THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XXXVII.] PRICE 6d. PRETORIA, 19TH SEPTEMBER, 1919. PRIJS 6d [No. 999.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 114, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *nineteen* and *twenty* of the Administration of Justice Ordinance, No. 4 of 1902, of the Province of the Orange Free State, I do hereby proclaim, declare and make known that the Circuit Court fixed by Proclamation No. 107 of the 12th August last to be held at Ficksburg for the Districts of Ficksburg and Ladybrand on Tuesday the 7th October 1919 shall be held at Ladybrand on that date and not at Ficksburg as stated in the Schedule to the said Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fifteenth day of September, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
N. J. DE WET.

✱ No. 115, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance 1903 (Transvaal Ordinance No. 10 of 1903) I do hereby declare proclaim and make known that the Magisterial Districts of Marico, Rustenburg and Waterberg shall form separate Circuit Districts, and that the Magisterial Districts of Potchefstroom, Bloemhof, Lichtenburg and Wolmaransstad shall form one Circuit District and that the Magisterial Districts of Pietersburg and Zoutpansberg shall form one Circuit District and that the next ensuing Circuit Courts for the said Circuit Districts shall be held at the places and on the dates mentioned in the Schedule to this Proclamation, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fifteenth day of September, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
N. J. DE WET.

SCHEDULE.

Place at which Circuit Court will be held.	*Date and hour of commencement of Circuit Court.*
Zeerust—For District of Marico ...	9 a.m., Wednesday, 1st October, 1919.
Pietersburg—For Districts of Pietersburg and Zoutpansberg	9 a.m., Friday, 10th October, 1919.
Rustenburg—For District of Rustenburg	2.30 p.m., Friday, 17th October, 1919.
Nylstroom—For District of Waterberg	9 a.m., Tuesday, 7th October, 1919.
Potchefstroom—For Districts of Potchefstroom, Bloemhof, Lichtenburg, and Wolmaransstad	9 a.m., Friday, 24th October, 1919.

PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

✱ No. 114, 1919.]

Onder en krachtens de bevoegdheden mij verleend door artikels *negentien* en *twintig* van de Rechtspleging Ordonantie, No. 4 van 1902, van de Provincie Oranje Vrijstaat, verklaar, proklameer en maak ik mits deze bekend dat het Rondgaande Hof dat bij Proklamatie No. 107 van 12 Augustus laatstleden werd vastgesteld te zullen worden gehouden te Ficksburg voor de Distrikten Ficksburg en Ladybrand, op Dinsdag, de 7de Oktober 1919, nu gehouden zal worden te Ladybrand op die datum en niet te Ficksburg, gelijk vermeld wordt in de bijlage van de gezegde Proklamatie.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Vijftiende dag van September Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.
N. J. DE WET.

✱ No. 115, 1919.]

Onder en kragtens die magte mij verleen deur artiekels *drie* en *vier* van die Hoëre Howe Kriminele Jurisdiksie Ordonnansie van 1903 (Transvaalse Ordonnansie No. 10 van 1903), verklaar, proklameer en maak ik hierbij bekend dat die Magistraatsdistrikte Marico, Rustenburg en Waterberg afsonderlike Rondgangdistrikte sal vorm, en dat die Magistraatsdistrikte Potchefstroom, Bloemhof, Lichtenburg en Wolmaransstad een Rondgangdistrik sal vorm, en dat die Magistraatsdistrikte Pietersburg en Zoutpansberg een Rondgangdistrik sal vorm, en dat die eersvolgende Rondgaande Howe vir die gesegde Rondgangdistrikte sal gehou word op die plekke en op die datums genoem in die skedule wat aan hierdie Proklamasie geheg is, met hierdie voorbehoud, dat in geval die Regter, deur enige onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder sal wees om die Rondgaande Hof op enige van die genoemde plekke op die, vir daardie doel, bepaalde dag te open, sodanige Rondgaande Hof sal geopen word op die dag waarop die Regter in sodanige plek sal aankom, of so gouw daarna als geskik sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, hierdie 15de dag van September Eenduisend Negenhonderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal-in-Rade.
N. J. DE WET.

SKEDULE.

Plek waar Rondgaande Hof sal gehou word.	*Datum en Uur van begin van Rondgaande Hof.*
Zeerust—Vir die Distrik Marico ...	9 uur v.m. op Woensdag, 1 Oktober 1919.
Pietersburg—Vir die Distrikte Pietersburg en Zoutpansberg	9 uur v.m. op Vrijdag, 10 Oktober 1919.
Rustenburg—Vir die Distrik Rustenburg	2.30 n.m. op Vrijdag, 17 Oktober 1919.
Nijlstroom—Vir die Distrik Waterberg	9 uur v.m. op Dinsdag, 7 Oktober 1919.
Potchefstroom—Vir die Distrikte Potchefstroom, Bloemhof, Lichtenburg en Wolmaransstad	9 uur v.m. op Vrijdag, 24 Oktober 1919.

✱ No. 116, 1919.]

Whereas by sub-section (1) of section *three* of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [Act No. 1 of 1914 (Special Session)], the Governor-General may, by Proclamation in the *Gazette*, prohibit, regulate or restrict the export of any class of goods named in such Proclamation during any period set forth in such Proclamation, or until such Proclamation be in like manner withdrawn;

And whereas by Proclamation No. 161 of 1917, dated the 28th day of August, 1917, restrictions have been imposed upon the export of all goods from the Union;

And whereas it is expedient that the said Proclamation be amended;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *one* and sub-section (1) of section *three* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

That the aforesaid Proclamation shall be and is hereby amended as follows:—

"By the deletion from section *two*, sub-section (*c*), of the words 'other than the Province of Mozambique'."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventeenth day of September, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

✱ No. 116, 1919.]

Nademaal door subartikel (1) van artikel *drie* van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [Wet No. 1 van 1914 (Speciale Zitting)], de Goeverneur-generaal macht is verleend bij Proklamatie in de *Staatskoerant*, de uitvoer van enige klas goederen genoemd in zodanige Proklamatie te verbieden, te regelen of te beperken, gedurende enige periode vermeld in zulke Proklamatie of totdat zodanige Proklamatie op dezelfde manier teruggetrokken wordt;

En nademaal bij Proklamatie No. 161 van 1917, gedateerd de 28ste dag van Augustus 1917, beperkingen opgelegd zijn op de uitvoer van alle goederen uit de Unie;

En nademaal het noodzakelik is dat gezegde Proklamatie gewijzigd zou worden;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend door subartikel (1) van artikel *een* en subartikel (1) van artikel *drie* van gezegde wet, verklaar, proklameer en bekendmaak als volgt:—

Dat de genoemde Proklamatie zal zijn en hierdoor gewijzigd wordt als volgt:—

"Door doorhaling van sektie *twee*, subsektie (*c*), van woorden 'buiten de Provincie van Mozambique.'"

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Zeventiende dag van September Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgewings.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Acting Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 1180.] [12th September, 1919.

It is notified that the Mayor of Capetown, *ex officio*, Lady Phillips, Miss D. Fairbridge, Sir Lionel Phillips, Mr. J. M. Solomon, and Mr. C. G. Botha have been reappointed for a further period of three years as members of the Board of Trustees to control the collection of Pictures by Old Dutch Masters, known as the "Max Michaelis' Gift."

✱ No. 1191.] [16th September, 1919.

It is hereby notified for general information that from the 1st October, 1919, and up to and including the 31st March, 1920, the hours of attendance to be observed in public offices, excluding those situated in the Cape Peninsula, will be as follows:—

On every working day, except Saturday, 8.30 a.m. till 1 p.m. and 2 p.m. till 4 p.m.

On Saturdays, 8.30 a.m. till 12.30 p.m.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of paragraph 2, Regulation No. 1, Chapter III, of the Public Service Regulations, to prescribe the following hours of attendance to be observed in Public Offices situated in the Cape Peninsula, with effect from the 1st October, 1919, viz.:—

On every working day except Saturday, 9 a.m. till 1 p.m. and 2 p.m. till 4.30 p.m.

On Saturdays, 9 a.m. till 1 p.m.

✱ No. 1198.] [15th September, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate, during his pleasure, the following persons as Marriage Officers:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

1. Reverend Matthew Biggar, Presbyterian Church, with effect from 23rd July, 1919.
2. Reverend James Stegmann Murray, Dutch Reformed Church, with effect from 6th August, 1919.
3. Reverend Gilbert Allen Pine, Free Methodist Church of North America, with effect from 24th July, 1919.

PROVINCE OF NATAL.

(*To Solemnize Marriages, including those of Natives.*)

1. Reverend Samson Dhladhla, Anglican Church, with effect from 15th August, 1919.
2. Reverend Arthur James Pascoe French, Anglican Church, with effect from 26th July, 1919.
3. Reverend Karl Aamodt Norgaard, Church of Norway Mission, with effect from 12th August, 1919.
4. Reverend Henrik Sibiya, Church of Norway Mission, with effect from 29th August, 1919.
5. Reverend Melvin Clark Sturdevant, Seventh Day Adventists, with effect from 7th August, 1919.
6. Reverend Henry Merriman Waters, Anglican Church, with effect from 26th July, 1919.
7. Reverend Thomas Sililo, American Zulu Mission, with effect from 13th August, 1919.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(*Marriage Officers for White Persons.*)

1. Reverend Douw Gerbrand van der Merwe, Dutch Reformed Church, with effect from 29th August, 1919.
2. Reverend Gerrit Hendrik Jansen van Rensburg, Ned. Herv. of Geref. Kerk, with effect from 1st September, 1919.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Waarnemende Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 1180.] [12 September 1919.

Hierbij word bekendgemaak dat die Burgemeester van Kaapstad, *ex officio*, Lady Phillips, Mej. D. Fairbridge, Sir Lionel Phillips, Mnr. J. M. Solomon en Mnr. C. G. Botha opnuw aangestel is vir 'n verder tijdperk van drie jaar als lede van die Kuratoreraad vir die beheer van die versameling van Skilderije deur Ou Hollandse Meesters, bekend als die "Max Michaelis Gif."

✱ No. 1191.] [16 September 1919.

Ter algemene informasie word hierbij bekendgemaak dat vanaf 1 Oktober 1919 tot en met inbegrip van 31 Maart 1920, die volgende diensure in ag sal geneem word op Publieke Kantore uitgeslote die geleë in die Kaapse Skiereiland:—

Op alle werkdae behalwe Saterdae, 8.30 v.m. tot 1 n.m. en 2 n.m. tot 4 n.m.

Op Saterdae, 8.30 v.m. tot 12.30 n.m.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig paragraaf 2, Regulasie No. 1, Hoofstuk III van die Staatsdiensregulasies te bepaal dat, vanaf 1 Oktober 1919 die volgende diensure in ag sal geneem word op Publieke Kantore geleë in die Kaapse Skeireiland, nl.:—

Op alle werkdae behalwe Saterdae, 9 v.m. tot 1 n.m. en 2 n.m. tot 4.30 n.m.

Op Saterdae, 9 v.m. tot 1 n.m.

✱ No. 1198.] [15 September 1919.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 43 an 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende persone te benoem als Huweliksbevestigers:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

1. Eerwaarde Matthew Biggar, Presbyteriaanse Kerk, met ingang vanaf 23 Julie 1919.
2. Eerwaarde James Stegmann Murray, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 6 Augustus 1919.
3. Eerwaarde Gilbert Allen Pine, Vrije Methodiste Kerk van Noordamerika, met ingang vanaf 24 Julie 1919.

PROVINSIE NATAL.

(*Tot inseëning van huwelike, ook onder naturelle.*)

1. Eerwaarde Samson Dhladhla, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 15 Augustus 1919.
2. Eerwaarde Arthur James Pascoe French, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 26 Julie 1919.
3. Eerwaarde Karl Aamodt Norgaard, Noorweegse Kerk Sending, met ingang vanaf 12 Augustus 1919.
4. Eerwaarde Henrik Sibiya, Noorweegse Kerk Sending, met ingang vanaf 29 Augustus 1919.
5. Eerwaarde Melvin Clark Sturdevant, Sabbattariërs, met ingang vanaf 7 Augustus 1919.
6. Eerwaarde Henry Merriman Waters, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 26 Julie 1919.
7. Eerwaarde Thomas Sililo, Amerikaanse Soeloe Sending, met ingang vanaf 13 Augustus 1919.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(*Huweliksbevestigers vir Blanke.*)

1. Eerwaarde Douw Gerbrand van der Merwe, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 29 Augustus 1919.
2. Eerwaarde Gerrit Hendrik Jansen van Rensburg, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 1 September 1919.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

1. Reverend John Mingay Gibbins, Presbyterian Church, with effect from 26th August, 1919.

2. Reverend Daniel Johannes Keet, Dutch Reformed Church, with effect from 9th August, 1919.

3. Reverend Harry Ralls, during such time as he continues in charge of the Senekal Free Church, a Marriage Officer to solemnize the marriages of members of the congregation of that church, with effect from 25th July, 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

* No. 1196.] [17th September, 1919.

It is notified, under the provisions of section *eight* (*d*) of the Medical and Pharmacy Act, No. 35 of 1896 (Natal), that the following gentlemen have been elected as members of the Natal Medical Council and Natal Pharmacy Board, respectively, with effect from the 1st October, 1919, for a period of five years, or until the coming into operation of a Medical and Pharmacy Act for the Union should that date be prior to 30th September, 1924:—

Natal Medical Council.

Gordon Ernest Oddin Taylor, Esquire, M.R.C.S., L.R.C.P.
Dugald Campbell Watt, Esquire, M.D.
Walter Russell Strapp, Esquire, M.D.
Joseph Adam Nolan, Esquire, M.D.

Natal Pharmacy Board.

Morris William Stranack, Esquire.
Alexander McDonald Fyvie, Esquire.
David Smith Bruce Anderson, Esquire.

* No. 1197.] [17th September, 1919.

The Minister of Public Health hereby notifies that until further notice the following shall be deemed to be an additional "infected area" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743 of the 11th June, 1918:—

Farm Northam, Ward No. 4, Maclear, Cape Province.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

No. 1171.] [10th September, 1919.

SPECIAL ENTRY OF NAVAL CADETS TO THE ROYAL NAVY, 1920.

The Lords Commissioners of the Admiralty have decided to continue for the present the "Special Entry" scheme for admission to the Royal Navy. The number of naval cadets to be admitted under this scheme will depend upon the requirements of the Service. It is expected that fifteen cadetships will be offered for competition in June, 1920.

Examinations will be held annually in June. Candidates must be not more than 18½ years and not less than 17½ years of age on the 1st July following, and must be in good health and free from any physical defect of body, impediment of speech, defect of sight or hearing, also from any predisposition to constitutional or hereditary disease or weakness of any kind.

Applicants resident in South Africa who satisfy the foregoing conditions will be invited to appear before a committee at Simonstown, who will interview each candidate, and determine whether he shall be admitted to compete in the qualifying examination. Candidates will be required to pass at the same time a medical examination according to the prescribed regulations.

The qualifying examination is a competitive one, and is held in London by the Civil Service Commissioners.

The subjects are as follows:—

English; English History and Geography; French or German or Latin; Mathematics—Elementary, Intermediate, Higher (optional); Science (Physics and Chemistry); Elementary Engineering (optional).

Successful candidates will be appointed as cadets to undergo a course of training for a period of 1½ years. Parents or guardians are required to make a private allowance of £50 per annum to cadets.

Applications by parents or guardians of candidates actually resident in South Africa should be made to the Secretary for Defence, P.O. Box 430, Pretoria, not later than the 29th February, 1920, for the June, 1920, examination, from whom forms of application and further particulars may be obtained. [3]

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1181.] [15th September, 1919.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *sixteen* of the General Loans Consolidation and Amendment Act, 1917, as amended by the General Loans Further Amendment Act, 1919, to approve the subjoined regulations for the issue of Union Loan Certificates.

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

1. Eerwaarde John Mingay Gibbons, Presbyteriaanse Kerk, met ingang vanaf 26 Augustus 1919.

2. Eerwaarde Daniel Johannes Keet, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 9 Augustus 1919.

3. Eerwaarde Harry Ralls, vir solang hij aan die hoof staan van die Senekal Vrije Kerk, 'n Huweliksbevestiger om die huwelike van lede van die gemeente van daardie kerk in te seën, met ingang vanaf 25 Julie 1919.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Publieke Gesondheid.

* No. 1196.] [17 September 1919.

Kragtens artikel *ag* (*d*) van die Mediese en Aptekerswet, No. 35 van 1896 (Natal), word hierbij bekendgemaak dat die volgende here verkies is als lede van die Natalse Mediese Raad en Natalse Aptekerskommissie, respektiewelik, met ingang vanaf 1 Oktober 1919, vir 'n tijdperk van vijf jaar of tot die inwerkingtreding van 'n Mediese en Aptekerswet vir die Unie als die datum daarvan voor 30 September 1924 val:—

Natalse Mediese Raad.

Die Weledele Heer Gordon Oddin Taylor, M.R.C.S., L.R.C.P.
Die Weledele Heer Dugald Campbell Watt, M.D.
Die Weledele Heer Walter Russell Strapp, M.D.
Die Weledele Heer Joseph Adam Nolan, M.D.

Natalse Aptekerskommissie.

Die Weledele Heer Morris William Stranack.
Die Weledele Heer Alexander McDonald Fyvie.
Die Weledele Heer David Smith Bruce Anderson.

* No. 1197.] [17 September 1919.

Die Minister van Volksgesondheid maak hierbij bekend dat tot nadere kennisgewing die volgende sal beskouw word als addisionele "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goevernemntskennisgewing No. 743, dd. 11 Junie 1918—

Die plaas Northam, Wijk No. 4, Maclear, Kaapse Provinsie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

No. 1171.] [10 September 1919.

SPECIALE OPNEMING VAN MARINEKADETTEN BIJ DE KONINKLIKE MARINE, 1920.

De Lords-kommissarissen van de Admiraliteit hebben besloten om voor het ogenblik het "speciale opnemingsplan" voor toelating tot de Koninklike Marine voort te zetten. Het aantal marinekadetten te worden toegelaten volgens dit plan zal afhangen van de behoeften van de Dienst. Verwacht wordt dat voor vijftien kadetten opneming zal worden aangeboden, waarnaar in 1920 kan worden medegedongen.

Eksamens zullen jaarliks in Junie gehouden worden. Kandidaten moeten niet ouder zijn dan 18½ jaar en niet jonger dan 17½ jaar op 1 Julie daaropvolgend en moeten goed gezond zijn en vrij van enig lichaamsgebrek, spraakgebrek, gezichts- of gehoorgebrek, ook van enige aanleg tot gestels- of erfelike ziekte of zwakheid welke ook.

Applikanten, woonachtig in Zuid-Afrika, die voldoen aan de vorenstaande kondities, zullen verzocht worden te verschijnen voor een kommissie te Simonsstad, die elke kandidaat zal ondervragen en beslissen of hij zal toegelaten worden om mee te doen aan het kwalificerend eksamen. Kandidaten moeten terzelfder tijd een geneeskundig onderzoek ondergaan overeenkomstig de vastgestelde regulaties.

Het kwalificerend eksamen is een vergelijkend eksamen en wordt gehouden in Londen door de Staatsdienstkommissarissen.

De onderwerpen zijn als volgt:—

Engels; Engelse Geschiedenis en Aardrijkskunde; Frans of Duits of Latijn; Wiskunde—Elementair, Middelbaar, Hogere (naar verkiezing); Wetenschap (Natuur en Scheikunde); Elementaire Werktuigkunde (naar verkiezing).

Suksesvolle kandidaten zullen worden aangesteld als kadetten om een oefeningskursus te ondergaan voor een tijdperk van 1½ jaar. Ouders of voogden moeten een private toelage aan kadetten geven van £50 per jaar.

Applikaties door ouders of voogden van werkelik in Zuid-Afrika wonende kandidaten moeten gericht worden, niet later dan 29 Februarie 1920 voor het Junie 1920 eksamen, aan de Sekretaris voor Verdediging, Postbus 430, Pretoria, van wie applikantievormen en verdere biezonderheden verkregen kunnen worden.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 1181.] [15 September 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal goedgevonden heeft, krachtens de machten aan hem verleend, onder artikel *zestien* van de Algemene Leningen Konsolidatie en Wijzigingswet, 1917, als gewijzigd door de Algemene Leningen Verdere Wijzigingswet, 1919, de volgende regulaties voor de uitgifte van Unie Leningscertifikaten goed te keuren

REGULATIONS FOR THE ISSUE OF UNION LOAN CERTIFICATES, UNDER THE PROVISIONS OF SECTION *SIXTEEN* OF THE GENERAL LOANS CONSOLIDATION AND AMENDMENT ACT, 1917, AS AMENDED BY THE GENERAL LOANS FURTHER AMENDMENT ACT, 1919.

1. *Definitions.*

In these regulations, unless the context otherwise requires, the term "certificate" means a certificate issued under the General Loans Further Amendment Act, 1919, authorizing the issue of securities designated "Union Loan Certificates."

The term "single certificate" means a certificate entitling the holder to receive in accordance with these regulations the sum of one pound on the fifth anniversary of the date of purchase.

The term "multiple" certificate means a certificate representing more than one single certificate.

The term "face value" means the value of the certificate on maturity.

"The term "prescribed" means prescribed for the time being by the Postmaster-General.

2. *Where Issued and Conditions of Issue.*

Certificates shall be issued at all post offices at which money orders and savings bank business is transacted, and elsewhere as may from time to time be prescribed. The denominations, price of issue, and period of currency shall be as prescribed from time to time by notice in the *Gazette*.

3. *Method of Application to Purchase.*

Every purchaser shall be required to furnish on a form of application his name in full and place of residence. He shall also furnish on the same form, for purposes of identification, a specimen of his usual signature.

4. *May not be issued to Limited Liability Companies, etc.*

Certificates shall not be issued to limited liability or other registered companies, to partnerships, or to public bodies.

5. *Certificate in Joint Names.*

Subject to the provisions of the regulations a certificate may be purchased and held in the joint name of two or more persons entitled under these regulations to purchase and hold a certificate. Provided that for the purpose of Regulation No. 10 hereof the face value of such certificate shall be reckoned in respect of each joint holder in computing the maximum holding permitted.

6. *Illiterate Applicants.*

Should the purchaser of a certificate be unable to write, the application form shall be signed by mark, which shall be witnessed as prescribed.

7. *When Purchase Exceeds Ten Pounds.*

When the purchase exceeds ten pounds in face value a multiple certificate or certificates shall be issued, together with such single (one pound) certificates as may be necessary to make up the amount, or one certificate for any amount exceeding £25 but not exceeding £500 may be obtained by application to the Postmaster-General on the prescribed form, which may be obtained at any savings bank office.

8. *Cheques tendered for Purchase of Certificates.*

Cheques drawn on any bank in the Union may be accepted in payment for certificates, but repayment of certificates so issued cannot be effected until the expiration of twenty-one days from the date of issue.

9. *Temporary Exhaustion of Stock.*

Should the stock of certificates at any issuing office be temporarily exhausted the purchaser shall be given a provisional receipt for the amount paid in for investment, and the certificate when issued and exchanged for such provisional receipt shall bear as the date of issue the date on which the original application was made.

10. *Penalty for Holding more than £500.*

No person shall at any time hold or have any interest in certificates, whether single or multiple, exceeding in the aggregate £500 in face value. Any person infringing this regulation shall render himself liable to forfeiture of all interest on the total amount of his holding.

11. *Amount Repayable and General Procedure.*

Procedure on repayment.—(1) Certificates may be surrendered and repayment obtained at any time prior to the expiration of the full period of currency. The amount repayable in respect of a single certificate shall be as prescribed in Schedule "A" to these regulations, and the amount repayable in respect of a multiple certificate shall be the total amount repayable from time to time in respect of such number of single certificates as is represented by the multiple certificate.

(2) Application for repayment shall be made on the prescribed form, on which shall be specified the numbers of the certificates in respect of which repayment is required, and such other particulars as may be required by the Postmaster-General.

(3) On receipt of such application and subject to the provisions of these regulations a warrant for the amount due shall be issued and forwarded by post to the applicant, who shall present the same, together with the certificates, repayment of which is desired, at the post office named in the form of application. The certificates shall be retained by the paying officer, who shall place on the warrant the dated stamp of his office, and shall take a receipt thereon for the sum specified.

(4) In the event of the holder of a certificate being unable to act in respect of his investments he may, with the consent of the Postmaster-General, nominate a representative to so act on his behalf. The signature of the holder and the signature of the person so authorized shall be furnished on the prescribed form of authority, which shall be forwarded to the Postmaster-General for approval or otherwise.

REGULATIES VOOR DE UITGIFTE VAN UNIE LENINGSCERTIFIKATEN, KRACHTENS DE BEPALINGEN VAN ARTIKEL *ZESTIEN* VAN DE ALGEMENE LENINGEN KONSOLIDATIE EN WIJZIGINGSWET, 1917, ALS GEWIJZIGD DOOR DE ALGEMENE LENINGEN VERDERE WIJZIGINGSWET, 1919

1. *Woordbepalingen.*

In deze regulaties, tenzij de samenhang anders vereist, zal de benaming "certifikaat" betekenen een certifikaat uitgereikt krachtens de Algemene Leningen Verdere Wijzigingswet, 1919, waaronder de uitgifte van sekuriteiten genoemd "Unie Leningscertifikaten" gemachtigd wordt.

De bewoording "enkel certifikaat" betekent een certifikaat dat de houder het recht geeft om overeenkomstig deze regulaties de som van een pond te ontvangen vijf jaren na de datum van aankoop.

Het woord "veelvoudig" certifikaat betekent een certifikaat meer dan een enkel certifikaat voorstellende.

De bewoording "nominale waarde" betekent de waarde van het certifikaat op de vervaldag.

Het woord "voorgeschreven" betekent voorgeschreven voor de tijd door de Postmeester-generaal.

2. *Waar uitgereikt en voorwaarden van uitgifte.*

Certifikaten zullen uitgereikt worden aan alle postkantoren waar postwissel- en spaarbankbezigheid behandeld wordt, en elders als van tijd tot tijd voorgeschreven mag worden. De bedragen, prijs van uitgifte en geldigheidsduur zullen zijn zoals van tijd tot tijd voorgeschreven bij wijze van kennisgeving in de *Staatskoerant*.

3. *Wijze van aanvraag om te kopen.*

Elke koper zal op een applikatievorm zijn volle naam en woonplaats moeten opgeven. Hij moet ook op dezelfde vorm een voorbeeld van zijn gewone handtekening geven voor de doeleinden van identifikatie.

4. *Kunnen niet uitgereikt worden aan maatschappijen met beperkte verantwoordelikheid.*

Certifikaten zullen niet uitgereikt worden aan maatschappijen men beperkte verantwoordelikheid of andere geregistreerde maatschappijen, aan vennootschappen of aan publieke lichamen.

5. *Certifikaat in gezamenlike namen.*

Behoudens de bepaling van deze regulaties kan een certifikaat gekocht en gehouden worden in de gezamenlike namen van twee of meer personen die gerechtigd zijn krachtens deze regulaties om een certifikaat te kopen en te houden. Met dien verstande dat voor de doeleinden van regulatie 10 hiervan de nominale waarde van zodanig certifikaat gerekend zal worden ten aanzien van elke gezamenlike houder bij de berekening van het maximum bedrag dat veroorloofd is.

6. *Ongeletterde applikanten.*

Ingeval de koper van een certifikaat niet in staat is te schrijven, dan zal de applikatievorm getekend worden door een merk die zal bekrachtigd worden door getuigen zoals voorgeschreven.

7. *Wanneer de koop tien pond te boven gaat.*

Wanneer de koop tien pond in nominale waarde te boven gaat zal een veelvoudig certifikaat of certifikaten uitgereikt worden met zodanige enkele (een pond) certifikaten als nodig mogen zijn om het bedrag op te maken, of een certifikaat voor enig bedrag boven £25, doch niet te boven gaande £500, kan verkregen worden op aanvraag bij de Postmeester-generaal, op de voorgeschreven vorm, die te bekomen is op enig spaarbankkantoor.

8. *Cheques aangeboden voor aankoop van certifikaten.*

Cheques op enige bank in de Unie getrokken kunnen aangenomen worden in betaling voor certifikaten, doch terugbetaling van certifikaten alzo uitgereikt kan niet geschieden voor afloop van 21 dagen van af de datum van uitgifte.

9. *Tijdelike uitputting van voorraad.*

Ingeval de voorraad certifikaten op een kantoor van uitgifte tijdelik uitgeput is, zal aan de koper een voorlopig ontvangstbewijs voor het bedrag inbetaald voor belegging worden afgegeven, en het certifikaat wanneer die uitgereikt en gewisseld wordt voor zodanig voorlopig ontvangstbewijs, zal gedateerd worden met de datum waarop de oorspronkelike applikatie gemaakt werd.

10. *Strafbepaling voor het in bezit hebben van meer dan £500.*

Niemand zal te enige tijd in bezit hebben of enig belang hebben in certifikaten, hetzij enkele of veelvoudige, in het geheel £500 in nominale waarde te boven gaande. Enig persoon die deze regulatie overtreedt stelt zich bloot aan verbeuring van alle rente op het totaal bedrag van wat hij in bezit heeft.

11. *Bedrag terugbetaalbaar en algemene procedure.*

Procedure bij terugbetaling.—(1) Certifikaten kunnen ingeleverd en terugbetaling eriangd worden te enige tijd vóór afloop van het volle geldigheidstijdperk daarvan. Het bedrag terugbetaalbaar ten aanzien van een enkel certifikaat zal zijn zoals voorgeschreven in Schedule "A" aan deze regulaties gehecht, en het bedrag terugbetaalbaar ten aanzien van een veelvoudig certifikaat zal zijn het totaal bedrag van tijd tot tijd terugbetaalbaar ten aanzien van zodanige enkele certifikaten als door het veelvoudig certifikaat voorgesteld wordt.

(2) Applikatie voor terugbetaling zal geschieden op de voorgeschreven vorm, waarop zal worden uiteengezet de nummers van de certifikaten ten aanzien waarvan terugbetaling verlangd wordt, en zodanige andere biezonderheden als door de Postmeester-generaal mag vereist worden.

(3) Bij ontvangst van zodanige applikatie, en onderworpen aan de bepalingen van deze regulaties, zal een order voor het bedrag verschuldigd uitgereikt en per post verzonden worden aan de applikant, die de order, met de certifikaten waarvoor terugbetaling verlangd wordt, zal aanbieden op het postkantoor in de applikatievorm vermeld. De certifikaten zullen behouden worden door de ambtenaar die uitbetaalt, die de order zal stempelen met de datumstempel van zijn kantoor, en een kwitantie daarop voor het bedrag vermeld in ontvangst nemen zal.

(4) Ingeval de houder van een certifikaat niet in staat is handelend op te treden ten aanzien van zijn geldbeleggingen kan hij, met toestemming van de Postmeester-generaal, een vertegenwoordiger benoemen om namens hem te handelen. De handtekening van de houder en de handtekening van de persoon alzo gemachtigd zal verstrekt worden op de voorgeschreven vorm voor machtiging, die aan de Postmeester-generaal voor goedkeuring of anderszins zal doorgezonden worden.

(5) If in the case of a multiple certificate repayment is made of a part only of the amount due in respect thereof, the paying officer or other officer appointed for the purpose by the Postmaster-General may either issue to the applicant a fresh certificate showing the sum remaining payable on the fifth anniversary of the date of purchase of the original certificate so partly repaid, or alter the original certificate by showing thereon the number of single certificates repaid.

(6) For the purpose of determining the amount repayable at any time in respect of a single or multiple certificate the date of surrender of the certificate shall be deemed to be the date on which the warrant is issued.

(7) Any warrant not presented for payment within three months from the date of issue shall become void, and if repayment is subsequently required further application therefor must be made.

(8) Certificates at the expiration of the full period of currency will not be repaid on presentation, but application for such repayment must be made as prescribed by this regulation (*vide* paragraphs 2 and 3). In order to insure the issue on the maturity date of the warrant authorizing repayment application for same should be made at least ten clear days prior to that date.

No interest shall accrue on any certificate after the date of maturity.

12. *Proof of Identity may be Required.*

The Postmaster-General may, in his discretion, require any applicant for repayment to furnish reasonable proof of his identity, and may refuse payment if he is not satisfied that the applicant is the actual owner of the certificate.

13. *Mutilated Certificates.*

Any certificate presented for repayment in a mutilated or damaged condition, or bearing signs of any alteration or erasure, may, at the discretion of the paying officer, be refused payment pending the decision of the Postmaster-General.

Should it be considered desirable to issue a new certificate to replace a certificate which has been mutilated, damaged, or tampered with, the Postmaster-General may require the surrender and cancellation of such certificate and issue a new certificate to the holder and charge therefor the sum of one shilling.

14. *Loss of Certificate or Warrant.*

The loss or theft of a certificate, or of a warrant shall be reported (by the holder or person named in the warrant as payee, or the person authorized to receive the sum specified therein) by notice in writing to the Postmaster-General immediately after such loss or theft is discovered, and failure to give notice of such theft or loss shall be a breach of these regulations.

15. *Issue of Duplicate of Lost Certificate.*

A duplicate of a lost or stolen certificate may be issued on application to the Postmaster-General provided that the serial number of the lost or stolen certificate can be furnished, and on payment of a fee of one shilling.

16. *Transfer of Certificate.*

(1) A certificate (or in the case of a multiple certificate) any part of the amount repayable in respect thereof shall not be transferred to or into the name of any person without the consent of the Postmaster-General, who may refuse such consent at his absolute discretion.

(2) An application to make such transfer shall be on the prescribed form, and shall be signed by the applicant and accompanied by the certificate to which the application relates.

(3) Every such application shall also be accompanied by a statement of the full name and address of the transferee, and by a fee of one shilling in respect of each transferee. The signature of the transferee shall also be furnished.

(4) In the event of the transfer being sanctioned such application shall be a good discharge to the Treasury and the Postmaster-General from the transferor for the amount repayable in respect of the certificates specified therein.

17. *Non-Liability.*

The owner of a certificate shall be responsible for the safe custody of the same, and should repayment of a certificate be made in good faith to any person other than the owner thereof neither the Government nor any officer acting on behalf of the Government shall be liable in respect of such payment.

SCHEDULE "A."

AMOUNT REPAYABLE IN RESPECT OF A SINGLE CERTIFICATE.

On completion of	1st Year.	2nd Year.	3rd Year.	4th Year.	5th Year.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
1st Month...	15 6	15 10	16 10	17 10	18 10
2nd ,, ...	15 6	15 11	16 11	17 11	18 11
3rd ,, ...	15 6	16 0	17 0	18 0	19 0
4th ,, ...	15 6	16 1	17 1	18 1	19 1
5th ,, ...	15 6	16 2	17 2	18 2	19 2
6th ,, ...	15 6	16 3	17 3	18 3	19 3
7th ,, ...	15 6	16 4	17 4	18 4	19 4
8th ,, ...	15 6	16 5	17 5	18 5	19 5
9th ,, ...	15 6	16 6	17 6	18 6	19 6
10th ,, ...	15 6	16 7	17 7	18 7	19 7
11th ,, ...	15 6	16 8	17 8	18 8	19 8
12th ,, ...	15 9	16 9	17 9	18 9	20 0

The amount repayable in respect of a multiple certificate will be calculated on the above basis—see Regulation No. 11.

(5) Indien in het geval van een veelvoudig certifikaat terugbetaling geschiedt van een gedeelte slechts van dat bedrag verschuldigd ten aanzien daarvan, kan de ambtenaar die uitbetaalt of enig ander ambtenaar voor dat doel door de Postmeester-generaal aangesteld aan de applikant òf een nieuw certifikaat uitreiken het bedrag aantonende dat betaalbaar blijft vijf jaren na afloop van de datum van aankoop van het oorspronkelik certifikaat alzo gedeeltelik terugbetaald, òf het oorspronkelik certifikaat veranderen door daarop aan te tonen het aantal enkele certifikaten terugbetaald.

(6) Ten einde het bedrag te enige tijd terugbetaalbaar ten aanzien van een enkel of veelvoudig certifikaat te bepalen, zal de datum van inwisseling van het certifikaat beschouwd worden als de datum waarop de order uitgereikt wordt.

(7) Enige order die niet ter betaling gepresenteerd wordt binnen drie maanden vanaf de datum van uitgifte zal van geen waarde zijn, en indien terugbetaling later verlangd wordt moet er opnieuw applikatie gemaakt worden.

(8) Certifikaten zullen niet na verloop van de geldigheidsduur terugbetaald worden bij inlevering, doch applikatie voor terugbetaling moet gemaakt worden zoals door deze regulatie voorgeschreven (zie paragrafen 2 en 3). Ten einde de uitreiking van de order, terugbetaling op de vervaltijd machtigende, te verzekeren, moet applikatie daarvoor gemaakt worden ten minste tien dagen vóór die datum. Geen rente zal berekend worden op een certifikaat na de vervaltijd.

12. *Bewijs van identiteit kan gevorderd worden.*

De Postmeester-generaal kan, naar goedvinden van een applikant voor terugbetaling, vorderen om redelik bewijs van zijn identiteit te leveren, en kan betaling weigeren indien hij niet overtuigd is dat de applikant de werkelike eigenaar van het certifikaat is.

13. *Verminkte certifikaten.*

Enig certifikaat voor terugbetaling aangeboden in een verminkte of beschadigde toestand of tekenen van enige verandering of doorhaling vertonende kan naar goedvinden van de ambtenaar die betaalt betaling geweigerd worden hangende de beslissing van de Postmeester-generaal.

Ingeval het wenselik beschouwd wordt een nieuw certifikaat uit te reiken ter vervanging van een certifikaat dat verminkt, beschadigd of verknoeid is, kan de Postmeester-generaal de inlevering en vernietiging van zodanig certifikaat vorderen en een nieuw certifikaat aan de houder uitreiken en daarvoor de som van een shilling in rekening brengen.

14. *Verlies van certifikaat of order.*

Het verlies of de diefstal van een certifikaat, of van een order, zal gerapporteerd worden (door de houder of de persoon in de order vermeld als de ontvanger, of de persoon gemachtigd om de som daarin vermeld te ontvangen), bij wijze van kennisgeving in geschrifte aan de Postmeester-generaal onmiddellik nadat zodanig verlies of diefstal ontdekt wordt, en verzuim om kennis te geven van zodanige diefstal of verlies zal een overtreding van deze regulaties zijn.

15. *Uitgifte van duplikaat van verloren certifikaten.*

Een duplikaat van een verloren of gestolen certifikaat kan uitgereikt worden op aanvraag aan de Postmeester-generaal, mits het volgnummer van het verloren of gestolen certifikaat kan opgegeven worden, en tegen betaling van een fooi van een shilling.

16. *Overdracht van certifikaat.*

(1) Een certifikaat (of in het geval van een veelvoudig certifikaat) zal enig gedeelte van het bedrag terugbetaalbaar ten aanzien daarvan, niet overgedragen worden aan of op naam van enig persoon zonder toestemming van de Postmeester-generaal, die zodanige toestemming naar goedvinden mag weigeren.

(2) Een applikatie om zodanige overdracht te doen zal zijn op de voorgeschreven vorm, en zal getekend worden door de applikant en vergezeld gaan van het certifikaat waarop de applikatie betrekking heeft.

(3) Ieder zodanige applikatie zal ook vergezeld gaan van een opgave van de volle naam en het adres van de cessionaris, en van een fooi van een shilling ten aanzien van elke cessionaris. De handtekening van de cessionaris zal ook verstrekt worden.

(4) Ingeval de overdracht goedgekeurd wordt zullen zodanige applikaties een geldige kwijting zijn voor de Thesaurie en de Postmeester-generaal van de cedent voor het bedrag terugbetaalbaar ten aanzien van de certifikaten daarin vermeld.

17. *Niet aansprakelikheid.*

De eigenaar van een certifikaat zal verantwoordelik zijn voor de veilige bewaring daarvan en ingeval terugbetaling van een certifikaat ter goeder trouw gedaan wordt aan enig persoon anders dan de eigenaar daarvan zal noch de Regering noch enig ambtenaar namens de Regering handelende aansprakelik zijn ten aanzien van zodanige betaling.

SCHEDULE "A."

BEDRAG TERUGBETAALBAAR TEN AANZIEN VAN EEN ENKEL CERTIFIKAAT

Na het beëindigen van de	1ste Jaar.	2de Jaar.	3de Jaar.	4de Jaar.	5de Jaar.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
1ste Maand...	15 6	15 10	16 10	17 10	18 10
2de ,, ...	15 6	15 11	16 11	17 11	18 11
3de ,, ...	15 6	16 0	17 0	18 0	19 0
4de ,, ...	15 6	16 1	17 1	18 1	19 1
5de ,, ...	15 6	16 2	17 2	18 2	19 2
6de ,, ...	15 6	16 3	17 3	18 3	19 3
7de ,, ...	15 6	16 4	17 4	18 4	19 4
8ste ,, ...	15 6	16 5	17 5	18 5	19 5
9de ,, ...	15 6	16 6	17 6	18 6	19 6
10de ,, ...	15 6	16 7	17 7	18 7	19 7
11de ,, ...	15 6	16 8	17 8	18 8	19 8
12de ,, ...	15 9	16 9	17 9	18 9	20 0

Het bedrag terugbetaalbaar ten aanzien van een veelvoudig certifikaat zal berekend worden op bovenstaande basis. (Zie regulatie No. 11.)

✱ No. 1184.] [19th September, 1919.
[19 September 1919.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1919, TO 31ST AUGUST, 1919.
STAAT VAN PROVINCIALE INKOMSTE-INVORDERINGEN (INSLUITENDE DIREKTE INVORDERINGEN DOOR PROVINCIES), VAN AF 1 APRIL 1919 TOT 31 AUGUSTUS 1919.

HEADS OF REVENUE.—HOOFDEN VAN INKOMSTEN.	Cape of Good Hope. Kaap de Goede Hoop.		Natal.		Transvaal.		Orange Free State. Oranje Vrijstaat.		Totals.—Totalen.	
	1/8/19—31/8/19.	1/4/19—31/8/19	1/8/19—31/8/19.	1/4/19—31/8/19	1/8/19—31/8/19.	1/4/19—31/8/19	1/8/19—31/8/19.	1/4/19—31/8/19	1/8/19—31/8/19	1/4/19—31/8/19.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Sources of Revenue Transferred.—Bronnen van Inkomsten Overgedragen.										
Auction Dues—Vendurechten	—	—	—	—	—	—	360 5 3	28,987 1 2	360 5 3	28,987 1 2
Entertainment Tax—Belasting op Vermakelikheden	4,200 10 9	22,972 16 3	2,221 19 6	9,416 13 10	—	—	425 16 0	2,957 18 1	6,848 6 3	34,447 8 2
Fines and Forfeitures—Boeten en Verbeurdverklaringen...	297 3 10	1,830 1 6	148 5 0	854 7 11	1,813 16 8	10,483 18 8	209 6 7	1,205 9 4	2,468 12 1	14,373 17 5
*Licences (General, Liquor, other)—Licenties (Algemeen, Drank, andere)	4,806 1 3	72,724 11 3	2,042 18 0	22,995 16 8	4,882 5 2	40,479 12 9	1,127 18 6	22,040 3 2	12,859 2 11	158,240 3 10
Taxes on Totalizators—Belastingen op Totalizators	2,096 1 0	7,421 14 10	3,435 17 8	12,903 7 8	970 1 1	11,649 12 4	—	—	6,501 19 9	31,974 14 10
Wheel Tax—Wielbelasting	—	—	386 7 6	2,720 12 10	—	—	4,329 17 9	16,145 12 4	4,716 4 9	18,866 5 2
Admission to Race Courses (Taxation Ordinance, 1917)—Toegang tot Wedrenbaan (Belasting Ordonantie, 1917)	—	—	—	—	854 10 0	5,237 5 0	—	—	854 10 0	5,237 5 0
Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1917—Licentiëring van Bookmakers en Belasting Ordonantie, 1917	—	—	—	—	4,142 17 6	21,435 11 4	—	—	4,142 17 6	21,435 11 4
Inhabited House Tax—Bewoonde Huisbelasting	—	—	—	—	9,058 6 9	16,808 5 3	—	—	9,058 6 9	16,808 5 3
Bachelors Tax—Vrijgezellebelasting	—	—	—	—	3,382 3 0	6,439 19 6	—	—	3,382 3 0	6,439 19 6
Excess Profits Tax—Buitensporige Winsten Belasting	—	—	—	—	174 11 0	4,019 2 0	—	—	174 11 0	4,019 2 0
Miscellaneous—Diversen	1,879 12 6	20,731 7 4	3,024 19 11	15,004 19 10	941 19 11	5,670 11 11	3,053 15 3	22,893 9 0	8,900 7 7	64,300 8 1
Immovable Property Tax—Vaste Eigendomsbelasting	5,877 1 0	10,059 16 10	—	—	—	—	—	—	5,877 1 0	10,059 16 10
Provincial Gold Profits Tax—Provinciale Goudwinstbelasting	—	—	—	—	8,245 13 0	179,391 3 0	—	—	8,245 13 0	179,391 3 0
Tattersalls Tax—Belasting op Tattersalls	—	—	—	—	484 4 0	6,533 16 9	—	—	484 4 0	6,533 16 9
Increment Value Duty Ordinance, 1919—Verhoogde Waarde Belasting Ordonantie, 1919	—	—	—	—	2,240 10 3	2,428 14 5	—	—	2,240 10 3	2,428 14 5
Sources of Revenue Assigned.—Bronnen van Inkomsten Toegewezen.										
Native Pass Fees—Naturellepasgelden	—	—	—	—	28,953 3 0	144,887 17 0	—	—	28,953 3 0	144,887 17 0
Transfer Duty—Hererechten...	29,137 6 11	142,775 5 2	8,916 4 1	41,724 9 8	17,164 9 11	82,398 13 5	12,640 3 7	57,947 8 6	67,858 4 6	324,845 16 9
Totals—Totalen ... ... £	48,293 17 3	278,515 13 2	20,176 11 2	105,620 8 5	83,308 11 3	537,864 3 4	22,147 2 11	151,277 1 7	173,926 2 7	1,073,277 6 6

* Includes Liquor Licences which is Revenue Assigned.—Sluit in Dranklicenties die Toegewezen Inkomsten zijn.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.
Sekretaris voor Financieën.

✱ No. 1185.] [19th September, 1919.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1919, to 31st August, 1919.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 1185.] [19 September 1919.

Staat van Inkomsten en Leningsterugbetalingen, ontvangen gedurende het tijdperk 1 April 1919 tot 31 Augustus 1919.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	Estimates—*Begroting*, 1919–20.	1/4/19—31/8/19.	1/4/19—31/8/19.	1/4/18—31/8/18.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Customs	Invoerrechten	5,130,000	36,943 11 11	2,107,248 4 9	2,671,195 1 5
Excise	Aksijns	1,483,000	123,839 9 1	666,814 2 8	489,421 2 3
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen—				
Posts	Posterijen	1,170,000	100,232 17 6	514,565 2 5	487,756 10 0
Telegraphs	Telegrafen	420,000	41,217 10 11	181,528 13 0	168,439 9 9
Telephones	Telefonen	480,000	32,012 8 8	171,296 5 11	148,179 13 9
Mining—	Mijnwezen—				
Diamond Mines	Diamantmijnen	420,000	—	152,853 4 0	163,538 10 5
Other Mines	Andere Mijnen	10,000	810 4 1	*Dr. 662 12 5*	—
Licences and Mynpacht Dues	Licenties en Mijnpachtrechten	253,000	48,768 3 6	121,685 8 5	116,685 14 11
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamanten	800,000	84,688 12 1	547,192 12 0	141,936 0 0
Licences	Licenties	110,000	2,163 8 2	15,120 17 6	12,278 14 0
Stamp Duties and Fees	Zegelrechten en Fooien	670,000	79,832 8 1	321,636 1 0	270,337 18 6
Income Tax—	Inkomstebelasting—				
Normal, Super, and Dividend Tax	Gewone-, Super- en Dividendbelasting	4,100,000	88,187 17 5	1,464,338 0 7	1,336,408 4 8
Estate and Succession Duty	Boedel- en Sukcessierechten	240,000	16,620 10 4	90,668 14 11	111,128 2 0
Native Taxes	Naturelliebelastingen	830,000	84,171 8 0	494,546 9 7	530,426 14 10
Native Pass and Compound Fees	Naturellepasgelden en Compoundfooien	40,000	3,198 7 6	14,667 12 0	20,564 17 0
Quitrent and Farm Taxes	Erfpacht en Plaatsbelastingen	150,000	6,964 5 1	46,553 5 10	49,930 5 4
Forest Revenue	Bosinkomsten	109,000	7,388 2 2	56,403 12 0	35,154 15 5
Rents	Huren	119,000	8,312 8 2	35,133 14 8	41,526 14 2
Interest—	Rente—				
On Railways and Harbours Loan Capital	Op Spoorwegen en Havens Leningskapitaal	3,703,000	314,146 4 8	1,541,545 8 3	1,501,974 11 7
On Government Loans and Investments of Cash Balances	Op Goevernementsleningen en Uitlening van Kontant Saldo's	574,000	23,092 17 3	229,256 3 3	197,690 10 4
Fines and Forfeitures	Boeten en Verbeurdverklaringen	200,000	13,340 6 4	79,973 15 8	74,332 0 1
Departmental Receipts	Departementale Ontvangsten	510,000	36,141 10 6	195,510 18 10	173,837 8 10
Recoveries of Advances	Terugbetaalde Uitschotten	42,000	2,907 13 5	8,477 17 1	—
Miscellaneous	Diversen	55,000	3,154 19 6	12,107 12 8	25,072 12 3
Excess Profits Duty	Ekstra Winstbelasting	1,350,000	26,004 0 7	398,704 7 11	253,546 14 3
		22,968,000	1,517,139 4 11	9,470,165 12 6	9,021,362 5 9
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
Bewaarplaats (Government's share)	Bewaarplaats (Goevernements deel)	97,000	—	9,520 10 0	27,854 16 2
Gold Mines (Leases)	Goudmijnen (Huurkontrakten)	360,000	7,437 14 11	17,115 5 11	—
Sales of Crown Lands	Verkoop van Kroonlanden	200,000	19,756 1 0	79,335 6 5	78,273 1 10
Miscellaneous	Diversen	575,000	29,036 16 2	182,212 14 4	168,613 17 0
		1,232,000	56,230 12 1	288,183 16 8	274,741 15 0
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries	Totale Inkomsten, insluitende Leningsterugbetalingen	24,200,000	1,573,369 17 0	9,758,349 9 2	9,296,104 0 9
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1145 in *Union Government Gazette* of 5th September, 1919—	Overeenstemming met Staat gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1145 in *Unie Staatskoerant* van 5 September 1919—				
In transit 31st March, 1919	Onderweg 31 Maart 1919	—	—	325,413 13 5	—
In transit 31st July, 1919	Onderweg 31 Julie 1919	—	168,458 7 4	—	—
Collections as above	Gekollekteerd als boven	—	1,573,369 17 0	9,758,349 9 2	—
		—	1,741,828 4 4	10,083,763 2 7	—
In transit at 31st August, 1919	Onderweg 31 Augustus 1919	—	25,220 2 9	25,220 2 9	—
Received into Exchequer	Door Schatkist Ontvangen	—	1,716,608 1 7	10,058,542 19 10	—

✱ No. 1188.] [16th September, 1919.

It is hereby notified for general information that Seymour Jacklin has been appointed Acting Deputy-Commissioner for Inland Revenue at Johannesburg, *vice* Malcolm Ferguson, absent on sick leave, with effect from the 15th September, 1919.

✱ No. 1188.] [16 September 1919.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt dat Seymour Jacklin benoemd is tot Waarnemende Adjunkt-kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten te Johannesburg, in de plaats van Malcolm Ferguson, afwezig op ziekeverlof, met ingang van af 15 September 1919.

✱ No. 1190.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate in Moreland Terrace, off Napier Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 743 of 10th July, 1915, for the free warehousing of lubricating oils, in the name of The Vacuum Oil Company of S.A., Ltd., of Capetown;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1190.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen in Moreland Terrace, af van Napierstraat, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 743 van 10 Julie 1915, voor het vrij opslaan van smeerolieën, op naam van de heren de Vacuum Oil Kompanjie van Zuid-Afrika, Beperkt, van Kaapstad.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeanebeheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 1207.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Parry, Leon & Hayhoe, Limited, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise and liquor in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof containing one floor, measuring 7300 square feet, situated at Cato Street, Durban, the property of the firm;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise and liquor imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1208.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Cutler & Wilson, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under tile roof, containing one floor, measuring 22 feet 2 inches by 26 feet, situated at 16 Gardiner Street, Durban, the property of the Marine Hotel Company, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1209.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. W. R. Levin & Company, Limited, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof containing one floor, measuring 70 feet by 40 feet, situated in Alliance Buildings, Leslie Street, Durban, the property of L. Raphael & Company, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1210.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Parry, Leon & Hayhoe, Limited, of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof containing one floor, measuring 67 feet 8 inches by 38 feet, situated on Stand No. 961, 183 Commissioner Street, Johannesburg, the property of Messrs. A. R. Bradlow & Company;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1211.] [17th September, 1919

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Mr. J. Philips, of Bloemfontein, in the Province of the Orange Free State, have submitted for approval for the deposit of Liquor and general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick and iron building under iron roof, containing one floor, measuring 25 feet by 20 feet, situated at Erf No. 3, St. John's Street, Bloemfontein, the property of Jacob Philips;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of liquor and general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1207.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Parry, Leon & Hayhoe, Beperkt, van Durban, in de Provincie Natal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen en drank in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak, bevattende een verdieping metende 7300 vierkante voet, gelegen in Catostraat, Durban, zijnde eigendom van de firma.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen en drank ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1208.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Cutler & Wilson, van Durban, in de Provincie Natal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder tegeldak, bevattende een verdieping metende 22 voet 2 duim bij 26 voet, gelegen te 16 Gardnerstraat, Durban, zijnde eigendom van de Marine Hotel Kompanjie, Beperkt.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1209.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren W. R. Levin & Kompanjie, Beperkt, van Durban, in de Provincie Natal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak, bevattende een verdieping metende 70 voet bij 40 voet, gelegen in Alliance Gebouwen, Lesliestraat, Durban, zijnde eigendom van L. Raphael en Kompanjie, Beperkt.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1210.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Parry, Leon & Hayhoe, Beperkt, van Johannesburg, in de Provincie Transvaal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak, bevattende een verdieping metende 67 voet 8 duim bij 38 voet, gelegen op Standplaats No. 961, 183 Commissionerstraat, Johannesburg, zijnde eigendom van de heren A. R. Bradlow & Kompanjie.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1211.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heer J. Philips, van Bloemfontein, in de Provincie Oranje Vrijstaat, verlof gevraagd heeft voor het opslaan van drank en algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen en ijzer gebouw onder ijzeren dak, bevattende een verdieping metende 25 voet bij 20 voet, gelegen op Erf No. 3, St. Johnsstraat, Bloemfontein, zijnde eigendom van Jacob Philips.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van drank en algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1212.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. George Payne & Co., Limited, of Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick and stone building under iron roof containing three floors, measuring each 42 feet 6 inches by 20 feet 6 inches, situated at 8 Loop Street, Capetown, the property of Messrs. Nogid & Kempen;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1213.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by notice appearing in the *Cape Government Gazette* dated 30th June, 1903, permission was granted to Messrs. Hudson, Vreede & Company, of Mossel Bay, in the Province of the Cape of Good Hope, for the use of certain premises situate off Church Street within the port of Mossel Bay, containing one floor, measuring 83 feet by 31 feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the reduction of the bond area to an area measuring 33 feet by 31 feet for the purposes of the bonded warehouse.

✱ No. 1214.] [17th September, 1919

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Grindrod & Company, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof containing one floor, measuring 50 feet by 150 feet, situated in Point Road, Durban, the property of Mabel Agnes Grindrod;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1215.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate in Point Road, Durban, in the Province of Natal, licensed by Government Notice No. 1190 of 7th September, 1918, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. Grindrod & Company, of Durban;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1216.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at 16 Gardiner Street, Durban, in the Province of Natal, licensed by Government Notice No. 436 of 4th April, 1916, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Mr. Charles Henry Matterson, of Durban;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1217.] [17th September, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at corner of Chiappini and Waterkant Streets, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notices Nos. 83 and 158, of 9th January, 1918, and 28th January, 1919, respectively, for the free warehousing of general merchandise, in the name of The S.A. Nectar Tea Company, Limited, of Capetown;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1212.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren George Payne en Kompanjie, Beperkt, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen en klip gebouw onder ijzeren dak, bevattende drie verdiepingen, metende elk 42 voet 6 duim bij 20 voet 6 duim, gelegen te 8 Loopstraat, Kaapstad, zijnde eigendom van de heren Nogid en Kempen.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1213.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Kennisgeving voorkomende in de *Kaapse Staatskoerant*, gedateerd 30 Junie 1903, vergunning werd verleend aan de heren Hudson, Vreede en Kompanjie, van Mosselbaai, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen af van Kerkstraat, binnen de haven van Mosselbaai, bevattende een verdieping metende 83 voet bij 31 voet, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, goedgevonden heeft aan de vermindering van de opslagruimte tot een grootte metende 33 voet bij 31 voet voor de doeleinden van het entrepot.

✱ No. 1214.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Grindrod & Kompanjie, van Durban, in de Provincie Natal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak, bevattende een verdieping metende 50 voet bij 150 voet, gelegen in Pointweg, Durban, zijnde eigendom van Mable Agnes Grindrod.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1215.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen in Pointweg, Durban, in de Provincie Natal, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1190 van 7 September 1919 voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren Grindrod en Kompanjie, van Durban.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeanebeheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 1216.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te 16 Gardinerstraat, Durban, in de Provincie Natal, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 436 van 4 April 1916, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heer Charles Henry Matterson, van Durban.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeanebeheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 1217.] [17 September 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen op hoek van Chiappini- en Waterkantstraat, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgevingen Nos. 83 en 158, van 9 Januarie 1918 en 28 Januarie 1919, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen, op naam van de heren The S.A. Nectar Tea Kompanjie, Beperkt, van Kaapstad.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeanebeheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Acting Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1161.] [9th September, 1919.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of the Governor-General to deproclaim as a public digging the farm Doornplaat No. 99, District Marico, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, in extent approximately 1849 morgen, according to a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.
M.M. 2411/19. [4]

* No. 1179.] [12th September, 1919.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 15th, 16th, and 17th October, 1919, at 9.15 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johannesburg, and also at Dundee, Bloemfontein, and Kimberley, if a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 1st October, 1919.

The following syllabus of examination is published for information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Elementary).

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Advanced).

Candidates for Examination as Mechanical or Electrical Engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "*Mining Plant.*" [3]

* No. 1194.] [17th September, 1919.

It is hereby notified that the Honourable the Minister for Mines and Industries, under the powers vested in him by section *fifteen* of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918), has been pleased to vary the hours of work of certain employees in the undermentioned factory, subject to the provisions of the said section:—

		Number of Persons.		
Reg. No.	*Name of Factory.*	*Females.*	*Boys.*	*Hours permitted.*
F.R. 8 ...	The Rustica Press, Wynberg	19	—	... 6 to 6.30 p.m., Mondays to Fridays inclusive.

M.M.F.149/19.

* No. 1195.] [17th September, 1919.

It is notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (*c*) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods stated:—

Name.	*Nature of Business.*	*Number of Persons.*		*Period of Exemption.*
		NATAL.		
Zululand Sugar Milling Company, Empangeni Rail, Zululand	Sugar	Europeans	50	1st May, 1919, to 31st January, 1920.
		Indians	250	
		Natives	140	
		Coloured	10	
		Total	450	
Emoyeni Co-Operative Sugar Company, Limited, Inyezani, Gingindhlovu, Zululand	Sugar	Europeans	2	1st May, 1919, to 31st January, 1920.
		Indians	15	
		Natives	6	
		Coloured	3	
		Total	26	
		CAPE PROVINCE.		
Irvin and Johnson, Limited, Donkergat, Saldanha Bay	Whaling	Europeans	10	1st May, 1919, to 20th November, 1919.
		Natives	50	
		Coloured	90	
		Total	150	

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,
Waarnemende Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1161.] [9 September 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Doornplaat No. 99, Distrikt Marico, Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, groot ongeveer 1849 morgen, volgens 'n schetsplan in het kantoor van de Mijnkommissaris Klerksdorp, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 1179.] [12 September 1919.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRIESE INGENIEURS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Werktuigkundige en Elektriese Ingenieurs Sertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrijdag, 15, 16, 17 Oktober 1919, om 9.15 v.m., in die "S.A. School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en ook op Dundee, Bloemfontein en Kimberley, ingeval daar een voldoend aantal kandidate hulle aanmeld.

Die voorgeskrewe applikasie-formulier vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrijgbaar op aanvraag bij die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Postbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tijdig instuur, sodat hulle hem op of vóór 1 Oktober 1919 bereik.

Die volgende lijste van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale en die maken van machineontwerpe.
Inrigtinge tot ontwikkeling van drijfkrag.
Gedrewe machinerie en machinale inrigtinge.
Elektro-techniek (elementair).

Elektriese Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale.
Inrigtinge tot ontwikkeling van drijfkrag.
Gedrewe machinerie en machinale inrigtinge.
Elektro-techniek (uitgebreid).

Kandidate vir eksamen als mechaniese of elektriese ingenieurs belast met machinerie op mijne sal, behalwe die bowegenoemde, geëksamineer word in "*Mijntoestelle.*"

* No. 1194.] [17 September 1919.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, krachtens de machten hem verleend bij artikel *vijftien* van de Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), goedgevonden heeft werkuren van zekere employees in ondergenoemde fabriek te wijzen, met inachtneming van de bepalingen van genoemd artikel:—

		Aantal Personen.	
Ref. No.	*Naam van Fabriek.*	*Vrouwen en Jongens.*	*Toegestane uren.*
F.R. 8 ...	De Rustica Press, Wijnberg	19	6 tot 6.30 n.m., Maandagen tot Vrijdagen ingesloten.

* No. 1195.] [17 September 1919.

Kennis wordt gegeven dat zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig subartikel (2) (*c*) van artikel *dertien* van de Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabrieken geëmployeerd voor de genoemde tijdperken:—

Naam.	*Aard van Bezigheid.*	*Aantal Personen.*		*Tijdperk van Vrijstelling.*
		NATAL.		
Zululand Sugar Milling Company, Empangeni Rail, Zululand	Suiker	Europeanen	50	1 Mei 1919 tot 31 Januarie 1920.
		Indiërs	250	
		Inboorlingen	140	
		Kleurlingen	10	
		Totaal	450	
Emoyeni Co-operative Sugar Company, Limited, Inyezani, Gingindhlovu, Zululand	Suiker	Europeanen	2	1 Mei 1919 tot 31 Januarie 1920.
		Indiërs	15	
		Inboorlingen	6	
		Kleurlingen	3	
		Totaal	26	
		KAAP PROVINCIE.		
Irvin and Johnson, Limited, Donkergat, Saldanha Bay	Walvisvangen.	Europeanen	10	1 Mei 1919 tot 20 November 1919.
		Inboorlingen	50	
		Kleurlingen	90	
		Totaal	150	

✱ No. 1199.] [17th September, 1919.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of the Governor-General to deproclaim as a public digging those portions of the farm Palmietfontein No. 70, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, proclaimed by Proclamation dated 26th November, 1888, and Proclamation No. 47 (Administration), 1908, dated 7th May, 1908, in extent 7873 morgen 47 square roods, registered in the name of the Palmietfontein Syndikaat, Beperkt.
M.M. 2444/19.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 1192.] [16th September, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *five* of Act No. 14 of 1912, to approve of the following promotions in the South African Police:—

Sub-Inspector John James McRae to be Inspector, with effect from 1st August, 1919, *vice* Inspector C. M. Powell, retired.

No. 111 First Class Head Constable Walter James Adkins to be Sub-Inspector, with effect from 1st August, 1919, *vice* Sub-Inspector J. J. McRae, promoted.

✱ No. 1193.] [16th September, 1919.

It is hereby notified for general information that Henry Martin Osborn has been appointed Deputy-Sheriff for the District of Eshowe, with effect from the date of assumption of duty.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 910.] [10th July, 1919.

DEMARCATION OF BARKHUIS BERG FOREST RESERVE, DIVISION OF KNYSNA.

In terms of section *five* of Act No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the undermentioned area in the Division of Knysna, Cape Province, as indicated in the schedule hereto, and of which a plan and description are filed in the office of the Surveyor-General, Capetown, and in the office of the Magistrate, Knysna, to be a demarcated forest.

SCHEDULE.

Index No.	Block No.	Name of Reserve.	Area. Morgen.	Rds.
4 M	I (*b*)	Barkhuis Berg	5866	—

BOUNDARIES.

North by the farms Annex Klein Long Kloof and Annex Kykoerie, Division of George.

East by the farm Dubbelberg, Division of Knysna.

South by Millwood Forest Reserve and Farleigh Forest Reserve, Division of Knysna.

West and south-west by Farleigh Forest Reserve.

North-west by the farm Upper Molen Rivier, Division of George.

[J.18-A.22-S.19]

No. 911.] [10th July, 1919.

HARLAND AND HEATHERCLIFFE FOREST RESERVES, DIVISION OF UITENHAGE.—DEMARCATION OF.

In terms of section *five* of Act No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the undermentioned areas in the Division of Uitenhage, Cape Province, as indicated in schedule hereto, and of which a plan and description are filed in the office of the Surveyor-General, Capetown, and in the office of the Magistrate, Uitenhage, to be a demarcated forest.

SCHEDULE.

Index No.	Block No.	Name of Reserve.	Area. Mor.	Rds.
16 E	XII	The undermentioned portions of Hankey Forest Reserve—		
		*(k) Harland	2122	487
		(l) Heathercliffe	1279	496

* NOTE.—These areas are situate in the Division of Uitenhage, but for administrative purposes they form portion of Block XII, Hankey Forest Reserve, Division Humansdorp.

✱ No. 1199.] [17 September 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is dat gedeelte van de plaats Palmietfontein No. 70, Distrikt Potchefstroom, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, hetwelk geproklameerd is bij Proklamatie gedateerd 26 November 1888 en Proklamatie No. 47 (Administratie) 1908, gedateerd 7 Mei 1908, groot 7873 morgen 47 vierkante roeden, geregistreerd op naam van De Palmietfontein Syndikaat, Beperkt, als een publieke delverij te deproklameren.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 1192.] [16 September 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag, in terme van artiekel *vijf* van Wet No. 14 van 1912, sij goedkeuring te gee aan die volgende bevorderinge in die Suidafrikaanse Poliesie:—

Onderinspekteur John James McRae, Inspekteur te wees, met effek van 1 Augustus 1919, in die plek van Inspekteur C. M. Powell, afgetree.

No. 111 Eerste Klas Hoofkonstabel Walter James Adkins Onderinspekteur te wees, met effek van 1 Augustus 1919, in die plek van Onderinspekteur J. J. McRae, bevorder.

✱ No. 1193.] [16 September 1919.

Hierbij word vir algemene kennisneming bekendgemaak dat Henry Martin Osborn aangestel is als Adjunkbaljuw vir die Distrik Eshowe, met effek van die datum van diensopneming.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 910.] [10 Julie 1919.

DEMARKATIE VAN BARKHUIS BERG BOS RESERVAAT, AFDELING KNYSNA.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, de Minister van Landbouw voornemens is de volgende streek in de Afdeling Knysna, Kaap Provincie, zoals aangewezen in de hierondergevoegde bijlage, en waarvan een plan en beschrijving ter inzage liggen ten kantore van de Landmeter-generaal te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Knysna, te verklaren als een gedemarkeerd bos.

BIJLAGE.

Reg. No.	Block No.	Naam van Reservaat.	Grootte. Morgen.	Rdn.
4 M	I (*b*)	Barkhuis Berg	5866	—

GRENZEN.

Noord door de plaatsen Annex Klein Long Kloof en Annex Kykoerie, Afdeling George.

Oost door de plaats Dubbelberg, Afdeling Knysna.

Zuid door Millwood Bosreservaat en Farleigh Bosreservaat, Afdeling Knysna.

West en zuidwest door Farleigh Bosreservaat.

Noordwest door de plaats Molen Rivier, Afdeling George.

[J.18-A.22-S.19]

No. 911.] [10 Julie 1919.

HARLAND EN HEATHERCLIFFE BOSRESERVATEN, AFDELING UITENHAGE.—DEMARKATIE VAN.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat overeenkomstig artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, de Minister van Landbouw voornemens is de volgende streken in de Afdeling Uitenhage, Kaap Provincie, zoals aangewezen in de hierondergevoegde bijlage, en waarvan een plan en beschrijving ter inzage liggen ten kantore van de Landmeter-generaal te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Uitenhage, te verklaren als een gedemarkeerd bos.

BIJLAGE.

Reg. No.	Blok No.	Naam van Reservaat.	Grootte Mor.	Rdn.
16 E	XII	De ondergenoemde delen van Hankey Bosreservaat—		
		*(k) Harland	2122	487
		(l) Heathercliff	1279	496

* Deze streken zijn gelegen in de Afdeling Uitenhage, maar voor administratieve doeleinden vormen zij delen van Blok XII, Hankey Bosreservaat, Afdeling Humansdorp.

DESCRIPTION.

Bounded south-west by the farms Noaga and Stinkhoutberg, west by the farm Northfield, north and north-east by the farms Elands Rivier and Slangenhoeks Fontein, and east by the farm Ravenscliff.

[J.18-A.22-S.19]

No. 943.] [18th July, 1919.

DEMARCATION OF BLOCK VIII, HARKERVILLE FOREST RESERVE, DIVISION OF KNYSNA.

In terms of section *five* of Act No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the undermentioned area in the Knysna Division, Cape Province, as indicated in the schedule hereto, and of which plans and descriptions are filed in the office of the Surveyor-General, Capetown, and in the office of the Magistrate, Knysna, to be demarcated forest.

Parts of this area were previously demarcated by Government Notices Nos. 316 of 1900 and 916 of 1901 (Cape) under authority of the Cape Forest Act, No. 28 of 1888, and these notices will be cancelled on final demarcation.

SCHEDULE.

Names of Areas.	Extent. Morgen.	Roods.	Feet.	Remarks.
Harkerville or Grootbrak Forest Reserve containing :—				
1. Main figure of Plan No. 737N (including Lots Nos. 15 and 16, of Harkerville Location and Lots Nos. 2, 3, 4A, 4B, and 5, Kransboek ; but excluding Lots Nos. 1 to 14 and 17 and 18, Harkerville Location ; Lot No. 1150, Zealand ; Lots Nos. 1 to 4 of Springfield Location and Lot No. 1 Kranshoek) ; bounded— *North* by Kruisfontein Plantation, Lots R.R. and A.H., Kaffir Kop Forest Reserve, Lots 2 and 3 of Sanddriftjes Location, Mullers' Hoek, and Lots or Farms Nos. 16, 15, 14A, and 7 (Matthys Bosch).—*South-East* by Lot No. 8A and Coast Reserve.—*South* by high-water mark of Indian Ocean.—*West* by inner banks of Noetzie River and Schuins Kraal Stream and Kruisfontein Plantation (part of farm "Springfield)"	5861	268	36	G.N. No. 316 of 1900
2. Lot No. 8, Harkerville Location	2	182	107	G.N. No. 316 of 1900
3. Lot No. 1, Kranshoek ...	9	335	—	G.N. No. 916 of 1901
4. Lot No. 4A.G., Middle-Erf...	37	530	—	Transferred to Government (No. 4902) on 15th July, 1910.
5. Lot No. 1A.G.	16	100	—	
6. Lot No. 1, Harkerville Location	2	78	9	Specially reserved, F.3971/A.7939 dated 6/1/11
7. Lot No. 2, Harkerville Location	2	35	65	Transferred to Government (F.6954) on 3/1/12
8. Lot No. 9, Harkerville Location	1	581	—	Reserved (F.2006) on 30/1/95
9. Lot No. 14, Harkerville Location	1	2	109	Transferred to Government (F.2006) on 26/4/12
10. Lot A.H. (Lot No. 478 or Witte Els Bosch)	779	—	—	Transferred to Government (526) on 1/2/16
11. Zwagers Hoek (or Woodside)	3	150	—	Purchased from Trustees of Diocese of Capetown; transferred to Government on 3/6/18
	6716	463	38	
12. Excision from Forest Reserve—Edinburgh (Knysna) Industrial School Area ...	46		approx	G.N. No. 768 dated 24/6/16
	6670	463	38	

BESCHRIJVING.

Begrensd : Ten zuidwesten door de plaatsen Noaga en Stinkhout Berg, ten westen door de plaats Northfield, ten noorden en noordoosten door de plaatsen Elands Rivier en Slangenhoeks Fontein en ten oosten door de plaats Ravenscliffe.

[J.18-A.22-S.19]

No. 943.] [18 Julie 1919.

DEMARKATIE VAN BLOK VIII, HARKERVILLE BOSRESERVAAT, AFDELING KNYSNA.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, de Minister van Landbouw voornemens is de volgende streek in de Afdeling Knysna, Provincie Kaap, zoals aangewezen in de hieronder gevoegde bijlage, en waarvan een plan en bschrijving ter inzage liggen ten kantore van de Landmeter-generaal te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Knysna, te verklaren als een gedemarkeerd bos.

Delen van deze streek waren reeds te voren gedemarkeerd door Goevernements Kennisgevingen Nos. 316 van 1900 en 916 van 1901 (Kaap) onder bepaling van de Kaapse Boswet, No. 28 van 1888, en deze Kennisgevingen zullen met de finale demarkatie herroepen worden.

BIJLAGE.

Namen van Streken.	Grootte. Mgn.	Rdn.	Vtn.	Aanmerkingen.
Harkerville of Grootbrak Bosreservaat, bevattend :—				
1. Hoofdfiguur van Plan No. 737N (ingesloten Lotten Nos. 15 en 16, Harkerville Lokatie ; en Lotten Nos. 2, 3, 4A, 4B en 5, Krantzhoek ; maar uitgesloten Lotten Nos. 1 tot 14 en 17 en 18, Harkerville Lokatie ; Lot No. 1150 Zealand ; Lotten Nos. 1 tot 4 Springfield Lokatie en Lot No. 1, Krantzhoek) ; begrensd— *Ten Noorden* door Kruisfontein Plantage, Lotten R.R. en A.H. Kafferkop Bosreservaat ; Lotten 2 en 3 Sanddriftjes Lokatie, Mullershoek; en Lotten of plaatsen No. 16. 15, 14A en 7 (Matthys Bosch). —*Ten Zuidoosten* door Lot 8A en Kust Reservaat.—*Ten Zuiden* door Hoogwater merk van de Indiese Oceaan.—*Ten Westen* door de binnenste oevers van de Noetzierivier en Schuinskraal Stroom en Kruisfontein Plantage (gedeelte van "Springfield") ..	5861	268	36	G.K. No. 316 van 1900.
2. Lot No. 8 Harkerville Lokatie	2	182	107	G.K. No. 316 van 1900.
3. Lot No. 1 Krantzhoek ...	9	335	—	G.K. No. 916 van 1901.
4. Lot No. 4 A.G. (Middel Erf)	37	530	—	Aan Goevernement getransporteerd No. 4902 van 15/7/10.
5. Lot No. 1 A.G.	16	100	—	
6. Lot No. 1 Harkerville Lokatie	2	78	9	Speeiaal gereserveerd F.3971/A.793 gedateerd 6/1/11.
7. Lot No. 2 „ „	2	35	65	Aan Goevernement getransporteerd (F.6945) op 3/1/12.
8. Lot No. 9 „ „	1	581	—	Gereserveerd (F.2006) op 30/1/95.
9. Lot No. 14 „ „	1	2	109	Aan Goevernement getransporteerd (F.2006) op 26/4/12.
10. Lot A.H. (Lot 478 of Witte Els Bosch)...	779	—	—	Aan Goevernement getransporteerd (526) op 1/2/16.
11. Zwagershoek (of Woodside)	3	150	—	Gekocht van Kurators van Diocese van Kaapstad aan Goevernement getransporteerd op 3/6/18.
	6716	463	38	
12. Afgetrokken van Bosreservaat—Edinburgh (Knysna) Industriële Schoolstreek ...	46	onge	veer	G.K. No. 768, gedateerd 24/6/16.
	6670	463	38	

† No. 1166.] [10th September, 1919.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every five days in the five-day dip on the farms "C" of Kleinfontein, "D" of Kleinfontein, "B" of Rietkuil, "C" of Rietkuil (S. B. Buys), "C" of Rietkuil (H. J. Buys), Ladysmith District; Empangweni Lot No. 6, Empangweni Lot No. 7, Estcourt District, Natal.

That portion of Government Notice No. 1102 of 1919 having reference to Empangeneni Lot No. 6 and Empangeneni Lot No. 7 is hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

† Republished as amended.

✱ No. 1175.] [12th September, 1919.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has approved of the appointment of Colin Charles Robertson, Esquire, M.F., Professional Assistant, as Acting Conservator of Forests, Eastern Conservancy, with effect from the 1st instant, during the period Mr. Edward Burroughs Dwyer, Esquire, B.A., Conservator of Forests, Eastern Conservancy, is on leave of absence.

✱ No. 1176.] [12th September, 1919.

FOREST RESERVES, PORT ST. JOHN'S DISTRICT.—DEMARCATION OF FARM No. 35.

The requirements of the law, as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the area in the Port St. John's District, described in the schedule hereto, and previously published in Government Notice No. 1611 of 6th December, 1918, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the area in question to be a demarcated forest.

SCHEDULE.

Index No.	Block No.	Name of Reserve.	Area. Morgen.	Rds.
20 Transkei	II	The undermentioned portion of the Port St. Johns Eastern Forest Reserve:— (i) Farm No. 35	62	500

DESCRIPTION.

From beacon No. 1 in a straight line and north-westerly direction to beacon No. 2; thence in a straight line and north-easterly direction, crossing Isinuka River, to beacon No. 3; thence in a straight line and south-easterly direction across Isinuka River to beacon No. 4; thence in a straight line and southerly direction to beacon No. 5; thence in a straight line and south-westerly direction to beacon No. 6; thence in a straight line and westerly direction to beacon No. 1, the point first mentioned.

✱ No. 1177.] [12th September, 1919.

It is hereby notified for general information that, in terms of the resolution adopted by virtue of section *six* of the Forest Act, No. 16 of 1913, by both Houses of Parliament, during the 1919 Session (Assembly, 13th June, 1919, Senate, 19th June, 1919), a certain piece of land, in extent about 24 morgen, adjacent to Lots Nos. 5 and 6, Keurvlakte, and included in Salt River Forest Reserve, portion of Block XIII, Blauwkrants Forest Reserve, Division of Knysna, Cape Province, is withdrawn from the list of Demarcated Forest Areas declared as such by Government Notice No. 116 of 1902.

No. 1166.] [10 September 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(*a*) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip, op de plaatsen "C" van Kleinfontein, "D" van Kleinfontein, "B" van Rietkuil, "C" van Rietkuil (S. B. Buys), "C" van Rietkuil (H. J. Buys), Distrikt Ladysmith; Empangweni Lot No. 6, Empangweni Lot No. 7, Distrikt Estcourt, Natal.

Dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 1102 van 1919 betrekking hebbende tot Empangeneni Lot No. 6 en Empangeneni Lot No. 7 is hierdoor gekanseleerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Vee ziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

✱ No. 1175.] [12 September 1919.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat het de Minister van Landbouw behaagd heeft de aanstelling goed te keuren van de heer Colin Charles Robertson, M.F., Professionele Assistent, als Waarnemende Bewaarder van Bossen, Oostelike Bewaring, ingaande vanaf 1 September 1919, gedurende de periode dat de heer Edward Burroughs Dwyer, B.A., Bewaarder van Bossen, Oostelike Bewaring, op verlof is.

✱ No. 1176.] [12 September 1919.

BOSRESERVATEN, DISTRIKT PORT ST. JOHNS: DEMARKATIE VAN PLAATS No. 35.

Daar aan de vereisten van de wet, zoals uiteengezet in artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, voldaan is, in verband met de voorgestelde demarkatie van de streek in het Distrikt Port St. Johns, zoals aangewezen in de hierondergevoegde bijlage, en reeds gepubliceerd in Goevernements Kennisgeving No. 1611 van 6 Desember 1918, wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, krachtens de bevoegdheid hem verleend door vermeld artikel van de bovengemelde wet, de Minister van Landbouw deze streek mits deze verklaart als een gedemarkeerd bos.

BIJLAGE.

Reg. No.	Blok No.	Naam van Reservaat.	Grootte. Morgen.	Vk. Rdn
20 Transkei	II	Het ondergenoemde deel van het Port St. Johns Oostelik Bosreservaat:— (i) Plaats No. 35	62	500

BESCHRIJVING.

Van baken No. 1 in een rechte lijn en noordwestelike richting tot baken No. 2; van daar in een rechte lijn en noordoostelike riehting, over de Isinukarivier, tot baken No. 3; van daar in een rechte lijn en zuidoostelike richting, over de Isinukarivier, tot baken No. 4; van daar in een rechte lijn en zuidelike richting tot baken No. 5; van daar in een rechte lijn en zuidwestelike richting tot baken No. 6; vandaar in een rechte lijn en westelike richting tot baken No. 1, het eerstgenoemde punt.

✱ No. 1177.] [12 September 1919.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, overeenkomstig de resolutie aangenomen door beide Parlementshuizen, krachtens artikel *zes* van de Boswet, No. 16 van 1913, gedurende de 1919 Zitting (Volksraad, 13 Junie 1919, Senaat, 19 Junie 1919), een zeker stuk grond, ongeveer 24 morgen groot, gelegen naastaan Lotten Nos. 5 en 6, Keurvlakte, in Zoutrivier Bosreservaat, gedeelte van Blok XIII, Blauwkrantz Bosreservaat, Afdeling Knysna, Provincie Kaap, ontrokken wordt aan de lijst van Gedemarkeerde Bosstreken, als zodanig verklaard door Goevernements Kennisgeving No. 116 van 1902.

✱ No 1178.] [12th September, 1919.

EXPORT OF GRAIN.

The following return, being in respect of grain graded and exported through the various ports during the month of August, 1919, is published for general information :—

✱ No. 1178.] [12 September 1919.

GRAANUITVOER.

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd te, en uitgevoerd door de verschillende havens gedurende de maand Augustus 1919, wordt ter algemene informatie gepubliceerd :—

GRADING RETURNS—*GRADEEROPGAVEN.*

Port. *Haven.*	Grain. *Graan.*	Shipped (Bags). *Verscheept (Zakken).* Aug., 1919—*Aug.* 1919.	On Hand (Bags) *Voorhanden (Zakken)* 31/8/19.	Total Shipment from *Totale Verscheping van* 1/7/19 to *tot* 31/8/19.
Capetown—*Kaapstad*	Maize—*Mielies*	45,268	54,712	97,870
	Oats—*Haver*	3,220	5,847	6,533
	Beans—*Bonen*	30	33	30
	Maize Meal—*Mieliemeel*	31,192	49,220	33,968
	Kaffir Corn—*Kafferkoren*	11,449	7,182	11,449
	Peas—*Erten*	—	—	—
	Lucerne Seed—*Lucernezaad*	761	831	1,860
	Hominy Chop	1,850	3,975	1,850
	Rye—*Rogge*	629	—	629
	Barley—*Garst*	504	—	504
Durban	Maize—*Mielies*	57,533	38,255	107,108
	Hominy Chop	—	—	—
	Kaffir Corn—*Kafferkoren*	3,056	3,245	3,056
	Maize Meal—*Mieliemeel*	39,064	170,515	112,075
	Oats—*Haver*	1,893	882	3,257
	Rye—*Rogge*	—	951	—
East London—*Oost-Londen* ...	Maize—*Mielies*	64,580	20,967	64,580
	Kaffir Corn—*Kafferkoren*	4,491	267	4,491
	Maize Meal—*Mieliemeel*	460	15,447	460
	Oats—*Haver*	—	—	—
	Barley—*Garst*	2,053	362	2,053
	Rye—*Rogge*	1,480	50	1,480
Port Elizabeth	Maize—*Mielies*	60,310	30,261	60,310
	Barley—*Garst*	1,623	4,294	1,623
	Hominy Chop	—	—	—
	Maize Meal—*Mieliemeel*	—	1,448	—
	Oats—*Haver*	—	—	—
	Rye—*Rogge*	—	881	—
	Kaffir Corn—*Kafferkoren*	1,110	11,033	1,110
Lourenco Marques	Maize—*Mielies*	—	8,614	7,398
	Maize Meal—*Mieliemeel*	5,250	4,330	5,250
	Beans—*Bonen*	400	—	400

SUMMARY.—*KORT OVERZICHT.*

Total Exports of Grain, from 1/7/19 to 31/8/19.—*Totale Uitvoer van Graan, vanaf* 1/7/19 *tot* 31/8/19.

1. Maize—*Mielies*	337,266	bags—zakken.	
2. Maize Meal—*Mieliemeel*	151,753	„	„
3. Hominy Chop	1,850	„	„
4. Kaffir Corn—*Kafferkoren*	20,106	„	„
5. Oats—*Haver*	9,790	„	„
6. Barley—*Garst*	4,180	„	„
7. Beans—*Bonen*	430	„	„
8. Peas—*Erten*	—		
9. Lucerne Seed—*Lucernezaad*	1,860	„	„
10. Rye—*Rogge*	2,109	„	„
Total	529,344	„	„

Stocks on hand as at 31/8/19.
Maize 152,809, Maize Meal 240,960, Barley 4656, Oats 6729, Beans 33, Kaffir Corn 21,727, Lucerne Seed 831, Peas nil, Hominy Chop 3975, Rye 1882 ... ... Total 433,602 „ „

Gross Total ... 962,946 „ „

✱No. 1182.] [15th September, 1919.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon :—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
"C" of Kleinfontein	Natives	Ladysmith.
"D" of Kleinfontein	W. M. Buys	„
"B" of Kleinfontein	H. J. Buys	„
"B" of Reitkuil...	I. J. M. Buys	„
"C" of Reitkuil...	S. B. Buys	„
"C" of Reitkuil...	H. J. Buys	„
Empangweni Lot 6	—	Estcourt.
Empangweni Lot 7	—	„
Msingapanzi's Location ...	—	Umzimkulu.

✱ No. 1183.] [15th September, 1919.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section *sixteen,* sub-section (*a*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the schedule to Government Notice No. 624 of 1919 having reference to protected areas, published in the *Union Gazette* of the 16th May, 1919, be amended by the inclusion of the farm Bloemhof (F. J. van Wijk), Smithfield District.

✱ No. 1187.] [16th September, 1919.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (*a*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the schedule to Government Notice No. 620 of 1919, having reference to the semi-protected area of Lichtenburg, published in the *Union Gazette* of the 16th May, 1919, be amended by the inclusion of the border farm Leeuwkoppen (S. Viljoen), Bloemhof District.

✱No. 1182.] [15 September 1919.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts :—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
"C" van Kleinfontein	Naturellen	Ladysmith.
"D" van Kleinfontein	W. M. Buys	„
"B" van Kleinfontein	H. J. Buys	„
"B" van Reitkuil	I. J. M. Buys	„
"C" van Reitkuil	S. B. Buys	„
"C" van Reitkuil	H. J. Buys	„
Empangweni Lot 6	—	Estcourt.
Empangweni Lot 7	—	„
Msingapanzi's Lokatie	—	Umzimkulu.

✱ No. 1183.] [15 September 1919.

MINISTERS ORDER.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel *zestien,* subartikel (*a*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen de wijziging van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 624 van 1919, betrekking hebbende op beschermde streken, zoals gepubliceerd in de *Staatskoerant* van de 16de Mei 1919, door het bijvoegen van de plaats Bloemhof (F. J. van Wijk), Distrikt Smithfield.

✱ No. 1187.] [16 September 1919.

MINISTERS ORDE.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend, ingevolge artikel *zestien*, subartikel (*a*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen de wijziging van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 620 van 1919, betrekking hebbende op de half-beschermde streek van Lichtenburg, zoals gepubliceerd in de *Staatskoerant* van de 16de Mei 1919, door het bijvoegen van de grensplaats Leeuwkoppen (S. Viljoen), Distrikt Bloemhof.

✱No. 1200.] [17th September, 1919.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farm to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon :—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
Claybrook	G. Martin	Ixopo.

✱No. 1201.] [17th September, 1919.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed, being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Lochiel No. 214	Ermelo	768—18/6/18.
Oliphantskop	Klip River	1494—28/11/16.
Grobelaar's Kloof	Klip River	646—21/5/18.

✱ No. 1202.] [17th September, 1919.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 11th September, 1919.

✱No. 1200.] [17 September 1919.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaats besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts :—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
Claybrook	G. Martin	Ixopo.

✱No. 1201.] [17 September 1919.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving*
Lochiel No. 214	Ermelo	768—18/6/18.
Oliphantskop	Kliprivier	1494—28/11/16.
Grobelaarskloof	Kliprivier	646—21/5/18.

✱No. 1202.] [17 September 1919.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 11 September 1919, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province—*Provincie.*	Disease—*Ziekte.*	Farm—*Plaats.*	District—*Distrikt.*
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Grootkuil	Heilbron
" "	" "	Schaapplaats	Hoopstad
" "	" "	Magersfontein	Jacobsdal
" "	" "	Verdun	Kroonstad
" "	" "	Graspan	"
" "	" "	Kristaldorp	"
" "	" "	Lindley Commonage	Lindley
" "	" "	Baltespoort	Vredefort
" "	" "	Rosenveldt	Winburg
" "	" "	Eden	Boshof
Natal	" "	Mapapla Tank Area	Eshowe
"	" "	Tank Area No. 15	Nqutu
Transkei	" "	Elias Location	Mount Ayliff
"	" "	Tydlara	Umtata
"	" "	Randshend	"
"	" "	Ngdau Forest	Tsolo
"	" "	Mount Fletcher Commonage	Mount Fletcher
"	" "	Magidgide's Location	Flagstaff
Cape—Kaap	" "	Martindale	Bathurst
"	" "	Kubusie	Stutterheim
"	" "	Farm No. 285	Komgha
"	Mange—Schurft	Oudewerf Kleinfontein	Humansdorp
"	Swine Fever—Varkenskoorts ...	Ashleigh	Somerset East
"	" " ...	Paarl Brakfontein	Wellington
"	" " ...	Paarl Oudebruk	Pietersberg
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Schoongelegen No. 1662	Pretoria
"	" " ...	Elandshoek No. 74	"
"	Mange—Schurft	Stand No. 626, Edinburgh	Witwatersrand
"	" "	81 De la Rey Street, Vrededorp	"
"	" "	61 Avenue Road, Fordsburg	"
"	" "	48a High Road, Fordsburg	"
"	" "	12a Luttig Street, Fordsburg	"
"	" "	10 Anderson Street, Johannesburg	"
"	Anthrax—Miltziekte	Newtown, Johannesburg	"
"	" "	61 Avenue Road, Fordsburg	"
"	" "	Rietfontein No. 14	"
"	" "	Rietfontein No. 403	Rustenburg
"	" "	Driefontein No 888	"
"	" "	Duikerfontein No. 2313	Waterberg
"	" "	Turffontein No. 1995	"
"	" "	Hamanskraal No. 435	Pretoria
"	" "	Quaggaspoort	"
"	" "	Kaallaagte No. 334	"
"	" "	Leeuwpoort No. 195	Carolina
"	" "	Witbank	Middelburg
"	" " ...	Misgund No. 56	Krugersdorp
"	" "	Roodepoort North	"
"	" "	Christine, portion of Uitgevallen No. 197, Heidelberg	Heidelberg

✱ No. 1203.] [17th September, 1919.

Under the powers in him vested under paragraph (*a*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has declared the three portions of the farm Waterhoek, in the Utrecht District, belonging to Messrs. Tante, Fourie, and Labuschagne, to be in the Vryheid District for purposes of the said paragraph.

✱ No. 1204.] [17th September, 1919.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915,

✱ No. 1203.] [17 September 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door paragraaf (*a*) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw de drie gedeelte van de plaats Waterhoek, in het Distrikt Utrecht, behorende aan de heren Tante, Fourie en Labuschagne, verklaard te zijn gelegen in het Distrikt Vrijheid, voor de doeleinden van genoemde paragraaf.

✱ No. 1204.] [17 September 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goeverne-

or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle on the areas mentioned in paragraphs (*a*) and (*c*) shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every five days in the five-day dip on the farms Claybrook and L.H., Ixopo District, and Lot No. 10, Weltevreden, Umvoti District, Natal, Betshwana Location, Mount Ayliff, Transkei.

(*b*) Every fourteen days in the fourteen-day dip in the municipal area of Potchefstroom, Transvaal, during the period 1st November to 31st May inclusive.

(*c*) Every three days in the three-day dip on the farms Cliffside No. 418, Baobab No. 422, Diepkloof No. 423, Beaconsfield No. 431, Greystone No. 424, Setooni No. 419, and Serolle No. 399, Zoutpansberg District, Transvaal.

That portion of Government Notice No. 1152 of 1919 having reference to Lot No. 2, Weltevreden, and paragraph (*a*) of Government Notice No. 480 of 1919, are hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

No. 1205.] [17th September, 1919.

EXPORT OF BEEF.

The following return, being in respect of beef inspected at various places and exported during the month of August, 1919, is published for general information:—

ments Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten op de plaats vermeld in paragraaf (*a*) en (*c*) nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(*a*) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Claybrook en L.H., Distrikt Ixopo, en Lot No. 10, Weltevreden, Distrikt Umvoti, Natal, Betshwana Lokatie, Distrikt Mount Ayliff, Transkei.

(*b*) Om de veertien dagen in de veertiendaagse dip in de municipale streek van Potchefstroom, Transvaal, gedurende het tijdperk 1 November tot en met 31 Mei.

(*c*) Om de drie dagen in de driedaagse dip op de plaatsen Cliffside No. 418, Baobab No. 422, Diepkloof No. 423, Beaconsfield No. 431, Greystone No. 424, Setooni No. 419, Serolle No. 399, Distrikt Zoutpansberg, Transvaal.

Dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 1152 van 1919, betrekking hebbende tot Lot No. 2, Weltevreden, en paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 480 van 1919, zijn hierdoor gekanseleerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

No. 1205.] [17 September 1919.

BEESTEVLEESUITVOER.

DE volgende opgave in verband met beestevlees gedurende Augustus 1919, op verschillende plekken geïnspekteerd en uitgevoerd, wordt ter algemene informatie gepubliceerd:—

Place. *Plaats.*	Cattle—*Beesten.*			Carcasses—*Karkassen.*		
	Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Gepasseerd.*	Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Gepasseerd.*
Durban	1,587	Nil	1,587	1,587	75¾	1,511¼
Pietermaritzburg	765	„	765	765	3	762
Pretoria	766	„	766	841	154	687
Johannesburg	1,389	„	1,389	1,389	Nil	1,389
Bloemfontein	74	„	74	74	6¼	67¾
Capetown (*Kaapstad*)	1,184	„	1,184	1,184	148	1,036
Port Elizabeth	Nil	„	Nil	Nil	Nil	Nil
Germiston	782	„	782	782	22	760
Totals (*Totalen*)	6,547	Nil	6,547	6,622	409	6,213

Quarters shipped during August, *ex* Durban—*Kwarten verscheept gedurende Augustus van Durban* 25,833
Quarters shipped during August, *ex* Capetown—*Kwarten verscheept gedurende Augustus van Kaapstad* 15,047
40,880

Total Export of Beef, 1919—up to 31st August, 1919, Quarters—183,723—*Totale Beestevleesuitvoer*, 1919—*tot* 31 *Augustus* 1919, *Kwarten*—183,723.

Bacon, *ex* Durban, 1,646 bales.—*Spek, van Durban*, 1,646 *balen*.
Bacon, *ex* Capetown, 1404 sides.—*Varkensvlees van Kaapstad*, 1,404 *kanten*.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1007.] [30th July, 1919.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Calvinia, in front of the Court-room, at 11 o'clock a.m., on Friday, 3rd October, 1919.

At Kenhardt, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 25th October, 1919.

At the Village of Concordia, District Montagu, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, 8th October, 1919.

At Uitenhage, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 4th October, 1919.

At Keimoes, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Thursday, 13th November, 1919.

At Paarl, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, 5th November, 1919.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1007.] [30 Julie 1919.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 zoals gewijzigd bij artikelen *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Te Calvinia, voor het Magistraatskantoor, om 11 uur v.m., op Vrijdag, 3 Oktober 1919.

Te Kenhardt, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 25 Oktober 1919.

In het Dorp Concordia, Distrikt Montagu, om 11 uur v.m., op Woensdag, 8 Oktober 1919.

Te Uitenhage, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 4 Oktober 1919.

Te Keimoes, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Donderdag, 13 November 1919.

Te Paarl, voor het Magistraatskantoor, om 10 uur v.m., op Woensdag, 5 November 1919.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt on de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz. :—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CALVINIA.

Field Cornetcy of North Onder Bokkeveld.

Lot No. 8501, called Middelberg, in extent 2248 morgen 106 square roods; bounded northwards by Stuk Vleys Hoek, north-eastwards by Dolkraals Plaat, and eastwards and south-eastwards and southwards and south-westwards by Stinkfontein. Upset price, £338: expenses of survey, £28. 15s. 7d.; title-deed, 12s. 3d.: Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8502, called Dolkraals Plaat, in extent 2226 morgen 261 square roods; bounded north by Crown land, north-westwards by Stinkfontein, north-eastwards by Waterval, eastwards by Rondekop, south-eastwards by Oshoek footpath, and south-westwards by Middelberg and Stinkfontein. Upset price, £334; expenses of survey, £31. 16s. 2d.; title-deed, 12s. 3d; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of South Onder Bokkeveld.

Lot No. 4621, called Kalkgat North, in extent 1525 morgen 333 square roods: bounded north by Zoutpan Extension B, north-east by Vlakkraal, south by Kalkgat, and south-west by Zoutpan Extension C. Upset price, £229; expenses of survey, £23. 3s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.: Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8593, called Klein Karnmelks Plaats Extension, in extent 287 morgen 65 square roods: bounded north-west by Plat Fontein, north-east by Oude Drift Extension, and south by Klein Karnmelks Plaats. Upset price, £44; expenses of survey, £10. 13s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8598, called De Punt, in extent 48 morgen 409 square roods; bounded north by Schynspad, south-east by Doornbosch, south by Zoutpansberg, and west by Boterkloof Outspan. Upset price, £13; expenses of survey, £14. 12s. 8d.; title-deed 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8599, called Paardekraal, in extent 648 morgen 213 square roods; bounded south-east by Schynspad and Doornbosch, south-east, east, and north-west by Boterkloof Outspan, south-west by Boegoeberg and Hangberg, and north-west by Pietskraal. Upset price, £163; expenses of survey, £23. 8s. 5d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl. :—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten. [8]

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CALVINIA.

Het Veldkornetschap North Onder Bokkeveld.

Perceel No. 8591, genaamd Middelberg, groot 2248 morgen 106 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Sluk Vleys Hoek, ten noordoosten door Dolkraals Plaat en ten oosten en ten zuidoosten en ten zuiden en ten zuidwesten door Stinkfontein. Inzetprijs, £338; kosten van opmeting, £28. 15s. 7d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8592, genaamd Dolkraals Plaat, groot 2226 morgen 261 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Kroongrond, ten noordwesten door Stinkfontein, ten noordoosten door Waterval, ten oosten door Rondekop, ten zuidoosten door Oshoek Footpath en ten zuidwesten door Middelberg en Stinkfontein. Inzetprijs, £334; kosten van opmeting, £31. 16s. 2d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Veldkornetschap South Onder Bokkeveld.

Perceel No. 4621, genaamd Kalkgat North, groot 1525 morgen 333 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Zoutpan Extension B, ten noordoosten door Vlakkraal, ten zuiden door Kalkgat en ten zuidwesten door Zoutpan Extension C. Inzetprijs, £229; kosten van opmeting, £23. 3s. 6d; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8593, genaamd Klein Karnmelks Plaats Extension, groot 287 morgen 65 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Plat Fontein, ten noordoosten door Oude Drift Extension en ten zuiden door Klein Karnmelks Plaats. Inzetprijs, £44; kosten van opmeting, £10. 13s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8598, genaamd De Punt, groot 48 morgen 409 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Schynspad, ten zuidoosten door Doornbosch, ten zuiden door Zoutpansberg en ten westen door Boterkloof Outspan. Inzetprijs, £13; kosten van opmeting, £14. 12s. 8d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8599, genaamd Paardekraal, groot 648 morgen 213 vierkante roeden; begrensd ten zuidoosten door Schynspad en Doornbosch, ten zuidoosten, ten oosten en ten noordwesten door Boterkloof Outspan, ten zuidwesten door Boegoeberg en Hangberg en ten noordwesten door Pietskraal. Inzetprijs, £163; kosten van opmeting, £23. 8s. 5d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Field Cornetcy of South Onder Roggeveld.

Lot No. 8594, called Annex Matjes Vleys, in extent 608 morgen 78 square roods; bounded northwards by Madeira and Middelweg, southwards by Matjesfontein, and westwards by Water Valley. Upset price, £153; expenses of survey, £30. 4s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF KENHARDT.

Field Cornetcy of Gemsbok.

Lot No. 8595, called Klein Houmoed, in extent 562 morgen 137 square roods; bounded north-west by Houmoed, east by Puts Berg, south-east by Volmoed, and south-west by Steenkamp's Vlei. Upset price, £200; expenses of survey, £18 5s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The improvements on this lot (No. 8595) are valued at £85. 10s., and this amount shall be payable by the purchaser, in cash, on the day of sale.

DIVISION OF MONTAGU.

Field Cornetcy of the Keisie.

Lot No. 8596, called Ontoegankelyke Bergen, in extent 479 morgen 369 square roods; bounded north by Krakkadouw, Doornkloof, and Pieters Fontein, east by Bvnest Krans, south by Ontevreden, and south-west by Wolvehoek. Upset price, £36; expenses of survey, £36. 19s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Field Cornetcy of Great Winterhoek East.

Lot No. 8518, called Waai Nek, in extent 1755 morgen, 448 square roods; bounded north by Palmiet Rivier and Lot A, Palmiet Rivier, east by Klein Rivier, south by Elands River Forest Reserve, south-east by Groot Berg, and west by Strydoms Berg. Upset price, £132; expenses of survey, £45. 10s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8519, called Groot Berg, in extent 1362 morgen 172 square roods; bounded north by Klein Rivier, Middlefontein, Coegas Rivier, and Gras Laagte, east by Keurfontein, south-east by Vermaaks Kop, south by Elands River Forest Reserve, and north-west by Waai Nek. Upset price, £103; expenses of survey, £29. 6s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8520, called Vermaaks Kop, in extent 1360 morgen 147 square roods; bounded north-east by Kleurfontein and Haarhof's Kraal, south by Mount Pleasant and Elands River Forest Reserve, east by Paarde Kop, and north-west by Groot Berg. Upset price, £103; expenses of survey, £35. 9s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8521, called Paarde Kop, in extent 702 morgen 32 square roods; bounded north by Diep Kloof, north-east by Lot A of Elands Hoorn and Wilge Rivier, south and east by Glen Somers, south by Mount Pleasant, and west by Haarhof's Kraal and Vermaak's Kop. Upset price, £60; expenses of survey, £41. 14s. 0d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF GORDONIA.

In the Village of Keimoes.

General No.	Description of Land.	Extent. Mor.	Sq. Rds.	Upset Price. £	s.	d.	Expenses of Survey. £	s.	d.	Value of Improvements. £	s.	d.
13236	water erf No. 61A	—	169	5	0	0	4	4	0	Nil.		
13237	„ „ 62A	—	298	10	0	0	5	5	0	15	0	0
13238	„ „ 26B (called Sarah Island)	5	381	25	0	0	12	5	6	30	0	0
13239	„ „ 34C	7	—	35	0	0	8	8	0	Nil.		

The value of the improvements effected on Lots Nos. 13237 and 13238, being Water Erven Nos. 62A and 26B respectively, shall be paid in cash on the day of sale by the purchaser, not being the improver.

DIVISION OF PAARL.

Field Cornetcy of Klein Drakenstein.

Lot No. 8597, called "The Hill," in extent 76 morgen 261 square roods; bounded northwards by Parys and Daljosaphat Forest Reserve, south-eastwards by land granted to D. J. Joubert and others on 1st August, 1841, southwards by Languedoc and Mini, and north-westwards by Calais and St. Omer. Upset price, £77; expenses of survey, £36. 2s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s

No. 1069.] [15th August, 1919.

It is hereby notified for general information that the Government has approved, in terms of clause No. V of the title-deeds of the erven in the village of Zwartkop, District of Kenhardt, of the following regulations for the management and control of the grazing of stock on the commonage of Zwartkop in the village aforesaid, and that the regulations published by Government Notice No. 1550 of the 15th September, 1914, are hereby superseded, viz.:—

1. Every erf-holder in the village of Zwartkop, District of Kenhardt, shall be allowed to depasture, free of charge, on the commonage of Zwartkop, five large stock, consisting of horses, mules, asses, and cattle, and fifty small stock, consisting of sheep and goats, in respect of each erf of which he is the holder.

2. No stallion or bull above the age of two years, and no sheep-ram or goat-ram above the age of nine months, shall be allowed to run on the commonage, except by permission in writing of the magistrate of the district previously had and obtained.

Veldkornetschap South Onder Roggeveld.

Perceel No. 8594, genaamd Annex Matjes Vleys, groot 608 morgen 78 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Madiera en Middelweg, ten zuiden door Matjes Fontein en ten westen door Water Valley. Inzetprijs, £153; kosten van opmeting, £30. 4s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING KENHARDT.

Veldkornetschap Gemsbok.

Perceel No. 8595, genaamd Klein Houmoed, groot 562 morgen 137 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Houmoed, ten oosten door Puts Berg, ten zuidoosten door Volmoed en ten zuidwesten door Steenkamp's Vlei. Inzetprijs, £200; kosten van opmeting, £18. 5s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

De verbeteringen op dit perceel (No. 8595) zijn gewaardeerd op £85. 10s., en dit bedrag zal door de koper betaalbaar zijn in kontant op de dag van de verkoop.

AFDELING MONTAGU.

Het Veldkornetschap Keisie.

Perceel No. 8596, genaamd Ontoegankelijke Bergen, groot 479 morgen 369 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Krakkadouw, Doornkloof en Pieters Fontein, ten oosten door Bvnest Krans, ten zuiden door Ontevreden en ten zuidwesten door Wolvehoek. Inzetprijs, £36; kosten van opmeting, £36. 19s. 8d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING UITENHAGE.

Het Veldkornetschap Great Winterhoek East.

Perceel No. 8518, genaamd Waai Nek, groot 1755 morgen 448 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Palmietrivier en Perceel A, Palmietrivier, ten oosten door Kleinrivier, ten zuiden door Elands River Bosreserve, ten zuidoosten door Groot Berg en ten westen door Strijdoms Berg. Inzetprijs, £132; kosten van opmeting, £45. 10s.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8519, genaamd Groot Berg, groot 1362 morgen 172 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Kleinrivier, Middlefontein, Coegasrivier en Gras Laagte, ten oosten door Keurfontein, ten zuidoosten door Vermaaks Kop, ten zuiden door Elandsrivier Bosreserve en noordwesten door Waai Nek. Inzetprijs, £103; kosten van opmeting, £29. 6s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8520, genaamd Vermaaks Kop, groot 1360 morgen 147 vierkante roeden; begrensd ten noordoosten door Kleurfontein en Haarhof's Kraal, ten zuiden door Mount Pleasant en Elands River Bosreserve, ten oosten door Paarde Kop en ten noordwesten door Groot Berg. Inzetprijs, £103; kosten van opmeting, £35. 9s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

Perceel No. 8521, genaamd Paarde Kop, groot 702 morgen 32 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Diep Kloof, ten noordoosten door Perceel A van Elands Hoorn en Wilgerivier, ten zuiden en ten oosten door Glen Somers, ten zuiden door Mount Pleasant en ten westen door Haarhof's Kraal en Vermaaks Kop. Inzetprijs, £60; kosten van opmeting, £41. 14s. 0d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING GORDONIA.

In het Dorp Keimoes.

Algemeen No.	Beschrijving van grond.	Grootte Mor.	Vk. Rdn.	Inzetprijs. £	Kosten van Opmeting. £	s.	d.	Waarde van Verbeteringen. £
13236	Watererf No. 61A	—	169	5	4	4	0	—
13237	„ „ 62A	—	298	10	5	5	0	15
13238	„ „ 26B (Sarah Island)	5	381	25	12	5	6	30
13239	„ No. 34C	7	—	35	8	8	0	—

De waarde van de verbeteringen, op Percelen Nos. 13237 en 13238, zijnde Watererven Nos. 62A en 26B, respektievelik, aangebracht, zullen door de koper, indien hij niet zelf de verbeteraar is, op de dag van de verkoping kontant moeten worden betaald.

AFDELING PAARL.

Veldkornetschap Klein Drakenstein.

Perceel No. 8597, genaamd The Hill, groot 76 morgen 261 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Parys en Daljosaphat Bosreserve, ten zuidoosten door grond op 1 Augustus 1841, aan D. J. Joubert en anderen toegekend, ten zuiden door Languedoc en Mini en ten noordwesten door Calais en St. Omer. Inzetprijs, £77; kosten van opmeting, £36. 2s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

No. 1069.] [15 Augustus 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Goevernement, in termen van klausule No. V van de grondbrieven van de erven in het dorp Zwartkop, Distrikt Kenhardt, de volgende regulaties voor het beheer en de kontrole over het weiden van vee op de dorpsgrond van Zwartkop in het voornoemd dorp heeft goedgekeurd, en dat de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 1550 van 15 September 1914, door deze zijn vervangen, nl.:—

1. Ieder erfhouder in het dorp Zwartkop, Distrikt Kenhardt, zal op de dorpsgrond van Zwartkop kosteloos mogen laten weiden vijf stuks grootvee, bestaande uit paarden, muilen, ezels en beesten, en vijftig stuks kleinvee, bestaande uit schapen en bokken, voor ieder erf waarvan hij de houder is.

2. Geen hengst of bul boven de ouderdom van twee jaren en geen schaapram of bokram boven de leeftijd van negen maanden zal op de dorpsgrond mogen lopen, tenzij daartoe eerst schriftelik verlof van de magistraat van het distrikt is verkregen.

3. No pig shall be allowed to run on the commonage.

4. All horses, mules, asses, cattle, sheep, and goats trespassing on the commonage may be impounded, and the owner thereof will be liable for each such trespass to the penalties, charges, and damages provided by the law relating to pounds in force in the district.

5. All stock grazing on the commonage in contravention of sections *three* and *four* of these regulations shall be deemed to be trespassing thereon and be dealt with according to the provisions of the last preceding section.

6. No erf-holder shall be entitled to grant, let, or assign his grazing rights to any other person, and the stock of any person grazing on the commonage in pursuance of any right purporting to have been obtained from an erf-holder shall be deemed to be trespassing and may be dealt with accordingly.

7. These regulations shall not be regarded as applying to bona fide travellers, who shall continue to have the free right of grazing their live stock of every description upon the said land, provided always that such stock shall be allowed to graze on the commonage for a reasonable time only, such reasonable time to be reckoned according to circumstances and the merits of each case, and in the discretion of the magistrate of the district.

8. No erf-holder shall be allowed to cut down or destroy any bush growing upon the land, except such as shall be reasonably necessary for domestic purposes.

No. 1070.] [15th August, 1919.

It is hereby notified for general information that the undermentioned lots, situate in the Village of Zwartkop, Division of Kenhardt, will be offered for sale at public auction, in terms of section *two* of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1805 (Cape), and section *one* of Act No. 6 of 1919, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 25th October, 1919, in front of the Magistrate's Office at Kenhardt, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz. 17s. 3d.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Kenhardt.

3. Geen varken zal op de dorpsgrond mogen lopen.

4. Alle paarden, muilen, ezels, beesten, schapen en bokken, die op de dorpsgrond inbreuk maken, mogen worden geschut, en de eigenaar daarvan zal voor iedere zodanige overtreding blootstaan aan de boeten, kosten en schadeloosstellingen als bij de wet, betrekking hebbende op schutten in het distrikt van kracht, bepaald.

5. Al het vee, dat op de dorpsgrond graast in strijd met artikels 3 en 4 van deze regulaties, zal geacht worden daarop een inbreuk te maken en zal daarmede worden gehandeld overeenkomstig de bepalingen van het laastvoorafgaand artikel.

6. Geen erfhouder zal het recht hebben om zijn weirechten aan iemand anders te verlenen, te verhuren of over te dragen en het vee van enig persoon, dat op de dorpsgrond graast, volgens enig recht dat beweerd wordt van een erfhouder te zijn verkregen, zal geacht worden inbreuk te maken en kan daarmede dienovereenkomstig worden gehandeld.

7. Deze regulaties zullen niet geacht worden van toepassing te zijn op bona fide reizigers, die het vrije recht zullen hebben om hun levende have, van welke aard ook, op de genoemde grond te laten weiden; met dien verstande, dat zodanig vee slechts voor een redelike tijd op de dorpsgrond zal mogen grazen, zodanige redelike tijd te worden berekend naar de omstandigheden en de verdiensten van ieder geval en naar goeddunken van de magistraat van het distrikt.

8. Geen erfhouder zal enig bos, dat op de grond groeit, mogen kappen of vernielen, behalve zoveel daarvan als redelikerwijs voor huishoudelike doeleinden nodig mocht zijn.

No. 1070.] [15 Augustus 1919

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, da de hieronder genoemde percelen, gelegen in het dorp Zwartkop, Afdeling Kenhardt, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1805 (Kaap) en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, op Zaterdag, de 25ste Oktober 1919, des voormiddags om 10 uur, voor het Kantoor van de Magistraat te Kenhardt, behoudens de voorwaard en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en de koopkondities hieronder uiteengezet en al zodanige verdere voorwaarden als op de dag van de verkoping mochten worden bekendgemaakt.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikste paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar: en de betaling van de paaiementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 17s. 3d.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopkondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Kenhardt.

The lots at Zwartkop will be offered for sale subject to the following special conditions:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That no company or individual on behalf of himself or/and his minor children, shall be allowed to become the registered owner of more than three lots.

3. That the Government reserves the Crown farm Zwartkop, in extent about 30,000 morgen, as commonage for the use of all erfholders in the village of Zwartkop, under such regulations as shall from time to time be framed by the Government, or by the erfholders, subject to the approval of the Government. And any trespassing upon the land so reserved as commonage by stock not being the property of the erfholders, for whose use it is so reserved, shall be treated in like manner as trespass on private property; provided, however, that all travellers shall have free right of grazing their live stock of every description upon the said land.

That all water supply shall be common to the use of all erfholders of the village of Zwartkop for domestic purposes, for watering stock, and for irrigating purposes, to be distributed according to such regulations as shall from time to time be framed by the Government, or by the said erfholders, subject to the approval of Government. The said water supply shall further be common to the use of travellers and their live stock of every description.

5. Attention is invited to Government Notice No. 1069 dated 15th August, 1919, setting forth the regulations for the management and control of the grazing of stock of the erfholders in the village of Zwartkop over the remaining extent of the farm Zwartkop.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF KENHARDT.

In the Village of Zwartkop.

The lots are each in extent 400 square roods.
The expenses of survey on each lot are £2. 18s. 1d.
The upset price of each lot is £5.

General No. *Algemeen No.*	*Lot No.* *Perceel No.*	*General No.* *Algemeen No.*
13199	1	2706
13200	2	2633
13201	3	2634
13202	4	13221
13203	5	13222
13204	6	2635
13205	7	2636
13206	8	2707
13207	9	2708
13208	10	2709
13209	11	2710
2697	12	2711
13210	13	2712
13211	14	2713
2698	15	2714
13212	16	2715
13213	17	2716
13214	18	13223
13215	19	13224
13216	20	13225
13217	21	2643
13218	22	2644
13219	23	2645
13220	24	2637
2699	25	2639
2700	26	13226
2701	27	2640
2702	28	2651
2703	29	2655
2704	30	2653
2705	31	

† No. 1095.] [22nd August, 1919.

In terms of section *two,* Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four, five,* and *six* of Act No. 40 of 1895 and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Office of the Civil Commissioner, Capetown, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, 5th November, 1919, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale:

† Republished as amended.

De percelen te Zwartkop zullen te koop worden aangeboden behoudens de navolgende biezondere voorwaarden:—

1. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

2. Dat geen maatschappij of persoon, ten eigen behoeve of en ten behoeve van zijn minderjarige kinderen, geregistreerde eigenaar zal mogen worden van meer dan drie percelen.

3. Dat het Goevernement de Kroonplaats Zwartkop, ongeveer 30,000 morgen groot, reserveert als dorpsgrond voor gebruik van alle houders van erven in het dorp Zwartkop, onder zodanige regulaties als van tijd tot tijd door het Goevernement, of door de houders van erven onder nadere goedkeuring van de Regering, mochten worden opgetrokken. Elke overtreding op de aldus als dorpsgrond gereserveerde grond door vee, dat niet het eigendom is van de houders van erven, voor wier gebruik die grond gereserveerd is, zal op dezelfde wijze worden behandeld als een inbreukmaking op privaat eigendom; met dien verstande echter dat alle reizigers op de gezegde grond vrij recht van weiding zullen hebben voor hun levende have van welke soort ook.

4. Dat alle watertoevoer voor het gemeenschappelik gebruik zal zijn van alle houders van erven in het dorp Zwartkop voor huishoudelike doeleinden, voor het drenken van vee en voor besproeiingsdoeleinden, te worden verdeeld overeenkomstig de regulaties, welke van tijd tot tijd door het Goevernement, of door de gezegde houders van erven onder nadere goedkeuring van de Regering, mochten worden opgetrokken. De genoemde watertoevoer zal verder voor het gemeenschappelik gebruik zijn van reizigers en hun levende have van welke soort ook.

5. De aandacht wordt gevestigd op Goevernements Kennisgeving No. 1069 van 15 Augustus 1919, regulaties bevattende voor de regeling van en het beheer over de weiding van het vee van de houders van erven in het dorp Zwartkop, op het resterend gedeelte van de plaats Zwartkop.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KENHARDT.

In het Dorp Zwartkop.

De percelen zijn ieder groot 400 vierkante roeden.
De opmetingskosten van ieder perceel bedragen £2. 18s. 1d.
De inzetprijs van ieder perceel is £5.

Lot No. *Perceel No.*	*General No.* *Algemeen No.*	*Lot No.* *Perceel No.*
32	2654	67
33	13227	68
34	2717	69
35	2718	70
36	2719	71
37	2720	72
38	13228	73
39	13229	74
40	2721	75
41	2722	76
42	13230	77
43	2646	78
44	2647	79
45	2648	80
46	2649	81
47	2650	82
48	2723	83
49	13231	84
50	2724	85
53	13232	86
54	13233	87
55	2725	88
56	13234	89
57	2726	90
60	2657	92
61	2658	93
62	13235	94
63	2660	96
65	2662	98
66	2664	100

† No. 1095.] [22 Augustus 1919.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier, vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895 en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden vóór het kantoor van de Civiele Kommissaris te Kaapstad, om 11 uur 's voormiddags, op Woensdag, 5 November 1919, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag:

† Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twleve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Civil Commissioner, Capetown. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF THE CAPE.

Field Cornetcy of Downs No. 1.

Lot No. 8600, called Ling, in extent 12 morgen 509 square roods; bounded west by Lots Nos. 2, 3, 4, and 5, south by Lansdowne Road, and east by Lot No. 307, Vrede, and Beal. Upset price, £20; expenses of survey, £11. 18s. 10d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8601, called Quixwood, in extent 90 morgen 137 square roods; bounded north by Duinefontein, west by Winsan, south by Lot No. 7, and east by road. Upset price, £149; expenses of survey, £64. 3s. 7d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8602, called Winsan, in extent 88 morgen 22 square roods; bounded north by Duinefontein, west by Beal, land granted to H. Dempers on 1st November, 1832, and Morris Dale, south-west by Lot No. 308 and Morris Dale, north-west by Lot No. 188, south by land granted to H. Dempers on 1st November, 1832 and Lot No. 5, and east by Lot No. 7 and Quixwood. Upset price, £133; expenses of survey, £57. 11s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

These lots, viz., 8600, 8601, and 8602, will be offered for sale subject to the following further special conditions:—

1. That the Government reserves the right of free range over the land hereby sold for the purpose of guarding against the breach of and enforcing the provisions of Ordinances No. 5 of 1836 and No. 28 of 1846.

2. That no goats or sheep shall be kept on the land hereby sold except with the special permission of the Government.

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden, door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Civiele Kommissaris, Kaapstad.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KAAP.

Veldkornetschap Downs No. 1.

Perceel No. 8600, genaamd Ling, groot 12 morgen 509 vierkante roeden; begrensd ten westen door Percelen Nos. 2, 3, 4 en 5, ten zuiden door Lansdowne Weg en ten oosten door Perceel No. 307, Vrede en Beal. Inzetprijs, £20; kosten van opmeting, £11. 18s. 10d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Perceel No. 8601, genaamd Quixwood, groot 90 morgen 137 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Duinefontein, ten westen door Winsan, ten zuiden door Perceel No. 7 en ten oosten door weg. Inzetprijs, £149; kosten van opmeting, £64. 3s. 7d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Perceel No. 8602, genaamd Winsan, groot 88 morgen 22 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Duinefontein, ten westen door Beal, grond toegekend aan H. Dempers op 1 November 1832 en Morris Dale, ten zuidwesten door Perceel No. 308 en Morris Dale, ten noordwesten door Perceel No. 188, ten zuiden door grond toegekend aan H. Dempers op 1 November 1832 en Perceel No. 5 en ten oosten door Perceel No. 7 en Quixwood. Inzetprijs, £133; kosten van opmeting, £57. 11s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Deze percelen, namelik 8600, 8601 en 8602, zullen te koop worden aangeboden behoudens de navolgende verdere speciale voorwaarden:—

(1) Dat het Goevernement zich het recht voorbehoudt om zich vrij te bewegen over de hierbij verkochte grond voor het doel om te waken tegen overtreding van en om streng toe te passen de bepalingen van Ordonanties No. 5 van 1836 en No. 28 van 1846.

(2) Dat geen bokken of schapen op de hierbij verkochte grond gehouden zullen worden tenzij met de speciale toestemming van het Goevernement.

Field Cornetcy of Paalen en Riet Vlei.

Lot No. 8603, called Groot Riet Vallei, in extent 333 morgen; bounded north by Riet Valley and Diep River, east by Crown land (outspan) Lot T, south-east by Milnerton Estate and portion of Lot L, west by Riet Valley, and south-west by Milnerton Estate. Upset price, £1332; expenses of survey, £104. 10s. 3d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8603) will be offered for sale subject to the following further special conditions:—

1. That, with a view to the prevention of drift sands, the purchaser or future registered owners shall plant on the land hereby sold such trees as may be stipulated by the Department of Forests. The trees shall be planted within such period as may be fixed by the aforesaid Department.

2. That the land shall be sold subject to all such servitudes or claims which now exist or may hereafter be established against the land, and that the purchaser and all future registered owners shall hold the Government harmless against all claims arising as a result of the sale of the land.

Field Cornetcy of Tygerberg en Kuil's River.

Lot No. 8604, called Lot L, in extent 112 square roods 132 square feet; bounded north by Rondevlei, east by Lot M, south by Main Road to Somerset West, and west by Block B. Upset price, £50; expenses of survey, £9. 2s. 3d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8604) will be offered for sale subject to the following further special condition:—

That the purchaser, not being the improver, shall pay in cash, on the day of sale, the sum of £300, being the value of the improvements effected on the land.

✱ No. 1186.] [19th September, 1919.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of this notice, viz., expiring on 31st October, 1919, and for such time thereafter as the holding remains unallotted, for the undermentioned farm, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease and subject to the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

Veldkornetschap Paalen en Riet Vlei.

Perceel No. 8603, genaamd Groot Riet Vallei, groot 333 morgen; begrensd ten noorden door Riet Valley en Diep River, ten oosten door Kroongrond (uitspanning) Perceel T, ten zuidoosten door Milnerton Estate en gedeelte van Perceel L, ten westen door Riet Valley en ten zuidwesten door Milnerton Estate. Inzetprijs, £1332; kosten van opmeting, £104. 10s. 3d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Dit perceel (No. 8603) zal te koop worden aangeboden, behoudens de navolgende verdere speciale voorwaarden:—

(1) Dat, ten einde te voorkomen dat zich drijfzand vormt, de koper of de later geregistreerde eigenaars op de hierbij verkochte grond zoveel bomen moeten planten als door het Departement van Boswezen mocht worden bepaald. De bomen moeten worden geplant binnen een termijn als door het voornoemd Departement mocht worden vastgesteld.

(2) Dat de grond zal worden verkocht behoudens al zodanige servituten of vorderingen welke tans tegen de grond bestaan of later mochten worden vastgesteld en dat de koper en alle later geregistreerde eigenaars het Goevernement gevrijwaard zullen houden tegen alle aanspraken welke zich als een resultaat van de verkoop van de grond mochten voordoen.

Veldkornetschap Tijgerberg en Kuilsrivier.

Perceel No. 8604, genaamd Perceel L, groot 112 vierkante roeden, 132 vierkante voeten; begrensd ten noorden door Rondevlei, ten oosten door Perceel M, ten zuiden door de hoofdweg naar Somerset West en ten westen door Blok B. Inzetprijs, £50; kosten van opmeting, £9. 2s. 3d.; grondbrief, 12s. 3d.; Kantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Dit perceel (No. 8604) zal te koop worden aangeboden behoudens de volgende verdere speciale voorwaarde:—

Dat de koper, indien hij niet zelf de verbeteringen heeft gemaakt, op de dag van de verkoping de som van £300 kontant moet betalen, welk bedrag de waarde is van de verbeteringen op de grond aangebracht.

✱ No. 1186.] [19 September 1919.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van deze kennisgeving, dus tot 31 Oktober 1919, en daarna zolang het eigendom niet toegekend is, voor de hieronder vermelde gronden, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt, of bij afloop daarvan, te verkrijgen op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal).

HOLDING FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. *HOEVE BESCHIKBAAR. Geregestreerde Naam en Nummer.*	Area.—*Grootte.* Morgen. *Morgen.*	Sq. Roods. *Vk. Roeden.*	Valuation. *Valuatie.*	Half-yearly Rental during lease period of 5 years. *Halfjaarlikse Huurprijs gedurende het tijdperk van het Huurkontrakt van 5 jaren.* 1st and 2nd years. *1ste en 2de jaar.*	3rd to 5th years. *3de tot 5de jaar.*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. *Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend—Halfjaarliks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent over twintig jaren.*
TRANSVAAL. PRETORIA DISTRICT (*DISTRIKT*).—						
Portion (*gedeelte*) I of portion (*van gedeelte*) Welgegund No. 481, and (*en*) portion (*gedeelte*) D, Welgegund No. 481	2,360	21	£ s. d. 1,781 0 0	£ s. d. 11 2 8	£ s. d. 22 5 3	£ s. d. 65 2 1

Particulars of Holding—

Suitable for stock—nearly whole holding pastoral—very little arable land—situate about 24 miles west of Pretoria.

It will be a condition of allotment that no compensation will be payable by Government to the lessee or his successors in title in the event of any portion of the holding being flooded at any time above the high flood level contour by the proposed Hartebeestpoort Irrigation Dam.

The land is subject to such servitudes as are mentioned or referred to in Deeds of Transfer Nos. 6753/1914, 6754/1914, 10173/1917.

No riparian rights shall attach to this holding.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of the holding advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicant for the holding on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the event of an allottee making an application for a borehole to be sunk on his holding, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by

Biezonderheden van Hoeve—

Geschikt voor vee—bijna de gehele hoeve is weiveld—zaar weinig bouwland, gelegen ongeveer 24 mijlen ten westen van Pretoria.

Aan de toekenning zal een voorwaarde verbonden zijn dat door de Regering geen vergoeding aan de huurder of zijn opvolgers in rechten behoeft te worden betaald ingeval enig gedeelte van de hoeve te eniger tijd onder water mocht komen boven de hoogwaterlijn van de voorgestelde Hartebeestpoort Besproeiingsdam.

De grond is onderhevig aan de servituten welke vermeld zijn of zijn aangehaald in Akten van Transport No. 6753/1914, 6754/1914, 10173/1917.

Aan deze hoeve zullen geen oeverrechten verbonden zijn.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeve in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de uitgifte van de hoeve, dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikant voor de hoeve, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zal aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken en zodanige applikatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport,

the allottee) will be added to the valuation of the holding and the half-yearly rentals and instalments of purchase price increased accordingly as from the date of the completion of the work.

No rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals will be granted, and the lease will be subject to such rights as the public or the Government may now or hereafter have or be entitled to obtain under, or by virtue of, and any law relating to mining stands, or to prospecting, digging, mining for, or exploiting of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on the land or water thereon, for a lease of which land applications are hereby invited. No compensation shall be claimable or payable for any damage or disturbance whatever caused by the exercise of such mining rights.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holding before formally applying therefor. In considering applications for holding, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Lands Department whether the holding is still available before proceeding to inspect it.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Act, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the Magistrate of Pretoria or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings Pretoria.

✱ No. 1189.] [19th September, 1919.

Whereas the undermentioned person has applied, in terms of the *fourteenth* section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for a certain piece of Crown land adjoining his property, in the Division of Calvinia, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions of the section aforesaid; now, therefore, in accordance with the *fifteenth* section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on Friday, 19th December, 1919, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof may, in writing, send in to the office of the Secretary for Lands, Pretoria, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit, either in favour of or against the application made.

Description of Land applied for by Mr. Nicholaas Hendrik Mostert.

Inhoek Extension, in extent 582 morgen 466 square roods; bounded north-west by Engelsche Punt, north-east by portions Inhoek transferred to J. H. Steenkamp (J. P.'s son) and J. H. Steenkamp (J. H.'s son) on the 3rd June, 1892, Lot E of Inhoek, and Remainder of Inhoek, and south-west by Kromme Vley; situate in the Field Cornetcy of North Onder Bokkeveld, in the Division of Calvinia.

brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeve, en en halfjaarlikse huurprijs en paaiementen op de koopprijs zullen dientengevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

Geen rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen zullen worden toegekend, en het huurkontrakt zal onderworpen zijn aan zulke rechten als het publiek of het Goevernement nu of later mag hebben of toe gerechtigd zal zijn, onder en uit kracht van enige wet met betrekking tot mijngronden of het prospekteren, delven, mijnen naar, of het eksploiteren van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen, op de grond of het water daarop, voor de huur van welke grond hiermede applikaties gevraagd worden. Geen kompensatie zal geëist kunnen worden of betaalbaar zijn voor enige schade of storing van welke aard ook veroorzaakt door de uitoefening van zulke mijnrechten.

Algemene Opmerkingen.

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlik gesteld worden in landbouwhuurkontrakten uitgereikt onder de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal).

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat zo juist mogelik te geven, maar zal niet verantwoordelik zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen hoeven persoonlik te inspekteren alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekennnigen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlik of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of ander transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Onmiddellik na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen of de hoeve nog beschikbaar is, alvorens dezelve te gaan inspekteren.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplaar van het huurkontrakt dat zal worden uitgereikt, van de Landdrost van Pretoria of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Uniegebouw, Pretoria.

✱ No. 1189.] [19 September 1919.

Nademaal de nagenoemde persoon, overeenkomstig artikel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), aanvraag heeft gedaan om een zeker stuk Kroongrond, grenzende aan zijn eigendom, in de Afdeling Calvinia; en nademaal genoemd stuk grond zo gelegen is, dat daarmede behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekendgemaakt dat, in overeenstemming met artikel *vijftien* van genoemde wet, de voornoemde applikatie door de Regering in behandeling zal worden genomen op Vrijdag, 19 Desember 1919, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben, schriftelik ten kantore van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, op of vóór die datum, zodanige verklaringen of vertogen kunnen inzenden als zij van node achten, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvrage.

Beschrijving van Grond waarvoor applikatie wordt gemaakt door de heer Nicholaas Hendrik Mostert.

Inhoek Extension, groot 582 morgen 466 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Engelsche Punt, ten noordoosten door gedeelten van Inhoek getransporteerd aan J. H. Steenkamp (J. P.zoon) en J. H. Steenkamp (J. H.zoon) op 3 Junie 1892, Lot E of Inhoek en Remainder of Inhoek, en ten zuidwesten door Kromme Vley; gelegen in het Veldkornetschap North Onder Bokkeveld, in de Afdeling Calvinia.

General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱NOTICE No. 704 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section *nine*, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 17th September, 1919.

LINDLEY BOEREN KOOPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
151	Bradfield, Alan Vincent	Mortlake, P.O. Lindley Road Station	Farmer
152	Naude, Pieter Henderek	Bloemspruit, P.K. Libertus	„
153	Pienaar, Bustiaan Hendrikus	Rafidum, P.K. Lindley	„

VREDE KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
598	Jager, de, Jacobus Hercules	Uitgedacht, P.K. Vrede	Farmer
599	Louwrens, Marthinus	P.K. Lourensrust	„
600	Pretorius, Andries Christoffel	Rondehoek, P.K. Vrede	„
601	Pretorius, David Schalk	Rondehoek, P.K. Vrede	„
602	Pretorius, Nicolas Francois	Rondehoek, P.K. Vrede	„

✱ NOTICE No. 705 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 17th September, 1919.

MIDDELBURG LANDBOUWERS COOPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	Name.	Address.	Occupation.
1151	Volschenk, Willem Jacobus, jun.	P.K. Witpoort	Farmer

MAGALIESBERG KOOPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
3199	Basson, Johannes Joachim	Naauwpoort, P.K. Wagenpad-spruit	Farmer
3200	Boshoff, Johannes Jacobus, jun.	Kruitfontein, P.K. Magaliesburg	„
3201	Botha, Johannes Hermanus	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	„
3202	Bredenkamp, Andries Petrus	Klapperrandjes, P.K. Poney	„
3203	Buitendag, Petrus Cornelius	Bokfontein, P.K. Millvale	„
3204	Camphor, Johannes Stefanus	Doornlaagte, P.K. Koster	„
3205	Coertze, Christiaan Stefanus	P.K. Lindleyspoort	„
3206	Coetzer, Jacob	Wijsfontein, P.K. Rietfontein	„
3207	Collins, Magdelena Elizabeth	Doornkloof, P.K. Manhaarrand	„
3208	Combrink, Johannes Jacobus	Rietfontein, P.K. Koster	„
3209	Fourie, Daniel Johannes Conrad	Suikerboschfontein, P.K. Magaburg	„
3210	Grobler, Jan (J.'s son)	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	„
3211	Groenewald, Albertus Jacobus	Kruitfontein, P.K. Magaliesburg	„
3212	Hanger, Edward Norman	Nooitgedacht, P.K. Zwartruggens	„
3213	Harmse, Gerhardus Johannes Rudolph	Louis Botha, P.K. Vlakhoek	„
3214	Horn, Jan Mattheus	Danielsrust, Box 308, Krugersdorp	„
3215	Jones, Marthinus Johannes Jacobus	Grootfontein, P.K. Marikana	„
3216	Kruger, Pieter Erens Johannes	Hartebeestfontein, P.K. Weltevreden	„
3217	Labuschagne, Daniel Sarel	Koesterfontein, P.K. Magaliesburg	„
3218	Malan, Jan (A.'s son)	P.K. Doornpoort	„
3219	Marais, Petrus Albertus	Kaalfontein, P.K. Vlakdrift Siding	„
3220	Marx, Johannes Christoffel	Zeekoehoek, P.K. Magaliesburg Station	„
3221	Nortje, Jan Christiaan	P.K. Doornpoort	„
3222	Olivier, Jacobus Johannes	Zandfontein, P.K. Vlakdrift	„
3223	Olivier, Willem Johannes	Nauwpoort, P.K. Koster	„
3224	Oosthuizen, Daniel Jacobus	Danielsrust, Box 308, Krugersdorp	„

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✱KENNISGEVING No. 704 VAN 1919.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 17 September 1919.

LINDLEY BOEREN KOOPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
151	Bradfield, Alan Vincent	Mortlake, P.O. Lindley Road Station	Boer
152	Naude, Pieter Henderek	Bloemspruit, P.K. Libertas	„
153	Pienaar, Bustiaan Hendrikus	Rafidum, P.K. Lindley	„

VREDE KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres	Beroep.
598	Jager, de, Jacobus Hercules	Uitgedacht, P.K. Vrede	Boer
599	Louwrens, Marthinus	P.K. Lourensrust	„
600	Pretorius, Andries Christoffel	Rondehoek, P.K. Vrede	„
601	Pretorius, David Schalk	Rondehoek, P.K. Vrede	„
602	Pretorius, Nicolas Francois	Rondehoek, P.K. Vrede	„

✱KENNISGEVING No. 705 VAN 1919.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie *drie*, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 17 September 1919.

MIDDELBURG LANDBOUWERS COOPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1151	Volschenk, Willem Jacobus, jun.	P.K. Witpoort	Boer

MAGALIESBERG KOOPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
3199	Basson, Johannes Joachim	Naauwpoort, P.K. Wagenpad-spruit	Boer.
3200	Boshoff, Johannes Jacobus, jun.	Kruitfontein, P.K. Magaliesburg	„
3201	Botha, Johannes Hermanus	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	„
3202	Bredenkamp, Andries Petrus	Klapperrandjes, P.K. Poney	„
5203	Buitendag, Petrus Cornelius	Bokfontein, P.K. Millvale	„
3204	Camphor, Johannes Stefanus	Doornlaagte, P.K. Koster	„
3205	Coertze, Christiaan Stefanus	P.K. Lindleyspoort	„
3206	Coetzer, Jacob	Wijsfontein, P.K. Rietfontein	„
3207	Collins, Magdalena Elizabeth	Doornkloof, P.K. Manhaarrand	„
3208	Combrink, Johannes Jacobus	Rietfontein, P.K. Koster	„
3209	Fourie, Daniel Johannes Conrad	Suikerboschfontein, P.K. Magaliesburg	„
3210	Grobler, Jan (J.'s son)	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	„
3211	Groenewald, Albertus Jacobus	Kruitfontein, P.K. Magaliesburg	„
3212	Hanger, Edward Norman	Nooitgedacht, P.K. Zwartruggens	„
3213	Harmse, Gerhardus Johannes Rudolph	Louis Botha, P.K. Vlakhoek	„
3214	Horn, Jan Mattheus	Danielsrust, Box 308, Krugersdorp	„
3215	Jones, Marthinus Johannes Jacobus	Grootfontein, P.K. Marikana	„
3216	Kruger, Pieter Erens Johannes	Hartebeestfontein, P.K. Weltevreden	„
3217	Labuschagne, Daniel Sarel	Koesterfontein, P.K. Magaliesburg	„
3218	Malan, Jan (A.'s son)	P.K. Doornpoort	„
3219	Marais, Petrus Albertus	Kaalfontein, P.K. Vlakdrift Siding	„
3220	Marx, Johannes Christoffel	Zeekoehoek, P.K. Magaliesburg Station	„
3221	Nortje, Jan Christiaan	P.K. Doornpoort	„
3222	Olivier, Jacobus Johannes	Zandfontein, P.K. Vlakdrift	„
3223	Olivier, Willem Johannes	Nauwpoort, P.K. Koster	„
3224	Oosthuizen, Daniel Jacobus	Danielsrust, Box 308, Krugersdorp	„

No.	Name.	Address.	Occupation.
3225	Oosthuizen, Jacobus	Dwarsfontein, P.K. Vlakhoek	Farmer.
3226	Oosthuizen, Tobias Petrus	Kruitfontein, P.K. Magaliesburg	„
3227	Pieterse, David Jacobus (F.'s son)	Basfontein, P.K. Koperfontein	„
3228	Plessis, du, Hendrik Christoffel	Danielsrust, Box 308, Krugersdorp	„
3229	Plessis, du, Marthinus Christoffel	Wijsfontein, P.K. Millvale	„
3230	Preez, du, Johannes Lodewikus (J.'s son)	Rietvlei, P.K. Zwartruggens	„
3231	Robbertze, Johannes Jacob (G.'s son)	Tweerivier, P.K. Moedwil	„
3232	Robbertze, Petrus Johannes	Tweerivier, P.K. Moedwil	„
3233	Roux, le, Margaretha	Waterval, P.O. Rustenburg	„
3234	Scheepers, Cornelius Coenrad	Tweerivier, P.K. Moedwil	„
3235	Schutte, Petrus Johannes	Vlakfontein, P.K. Doornpoort	„
3236	Smit, Johannes Nicolaas Hamman	Rietfontein, P.K. Louwbad, Nijlstroom	„
3237	Smith, Marthinus Maartins Willem Johannes	P.K. Hekpoort	„
3238	Steenekamp, Phillipus Johannes	P.K. Beestkraal	„
3239	Steenkamp, Jan Harm	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	„
3240	Toit, du, Johannes Francois, jun.	Roodekrans, P.K. Lead Mine	„
3241	Venables, Thomas Daniel	Kruitfontein, P.K. Magaliesburg	„
3242	Visser, Izak Johannes (S.'s son)	P.K. Twijfelspoort	„
3243	Wijk, van, Andries Johannes	Basfontein, P.K. Manhaaraand	„

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 668.] [3rd September, 1919.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him. [3]

Diagram S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaats waarop gelegen.*	Reg. No. / *Gereg. No.*	District. / *Distrikt.*	Mining District. / *Mijndistrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Mor. / *Mor.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. / *Vk. Vtn.*	Surveyed by. / *Gemeten door.*
B45/19	Claims Nos. 2481/2588 and 2599	Grootfontein	1327	Lydenburg	Pilgrims Rest	G. C. Damant, H. O. Bodley, and H. D. Strange	75	374	—	W. E. Atherstone.
B49/19	Claims Nos. 2330/2420	Grootfontein	1327	Lydenburg	Pilgrims Rest	E. P. Simmons, A. V. Saunders	63	53	—	W. E. Atherstone.

✱ No. 706.] [16th September, 1919.

It is hereby notified, in terms of article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of the following farms:—

(1) Panfontein No. 121 (southern portion), District Bloemhof; owner, African Farms, Limited;
(2) Grootvlei No. 103 (Portion C), District Bethal; owner, Government;
(3) Grootvlei No. 103 (remaining extent), District Bethal; owner, Z. G. te Water (born Viljoen);

for the reason that these diagrams are incorrect in that they do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above farms with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objections to the cancellation of the above diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 19th December, 1919, after which date no objections can be considered.

✱ No. 707.] [16th September, 1919.

It is hereby notified that Surveyor A. O. Shone will resurvey the remaining extent of the farm Trichardtsfontein No. 91, District Bethal, owned by Isidore Michaelson.

The surveyor will be at the hotel, Trichard Township, at 10 a.m. on Tuesday, the 7th October, 1919, to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Holfontein No. 86; owner, Louisa C. Lintvelt.
Driefontein No. 87; owner, Louisa C. Lintvelt.
Clare No. 90; owner J. Anderson.
Goedehoop No. 89; owner, F. A. Pistorius.
Grootvlei No. 103; owner, Zacharia G. te Water (born Viljoen).
Rooipoort No. 99; owner, D. J. Spies.
Frischgewaagd No. 92; owners, Wolf Sulski and Government.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
3225	Oosthuizen, Jacobus	Dwarsfontein, P.K. Vlakhoek	Boer.
3226	Oosthuizen, Tobias Petrus	Kruitfontein, P.K. Magaliesburg	„
3227	Pieterse, David Jacobus (F.'s son)	Basfontein, P.K. Koperfontein	„
3228	Plessis, du, Hendrik Christoffel	Danielsrust, Box 308, Krugersdorp	„
3229	Plessis, du, Marthinus Christoffel	Wijsfontein, P.K Millvale	„
3230	Preez, du, Johannes Lodewikus (J.'s son)	Rietvlei, P.K. Zwartruggens	„
3231	Robbertze, Johannes Jacob (G.'s son)	Tweerivier, P.K. Moedwil	„
3232	Robbertze, Petrus Johannes	Tweerivier, P.K. Moedwil	„
3233	Roux, le, Margaretha	Waterval, P.O. Rustenburg	Boerin.
3234	Scheepers, Cornelis Coenrad	Tweerivier, P.K. Moedwil	Boer.
3235	Schutte, Petrus Johannes	Vlakfontein, P.K. Doornpoort	„
3236	Smit, Johannes Nicolaas Hamman	Rietfontein, P.K. Louwbad, Nijlstroom	„
3237	Smith, Marthinus Maartins Willem Johannes	P.K. Hekpoort	„
3238	Steenekamp, Phillipus Johannes	P.K. Beestkraal	„
3239	Steenkamp, Jan Harm	Boschfontein, P.K. Manhaarrand	„
3240	Toit, du, Johannes Francois, jun.	Roodekrans, P.K. Lead Mine	„
3241	Venables, Thomas Daniel	Kruitfontein, P.K. Magaliesburg	„
3242	Visser, Izak Johannes (S.'s son)	P.K. Twijfelspoort	„
3243	Wijk, van, Andries Johannes	Basfontein, P.K. Manhaarrand	„

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 668.] [3 September 1919.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen enz., zijn te Landmeter-generaalskantoor ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

✱ No. 706.] [16 September 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de kaarten van de volgende plaatsen:—

(1) Panfontein No. 121 (zuidelik gedeelte), Distrikt Bloemhof, eigenaar African Farms, Ltd.;
(2) Grootvlei No. 103 (gedeelte C), Distrikt Bethal, eigenaar Goevernement;
(3) Grootvlei No. 103 (resterend gedeelte), Distrikt Bethal, eigenaar Z. G. te Water (geboren Viljoen);

om reden dat deze kaarten foutief zijn daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenzen van bovengenoemde plaatsen met voldoende nauwkeurigheid aantonen.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengenoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 19 Desember 1919 inzenden na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 707.] [16 September 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter A. O. Shone het resterend gedeelte van de plaats Trichardtsfontein No. 91, Distrikt Bethal, behorende aan Isidore Michaelson, zal hermeten.

De landmeter zal bij het hotel in het dorp Trichard, om 10 uur v.m., op Dinsdag, 7 Oktober 1919, aanwezig zijn, om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Holfontein No. 86, eigenares Louisa C. Lintvelt.
Driefontein No. 87, eigenares Louisa C. Lintvelt.
Clare No. 90, eigenaar J. Anderson.
Goedehoop No. 89, eigenaar F. A. Pistorius.
Grootvlei No. 103, eigenaar Zacharia G. te Water (geboren Viljoen).
Rooipoort No. 99, eigenaar D. J. Spies.
Frischgewaagd No. 92, eigenaren Wolf Sulski en Goevernement.

✱ No. 708.] [17th September, 1919.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 708.] [17 September 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen geteekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie Gemeten.*
A/2503/19	Panfontein, Southern portion (*Zuidelik gedeelte*)	121	Bloemhof	African Farms, Ltd.	4817	560	H. Geyer and (*en*) S. Cameron	S. Cameron.
A/2212/19	Grootvlei, remaining extent (*resterend gedeelte*)	103	Bethal	Z. G. te Water, born (*geboren*) Viljoen	1518	19	A. M. Mulder and (*en*) A. O. Shone	A. O. Shone.
A/2211/19	Grootvlei, portion C (*gedeelte C*)	103	Bethal	Government (*Goevernement*)	1500	--	A. M. Mulder and (*en*) A. O. Shone	A. O. Shone.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General, Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office, Capetown.

✱ No. 699.] [19th September, 1919.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Klakkalungklou, situate in Field Cornetcy No. 8, Division of Vryburg, will be inspected on the 1st November, 1919.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. N. van Rhyn on the above-mentioned farm at 9 o'clock a.m. on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. D. Roos, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farms then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

The following Notice is published for general information

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 579.] [30th July, 1919.

It is hereby notified for general information that a survey has been made of a piece of unregistered Crown land, in extent 7 morgen 442 square roods, and now known as the farm Minerva, situated in the District of Bloemfontein, and adjoining the farms Riversdale No. 1562, Diephoek No. 1411, Rietfontein No. 1872, and Kalkfontein Oost No. 796.

Copies of the diagram of the above-mentioned piece of land are lying for inspection at the Office of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, and of the Surveyor-General, Bloemfontein. Any objections to the issue of a grant in accordance with such diagram must be lodged with the Surveyor-General, Bloemfontein, within three months from the date of the first issue of this notice. [12]

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 616 OF 1919.

COTTON GROWERS' COMPETITION.

The British Cotton Growing Association have again shown their keen interest in developing the cotton industry of the Union by offering £262. 10s. as prizes for two competitions to be held during the forthcoming season.

The first competition will be for 50 acres of cotton, and the prizes will be as follows:—

1st Prize	£100	0	0
2nd Prize	50	0	0
3rd Prize	25	0	0

The second competition will be for 10 acres or more, but less than 50 acres:—

1st Prize	£50	0	0
2nd Prize	25	0	0
3rd Prize	12	10	0

Conditions of Competition.

1. A cotton grower may compete in only one class.

2. There must be at least eight competitors in the first and ten in the second competition, otherwise the prize money is to be held over for a similar competition the following year, etc.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.

Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

✱ No. 699.] [19 September 1919.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven, dat de grenzen van de plaats Klakkalungklou, gelegen in het Veldkornetschap No. 8, Afdeling Vrijburg, op 1 November 1919 zullen geïnspekteerd worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 9 uur v.m. op de genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer N. van Rhijn, op de voornoemde plaats en alsdan en aldaar bij de landmeter, de heer D. Roos, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelik op de voorgeschreven vorm, te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats Klakkalungklou, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht woredn waar en juist te zijn en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 579.] [30 Julie 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat 'n opmeting gemaak is van 'n stuk ongeregistreerde Kroongrond, groot 7 morge 442 vierkante roede, en nou bekend as die plaas Minerva, geleë in die Distrik Bloemfontein, Oranje Vrijstaat, en grensende aan die plaase Riversdale No. 1562, Diephoek No. 1411, Rietfontein No. 1872 en Kalkfontein Oost No. 796.

Kopieë van die kaart van bogenoemde stuk grond lê op die kantoor van die Sekretaris vir Lande, Unie-gebouwe, Pretoria, en van die Landmeter-generaal, Bloemfontein, vir inspeksie. Enige objeksies teen die uitreiking van 'n grondbrief, in ooreenstemming met sodanige kaart moet bij die Landmeter-generaal, Bloemfontein, ingedien word binne drie maande vanaf die datum van die eerste verskijning van hierdie kennisgewing. [12]

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 616 VAN 1919.

KATOENBOUWWEDSTRIJD.

Die Britse Katoenbouwvereniging het weer hul grote belangstelling getoon in die ontwikkeling van die katoenindustrie van die Unie, deur £262. 10s. aan te bied als prijse vir twee wedstrijde, wat gedurende die aankomende seisoen sal gehou word.

Die eerste wedstrijd sal wees vir 50 akkers katoen, en die prijse sal wees als volg:—

1ste Prijs...	£100	0	0
2de Prijs	50	0	0
3de Prijs	25	0	0

Die tweede wedstrijd sal wees vir 10 akkers of meer, maar minder als 50 akkers:—

1ste Prijs	£50	0	0
2de Prijs	25	0	0
3de Prijs	12	10	0

Voorwaardes van Wedstrijd.

1. Elke katoenkweker kan slegs in een klas meeding.

2. Daar moet minstens 8 deelnemers wees in die eerste, en minstens 10 in die tweede wedstrijd, anders sal die prijsgelde oorgehou word vir 'n dergelijke wedstrijd in die volgende jaar, ens.

3. The points for scoring will be (1) cultural methods and handling the crop, 35 per cent.; (2) quantity, 30 per cent.; (3) quality, 35 per cent.

4. Officers of the Tobacco and Cotton Division will judge and score as to (1) cultural methods and handling the crop and (2) quantity.

5. Samples of 10 lb. will be taken from each competitor's crop by officers of the Tobacco and Cotton Division.

6. Samples of 5 lb. each will be forwarded to the British Cotton Growing Association, who will judge and score as to the quality of the lint.

7. Competitors must send in their names and addresses to the Chief, Tobacco and Cotton Division, Union Buildings, Pretoria, not later than the 15th of October, 1919. They must also clearly state for which competition they wish to enter.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

✱ NOTICE No. 688 OF 1919.

MARAISBURG IRRIGATION BOARD, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 639 of 1919 appearing in the *Government Gazette* of the 29th August, 1919, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years:—

1. Douglas M. Parker.
2. Keneth J. Parker.

P. J. HUGO,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Maraisburg, at Hofmeyr, 10th September, 1919.

✱ NOTICE No. 689 OF 1919.

SETTLERS ORDINANCE (TRANSVAAL), 1902.

It is hereby notified for general information that application has been made under section *thirty-one,* sub-section (1), of Settlers Ordinance, No. 45 of 1902 (Transvaal), for the consent of the Minister of Lands to the cession of Licence No. 5/1917, dated the 3rd January, 1917, of the holding comprising the farm Dandaloo No. 2352, District Waterberg, from Emil Carl Christian Tamsen, jun., to John William Augustus Pole.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, 11th September, 1919. [2]

✱ NOTICE No. 690 OF 1919.

Notice is hereby given, in terms of clause 19, Part IV, of the Regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Public Court will be held at 10 a.m. on Friday, the 26th September, 1919, in the Court-room, Windsorton, Cape Province, for the nomination of two persons proposed as members of the Windsorton Irrigation Board in the room of Messrs. George Charles Wakeford and Pieter Hendrick van Wijk, whose period of office will expire on the 12th proximo.

R. W. M. RUSHTON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Klipdam, 12th September, 1919.

✱ NOTICE No. 691 OF 1919.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict, who escaped from the Central Prison, Pretoria, on the 11th September, 1919.

ANDRIES DE WET, *alias* HARRY CLOETE, *alias* A. P. VAN NIEKERK, *alias* ROBINSON.

Description.—Born, Newcastle, Natal; nationality, Dutch; age, 28 years; height, 5 feet 10 inches; hair, black; complexion, sallow; build, proportionate; forehead, high receding; nose, sharp; chin, broad; face, oval; eyes, brown.

Marks and Peculiarities.—One scar side and one above right eye. Tattooed: Wings right forearm, Prince of Wales' feathers left forearm.

At the time of escape was wearing new brown trousers, brown buckle shoes, grey shirt, grey undervest, black socks with one red stripe, khaki felt hat.

Has mother living at Durban; address unknown.

Special Remarks.—Dangerous character. Uses fire-arms frequently. Has escaped on several occasions; on last escape made for Hennops River.

Was serving the indeterminate sentence, imposed on the 3rd August, 1910, at Johannesburg for theft.

E. C. DYASON,
Superintendent.

Central Prison, Pretoria,
12th September, 1919.

---

3. Die punte wat kan behaal word, sal wees vir (1) metodes van verbouw en hanteer van die katoen, 35 percent; (2) hoeveelheid, 30 percent; kwaliteit, 35 percent.

4. Ambtenare van die Afdeling Tabak en Katoen sal oordeel en punte gee oor (1) metodes van verbouw en hanteer van die katoenoes, en (2) hoeveelheid.

5. Monsters van 10 lb. sal deur ambtenare van die Afdeling Tabak en Katoen geneem word uit die oes van elke deelnemer.

6. Monsters van 5 lb. elk sal gestuur word naar die Britse Vereniging vir Katoenbouw, en hulle sal oordeel en punte gee vir die kwaliteit van die pluksel.

7. Deelnemers moet hulle name en adresse nie later als 15 Oktober 1919 stuur nie aan die Hoof van die Afdeling Tabak en Katoen, Unie-gebouw, Pretoria. Hulle moet duidelik verklaar, vir welke wedstrijd hulle wens in te gaan.

F. B. SMITH,
Sekretaris vir Landbouw.

✱ KENNISGEVING No. 688 VAN 1919.

MARAISBURG BESPROEIINGSRAAD, KAAP PROVINCIE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 639 in de *Staatskoerant* van 29 Augustus 1919, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlik gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

1. Douglas M. Parker.
2. Keneth J. Parker.

P. J. HUGO,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Maraisburg, te Hofmeyr, 10 September 1919.

✱ KENNISGEVING No. 689 VAN 1919.

SETTELAARS ORDONANTIE (TRANSVAAL), 1902.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat, krachtens artikel *een en dertig,* subartikel (1), van de Settelaars Ordonantie, No. 45 van 1902 (Transvaal), aanzoek is gedaan voor de toestemming van de Minister van Landen voor de cessie van Licentie No. 5/1917, gedateerd 3 Januarie 1917, van de hoeve bestaande uit de plaats Dandaloo No. 2352, Distrikt Waterberg, van Emil Carl Christian Tamsen, jun., aan John William Augustus Pole.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, 11 September 1919.

✱ KENNISGEVING No. 690 VAN 1919.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausule 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een publiek hof zal gehouden worden te 10 uur 's morgens, op Vrijdag, 26 September 1919, in de Hofzaal, Windsorton, Kaap Provincie, voor de benoeming van twee personen voorgesteld als leden van de Windsorton Irrigatieraad, in plaats van de heren George Charles Wakeford en Pieter Hendrick van Wijk, wier diensttijd verlopen zal op 12 Oktober 1919.

R. W. M. RUSHTON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Klipdam, 12 September 1919.

✱ KENNISGEVING No. 691 VAN 1919.

Drie pond beloning en alle redelike onkosten zullen betaald worden voor de weder-gevangenneming van de ondergenoemde bandiet, die ontvluchtte uit de Centrale Gevangenis, Pretoria, op Donderdag ,11 September 1919.

ANDRIES DE WET, *alias* HARRY CLOETE, *alias* A. P. VAN NIEKERK, *alias* ROBINSON.

Beschrijving.—Geboorteplaats, Newcastle, Natal; nationaliteit, Hollands Afrikaner; ouderdom, 28 jaren; hoogte, 5 voet 10 duim; haren, zwart; gelaatskleur, bleek; lichaamsbouw, regelmatig; voorhoofd, hoog schuin; neus, scherp; kin, breed; gezicht, ovaal; ogen, bruin.

Kenmerken.—Een litteken langs en een boven het rechteroog. Tatoeëring: Vleugels rechter voorarm, Prince of Wales vederen linker voorarm.

Ten tijde van ontvluchting droeg hij nieuwe bruine broek, bruine schoenen met gespen, grijs hemd, grijs onderhemd, zwarte sokken met rode streep, khaki vilten hoed.

Zijn moeder is woonachtig te Durban, adres onbekend.

Aanmerking.—Gevaarlik karakter; gebruikt geregeld vuurwapenen. Verscheidene malen ontvlucht; met de laatste ontvluchting ging hij naar Hennopsrivier.

Was een straf ondergaande voor onbepaalde tijde, opgelegd te Johannesburg op 3 Augustus 1910, voor diefstal.

E. C. DYASON,
Bestuurder.

Centrale Gevangenis, Pretoria,
12 September 1919.

✱ NOTICE No. 692 OF 1919.

ANGORA IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 620, appearing in the *Government Gazette* of the 22nd August, 1919, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years:—

David Hermanus Fourie.
Daniel Jacobus le Roux.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 11th September, 1919.

✱ NOTICE No. 693 OF 1919.

WILLEM NELS RIVER IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 643, appearing in the *Government Gazette* of the 29th August, 1919, notice is hereby given that the following gentleman was duly elected as member for the above Board for a period of three years:—

Gabriel Jacobus Bruwer.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 11th September, 1919.

✱ NOTICE No. 694 OF 1919.

HERMANUS VAN ZIJL IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 475, appearing in the *Government Gazette* of the 27th June, 1919, notice is hereby given that the following gentleman was duly elected as member for the above Board to hold office to the 24th July, 1922:—

Johannes Abraham Wentzel.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 11th September, 1919.

✱ NOTICE No. 695 OF 1919.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD, SOMERSET EAST DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 641, appearing in the *Government Gazette* of the 29th August, 1919, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members of the above Board for a period of three years:—

Paul Jacobus Schoeman.
Deputy-Mayor, Somerset East.

H. E. GADD,
Magistrate.

Somerset East, 11th September, 1919.

✱ NOTICE No. 696 OF 1919.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.—WALVIS BAY HARBOUR.

The Church Spire referred to in Notices Nos. 469 of 1916 and 723 of 1917 has been removed from the position stated, and is not now regarded as a land mark for vessels entering Walvis Bay.

The position (approximately) of the Smoke Stack referred to in Notice No. 469 of 1916 is Latitude 22° 57′ 36″ S. and Longitude 14° 29′ 27″ E.; the bearing of the Smoke Stack from White Beacon is N. 74° 40′ E. (True) distance 9.9 cables.

The bearing of the light referred to in Notice No. 723 of 1917 from the Smoke Stack is 74° E. (True) distance 2.1 cables from Smoke Stack above referred to.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 9th September, 1919.

✱ NOTICE No. 697 OF 1919.

It is hereby notified that Reginald Norman Jenkins, Clerk of the Court, Wepener, has been appointed by me to be the Assizer of Weights and Measures in the town of Wepener, Orange Free State.

Dated at Wepener, this 13th day of September, 1919.

A. J. BRAND,
Magistrate.

Wepener, 13th September, 1919.

✱ NOTICE No. 698 OF 1919.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Mr. Frederik Reinhardt Cronje, residing at Winburg, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Winburg for a period not exceeding thirty-one days, from and including the 12th instant, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, Monday, 15th September, 1919.

✱ KENNISGEVING No. 692 VAN 1919.

ANGORA BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 620 in de *Staatskoerant* van 22 Augustus 1919, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlik gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:

David Hermanus Fourie.
Daniel Jacobus le Roux.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 11 September 1919.

✱ KENNISGEVING No. 693 VAN 1919.

WILLEM NELS RIVIER BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 643 in de *Staatskoerant* van 29 Augustus 1919, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heer behoorlik gekozen is als lid van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Gabriel Jacobus Bruwer.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 11 September 1919.

✱ KENNISGEVING No. 694 VAN 1919.

HERMANUS VAN ZIJL BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 475 in de *Staatskoerant* van 27 Junie 1919, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heer behoorlik aangesteld is als lid van de bovengemelde Raad en zal ambt waarnemen tot 24 Julie 1922:—

Johannes Abraham Wentzel.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 11 September 1919.

✱ KENNISGEVING No. 695 VAN 1919.

SOMERSET OOST BESPROEIINGSRAAD, AFDELING SOMERSET OOST, KAAP PROVINCIE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 641 in de *Staatskoerant* van 29 Augustus 1919, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlik gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Paul Jacobus Schoeman.
Vice-voorzitter van de Municipaliteit Somerset Oost.

H. E. GADD,
Magistraat.

Somerset Oost, 11 September 1919.

✱ KENNISGEVING No. 696 VAN 1919.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

KENNISGEVING AAN ZEEVARENDEN.

De Kerktorenspits als vermeld in Kennisgevingen Nos. 469 van 1916 en 723 van 1917 is van de daarbij aangegeven plaats verwijderd geworden en wordt tans niet als baak bij het binnenlopen van schepen in Walvisbaai beschouwd.

De stand (bij benadering) van de Schoorsteen als aangegeven in Kennisgeving No. 469 van 1916 is 22° 57′ 36″ Zuiderbreedte en 14° 29′ 27″ Oosterlengte; de ligging van de Schoorsteen van uit Wit Baken is 74° 40′ ten Oosten (zuiver) afstand 9.9 kabellengten.

De ligging van het licht, als vermeld in Kennisgeving No. 723 van 1917, ten opzichte van de Schoorsteen, is 74° ten Oosten (zuiver) afstand 2.1 kabellengten van af de Schoorsteen als te voren vermeld.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 9 September 1919.

✱ KENNISGEVING No. 697 VAN 1919.

Kennis geschiedt mits deze, dat Reginald Norman Jenkins, Klerk van 't Hof, Wepener, door mij is aangesteld als IJkmeester van Maten en Gewichten in het dorp Wepener, Oranje Vrijstaat.

Gedateerd te Wepener, deze 13de dag van September 1919.

A. J. BRAND,
Magistraat.

Wepener, 13 September 1919.

✱ KENNISGEWING No. 698 VAN 1919.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJUW.

Mnr. Frederik Reinhardt Cronje, wonende te Winburg, is vandag aangestel als Waarnemende Onderbaljuw vir die Distrik Winburg vir 'n tijdperk van hoogstens 31 dagen, vanaf die 12de van die maand, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbaljuw.

I. G. HORAK,
Baljuw van die Oranje Vrijstaat.

Kantoor van die Baljuw van die Oranje Vrijstaat,
Bloemfontein, Maandag, 15 September 1919.

✻ NOTICE No. 700 OF 1919.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 19th September, 1919.

✻ KENNISGEVING No. 700 VAN 1919.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *ses* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 19 September 1919.

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED, ETC.—*LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT, ENZ.*

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Abromowitz, A.	Abromowitz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt	L. and (en) N. Serman.
African Supply Stores	Dinner, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Zorach Joffe.
Allies Tearooms, The	Willans, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Samuel Simon.
Altshuler, M.	Altshuler, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameelkuil, Dist. Bloemhof	Max Farfel.
American Leather Co.	Selipsky, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Morris Goldin.
Antonie & Co., M.	Antonie, M.; Karam, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof	Mansourie Antonie.
Atlas Motor Exchange, The	Mendelsohn, S.; Moore, T.; Brown, M. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	M. G. Brown and (en) T. Moore.
Ayob, Noor Mahomed	Ayob, N. M.; Hassim, S.; Ayob, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Noor Mahomed Ayob.
Bharoochi, M. D.	Bharoochi, M. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof	Adam Cassim.
Black, Regina	Black, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Judith Paarl, Johannesburg	Charles Kapetanis.
Brajich & Zvanovich	Brajich, M.; Zvanovich, F	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	M. Brajich.
Canin & Whitfield	Canin, A.; Whitfield, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Abraham Canin.
Cape Fisheries	Hotz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Louis Sandler.
Castle Tearooms	Romain, S.	Tearoom and General Dealer—Teekamer en Algemene Handelaar	Johannesburg	Arthur Geffen.
Chong, Ho	Chong, H.	Grocer—Kruidenier	Braamfontein, Johannesburg	Leo Tong.
Cohen, S. J.	Cohen, S. J.	Mineral Water Manufacturer—Mineraalwatervervaardiger	Bloemhof	I. and (en) P. Herr.
Dembo & Robinson	Dembo, M.; Robinson, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg	Michel Dembo.
Dubonwitz, Joseph	Dubonwitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Hoe Jou.
Dubowitz, J.	Dubowitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Hoe Jou.
Flora Tea Lounge and Florist	Lever, W. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Louisa Catterall.
Frankel Bros. & Blumberg	Frankel, C. and (en) M.; Blumberg, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Paarlshoop, Langlaagte, Johannesburg	Kalman S. Fisher.
Gangat, Vera	Gangat, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke	Mahomed Suliman Katharad.
Golub, B.	Golub, B.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg	Harris Owitz.
Gora, M. S.	Gora, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom	A. C. H. Abdoola.
Gordon, I.	Gordon, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Aaron Idelson
Grolman, Sash & Co.	Grolman, B.; Sash, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	B. Grolman, S. Sash, I. Folb, and (en) I. Berman.
Grupel, L.	Grupel, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Abraham Samuel Grupel.
Helps, C. D. D.	Helps, C. D. D.	Dairy—Melkerij	Bezuidenhout Valley, Johannesburg	David Matus.
Holland, M.	Holland, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg	William Bilsland.
Houghton Butchery	Stockley, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	Walter Joseph Bostock.
Joselowitz, I.	Joselowitz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Thomas Sharpe.
Kaun, Ho	Kaun, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ah Beng.
King, Yan	King, Y.	Laundry—Wasserij	Doornfontein, Johannesburg	Cheeta Meeta.
Lake Hotel	Buchan, J. and (en) M. A.	Hotel Dining-room—Hotel-eetkamer	Boksburg	Hugh Massingham.
Leibnitz, M.	Leibnitz, M. C. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Graskop, Dist. Lydenburg	Peter Duffner.
Lipschitz, Joe	Lipschitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	John Coventry.
Mahmood, Ahmed	Mahmood, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom	A. Mahmood and (en) I. Ahmed.
Mahomed & Son, Moosa	Mahomed, M.; Moosa, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameelfontein, Dist. Pretoria.	S. A. Essack.
Malkin, J.	Malkin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Balfour, Dist. Heidelberg	Joseph Malkin and (en) M. Sher.
Malvern Bioscope	Dally, F. M.	Bioscope—Bioskoop	Malvern, Johannesburg	John Smith.
Meyerowitz, L.	Meyerowitz, L.	General Dealer and Tearoom—Algemene Handelaar en Teekamer	Doornfontein, Johannesburg	Bertha Rudolph.
Morton, H. E.	Morton, H. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Alf Bertrand.
New Egg Circle, The	Byrne, C. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Israel Stutzen.
Noddle, H.	Noddle, H.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Rietfontein, Dist. Krugersdorp	Philip Kalmenowitz.
Palace Café	Agathadoros, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Demetri Haggiyannes.
Pantelidakis, M.	Pantelidakis, M.	Kaffir Eating-house and General Dealer—Kaffer-eethuis en Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Vaso John Subotich.
Patronas, M. G.	Patronas, M. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	A. Botsis.
Praimos, G.	Praimos, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	C. and (en) K. Anifantakis.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Pretoria Motor Exchange	Moore, T.; Mendelsohn, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	S. Mendelsohn, T Moore, and (en) M. G. Brown.
Ralles, A.	Ralles, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	A. Ralles and (en) T. Pountas.
Ritchie & Co., J. H.	Ritchie, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	J. W. Ritchie.
Safric Money Agency	Joubert, M. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg	J. C. Swart.
Scoufis, G.	Scoufis, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	George Portas.
Scoufis, P.	Scoufis, P.	Tearoom, Billiard-room, and General Dealer—Teekamer, Biljartzaal en Algemene Handelaar	Melville, Johannesburg	William Scoufis.
Shapiro, E.	Shapiro, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	E. Shapiro and (en) M. Brand.
Silberman & Co.	Silberman, H.; Hack, H.; Gootkind, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Harry Hack.
Sing, Ho	Sing, H.	General Dealer and Kaffir Eating-house—Algemene Handelaar en Kaffer-eethuis	Johannesburg	New Koon.
Soggot, Tobias	Soggot, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Melville, Johannesburg	Jacobus Kruger.
Southern Farmers' Dairy	Golub, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Harris Owitz.
Swanepoel, A. P.	Swanepoel, A. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein, Lyndhurst, Dist. Johannesburg	Isaac Maneshowitz.
Theron & Co., J. N.	Zeeman, G. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	J. C. Langlands, N. J. Swanepoel, and (en) S. A. van Lingen.
Todes, Morria	Todes, M. and (en) M.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Johannesburg	Max Todes.
Tong, Leo	Tong, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Leong Kie.
Tusutovich & Berlezi	Tusutovich, N.; Berlezi, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lewisham, Dist. Krugersdorp	Louis Berlizi.
Union Ground Tearoom, The	Chronis, N.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg	Israel Milstein.
Victoria Hotel	Mons, J. P.	Hotel	Krugersdorp	Louisa Fraser.
Walker, J. J.	Walker, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof	M. M. Horne.
Wilson & Co., C. E.	Wilson, C. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Edward Hart.
Win, M.	Win, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Mandel and (en) Morris Win.
Zandfontein Store	Epstein, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zandfontein, Dist. Johannesburg	J. D. Sacks.
Zaverdinos, N.	Zaverdinos, N.	Tearoom and Milkshop—Teekamer en Melkwinkel	Yeoville, Johannesburg	N. and (en) D. Zaverdinos.

✱ NOTICE No. 701 OF 1919.

DURBAN WAGES BOARD.

In terms of section *nine* (3) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), it is hereby notified for general information that the above Board has fixed minimum wages in respect of women and young persons as set out in the schedule appearing hereunder.

It is further notified that the minimum wages so fixed shall become operative and payable by the employer as from the 1st day of October, 1919.

The attention of employers within the Magisterial District of Durban is drawn to Regulation No. 16 of the Regulations made under section *fifteen* of Act No. 29 of 1918, which reads as follows:

"16. Every employer shall exhibit in such a conspicuous place as aforesaid and maintain to the satisfaction of the inspector any notices relating to minimum rates of wages or proportionate number of apprentices and/or improvers fixed by a board for women and young persons in his employ, and any other notices or matter regarding conditions of employment as he may be directed to post by the Board or inspector."

Notices may be obtained from the Office of the Inspector of White Labour (Natal), Old Court-house Buildings, corner of West and Aliwal Streets, Durban, or P.O. Box 940, Durban.

ALFRED E. GREEN,
Chairman, Durban Wages Board.

SCHEDULE.

Young persons employed in tailoring (including the making of women's tailor-made garments) and in the making of any other article of wearing apparel for men, according to the following scale:—

First year:
First six months, £3 per month; second six months, £4 per month;
Second year:
First six months, £5 per month; second six months, £6 per month;
Third year:
First six months, £7 per month; second six months, £8 per month;
Fourth year:
First six months, £10 per month; second six months, £11 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

Women employed in tailoring, dressmaking, millinery, and in the making of any other article of wearing apparel, according to the following scale:—

First year:
First six months, £6 per month; second six months, £7 per month;
Second year:
First six months, £9 per month; second six months, £10 per month;
Third year:
First six months, £11 per month; second six months, £12 per month; and thereafter £12. 10s. per month.

✱ KENNISGEVING No. 701 VAN 1919.

DURBAN LOONRAAD.

Overeenkomstig sektie *negen* (3) van de Regelen van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen Wet (Wet No. 29 van 1918), wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad minimum loontarieven heeft vastgesteld ten aanzien van vrouwen en jeugdige personen, zoals uiteengezet in de schedule hieronder vermeld.

Verder wordt het bekendgemaakt dat minimum lonen alzo vastgesteld in werking zullen komen en betaalbaar zullen zijn door de werkgever van af de 1ste dag van Oktober 1919.

De aandacht van de werkgevers in het Magistraatsdistrikt van Durban wordt gericht naar Regulatie No. 16 van de Regulaties gemaakt onder sektie *vijftien* van Wet No. 29 van 1918, als volgt:

"Elke werkgever zal, tot bevrediging van de inspekteur, alle kennisgevingen welke betrekking hebben op minimum loontarieven of het evenredige aantal leerjongens en (of) halfwassen in zijn dienst, bepaald, of enige andere kennisgevingen over zaken welke betrekking hebben op dienstvoorwaarden, zoals hem door de Raad of de inspekteur mag opgedragen worden, aan te plakken en te onderhouden op zulk een in het ooglopende plek als voornoemd."

Kennisgevingen kunnen verkregen worden bij het kantoor van de Inspekteur van Blanke Arbeid (Natal), Oude Gerechtshof-gebouwen, hoek van West- en Aliwalstraat, Durban, of Postbus 940, Durban.

ALFRED E. GREEN,
Voorzitter, Loonraad.

BIJLAGE.

Jeugdige personen geëmployeerd in de kleermakerij (insluitende vrouwekledingstukken gemaakt door kleermakers) en het maken van alle andere kledingstukken voor mannen, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar:
Eerste zes maanden, £3 per maand; tweede zes maanden, £4 per maand;
Tweede jaar:
Eerste zes maanden, £5 per maand; tweede zes maanden, £6 per maand;
Derde jaar:
Eerste zes maanden, £7 per maand; tweede zes maanden, £8 per maand;
Vierde jaar:
Eerste zes maanden, £10 per maand; tweede zes maanden, £11 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

Vrouwen geëmployeerd in de kleermakerij, vrouwekleermakerij, hoedemakerij, en het maken van alle andere kledingstukken, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar:
Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £7 per maand;
Tweede jaar:
Eerste zes maanden, £9 per maand; tweede zes maanden, £10 per maand;
Derde jaar:
Eerste zes maanden, £11 per maand; tweede zes maanden, £12 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

Young persons employed in dressmaking, millinery, and in the making of any other article of wearing apparel for women and children, according to the following scale:—

First year:
First six months, £2 per month; second six months, £3 per month;
Second year:
First six months, £4 per month; second six months, £5 per month;
Third year:
First six months, £6 per month; second six months, £7 per month;
Fourth year:
First six months, £8 per month; second six months, £9 per month;
Fifth year:
First six months, £10 per month; second six months, £11 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

Young persons employed in typewriting and clerical work, according to the following scale:—

First year:
First six months, £5 per month; second six months, £6 per month;
Second year:
First six months, £7 per month; second six months, £8 per month;
Third year:
First six months, £9 per month; second six months, £10 per month;
Fourth year:
First six months, £11 per month; second six months, £12 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

Women employed in typewriting and clerical work, according to the following scale:—

First year:
First six months, £6 per month; second six months, £7 per month;
Second year:
First six months, £9 per month; second six months, £10 per month;
Third year:
First six months, £11 per month; second six months, £12 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

Women and young persons assisting in any tearoom or restaurant shall be paid according to the following scale:—

First year:
First twelve months, £10. 10s. per month;
Second year:
First six months, £11. 10s. per month; second six months, £12. 10s. per month.

Young persons (female) assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold:—

First year:
First six months, £3 per month; second six months, £4 per month;
Second year:
First six months, £5 per month; second six months, £6 per month;
Third year:
First six months, £7. 10s. per month; second six months, £9 per month;
Fourth year:
First six months, £10 per month; second six months, £11. 10s. per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

Women assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold:—

First year:
First six months, £6 per month; second six months, £7 per month;
Second year:
First six months, £8 per month; second six months, £9 per month;
Third year:
First six months, £10 per month; second six months, £11. 10s. per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

Young persons (male) assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold:—

That the starting salary shall be £5 per month, and at the end of each succeeding six months' experience in the occupation he shall receive increments according to the following scale:—

Boys starting between 14 and 15 years of age: Increments of 20s. per month.
Boys starting between 15 and 16 years of age: Increments of 25s. per month.
Boys starting at 16 and upwards: Increments of 30s. per month.

The Board recommends that the above increments in respect of this scale should be maintained as between the ages of 18 and 21 years.

✱ NOTICE No. 702 OF 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 37, 1919.
for week ended 13th September, 1919.

EPIDEMIC INFLUENZA.

Cases reported during the week, 2570; deaths, 193.

The areas most affected have been Riversdale, Humansdorp, Glen Grey, Philipstown, Inanda Division, and Potchefstroom, whilst small numbers of cases have been reported from forty-four other districts.

Jeugdige personen geëmployeerd in de vrouwekleermakerij, hoedemakerij en het maken van alle andere kledingstukken voor vrouwen en kinderen, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar:
Eerste zes maanden, £2 per maand; tweede zes maanden, £3 per maand;
Tweede jaar:
Eerste zes maanden, £4 per maand; tweede zes maanden, £5 per maand;
Derde jaar:
Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £7 per maand;
Vierde jaar:
Eerste zes maanden, £8 per maand; tweede zes maanden, £9 per maand;
Vijfde jaar:
Eerste zes maanden, £10 per maand; tweede zes maanden, £11 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

Jeugdige personen geëmployeerd in machineschrift en klerkelik werk, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar:
Eerste zes maanden, £5 per maand; tweede zes maanden, £6 per maand;
Tweede jaar:
Eerste zes maanden, £7 per maand; tweede zes maanden, £8 per maand;
Derde jaar:
Eerste zes maanden, £9 per maand; tweede zes maanden, £10 per maand;
Vierde jaar:
Eerste zes maanden, £11 per maand; tweede zes maanden, £12 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

Vrouwen geëmployeerd in machineschrift en klerkelik werk, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar:
Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £7 per maand;
Tweede jaar:
Eerste zes maanden, £9 per maand; tweede zes maanden, £10 per maand;
Derde jaar:
Eerste zes maanden, £11 per maand; tweede zes maanden, £12 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

Vrouwen en jeugdigen personen helpend in een teekamer of restaurant, zullen volgens onderstaande schaal betaald worden:—

Eerste jaar:
Eerste twaalf maanden, £10. 10s. per maand;
Tweede jaar:
Eerste zes maanden, £11. 10s. per maand; tweede zes maanden £12. 10s. per maand.

Jeugdige personen (vrouwelike) helpende in een winkel of stoor, waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden:—

Eerste jaar:
Eerste zes maanden, £3 per maand; tweede zes maanden, £4 per maand;
Tweede jaar:
Eerste zes maanden, £5 per maand; tweede zes maanden, £6 per maand;
Derde jaar:
Eerste zes maanden, £7. 10s. per maand; tweede zes maanden, £9 per maand;
Vierde jaar:
Eerste zes maanden, £10 per maand; tweede zes maanden, £11. 10s. per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

Vrouwen helpende in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden:—

Eerste jaar:
Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £7 per maand;
Tweede jaar:
Eerste zes maanden, £8 per maand; tweede zes maanden, £9 per maand;
Derde jaar:
Eerste zes maanden, £10 per maand; tweede zes maanden, £11. 10s. per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

Jeugdige personen (mannelike) helpende in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden:—

Dat het aanvangloon £5 zal zijn, en aan het einde van elke navolgende zes maanden opgedane ondervinding in het beroep, zal hij verhogingen ontvangen volgens onderstaande schaal:—

Jongens beginnend tussen 14 en 15 jaar, verhogingen van 20s. per maand;
Jongens beginnend tussen 15 en 16 jaar, verhogingen van 25s. per maand;
Jongens beginnend op 16 jarige leeftijd en opwaarts, verhogingen van 30s. per maand.

De Raad beveelt aan dat voornoemde verhogingen ten aanzien van deze schaal volgehouden behoren te worden als tussen de ouderdommen van 18 en 21 jaar.

✱ KENNISGEWING No. 702 VAN 1919.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 37, 1919.
Vir week geëindig op 13 September 1919.

EPIDEMIESE GRIEP.

Gevalle gedurende die week gerapporteer 2570; sterfgevalle 193.

Die volgende streke het die swaarste gely: Riversdale, Humansdorp, Glen Grey, Phillipstown, Distrik Inanda en Potchefstroom. Klein aantalle gevalle is ook gerapporteer uit 44 ander distrikte.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Bronkhorstspruit, Pretoria; Kromrivier, Piet Retief; Witbank, Middelburg (Transvaal); Paulpietersburg (Natal); Kalala's Kraal, Harrismith (Orange Free State).

Small outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Queenstown, Cathcart, Matatiele, Umtata, Mount Currie, Mount Frere, Mount Ayliff, Wodehouse, Tsomo, St. Marks (Cape); Benoni, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Middelburg, Pretoria (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: Farm Northam, Maclear, Cape Province.

Small outbreaks being dealt with in the Districts of Butterworth, Fort Beaufort, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Maclear, Molteno, Mount Fletcher, Mount Frere, Mount Currie, Queenstown, Umzimkulu, Tsolo, Tsomo, Stockenstrom, Victoria East, Wodehouse, and Xalanga, Cape Province.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES

At date of latest available reports there existed:—

Cholera in Turkey in Europe; Bombay, Calcutta, Rangoon, Bassein, Akyab, Mandalay, Moulmein; Bangkok; Amoy; Malaya; Dutch East Indies; Japan; Mesopotamia; Philippines.

Influenza (fresh outbreaks), Salisbury, Gwanda, Letombo, Umtali, Inyanga, Penhalonga, Southern Rhodesia; Choma, Namwala, Magoye, Fort Rosebery, Northern Rhodesia.

Plague in Nairobi, Kisumu, and several other localities in the East African Protectorate; Malta; Bombay, Rangoon, Bassein, Mandalay, Moulmein, Karachi; Canton, Hong Kong; Eucador; Brazil; Senegal; Mesopotamia; Turkey in Asia.

Smallpox in Gwelo, Belingwe (Southern Rhodesia); Dar-es-Salaam; Mombasa, Nairobi, Kisumu, and several other localities in the East African Protectorate; Manchester, Brighton, Lowestoft; Naples, Taranto, Palmero, Salerno, Brindisi, and other localities in Italy; Germany; Finland; Austria; Hungary; Switzerland; Greece; Roumania; Alexandria, Cairo, and other localities in Egypt; Bombay, Calcutta; Strait Settlements; Dutch East Indies; Japan; China; Canada; Newfoundland; Mexico; United States of America.

Typhus fever in Quthing (Basutoland); Germany; Finland; Austria; Hungary; Italy; Portugal; Greece; Algeria; Mesopotamia; Mexico.

Yellow fever in Eucador; Brazil; Peru; Salvador: Panama.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 703 OF 1919.

Notice is hereby given that I have appointed Nicolaas Johannes Schoeman, of Lydenburg, to act as Deputy-Sheriff of and for the District of Lydenburg, during the absence on leave of Casparus Johannes Truter, with effect from 15th September, 1919.

Pretoria, 16th September, 1919.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

✱ NOTICE No. 709 OF 1919.

Notice is hereby given, in accordance with section *one hundred and ninety-six* (5) of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), that the names of the undermentioned Companies have been struck off the Register and that the said Companies shall, upon publication hereof, be dissolved.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 16th September, 1919.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge: Bronkhorstspruit, Pretoria; Kromrivier, Pietretief; Witbank, Middelburg (Transvaal); Paulpietersburg, Natal; Kalalaskraal, Harrismith, Oranje Vrijstaat.

Klein uitbrekinge word bestrij in Distrikte Glen Grey, Queenstown, Cathcart, Matatiele, Umtata, Mount Currie, Mount Frere, Mount Ayliff, Wodehouse, Tsomo, St. Marks (Kaap), Benoni, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Middelburg, Pretoria (Transvaal).

TYFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge: Die plaas Northam, Maclear, Kaapse Provinsie.

Klein uitbrekinge word bestrij in die Distrikte Butterworth, Fort Beaufort, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Maclear, Molteno, Mount Fletcher, Mount Frere, Mount Currie, Queenstown, Umzimkulu Tsolo, Tsomo, Stockenstrom, Victoria East, Wodehouse en Xalanga, Kaapse Provinsie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Op datum van jongs beskikbare berigte bestaan daar:—

Cholera in Turkije, in Europa; Bombay, Calcutta, Rangoon, Bassein, Akyab, Mandalay, Moulmein; Bangkok; Amoy; Malaya; Nederlands Oos-Indië; Japan; Mesopotamie; Phillipijne.

Griep (nuwe uitbrekinge), Salisbury, Gwanda, Letombo, Umtali, Inyanga, Penhalonga, Suidrhodesia; Choma, Namwala, Magoye, Fort Rosebery, Noordrhodesia.

Die Pes in Nairobi, Kisumu en verskeie ander lokaliteite in die Oosafrika-Protektoraat; Malta; Bombay, Rangoen, Bassein, Mandalay, Moulmein, Karachi; Canton, Hong Kong; Eucador; Brazilië; Senegal; Mesopotamië; Asiaties Turkije.

Kinderpokke te Gwelo, Belingwe (Suidrhodesia); Dar-es-Salaam; Mombasa, Nairobi, Kisumu en verskije ander lokaliteite in die Oostafrika-Protektoraat; Manchester, Brighton, Lowestoft; Napels, Taranto, Palermo, Salerno, Brindisi en ander lokaliteite in Italië; Duitsland; Finland; Oostenrijk, Hongarije, Switzerland; Griekenland; Roumanie; Alexandria, Cairo en ander lokaliteite in Egypte; Bombay, Calcutta; Strait Settlements; Nederlands Oos-Indië; Japan; China; Canada; New Foundland; Mexico; Verenige State van Amerika.

Tyfuskoors te Quthing (Basoetoeland); Duitsland; Finland; Oostenrijk; Hongarije; Italië; Portugal; Griekenland; Algeria; Mesopotamië; Mexico.

Gelekoors in Eucador; Brazilie; Peru; Salvador; Panama.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

✱ KENNISGEVING No. 703 VAN 1919.

Kennis wordt hierdoor gegeven dat ik Nicolaas Johannes Schoeman, van Lijdenburg, aangesteld heb als Waarnemende Onderbaljuw van en in het Distrikt Lijdenburg, gedurende de afwezigheid van Casparus Johannes Truter, op verlof, met ingang van 15 September 1919.

Pretoria, 16 September 1919.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Baljuw van Transvaal.

✱ KENNISGEVING No. 709 VAN 1919.

Overeenkomstig artikel *honderd zes en negentig* (5) der Maatschappijen Wet, 1909 (No. 31 van 1909), geschiedt kennis hiermede dat de namen der hierondervermelde Maatschappijen zijn geroyeerd en de gemelde Maatschappijen zullen, bij publikatie dezes, ontbonden zijn.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 16 September 1919.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappij.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
860	Bells Asbestos Agency, Limited	28/4/1894.
3967	Concordia Lydenburg, Limited	25/3/1912.
4694	John Macaulay, Limited	22/9/1915.
5283	Skilpat Tin Mines, Limited	5/9/1917.
5555	The Lees Manufacturing Company, Limited	21/5/1918.

✱ NOTICE No. 710 OF 1919.

It is notied for general information that so far as concerns the export of gold coin, gold bullion, and gold ornaments, Government Notice No. 233 of 1919 is hereby amended as follows:—

The exportation of gold coin (except as personal cash in amount not exceeding £5) and of gold bullion and of gold ornaments, is prohibited, except under authority of an export permit, to all destinations outside the Union of South Africa.

R. W. FAIR,
Acting Controller of Imports and Exports.

✱ KENNISGEVING No. 710 VAN 1919.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt dat voor zover het de uitvoer betreft van gemunt goud, staafgoud en gouden sieraden, Goevernements Kennisgeving No. 233 van 1919 hierbij als volgt gewijzigd wordt:—

De uitvoer naar enige plek buiten de Unie van Zuid-Afrika van gemunt goud (uitgezonderd als zakgeld £5 niet te boven gaande) en van staafgoud of gouden sieraden, is verboden, uitgezonderd met machtiging van 'n uitvoerpermit.

R. W. FAIR,
Waarnemende Kontroleur van Invoer en Uitvoer.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Erection of Post Office, Empangeni	Zululand	Natal	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1919. 5th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1919. 24th Sept.
Alterations and additions to Gaol, Bloemfontein	Bloemfontein	Orange Free State	"	12th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	"	1st Oct.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m op
Oprichten van Postkantoor te Empangeni	Zululand	Natal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919 5 September	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	De Voorzitter, Unietenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	1919 24 Sept.
Veranderingen en Uitbreidingen aan Gevangenis te Bloemfontein	Bloemfontein	Oranje Vrijstaat	"	12 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	" "	1 Okt.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School at Clocolan	Ladybrand	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1919 5th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1919. 23rd Sept.
✱Erection of Teachers' Quarters, Memel	Vrede	"	26th Sept.	" "	" "	14th Oct.
✱Erection of Kindergarten School, Bethlehem	Bethlehem	"	26th Sept.	" "	" "	14th Oct.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GYDE,
Acting Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School te Clocolan	Ladybrand	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 5 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1919. 23 Sept.
✱Oprichten van Onderwijzer-woning te Memel	Vrede	"	26 Sept.	" "	" "	14 Okt.
✱Oprichten van Kindergarten School te Bethlehem	Bethlehem	"	26 Sept.	" "	" "	14 Okt.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. J. GYDE,
Waarnemende Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
			1919.			1919.
Erection of House for Road Superintendent, Utrecht	Utrecht	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	5th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	24th Sept.
Erection of School at Mount N'Gwibi	Vryheid	Tender forms, plans, and specifications; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	5th Sept.	" "	" "	24th Sept.
Erection of Teachers' Quarters at Mount N'Gwibi	"	" "	5th Sept.	" "	" "	24th Sept.
Erection of Teachers' Quarters, Rodekop	Newcastle	" "	12th Sept.	" "	" "	24th Sept.
Additions to School at Harding	Pietermaritzburg	Specifications and schedules of quantities	12th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	" "	1st Oct.
Addition to School, Port Shepstone	Durban	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities; security: 10 per cent cash deposit or two approved sureties	19th Sept.	" "	" "	1st Oct.
Erection of an Open-Air School, Durban	"	" "	19th Sept.	" "	" "	1st Oct.
Additions to School at Paulpietersburg	Paulpietersburg	" "	19th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	1st Oct.
Erection of a Bridge over the Tsobu Spruit, Farm Vaalkop No. 21, Road 220, Vryheid, Zululand	Vryheid	" "	19th Sept.	" "	" "	1st Oct.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
			1919.			1919.
Oprichten van Woning voor Superintendent van Wegen te Utrecht	Utrecht	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	5 Sept.	Sekr. D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	24 Sept.
Oprichten van School te Mount N'Gwibi	Vrijheid	Tendervormen, plannen en bestekken; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	5 Sept.	" "	" "	24 Sept.
Oprichten van Onderwijzerswoning te Mount N'Gwibi	"	" "	5 Sept.	" "	" "	24 Sept.
Oprichten van Onderwijzerswoning te Rodekop	Newcastle	" "	12 Sept.	" "	" "	24 Sept.
Aanbouw aan School te Harding	Pietermaritzburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	12 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	1 Okt.
Aanbouw aan School te Port Shepstone	Durban	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	19 Sept.	" "	" "	1 Okt.
Oprichten van Openluchtschool te Durban	"	" "	19 Sept.	" "	" "	1 Okt.
Aanbouw aan School te Paulpietersburg	Paulpietersburg	" "	19 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Dist. Ingr., D.P.W. Ladysmith	" "	1 Okt.
Oprichten van Brug over de Tshobuspruit, plaats Vaalkop No. 21, Weg No. 220, Vrijheid, Zoeloeland	Vrijheid	" "	19 Sept.	" "	" "	1 Okt.

Een deposito van £2 in kontant geld, intage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School at Wolmaransstad	Wolmaransstad	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1919. 5th September	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O Box 1040, Pretoria	1919. 24th Sept.
New Science Block and alterations to existing buildings, providing new fittings, and removal and refixing existing fittings at King Edward VII. School, Johannesburg	Witwatersrand	„	12th September	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	„	1st October.
Heating Installation at the High School, Middelburg	Middelburg	Tender forms, plans, and specifications	19th September	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	„	1st October.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School te Wolmaransstad	Wolmaransstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 5 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1919. 24 Sept.
Nieuw gebouw voor Natuurwetenschappen en veranderingen aan bestaande gebouwen, nieuwe installatie en verwijderen en weer aanbrengen van bestaande installatie aan de King Edward VII School, Johannesburg	Witwatersrand	„	12 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	„	1 Oktober.
Verwarmingsinstallatie in de Hogere School te Middelburg	Middelburg	Tendervormen, plannen en bestekken	19 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	„	1 Oktober.

Een deposito van £2, in kontant geld, inlage-kwintantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fidé tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waar op hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderne ien voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCROSS,
Acting Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
15th September, 1919.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between Rietpoel Station and Stormsvlei, via River Zonde End, three times a week	1st January, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmasters at the offices mentioned.
Between Kingwilliamstown and Peddie, three times a week	„	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, East London; the Postmasters at the offices mentioned.
Between Pietersburg and Kalkbank	11th January, 1920, to the 31st March, 1922.	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmasters of the offices mentioned.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYCROSS,
Waarnemende Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria,
15 September 1919.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en andere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen Rietpoel Station en Stormsvlei, via Rivier Zonder End, driemaal per week	1 Januarie 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen Kingwilliamstown en Peddie, driemaal per week	„	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen Pietersburg en Kalkbank	11 Januarie 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE SUPPLY OF REINFORCED CONCRETE PIPES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Reinforced Concrete Pipes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 24th day of September, 1919:—

(*a*) 5000 Pipes, and alternatively
(*b*) 10,000 Pipes.

The pipes should be of reinforced concrete, 6 feet in length, with an internal diameter of 4 inches, and an external diameter of 5½ inches, and to be in accordance with Specification No. 48.

Delivery free on rail.

Forms of tender may be obtained and specification viewed upon application to the Controller of the Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Offices of the Union Tender Board,
Department of Justice, Pretoria.

TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for the Printing of the Post and Telegraph Guide and Supplements thereto for a period of five years.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Printing," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 24th day of September, 1919.

Tender forms and further particulars can be obtained upon application to the Government Printer, P.O. Box 373, Pretoria, or to the Acting Superintendent of Printing and Stationery, 15 Church Square, Capetown.

The Board reserves the right to accept a portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

5th September, 1919.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

LEASE OF THE WOOD AND IRON STORE AT THE FOOT OF JAMES STREET, PORT ELIZABETH.

It has been decided to extend the date for receiving tenders for the lease of above store until the 1st October.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 11th September, 1919. 9115—19

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

LEASE OF CONCESSION FOR THE SALE OF LIGHT REFRESHMENTS AT THEUNISSEN STATION.

Tenders will be received by the Secretary of the Tender Board up to noon of the 22nd September for the Concession for the Sale of Light Refreshments at Theunissen Station.

Form of lease can be perused at the offices of the following officials:—

Assistant General Manager, Bloemfontein.
Station Master, Theunissen.
Catering Manager, Braamfontein.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 10th September, 1919. 9114-19

DEPARTMENT OF EDUCATION FOR UNION.

FIRST ASSISTANT SCHOOLMISTRESS.

Applications are invited for the above-mentioned post at the Government Industrial School for Girls at Paarl, Cape Province.

The salary attaching to the post is £130 per annum, with yearly increases of £10 per annum to £150, with free quarters, rations, light, and washing. Applicants must be bilingual.

The selected applicant will be required to serve a probationary period of twelve months, and must assume duty on the 15th January, 1920, or as soon thereafter as possible. A free rail warrant to Paarl will be provided.

Applications, with copies of testimonials and certificates of education and professional training, and of birth, health, and character, should reach the Chairman of the Board of Management, Industrial School for Girls, Paarl, Cape Province, not later than the 10th October, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN VERSTERKTE KONKREET PIJPEN.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren van Versterkte Konkreet Pijpen," moeten geadresseerd zijn aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 24 September 1919:—

(*a*) 5000 Pijpen, en alternatief
(*b*) 10,000 Pijpen.

De pijpen moeten zijn van versterkt konkreet, 6 voet in lengte, binnenwerk, 4 duim in doorsnede, buitenwerk, 5½ duim in doorsnede, en moeten zijn volgens Specifikatie No. 48.

Aflevering vrij op spoor.

Tendervormen kunnen op aanvraag verkregen en specifikaties bezien worden bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 62, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oost-Londen en de Postmeester van Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoor van de Unie-tenderkommissie,
Pretoria, 27 Augustus 1919.

TENDERS VOOR DRUKKEN.

Tenders worden hierbij gevraagd voor het drukken van de Post- en Telegraafgids en Bijvoegsels, voor het tijdperk van vijf jaren.

Getekende en verzegelde tenders, met opschrift "Tenders voor Drukwerk," moeten worden geadresseerd aan de Voorzittr van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten bij hem in handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 24 September 1919.

Tendervormen en verdere biezonderheden kunnen verkregen worden bij de Goevernementsdrukker, Postbus 373, Pretoria, of bij de Goevernementsdrukkerij en Kantoor van Schrijfbehoeften, 15 Kerkplein, Kaapstad.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender zonder die in 't geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

5 September 1919.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

HUUR OF PACHT VAN EEN PAKHUIS VAN HOUT EN IJZER AAN DE VOET VAN JAMESSTRAAT, PORT ELIZABETH.

Besloten is geworden om de datum voor ontvangst van inschrijvingen voor de huur of pacht van bovengenoemd pakhuis te verlengen tot op 1 Oktober a.s.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 11 September 1919.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

HUUR OF PACHT IN ZAKE VERGUNNING OM LICHTE VERVERSINGEN OP HET STATION THEUNISSEN TE VERKOPEN.

Inschrijvingen voor de vergunning om Lichte Verversingen op het Station Theunissen te verkopen zullen tot op de middag van 22 September a.s. door de Sekretaris van de Inschrijvingsraad in ontvangst genomen worden.

Het formulier voor huur of pacht zal ten kantore van de navolgende ambtenaren ter inzage liggen:—

Assistent Algemene Bestuurder, Bloemfontein.
Stationchef, Theunissen.
Restauratiedienstbestuurder, Braamfontein.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 10 September 1919.

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

EERSTE ASSISTENT ONDERWIJSERES.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Goevernements Industrieskool vir Meisies te Paarl, Kaap Provinsie.

Die aanvangsalaris is £130 per jaar opgaande met £10 per jaar tot £150 met vrije inwoning, rantsoene, lig en bewassing.

Applikante moet tweetalig wees.

Die geslaagde applikante sal vir twaalf maande op proef moet dien en moet haar werksaamhede op 15 Januarie 1920 aanvaar of so spoedig daarna as moontlik. Sij sal 'n vrije reiskaart naar Paarl ontvang.

Applikasies met kopieë van getuigskrifte en sertifikate van opvoeding, vakkundige opleiding, geboorte, gesondheid en karakter moet die Voorsitter van die Raad van Beheer van die Paarl Industrieskool vir Meisies bereik nie later dan 10 Oktober 1919 nie.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwijs.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

FARM SANDFONTEIN, DIVISION OF UITENHAGE.

Tenders are invited for the purchase at an upset price of £11,125 of the farm Sandfontein, Division of Uitenhage, Cape Province, in extent about 2537 morgen, and alternatively for the lease of the farm for a period of five years.

This farm has well-known water potentialities, and a spring with a tested flow of 200,000 gallons per diem has been struck. With certain reservations all water supplied will be at the disposal of the purchaser or lessee.

Full particulars of the property and conditions of lease may be obtained on application at the Office of the Divisional Superintendent, Port Elizabeth, and Assistant General Manager, Bloemfontein.

Tenders, envelopes containing which should be endorsed "Tenders for Purchase or Lease of Farm Sandfontein," should be addressed to the Assistant General Manager, Bloemfontein, and should reach him not later than the 27th October, 1919.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, September, 1919. 9219—19-26-3

✱ FENCING MATERIAL REQUIRED BY THE DEPARTMENT OF LANDS.

Quotations are invited and will be received by the undersigned up to Tuesday, 30th September, 1919, for the supply—f.o.r. Maizefield Siding, Bethal—of the following:—

352 Rolls Barbed Fencing Wire (state make and gauge).
264 Hardwood Straining Posts, 7½ feet long (give mean diameter and kind of wood).
2640 Hard Wood Fencing Poles, 7 feet long (give mean diameter and kind of wood).
7920 Wooden Droppers (give mean diameter, length, and kind of wood).
17 Rolls (100 lb. each) Binding Wire, No. 14.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, and the Department reserves the right to accept a part of a tender without accepting the whole.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

✱ TENDERS FOR MAKING LEAD SEALS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs during the period 1st November, 1919, to 31st March, 1920.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for Making Lead Seals," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock afternon on Wednesday, the 15th day of October, 1919.

The approximate requirement will be 300,000 seals monthly.

Lead to be supplied by the Department.

Quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders, and must be for delivery into store, Johannesburg or Capetown, or f.o.r. at the nearest railway station.

Samples of seals it is proposed to supply should be forwarded to the Controller of Postal Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria.

Any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; the District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 10th September, 1919.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ TENDER FOR SUPPLY OF 60,000 FEET OF 6¼-INCH SCREWED AND SOCKETTED PIPING.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of 60,000 feet of Piping," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 5th day of November, 1919.

60,000 feet of Lapwelded Wrought-iron or Mild Steel Piping of 6¼ inches clear inside diameter in random lengths of from 14 to 20 feet.

Material to be No. 7 British Imperial Wire Gauge in thickness (the variation in thickness not to exceed 3 per cent.) and to have a tensile strength of 24 tons per square inch with an elongation of at least 20 per cent. in 8 inches.

Weight of piping per foot (including socket), 12½ lb. with a rolling margin of 5 per cent. variation over or under this weight. Each length of pipe to be screwed at both ends for a length of 1¾ inch with English Standard threads (11 threads per inch), fitted at one end with a plain socket 4½ inches long and at the other end with a suitable protecting ring to prevent damage to screws in transit.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

PLAATS SANDFONTEIN, GEDEELTE VAN UITENHAGE.

Inschrijvingen worden ingewacht, tegen een inzetprijs van £11,125, voor de aankoop van de plaats Sandfontein, Gedeelte van Uitenhage, Provincie de Kaap, ter oppervlakte van ongeveer 2537 morgen en anderszins voor de huur of pacht van gezegde plaats voor een tijdperk van vijf jaar.

Deze plaats bezit wel bekende watervermogen en een fontein met een beproefde stroom van 200,000 gallons per vier en twintig uur is opengemaakt geworden. Onder zekere beperkingen zullen alle wateropbrengsten ter beschikking van de koper—of wel huurder—of wel pachter—staan.

Volle biezonderheden van het eigendom en voorwaarden van huur kunnen op aanvraag ten kantore van de Afdelings Superintendent te Port Elizabeth en van de Assistent Algemene Bestuurder te Bloemfontein verkregen worden.

Inschrijvingen, in omslagen, met het opschrift "Inschrijvingen voor Aankoop—of wel Huur—van de plaats Sandfontein," behoren aan de Assistent Algemene Bestuurder te Bloemfontein geadresseerd te worden en moeten deze niet later dan op de 27ste Oktober 1919 bereiken.

De hoogste dan wel enige inschrijving zal niet noodwendig aangenomen worden.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, September 1919.

✱ OMHEININGSMATERIAAL BENODIGD DOOR HET DEPARTEMENT VAN LANDEN.

Tenders worden gevraagd en zullen door de ondergetekende worden ontvangen tot op Dinsdag, de 30ste September 1919, voor het leveren te Maizefield Siding, Distrikt Bethal, van de volgende (prijzen moeten insluiten spoorwegvracht naar genoemde station):

352 Rollen Doorndraad (geef op naam van draad en dikte).
264 Hoekpalen van hardhout, 7½ voet lang (geef op gemiddelde dikte en naam van hout).
2640 Palen van hardhout, 7 voet lang (geef op gemiddelde dikte en naam van hout).
7920 Tussenpaaltjes (droppers) (geef op lengte, dikte en naam van hout).
17 Rollen Binddraad, No. 14.

De laagste of enige tender zal niet noodzakelik worden aangenomen en het Departement behoudt het recht een deel van een tender aan te nemen zonder het geheel.

G. R. HUGHES,
Sekretaris van Landen.

✱ TENDERS VOOR HET MAKEN VAN LODEN ZEGELS.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen gedurende het tijdvak 1 November 1919 tot 31 Maart 1920.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder 't opschrift "Tender voor het maken van Loden Zegels," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags op Woensdag, 15 Oktober 1919.

De maandelikse benodigdheden zullen bij benadering 300,000 zegels zijn.

Het lood zal door het Departement worden verschaft.

Prijsopgaven moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag van de tenders en moeten zijn voor aflevering in het magazijn te Johannesburg of Kaapstad, of vrij op spoor aan het naaste spoorwegstation.

Monsters van zegels, die men van plan is te leveren, moeten gezonden worden aan de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 59, Paleis van Justitie, Pretoria.

Nadere biezonderheden kunnen verkregen worden op aanvraag bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 59, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Oost-Londen; en de Postmeester, Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 19 September 1919.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

✱ TENDER VOOR HET LEVEREN VAN 60,000 VOET 6¼ DUIM PIJPEN MET SCHROEF EN SOK.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van 60,000 voet Pijpen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 5de dag van November 1919.

60,000 voet over elkaar gewelde pijpen van gesmeed ijzer of zacht staal, 6¼ duim ruim binnen-doorsnede, in verschillende lengten vanaf 14 tot 20 voet.

Materiaal te zijn van No. 7 Britse Imperiale Draad Maat in dikte (het verschil in dikte te zijn niet boven 3 percent) en een rekbare sterkte te hebben van 24 ton per vierkante duim met verlenging van minstens 20 percent in 8 duim.

Gewicht van pijpen per voet (insluitende sok) 12½ pond met een schuivend gewicht van 5 percent verschil boven of onder dit gewicht. Beide einden van elke lengte pijp te zijn geschroefd voor een lengte van 1¾ duim met Engelse Standaard draden (11 draden per duim), toegerust bij een eind met een gewone sok 4½ duim lang en bij het ander eind met een geschikte beschermring om schade aan de schroef gedurende vervoer te beletten.

Piping to be capable of withstanding an internal pressure equal to a 500-feet head and to be coated inside and outside with Dr. Angus Smith's or other approved protective solution.

Delivery of at least 15,000 feet of piping to be made in South Africa within four and a half months of the acceptance of the tender to supply.

Quotations to be at per foot (including socket and ring), free on rail at any South African port.

Any further particulars may be obtained upon application to the Acting Director of Irrigation, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR CHIEF INSPECTOR OF EXPLOSIVES.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the Department of Mines and Industries, with headquarters in Johannesburg. The commencing salary is £850 per annum, and rises, subject to satisfactory service, by annual increments of £30 to £1100 per annum, plus the relative local allowance. Transport and subsistence allowances will be payable as provided by the Pubic Service Regulations.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of the successful applicant not possessing the necessary knowledge of one or other of such languages, he will be required to acquire a working knowledge thereof within a reasonable period.

The successful applicant will be required to serve for a period of twelve months on probation, and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 30th November, 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 19th August, 1919.

VACANCY FOR AN ASSISTANT INSPECTOR OF MINES.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the Mines Department. The commencing salary is £450 per annum, and rises, subject to satisfactory servce, by annual increments of £20 to £550 per annum. In the Transvaal, Orange Free State, and certain portions of the Cape and Natal Provinces a local allowance is granted in addition to salary, and transport and subsistence allowances will be payable as provided by the Public Service Regulations.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of the successful applicant not possessing the necessary knowledge of one or other of such languages, he will be required to acquire a working knowledge thereof within a reasonable period.

The successful applicant will be required to serve on probation for a period of twelve months. He will further be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 15th October, 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 4th September, 1919.

Pijpen te zijn van een sterkte om een binnendruk te weerstaan gelijk met 500 voet drukhoofd en te zijn bedekt binnen en buiten met Dr. Angus Smith's of andere goedgekeurde beschermoplossing.

Levering van minstens 15,000 voet pijpen te geschieden in Zuid-Afrika binnen vier en een halve maand vanaf aanneming van tender.

Prijsopgaven te zijn per voet (insluitende sok en ring), v.o.s. bij enige zuidafrikaanse haven.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Waarnemende Direkteur van Irrigatie, Uniegebouw, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR HOOFINSPEKTEUR VAN ONTPLOFBARE STOWWE.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde pos in die Departement van Mijnwese en Nijwerheid met Johannesburg als standplaas. Die beginsalaris is £850 per jaar, opklimmende, naar gelang van bevredigende diensverrigting, met jaarlikse verhoginge van £30 tot £1100 per jaar, benewens plaaslike toelaag. Vervoer- en onderhoudstoelae is betaalbaar ingevolge Staatsdiensregulasies.

Kennis van albei offisiële tale word vereis en indien die suksesvolle applikant die nodige kennis van een van die tale nie besit nie, sal hij verplig wees 'n voldoende kennis daarvan binne 'n redelike tijdperk aan te leer.

Die suksesvolle kandidaat sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies met besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ondervinding en kopieë van getuigskrifte moet die ondergetekende bereik nie later nie as 30 November 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Uniegebouw, Pretoria, 19 Augustus 1919.

VAKATURE VIR 'N ASSISTENT MIJNINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag vir aanstelling tot die bogenoemde pos in die Departement van Mijnwese. Die beginsalaris is £450 per jaar, opklimmende, naar gelang van bevredigende diensverrigting, met jaarlikse vermeerderinge van £20 tot dit £550 per jaar word. In Transvaal, Oranje Vrijstaat en sekere dele van die Kaap en Natal Provinsies word 'n plaaslike toelaag toegestaan behalwe die salaris. Vervoer- en onderhoudstoelae sal volgens die bepalinge van die Staatsdiensregulasies betaal word.

'n Kennis van albei offisiële tale word vereis, en ingeval die suksesvolle kandidaat nie die nodige kennis van een van die tale besit nie, sal van hem verwag word dat hij binne redelike tijd 'n bruikbare kennis daarvan aanleer.

Die suksesvolle applikant sal 'n proeftijd van twaalf maande moet dien. Hij zal verder bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf.

Applikasies, vergeseld van besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ondervinding, en kopieë van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 15 Oktober 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staasdienskommissie,
Uniegebouw, Pretoria, 4 September 1919.

MILITARY PENSIONS.—MILITAIRE PENSIOENEN.

The Secretary for Finance notifies that the following pensions have been assessed by the Military Pensions Board and passed for payment by the Military Pensions Commissioner.

De Sekretaris voor Financieën maakt bekend dat de volgende pensioenen door de Militaire Pensioenraad vastgesteld zijn en voor betaling gepasseerd zijn door de Militaire Pensioenkommissaris.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No. *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
		PENSION AWARDED 11TH AUGUST, 1919.		
30469	10189	Kriegler, D. J....	Pte.....	4th S.A.I.
		13TH AUGUST, 1919.		
32935	—	Bertrand, R. A....	Lieut....	S.A.S.S.C.
		PROVISIONAL PENSIONS, 18TH AUGUST, 1919—"CAP POLONIA."		
31128	12914	Bentley, G. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
31130	17988	Brown, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
31131	359	Davidson, J.....	L.-Cpl...	4th S.A.I.
31132	16903	Flint, J. F.....	Sgt.....	4th S.A.I.
31133	6155	Gerber, F. J.....	Sgt.....	1st S.A.I.
31136	7285	Hackett, G.....	Pte.....	4th S.A.I.
31137	17680	Hall, F.....	L.-Cpl...	1st S.A.I.
31141	774	Koning, F. R.....	Gnr.....	S.A.H.A.
31143	12596	Lundie, G. S. M...	Pte.....	4th S.A.I.
31144	5790	Mathison, J. M....	A.-Sgt...	4th S.A.I.
31145	157 (M.M.)	McKenna, J. P....	Sgt.....	S.A.R.S. (O.D.).
31147	4148	MacIntyre, H.....	Pte.....	1st S.A.I.
31148	12740	Mulligan, J.....	Pte.....	1st S.A.I.
31150	5040	Rautenbach, J. J..	Pte.....	1st S.A.I.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
31151	1926	Rawson, J. E.....	Pte.....	1st S.A.I.
31153	90796	Ward, R.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31154	9015	Welby, S.....	Pte.....	2nd S.A.I.
32280	10434	Doig S. F.	Pte.....	2nd S.A.I.
32281	182	Cohen, De la, S. G	Gnr.....	S A.H.A.
32282	18511	Negal, W. F.....	Pte.....	2nd S.A.I
32284	21749	Phillips, J. W....	Pte.....	1st S.A.I.
32285	5242	Ward, M.....	Pte.....	4th S.A.I.
32291	873	Major, A.....	Pte	4th S.A.I.
32293	1998	Prior, E. C.....	L.-Cpl..	1st S.A.I.
32294	18312	Stewart, J. R.....	Pte.....	4th S.A.I.
32295	525	Rudd, B. W.....	L.-Cpl...	1st S.A.I.
32297	14365	Cramer, C. I.....	Pte.....	4th S.A.I.
32298	11872	Adams, S.....	Pte.....	2nd S.A.I.
32299	4408	Sly, A.....	Sgt.....	1st S.A.I.
32300	11977	Baron J. E.....	M.-Sgt ..	4th S.A.I.
32301	15369	Grimes G. G.....	Pte.....	2nd S.A.I.
32303	11416	Tame, C. H.....	Spr.....	S.A.S.C.
23305	20419	McAffer, D.....	Pte.....	4th S.A.I.
23307	2012	Short, A. W.....	Pte.....	4th S.A.I.
32309	7991	Mollett, W. V.....	Stf.-Sgt.	2nd S.A.I., attch. Pay Corps.
32310	5782	Valkenburg, S.....	Pte.....	4th S.A.I.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
32311	X.711	Richardson, C.....	Pte.....	1st S.A.I., trans. to S.A.M.C.
32312	16955	McLaverty, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
32313	X.332	Holland, J. H. D...	Spr.....	S.A.R.S. (O.D.).
32314	1467	Davy, H. H.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32315	8095	Irons, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
32316	19456	Bellaney, R.....	Pte.....	4th S.A.I.
32317	2946	Phillips, D. I.....	C.S.M....	1st S.A.I.
32319	18183	Le Roux, G.....	Pte.....	1st S.A.I.
32320	13916	Black, E. P.....	Pte.....	1st S.A.I.
32321	14775	Kelly, M. W.....	Pte.....	4th S.A.I.
32322	21183	Knowler, H. G....	Spr.....	S.A.S.C.
32323	1492	Squires J. R.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
32324	20935	Roodt, A. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
32325	8630	MacKay, C. W....	A.-Sgt...	2nd S.A.I.
32326	9046	Clifford, D. G. P..	L.-Cpl...	1st S.A.I.
32327	17907	Forbes, D. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
32328	11729	Maytham, N. P...	Pte.....	2nd S.A.I.
32329	17199	Pritchard, R. M...	Pte.....	4th S.A.I.
32330	21777	Davis, N. B.....	Pte.....	4th S.A.I.
32331	5389	Kinnell, J. J.....	Cpl.....	4th S.A.I.
32332	582	Pennell, S.....	2nd Cpl.	S.A.P.S.
32333	20896	Jones, R. W.....	Cpl.....	1st S.A.I.
32334	602	McKerrell, C.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32335	7309	Bonsfield, R. A....	Sgt.....	1st S.A.I.
32337	22311	Vermaak, S. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
32339	458	Eaton, C. G.....	Sgt.....	S.A.H.A.
32340	221771	Hacking, C. R.....	A. L.-Cl.	3rd S.A.I.
32342	41	Shaw, G. H.....	L.-Cpl...	S.A.R.S.
32343	7874	Hofmeyer, A. J...	Pte.....	4th S.A.I.
32344	262	Higgins, C. C.....	Spr.....	S.A.R.S.
32345	2487	Cannon, C. R.....	Cpl.....	S.A.F.A.
32346	21362	Owen, H.....	Pte.....	4th S.A.I.
32347	V.312	Harper, H. C.....	Spr.....	S.A.M.T.C.
32348	187	Risley, C. J.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
32349	5974	Du Toit, D. J.....	Pte.....	4th S.A.I.
32350	7785	Healy, P. W. (M.M.)	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
32351	X.859	Vincent, H.....	Spr.....	S.A.R.S.
32359	5861	McKenzie, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
32361	456	Shattery, J.....	Cpl.....	S.A.F.E.
32362	K.811	Thorne, R. E.....	Pte.....	S.A.S.C., 4th S.A.I.
32363	20208	Pierdira, A.....	Pte.....	2nd S.A.I.
32365	1649	Kelly, J. W.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32366	10830	Matthew, L. C....	A.-Cpl...	1st S.A.I.
32367	20012	Welsh, A. R. A...	Pte.....	2nd S.A.I.
32368	V.401	Blackburn, A. L...	Spr.....	S.A.R.S.
32369	1888	Levy. H. A. (M.M.).	Gnr.....	S.A.F.A.
32318	1625	Krielen, De, C. H.	Gnr.....	S.A.F.A.

PROVISIONAL PENSIONS—"LLANSTEPHEN," 19TH AUGUST, 1919.

31558	1779	Bell, T.....	Pte.....	1st S.A.I.
31559	669	Campbell, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
31560	11215	Colitz, A.....	Pte.....	4th S.A.I.
31562	82	Gimber, O. J.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
31563	3480	Hamilton, T. A....	Pte.....	2nd S.A.I.
31564	2350	Hastings, J. E....	Gnr.....	S.A.H.A.
31565	9855	July, H. W. B....	Pte.....	4th S.A.I.
31567	753	O'Shea, J. E.....	Gnr.....	S.A.H.A.
31568	5377	Taylor, J. W.....	Pte.....	4th S.A.I.
31570	6786	Van Zyl, C. G.....	Pte.....	1st S.A.I.
31571	V.2	Wright, J.....	Spr.....	S.A.M.T.C.
32474	1860	Pickhall, J.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32475	401	Parsons, H. C.....	A. S. Sgt.	S.A.H.A., attch. Pay Corps.
32476	13117	Hudson, C. C.....	L.-Cp....	1st S.A.I.
32477	4708	Pleass, H. J. S....	A. S.-Sgt.	2nd S.A.I.
32478	5045	Bridgen, T. W. H..	A. L.-Cl..	4th S.A.I.
32481	893	Wallbey, Jno.....	Bdr.....	S.A.H.A.
32482	X.326	Whatman, F.....	Spr.....	3rd S.A.I., trans. to S.A.R.S.
32538	6518	Mileham, H. F....	Pte.....	10th S.A.I.
32631	X.845	McCleary, S.....	Spr.....	S.A.R.S.
32632	1786	Hall, S. D.....	Gnr.....	S.A.H.A.
32374	11019	Brown, L. J.....	Pte.....	3rd S.A.I.
32375	3324	Hubbard, A. F....	Pte.....	4th S.A.I.
32462	9744	Burger, H. C.....	Sgt.....	1st S A I
32468	X 656	Fish, E G.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).

PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 19TH AUGUST, 1919.
"DURHAM CASTLE."

31909	14242	MacCalderwood, J..	Pte.....	4th S.A.I.
31910	11364	Cawlhorne, C. F...	Cpl.....	2nd S.A.I.
31911	1514	Carty, T. D.....	Pte.....	4th S.A.I.
31913	7763	Dyer, W. R.....	Cpl.....	2nd S.A.I.
31914	10562	Eaton, A.....	Cpl.....	1st S.A I
31915	2195	Ford, H D.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31916	7707	Fordham, J. H. E..	Sgt.....	2nd S.A.I.
31917	647	Foster, G. E.....	2nd Cpl.	S.A. Rly. Sec.
31918	13793	Hatch, A. V.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31919	9305	Howell, N. B.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31920	2084	Kent, A. A.....	Pte.....	4th S.A.I.
31922	397	Lambert, W. J....	Cpl.....	4th S.A.I.
31923	4011	MacPherson, C.... (M.S.M.)	Sgt.....	1st S.A.I.
31924	6467	Miles, A. P.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
31925	6686	Murphy, S.....	Pte.....	1st S.A.I.
31926	9288	Munro, C.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
31929	273	Rowe, H. P.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
31931	11576	Smallwood, J.....	Pte.....	3rd, attch. 4th S.A.I.
31933	X.616	Summers, J. S....	Pte.....	1st S.A.I.
31934	15094	Udemans, J. H. M..	A.-Cpl...	1st S.A.I.
31935	231	Van Mele, J. A. M..	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
31936	18007	Van Rooyen, A....	Pte.....	2nd S.A.I.
31937	14055	Vilette, B. A.....	Pte.....	1st S.A.I.
31938	22197	Wesson, P. G.....	Pte.....	1st S.A.I.
31939	3667	Yates, J.....	A.-Cpl...	4th S.A.I.
31148	12740	Mulligan, J.....	Pte.....	1st S.A.I.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
		AWARDED 21ST AUGUST, 1919.		
33042	—	Martin, du Toit van Niekerk	Lieut....	C.A.H.T.C.

PROVISIONAL PENSIONS, 21ST AUGUST, 1919—"DURHAM CASTLE."

32845	15354	Connolly, H. T....	Pte.....	1st S.A.I.
32844	68779	Scott, A.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
32842	20325	Goldman, H.....	Pte.....	4th S.A.I.
32841	4354	Barry, C. P.....	Pte.....	1st S.A.I.
32840	X.647	Goslet, P. J.....	Pte.....	3rd S.A.I., trans. to S.A.M.C.
32839	11696	Du Toit, C. P....	Cpl.....	2nd S.A.I.
32629	8522	Driver, E. M.	A.C.G.M. S.	1st S.A.I.
32628	609	Booth, A. F.....	Spr.....	S.A.R. Sec.
32627	1877	Wiehahn, C.....	A. L.-Cl..	4th S.A.I.
32625	148	Moyle, S. H.....	Cpl.....	S.A.M.C. (O/S).
32624	X.595	Benfield, R. F....	A. Cpl..	S.A.S.C.
32622	X.847	Oliver, J. A.....	Spr.....	2nd S.A.I., S.A.R.S.
32621	19091	Maidment, A. E. C.	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
32620	X.985	Halse, H. B.....	S.-Sgt....	S.A.P. Corps.
32619	8728	Lockhart, G. L....	A.-Sgt...	4th S.A.I.
32618	20455	Bell, J. E.....	Pte.....	4th S.A.I.
32617	189	Marilac, F. de.....	Gnr.....	S.A.H.A.
32616	827	Peacock, E. M. (M.M.)	Bombdr	S.A.H.A.
32612	2255	Staines, E. J.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32611	817	Wilson, W. H.....	Spr.....	S.A.R.S.
32609	9047	Hampson, C. R....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
32608	763	Smith, A. E.....	L.-Cpl...	3rd S.A.I.
32607	2206	Faulkner, P. K....	Dvr.....	S.A.F.A.
32606	18699	Du Toit, G.....	Pte.....	2nd S.A.I.
32605	2498	Robinson, L.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32604	1395	Little, W. H.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32603	X.708	Campbell, T. R....	Spr.....	S.A.M.T.C.
32601	1494	Elliot, Jno.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32600	14309	Campbell, R.....	Pte.....	4th S.A.I.
32597	11586	Jacobs, T.....	Pte.....	4th S.A.I.
32596	8263	Anderson, A. S....	Pte.....	4th S.A.I.
32593	1076	Brokensha, N. C...	Cpl.....	2nd S.A.I.
32593	21334	Coekrell, E. A.....	Pte.....	2nd S.A.I.
32592	2092	Meek, W. E.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32590	1745	Chadwick, R.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32589	1699	Van Rensburg, H. L. J.	Gnr.....	S.A.F.A.
32588	775	Davey, G. B.....	Gnr.....	S.A.F.A.
32587	1147	Allen, B.....	Gnr.....	S.A.H.A.
32584	2657	White, A. B.....	A.-Sgt...	S.A.H.A.
32583	7787	Walden, H. F.....	Pte.....	2nd S.A.I.
32582	6066	Jones, W.....	A. Sgt...	4th S.A.I.
32580	5428	Morgan, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
31276	31	Machin, N. C.....	Pte.....	4th S.A.I.
32479	—	Stokes, S. B.....	Lieut....	4th S.A.I.
32306	—	Winch, T. W.....	2nd Lt..	1st S.A.I.
32370	—	Rees, S.....	2nd Lt..	2nd S.A.I.
32602	763	Elliot, J. G.....	Spr.....	S.A.R.S.

PROVISIONAL PENSIONS, 25TH AUGUST, 1919—"EBANI"

31713	1551	Huber, E. G.....	Gnr.....	S.A.F.A.
31712	21431	Hunter, W.....	Pte.....	1st S.A.I.
31711	14250	Hunt, G. A.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31710	2151	Hughes, R. L.....	Cpl.....	1st S.A.I.
31708	2754	Horne, N. A.....	Pte.....	1st S.A.I.
31707	1778	Hodges, E. F.....	Pte.....	1st S.A.I.
31706	X.695	Hockey, R. C.....	Spr.....	S.A.H.A.
31705	21343	Hillary, H. S.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31704	21422	Henson, R. D.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31702	4528	Heath, C. V.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31698	17191	Harrison, H. J....	Pte.....	2nd S.A.I.
31696	11345	Harris, E. G.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31643	17870	Bernstein, D. S....	Pte.....	2nd S.A.I.
31642	4250	Bell, T. (M.M.)....	Sgt.....	1st S.A.I.
31640	1102	Barrett, C. A.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
31688	484	Gideon, M.....	Pte.....	Cape Cps. Md. Cy.
31687	18615	Geldenhuis, G. P..	Pte.....	2nd S.A.I.
31684	3544	Forrest, J.....	Pte.....	3rd S.A.I.
31683	17915	Eaton, F. O.....	Pte.....	4th S.A.I.
31682	15227	Eriksen, C. A. J...	Pte.....	4th S.A.I.
31681	720	Engle, G.....	Cpl.....	S.A.F.A., trans. to S.A.H.A.
31679	12728	Eggleston, G.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31676	264	Douglas, F. R.....	Spr.....	S.A. Rly. Sec.
31673	2416	Dingley, V. J.....	Gnr.....	S.A.F.A.
31672	15209	Dibb, G.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
31671	16481	Davis, A.....	Pte.....	4th S.A.I.
31669	15639	Cowen, N.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31668	1462	Cochrane, D.....	Gnr.....	S.A.F.A.
31666	3916	Cleverley, G.....	Pte.....	1st S.A.I.
31665	V.349	Charlsley, E.....	Spr.....	S.A.M.T.C.
31662	13035	Carbis, J. G.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31661	452	Campbell, A.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
31660	14899	Cameron, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
31659	883	Calvert, E.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
31658	8886	Burt, A. S.....	Pte.....	4th S.A.I.
31657	5557	Burne, E. H.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
31656	15330	Brumfield, J.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
31655	7414	Brown, C. C.....	Pte.....	1st S.A.I.
31654	1493	Brooke, W. E.....	Pte.....	1st S.A.I.
31653	19	Brink, W. H. C...	Sgt.....	S.A.M.C. (O/S).
31700	200	Haworth, R. J....	Tpr.....	1st S.A.H.
31685	9965	Frankish, A. C....	Pte.....	7th S.A.I.
31644	V.126	Birch, W. M.....	Sgt.....	S.A.M.T.C.
31636	18044	Austin, C. W.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31634	11540	Ashford, S. D. F..	Pte.....	1st S.A.I.
31632	13168	Albert, S. J. W...	Pte.....	3rd S.A.I.
32338	16810	Richardson, L. R..	Pte.....	4th S.A.I.
31690	1479	Gobey, S.....	Pte.....	1st Cape Corps.
31674	7226	Dixon, J.....	Pte.....	3rd S.A.I.
31641	3610	Bell, G. E.....	Pte.....	3rd S.A.I.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
31638	21986	Bailey, A. E.....	A.-Sgt...	1st S.A.I.
31689	11938	Gilson, H. J.....	Ac. Sgt..	4th S.A.I.
31763	5338	Parsons, E. V.....	Tpr.....	8th S.A.H.
31686	15447	Garrett, G. F.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S)
31908	6269	Barrett, J. F.....	L.-Cpl...	3rd S.A.I.
31635	2399	Atkinson, W. C....	Gnr.....	S.A.H.A.
31695	20664	Harris, C. W.....	Pte.....	4th S.A.I.
31693	20869	Hanbury, C.....	Pte.....	1st S.A.I.
31692	2683	Haddon, T.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31691	21230	Graffon, F. E. H...	Pte.....	2nd S.A.I.
		25TH AUGUST, 1919.		
31771	18254	Reeve, A.....	Pte.....	1st S.A.I.
31769	18343	Rautenbach, C. J..	Pte.....	1st S.A.I.
31768	7415	Ramsay, P. B.....	Pte.....	1st S.A.I.
31764	9564	Phillips, T. B.....	L.-Cpl...	1st S.A.I.
31762	11191	Oziouls, R.....	Pte.....	2nd S.A.I.
32292	6667	Graham, G. G.....	Pte.....	4th S.A.I.
31761	2427	Oosthuizen, C.....	Sgt.....	1st S.A.I.
31759	5887	Oddy, J. S.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31755	20265	Neve, F. W.....	Pte.....	4th S.A.I.
31753	2229	Muller, T. T.....	Gnr.....	S.A.F.A.
31752	15046	Moyle, J. P. B.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S)
31751	8394	Mostert, S. S.....	Pte.....	3rd S.A.I.
31750	18376	Mostert, J. J. M....	Pte.....	1st S.A.I.
31746	7755	Moffitt, J. S.....	A. L.-Cpl.	4th S.A.I.
31745	15513	Mitchell, C.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31743	2032	McKenzie, W. S...	Dvr.....	S.A.F.A.
31742	V.383	MacLachlan, D....	Spr.....	S.A.M.T.C.
31741	15044	MacBear, T.....	Pte.....	4th S.A.I.
31740	11186	McLelon, N. J.....	Pte.....	4th S.A.I.
31739	17018	MacLean, A. S....	Pte.....	4th S.A.I.
31738	4560	McMahon, J. A....	Pte.....	2nd S.A.I.
31737	15957	McNamara, J.....	Pte.....	1st S.A.I.
31736	990	Lucas, H. V.....	A.-Cpl...	1st S.A.I.
31733	11401	Loco, A. J.....	Pte.....	3rd S.A.I.
31730	2660	Levinson, E. E....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
31727	4013	Klein, A. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
31726	1815	Klaasens, J. J.....	Gnr.....	S.A.F.A.
31719	18728	Joly, J. E. M.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31718	121	Jenkins, T. E.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
31717	4140	Jenkins, G.....	Pte.....	1st S.A.I.
31716	16799	James, N. R.....	Pte.....	4th S.A.I.
31715	18008	Jacob, P. C.....	Pte.....	4th S.A.I.
		27TH AUGUST, 1919—"EBANI."		
32838	2362	Heynike, S.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32837	2685	Cedras, R.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32836	475	Waller, W.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32834	H.T.1901	Wentzel, C.....	Dvr.....	C.A.H.T.C.
32833	2963	Pearce, D. G.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32832	2289	Rentz, F.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32831	822	Thomas, T.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32830	H.T.89	Jacobs, J.....	L.-Cpl...	C.A.H.T.C.
32829	—	Long, W.....	Capt....	C.A.H.T.C.
32828	H.T.3597	Meyer, E.....	Dvr.....	C.A.H.T.C.
32827	H.T.2073	Martinus, A.....	Dvr.....	C.A.H.T.C.
32826	H.T.3773	Beers, D. de.....	Dvr.....	C.A.H.T.C.
32825	H.T.1222	Schoeman, M.....	Cpl.....	C.A.H.T.C.
32824	H.T.3765	Noordman, K.....	Dvr.....	C.A.H.T.C.
32823	H.T.778	Solomon, J.....	Dvr.....	C.A.H.T.C.
32822	101	Harvey, J. H.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
32821	—	Gillam, F. A.....	Lieut....	C.A.H.T.C.
32820	2930	V. d. Horst, A.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32819	60	Frederick, J.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32818	2409	Pedro, J.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32817	4124	Louw, F.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32816	4995	Uithaloer, N.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32813	X.756	Campbell, J.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
32812	15579	Coombes, W. T....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
32811	2550	Anas, J.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32810	2197	Golding, W.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32809	4639	Versagie, F.....	Pte.....	1st Cape Corps.
31723	15085	Keen, R.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31820	15158	Wilson, A.....	Pte.....	1st S.A.I.
31819	11219	Williams, W. J....	Pte.....	1st S.A.I.
31818	10101	Williams, W. A....	Pte.....	2nd S.A.I.
31816	20287	Williams, J. C.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31814	1953	Welsford, S. O....	Gnr.....	S.A.H.A.
31813	18554	Weetman, A. E....	Pte.....	2nd S.A.I.
31812	16948	Webb, A. D. V....	Pte.....	4th S.A.I.
31811	8085	Webb, P. A.....	Pte.....	4th S.A.I.
31808	S.A.R.254	Vermeulen, P. H..	Cpl.....	S.A.R.S.
31807	16243	V. d. Walt, P. J...	Pte.....	1st S.A.I.
31806	22967	V. d. Merwe, C.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31805	18001	V. Rooyen, C. J...	Pte.....	2nd S.A.I.
31801	1044	Uitleder, B.....	Pte.....	1st Cape Corps.
31800	1082	Thornton, J. S....	Gnr.....	S.A.H.A.
31799	13735	Swart, J. L.....	Pte.....	1st S.A.I.
31796	8899	Stretch, B. L.....	Pte.....	4th S.A.I.
31794	728	Steel, J.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
31793	862	Staples, W.....	L.-Bmbd.	S.A.H.A.
31792	4818	Sprawson, J. H....	Spr.....	S.A.S.C.
31786	X.830	Slater, S.....	Spr.....	3rd S.A.I., trans. to S.A.R.S.
31784	224	Simpson, T. H....	L.-Cpl...	S.A.R.S.
31783	7243	Seringeour, A.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31782	13170	Schindler, O.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31781	17874	Scholl, F. J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31779	1514	Sandwith, G. L. M..	Bombdr..	S.A.H.A.
31778	14005	Ruscoe, H. W.....	Pte.....	2nd S.A.I.
31777	R.R.1711	Rudolph, H. C....	Pte.....	2nd R.R., attach. to 1st S.A.I.
31775	7193	Robertson, E. M...	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
31773	175	Robert, P. C.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
		"TRAFFORD CASTLE."		
32848	—	Uys, D. C.....	Lieut....	3rd S.A.I.
		28TH AUGUST, 1919.		
32585	824	Soutter, J. L.....	Bombdr.	S.A.F.A.
32591	X.637	Goult, J.....	Spr.....	S.A.R.S.
32594	2706	Watson, G. B.....	A.-Sgt...	2nd S.A.I.
33044	H.T.4231	Horne, H. R.....	Sgt.....	C.A.H.T.C.
32634	X.454	Sampson, C. H....	Sgt., Act-S.Q.M.	4th S.A.I.

DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 22ND AUGUST, 1919.

6841	474	Johnstone, H.....	L.-Cpl...	Cape Corps.
32711	5653	Davis, R. A.....	Cpl.....	M.L.C.
25462	591697	Welch, A. O.....	Rflmn...	18th Lon. Rgt.
26580	—	Shattock, L.....	2nd Lt..	M.T., R.A.S.C.
25729	34866	Gleason, W.....	Pte.....	King's Shropshire Light Infan.
31176	—	Tomkyns, J.....	Lieut....	Mdlsx. Regt.
32737	3504	Hansen, D.....	A. L.-Cl..	Cape Corps.
32574	2360	De Bruyn, A.....	Pte.....	Cape Corps.
32577	3833	Alfos, A.....	Pte.....	Cape Corps.
28572 (1st ren.)	—	Lockwood, G.....	Lieut....	M.L.S.
2677	66006	Cox, J. H.....	Pte.....	R.A.M.C.
27915	—	Whyle, J.....	2nd Lt..	14th L. Regt.
25138	99034	Bawden, E. J.....	L.-Cpl...	Somst. Lt. Infan.
20112 (2nd ren.)	5814	Anderson, J. B....	L.-Sgt...	5th K.R.R.C.
28251	—	Lipschitz, J.....	Capt.....	R.F.A.
28080	1651	Crosbee, E. O.....	Tpr.....	B.S.A.P.
32763	5323	Daniels, A.....	Pte.....	Cape Corps.
15020	235	Reyburn, G.....	Pte.....	S.A.M.C. (N.)
3302	1304	Geoghegan, C. A...	Pte.....	2nd Rhod. Regt.
32719	3240	Ingram, I.....	Pte.....	Cape Corps.
28180 (1st ren.)	12262	Moss, M. G.....	S.-Sgt...	Mil Lab. Corps.
32658	3961	Lee, J.....	Pte.....	1st Cape Corps.
32556	4971	Robain, A.....	Pte.....	Cape Corps.
15903 (1st ren.)	119231	Lumsden, J. B....	A.-Sgt...	A.S.C., M.T.
32646	1468	Hendricks, N.....	Pte.....	Cape Corps.
32576	3960	Adams, C.....	Pte.....	Cape Corps.
32509	2115	Johnson. J.....	Pte.....	Cape Corps.
29552 (1st ren.)	6140	Loader, W. M.....	Pte.....	14th Lon. Regt.
17262 (1st ren.)	—	Mair, G. H. M....	Capt.....	7th R. S. Fus.
20030 (2nd ren.)	15567	McMasters, E. K..	Sgt.....	K.R.R.
25158 (2nd ren.)	40461	Watson, W. G.....	Pte.....	1st K.O.S.B.
32557	1152	Smith, J.....	Pte.....	1st Cape Corps.
22293 (2nd ren.)	28536	Calvert, C.....	Gnr.....	R.F.A.
25067	187261	Falkiner, J. M.....	Sgt.....	S.C.L.C.
24532	8764	Fillmore, W.....	Pte.....	1st Hamps.
19542 (3rd ren.)	12214	Taylor, R. J.....	S.-Sgt...	M.L.C.
22302 (1st ren.)	—	Woollam, E. C....	Lieut....	2/2/K.A.R.
16933 (1st ren.)	12046	Head, J.....	Cpl.....	M.L.B.
28599	—	De Wet, D. N....	Capt.....	5th Roy. Fus.
30207	109973	Dixon, R. F.....	A. Mech.	S.A.S., R.F.C.
17537 (1st ren.)	Z.342	Morgan, D.....	2nd Air M.	S.A.S., R.F.C.
29881	R.R.1541	Shepherd, T. H....	Pte.....	2nd Rhod. Regt., attach. to 3rd S.A.I.
21360	28946	Raynard, A.....	Pte.....	R.D.C.
23339 (1st ren.)	H.T.363	Krige, H.....	Dvr.....	C.A.H.T.C.
1062 (3rd ren.)	1205	Hill, W. R.....	L.-Cpl...	2nd Rhod. Regt.
32805	2551	Esau, C.....	Pte.....	1st Cape Corps.
19472 (2nd ren.)	3407	Little, B.....	Pte.....	1st Cape Corps.
31877	201273	Lawrence, M.....	Pte.....	4th Ryl. Sussex.
31772	3243	Fortuin, H. C.....	Pte.....	Cape Corps.
30114 (1st ren.)	595	Wicks, A. R.....	Pte.....	2nd R. Regt.
30866	1484	Jessop, H. G.....	L.-Cpl...	R.E.
26296 (1st ren.)	—	Leal, A. R.....	Lieut....	K.A.R.
30788	487790	King, C. W. M.....	Sgt.....	E.C.L.C.
29416	—	Steyn, P.....	Capt.....	Bedshre. Rgt.
22043 (2nd ren.)	28607	McDonagh, P. J...	Pte.....	King's Lvl. Regt.
23550 (1st ren.)	H.T.2135	Van Sittert, P.....	Dvr.....	C.A.H.T.C.
23839	24572	Allison, L. W.....	Cpl.....	Gar. Hmps. Regt.
5278	—	Stewart, W. J.....	Capt.....	R.A.M.C.
25898	14062	Martin, L. M.....	L.-Cpl...	R.E.
14050 (3rd ren.)	H.T.1788	Hill, E.....	Dvr.....	C.A.H.T.C.
28196	184471	Haggis, C. J.....	A.-Sgt...	A.S.C., M.T.
31334 (1st rn.)	M.397355	Barnett, J.....	Pte.....	R.A.S.C.
31601	6125	Bester, J.....	Pte.....	2nd Cape Corps.
31626	7414	Mahomet, S.....	Pte.....	2nd Cape Corps.
32769	3628	Conrad, W.....	Pte.....	Cape Corps.
25693	9161	Hayward, F.....	Pte.....	Ryl. Scots. Fus.
30850	X.7512	Doyle, T. J. M....	S.-Sgt...	E. A. Pay Corps.
13086	11710	Van Blerk, C. W. S.	Pte.....	4th S.A.I.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 13TH SEPTEMBER, 1919.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
719	6/9/19	(1) Andrew Dickson (2) Malcolm Stewart Beaton	Both of the City Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in supplying water to hollow rock-drills	Provisional.
720	6/9/19	Gerald Kenrick Turton	Robinson Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in tube mill discharge screens	Provisional.
721	8/9/19	Alfred George Knight	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg. Transvaal	Improvements in soles for boots, shoes, and like coverings for the feet	Provisional.
722	8/9/19	Edward Eardley Ellis	38/1 Elgin Road, Calcutta	Spring wedge lock	Complete.
723	9/9/19	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mountings for rock-drills	Provisional.
724	9/9/19	(1) Frank James Redman (2) James Arnold West	(1) Brakpan Power Station, Brakpan, Transvaal (2) Rosherville, Transvaal	Improvements in supplying air to furnaces	Provisional.
725	9/9/19	Gustav August Mummbrauer	Paulpietersburg, Natal	Divisible horse-bit	Provisional.
726	10/9/19	Henry Clayton	33 Overport Drive, Berea, Durban, Natal	A non-refillable bottle	Provisional.
727	10/9/19	Philip Poore	1-4 Paternoster Row, London, E.C., England	Improvements relating to the distillation of wood woody fibre, and similar carbonaceous substances	Complete.
728	10/9/19	(1) Arthur Thomas Ellis (2) Harry Arthur Hands	(1) 129 Castelnau, Barnes, London, S.W., England (2) 39 Castelnau, Barnes, London, S.W., England	Improvements in and relating to the valves of internal combustion engines	Complete.
729	10/9/19	Frederick William Juby	Klip Street, Middelburg, Transvaal	Improvements in the construction of doors	Provisional.
730	10/9/19	Jean Joseph Humblet	32 Rue van Stralen, Antwerp, Belgium	Improvements in dredgers	Complete.
731	11/9/19	Augustus Meyrick Hewett Thorp	P.O. Box 4563, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to containers for stick shaving-soap, solid grease stick, and the like	Provisional.
732	11/9/19	George Norman Hall	45 Barclay Road, Warley Woods, near Birmingham, in the County of Stafford, England	Improvements in door closing and checking means	Complete.
733	11/9/19	Alphaero Engines, Limited	57 Gracechurch Street, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to internal combustion engines	Complete.
734	11/9/19	Maurice Mathy	14 Place des Franchises, Liege, Belgium	Improvements in or connected with apparatus for heating by combustion without flame	Complete.
735	11/9/19	Maurice Mathy	14 Place des Franchises, Liege, Belgium	A new or improved burner	Complete.
736	11/9/19	Albert Manvers	—	Improvements relating to a combined vacuum ejector and vapour condenser	Complete.
737	11/9/19	Joah Haigh Walker	Eridge, Shooter's Hill, Woolwich, Kent, England	Improvements in and relating to metal reinforcement for concrete	Complete.
738	11/9/19	Ralph Stanley Whaley	31 Carlyle Road, Edgbaston, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to the cylinder heads of internal combustion engines	Complete.
739	11/9/19	Ralph Stanley Whaley	31 Carlyle Road, Edgbaston, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to internal combustion engines	Complete.
740	11/9/19	Ralph Stanley Whaley	31 Carlyle Road, Edgbaston, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to magnetos of internal combustion engines and to the driving provision therefor	Complete.
741	11/9/19	(1) Cellon, Limited (2) Thomas Tyrer & Co., Ltd. (3) Percy Holland Chambers (4) George Thomas Feasey	(1) 22 Cork Street, London, England (2) Abbey Lane, Stratford, London, England (3) 16 Paternoster Row, London, England (4) 28 Basinghall Street, London, England	Improvements in the production of cellulose acetate solutions	Complete.
742	11/9/19	William Hepworth Dixon	17 Ardwick Road, Hampstead, in the County of London, England	Improvements in or relating to the manufacture of match-boxes	Complete.
743	11/9/19	Albert John Frederick Lee	204 Giroud Avenue, Notre Dame de Grace, Montreal, Canada	An immersible salvage vessel	Complete.
744	11/9/19	Henry Charles Jenkins	815-817 Salisbury House, London, England	Improvements in electrolytic cells	Complete.
745	12/9/19	Leslie Connolly	Donnybrook, Zwartberg, P.O. East Griqualand	An improved yoke for oxen and the like	Complete.
746	12/9/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to dieing-out machines adapted for producing from sheet material blanks for parts of boots or shoes	Complete.
747	12/9/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to clutch or brake mechanism	Complete.
748	13/9/19	Edwin P. Grant	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements appertaining to the collapsible hoods of motor-cars and other road vehicles	Provisional.
749	13/9/19	(1) William Frederick Remus (2) Alexander Edmund Macredie (3) Charles Frederick Cork	(1) Rangataua, in the Dominion of New Zealand (2) Auckland, in the Dominion of New Zealand (3) Auckland	An improved process for the production of meat powder	Complete.
750	15/9/19	John Hudson Hughes	Uitzigt, Kei Road, Sea Point, Cape Province	An improved vapourizer for use with patrol engines and the like	Provisional.
751	15/9/19	(1) Arthur George Cooper (2) Richard Albert Arthur Rainsford	203 Moore Road, Durban, Natal	Improvements in apparatus for transmitting, recording, and reproducing telegraphic and telephonic signals	Provisional.

ADVERTISEMENTS.

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
465	18/6/19	8/9/19	Percival Edgecombe Norton	83 Jones Street, Kimberley	Milk-cooler.
578	26/7/19	8/9/19	Charles Walter Wiley	Penshurst, Moullie Point, Beach Road, Capetown	An improved hairpin.
579	28/7/19	9/9/19	Gabriel Christian Erasmus Keet	301 Skinner Street, Pretoria, Transvaal	Improvement in machines for making horse-shoes or the like.
580	28/7/19	9/9/19	John Watson	Corner Meyer and Spilsbury Streets, P.O. Box 203, Germiston, Transvaal	A revolving advertising machine.
262	14/4/19	9/9/19	(1) Joseph St. Guido Reynolds-Tait (2) John Jones Rowe (3) John Burnett Hobday	(1) Natal Bank Chambers (2) 39 South Ridge Road (3) 10 Club Arcade, Durban, Natal	An improved track wheel.
437	5/6/19	9/9/19	John Smith	P.O. Box 51, Hattingh Spruit, Natal	An improved and positive haulage clip or "jockey."

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
689	22/8/19	11/9/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, England	Improvements in or relating to boot or shoe soles.
770	14/2/18	11/9/19	Denis Francis Breslin	100 Bree Street, P.O. Box 6161, Johannesburg, Transvaal	Thermo-electric vest, for the treatment of inflammatory ailments in the human chest and abdomen.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
553	18/9/17	13/9/19	Richard Fitz Power	A model artillery range for instructional purposes.
351	1/7/18	13/9/19	Charles Spearman	Process for separation and concentration of minerals from their ores.
555	9/9/18	13/9/19	William Smith	A safety device for preventing explosions in air compressors, delivery pipes, and adjacent receivers.
746	12/12/18	13/9/19	Gustaf Haglund	Improvements in or relating to the separation and refining of metals.
764	13/12/18	13/9/19	Kohler Co.	An improved process of producing cast metal objects
341	5/5/19	13/9/19	Aage Engmann Lind	Improved apparatus for sharpening safety razor blades
342	5/5/19	13/9/19	Edward Hopkins Emerson	Improvements in or relating to the concentration of ores and apparatus therefor
343	5/5/19	13/9/19	Francis Salvator Benenati	Improvements in processes for preserving matter
344	6/5/19	13/9/19	The General Automatic Scale Co.	Weight indicator for scales
345	6/5/19	13/9/19	Marshall Burns Lloyd	A reed weaving machine
347	6/5/19	13/9/19	William Edmund O'Reilly	Improvements in and relating to safety razors

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
679	8/11/18	Edward Henry Hellyar	8/9/19

PATENTS VOID.

WARNING.

The public are warned that entries under the following head must not be accepted as final, as under the provisions of Section 4 (9) of "The Public Welfare and Moratorium Act Amendment Act, 1917," the Registrar may, under certain circumstances, extend the time prescribed by Act No. 9 of 1916 for doing any act or lodging any document therein provided for.

In regard to Patents granted under the repealed Act No. 17 of 1860 (Cape of Good Hope), renewal fees may also still be paid in terms of Act No. 28 of 1904 (Cape of Good Hope).

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular application or Patent referred to below.

Patents granted in the Province of the Orange Free State that have become void since 1st January, 1917, through non-payment of the seventh years' renewal fee :—

Nos. 845, 847, 853, 856, 859, 860, 861, 862, 865, 867, 868, 870, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 885, 889, 894, 896, 898, 899, 900, 902, 903, 904, 905, 913, 915, 916. 917. 922.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 13 SEPTEMBER 1919.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
465	18/6/19	8/9/19	Percival Edgecombe Norton	83 Jonesstraat, Kimberley	Melkafkoeler.
578	26/7/19	8/9/19	Charles Walter Wiley	Penshurst, Moullie Point, Beachweg, Kaapstad	Een verbeterde haarspeld.
579	28/7/19	9/9/19	Gabriel Christian Erasmus Keet	301 Skinnerstraat, Pretoria, Transvaal	Verbeteringen in machines voor het maken van hoefijzers en dergelijke.
580	28/7/19	9/9/19	John Watson	Hoek van Meyer- en Spilsburystraat, Postbus 203, Germiston, Transvaal	Een draaiende advertentiemachine.
262	14/4/19	9/9/19	(1) Joseph St. Guido Reynolds-Tait (2) John Jones Rowe (3) John Burnett Hobday	(1) Natal Bank Chambers (2) 39 South Ridge Road (3) 10 Club Arcade, Durban, Natal	Een verbeterd baanwiel.
437	5/6/19	9/9/19	John Smith	Postbus 51, Hatting Spruit, Natal	Een verbeterde en positieve verhaalklem of "jockey."

ADVERTISEMENTS.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
689	22/8/19	11/9/19	British United Shoe Machinerie (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, England	—
770	14/2/18	11/9/19	Dennis Francis Breslin	100 Breestraat, Postbus 6161, Johannesburg, Transvaal	Thermo-elektries vest voor het behandelen van ontstekingen ontstaan door borst- en onderbuikskwalen.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Titel van Uitvinding.
553	18/9/17	13/9/19	Richard Fitz Power	Een model artillerieschietbaan voor onderrichtdoeleinden.
351	1/7/18	13/9/19	Charles Spearman	Proces ter afscheiding en konsentratie van mineralen uit ertsen.
555	9/9/18	13/9/19	William Smith	Een veiligheidsinrichting voor het voorkomen van ontploffingen in luchtsamendrukkers, afvoerpijpen en aangrenzende reservoirs.
746	12/12/18	13/9/19	Gustaf Haglund	Verbeteringen in of met betrekking tot de scheiding en zuivering van metalen.
764	13/ 2/18	13/9/19	Kohler Co.	Een verbeterd proces voor het vervaardigen van voorwerpen van gegoten ijzer.
341	5/5/19	13/9/19	Aage Engmann Lind	Verbeterd toestel voor het aanzetten van de messen van veiligheidscheermessen.
342	5/5/19	13/9/19	Edward Hopkins Emerson	Verbeteringen in of met betrekking tot het koncentreren van ertsen en apparaat daarvoor.
343	5/5/19	13/9/19	Francis Salvator Benenati	Verbeteringen in processen voor het preserveren van stoffen.
344	6/5/19	13/9/19	The General Automatic Scale Co.	Gewichtsaanwijzer voor weegschalen.
345	6/5/19	13/9/19	Marshall Burns Lloyd	Een rietweefmachine.
347	6/5/19	13/9/19	William Edmund O'Reilly	Verbeteringen in en met betrekking tot veiligheidscheermessen.

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
679	8/11/18	Edwad Henry Hellyar	8/9/19

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
191	20/4/17	16/8/19	John Hettinger	34 Ribblesdale Road, Streatham, London, S.W. 16, England	Improvements in and relating to aerial conductors for wireless signalling and other purposes
464	14/8/17	16/9/19	Phillip Poore	8 Old Jewry, London, E.C., England	Improvements relating to the destructive distillation of wood, woody fibre, and similar substances
349	1/7/18	7/11/18	Frank Edward Elmore	Three Fields, Boxmoor, Herts, England	Improvements in processes for the extraction of lead and zinc from their ores
426	24/7/18	15/8/18	(1) The Sopwith Aviation Company, Limited (2) Harry Alexis Kauper	(1) Canbury Park Road, Kingston-on-Thames, in the County of Surrey, England (2) In the employ of the said Company	Improvements in and relating to means for synchronizing the firing of a gun with the rotation of a propeller upon aeroplanes
466	12/8/18	28/8/18	The Honourable Sir Charles Algernon Parsons, K.C.B.	Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, County of Northumberland, England	Improvements in the mounting of reflectors
539	2/9/18	25/9/18	Nobel's Explosives Company, Limited	Ardeer Factory, Stevenston, Ayrshire, Scotland	Improvements relating to explosives
561	11/9/18	30/9/18	Nitrogen Products and Carbide Company, Limited	Winchester House, Old Broad Street, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the destructive distillation of carbonaceous materials to increase the aromatic by-products thereof
583	21/9/18	9/9/19	Alfred George Newkey Burden	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in machines or apparatus for reducing or disintegrating minerals and similar materials
643	5/11/18	11/12/18	George Constantinesco	Westoe, Stanley Avenue, Alperton, County of Middlesex, England	Improvements in speed indicating devices
712	25/11/18	7/12/18	The Sopwith Aviation Company, Limited	Canbury Park Road, Kingston-on-Thames, County of Surrey, London, England	Improved device for indicating the level of liquid in a tank or other receptacle
281	17/4/19	9/9/19	Charles Weizmann	67 Addison Road, Kensington, London, W. 14, England	Improvements relating to the carrying out of bacteriological processes
493	25/6/19	29/8/19	Agneta Mercy Osmond	The Links, Wenhill, Bishops-Stortford, Hertfordshire, England	An improved string fastener for use in tying-up parcels and the like
562	19/7/19	1/9/19	(1) The South African Wire Company, Limited (2) Frederick Charles Bartholomew James Henry Jerrim	Both of 310 Smith Street, Durban, Natal	Improvements in or relating to gates and the like
582	28/7/19	12/9/19		The Oaklands, Bromsgrove, County of Worcester, England	Improvements in machine and other vices
584	28/7/19	15/9/19	(1) James Davidson Sloan (2) David Sloan	Both of 37 Cartha Street, Langside, Glasgow, Scotland	Improvements in and relating to water wheels

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address	Title of Invention.
585	28/7/19	15/9/19	Ernest Vaughan	Green Royde, Pedmore, Stourbridge, County of Worcester, England	Improvements in or relating to means for effecting the attachment and detachment of pneumatic tyres to and from the wheels of automobiles and other vehicles
587	28/7/19	15/9/19	George Peter Wigginton	314 West Kalamazoo Avenue, Kalamazoo, State of Michigan, U.S.A.	Improvements in loose sheet devices
588	28/7/19	15/9/19	George Peter Wigginton	314 West Kalamazoo Avenue, Kalamazoo, State of Michigan, U.S.A.	Improvements in loose sheet devices
589	28/7/19	13/9/19	Ernest Tribe	8 Well Walk, Hampstead, London, N.W. 3, England	Improvements in and conneeted with pipe joints
590	28/7/19	13/9/19	(1) Horace Scott Laycock (2) Percy John Ogle	(1) Martin's Hall, Stebbing, Essex, England (2) 6 Broad Street Place, London, England	Improvements in warming and ventilating gas stoves

SECOND ADVERTISEMENT.

107	28/9/16	20/3/17	(1) Allan Thomas Cocking (2) Kynoch, Limited	All of Lion Works, Witton, Birmingham, County of Stafford, England	Improvements relating to the manufacture of explosives and fertilisers
643	19/10/17	26/2/18	(1) William Rintoul (2) D nald Cross (3) Nobel's Explosives Company, Limited	All of Ardeer Factory, Stevenston, Ayrshire, Scotland	Improvements in explosives
582	18/9/18	3/9/19	Ernst Alfred Henry Weaver	Ferreira Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in candle-holders
801	27/12/18	6/9/19	Arthur William Wall	The Laurels, Lvndon End, Sheldon, near Birmingham, County of Warwick, England	Improvements in or relating to engine pistons, and connecting rods
97	11/2/19	5/9/19	The Hoover Suction Sweeper Company	North Canton, Ohio, U.S.A.	Improvements in suction cleaners
120	18/2/19	5/9/19	The Hoover Suction Sweeper Company	North Canton, Ohio, U.S.A.	Improvements in suction sweepers
255	9/4/19	29/1/19	(1) Ebenezer Arthur William Jefferies (2) Fred Elmer Norton	(1) 46 Elm Street, Worcester, Massachusetts, U.S.A. (2) 656 Main Street, Worcester, Massachusetts, U.S.A.	Process and apparatus for the cooling and liquefaction of gaseous fluids
442	6/6/19	6/9/19	Gustave Algot Overstrom	530 South Marengo Avenue, Pasadena County of Los Angeles, State of California, U.S.A.	Concentrator
556	16/7/19	1/9/19	George Yirrell	164 Old Dutch Road, Durban, Natal	Improvements in wheels, axles, and bearings of trucks for mining and other purposes
563	21/7/19	6/9/19	(1) Fullerton, Hodgart & Barclay, Limited (2) William McGregor	(1) Vulcan Foundry and Engine Works, Paisley, Renfrewshire, Scotland (2) 56 Causeyside Street, Paisley, Renfrewshire, Scotland	Improvements in and relating to air compressors
567	21/7/19	5/9/19	(1) Mogens Louis Bramson (2) James Hanson (3) Thomas Bethell Caldwell	(1) The Oval, Lichfield Road (2) 204 Oxford Gardens (3) Central Hotel, Vine Street ; all in Stafford, County of Stafford, England	Improvements in flexible pipe lines
570	21/7/19	5/9/19	Samuel Davies	2 and 3 Men's Hostel, Archery Road, Eltham, Kent, England	An improved hand-soldering tool
571	21/7/19	5/9/19	Hugh William Gabbett-Fairfax	49 Upper Gloucester Place, London, England	Improvements in automatic or semi-automatic fire-arms
572	21/7/19	5/9/19	Joseph William Finney	Hamburg Chambers, Quayside, Newcastle-on-Tyne, Northumberland, England	Improvements in reciprocating pumps

THIRD ADVERTISEMENT.

140	4/3/18	20/3/18	(1) The Birmingham Small Arms Company, Limited (2) George Norman	Both of the Small Arms Factory, Small Heath, Birmingham, England	Improvements in and relating to mounts or stands for machine guns
182	23/3/18	23/7/18	Harry Robert Northover	217 Graham Avenue, Winnipeg, Manitoba, Dominion of Canada	Improvements in machines for filling the cartridge-magazines used in connection with the Lewis gun, applicable in part to machines for filling other cartridge-magazines or receptacles, cartridge belts, strip-chargers, and the like
184	23/3/18	7/8/18	Alphaero Engines, Limited	57 Gracechurch Street, City of London, England	Improvements in or relating to internal combustion engines
185	23/3/18	7/8/1	Alphaero Engines, Limited	57 Gracechurch Street, City of London, England	Improvements in or relating to internal combustion engines
229	16/4/18	4/5/18	(1) Armes Automatiques Lewis (2) Frederick William Hulse	(1) Antwerp, Belgium, with temporary Office at 27 Pall Mall, London, S.W., England (2) Norwood, Bristol Road, Northfield, near Birmingham, County of Warwick, England	Improvements in or relating to breach-block extractors for fire-arms
264	6/5/18	20/5/18	(1) Armes Automatiques Lewis Société Anonyme (2) Frederick William Hulse	(1) Antwerp, Belgium, with temporary Office at 27 Pall Mall, London, S.W., England (2) Norwood, Bristol Road, Northfield, near Birmingham, County of Warwick, England	Improvements in and relating to magazines of machine guns
337	1/7/18	7/11/18	(1) Francis Arthur Freeth (2) Herbert Edwin Cocksedge	(1) 45 Lawton Road, Great Crosby, County of Lancaster, England (2) 5 Romala Road, Herne Hill, London, England	Process for the manufacture of ammonium nitrate
543	3/9/18	25/9/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to blacking or like machines for treating parts of boot or shoe bottoms
544	3/9/18	20/5/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to lasting machines for use in the manufacture of boots or shoes
556	9/9/18	15/8/19	Alfred Webb	41 Montague Street, Boksburg, Transvaal	An improved brush bridle
633	14/10/18	27/8/19	James Wilshir	Simmer Deep, Limited, P.O. Box 178, Germiston, Transvaal	Improvements in mounting and feeding devices for rock-drilling machines

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(*continued.*)

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
636	18/10/18	29/8/19	South African Alkali, Limited	3 and 4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in recovering salts from mother liquor by evaporation
730	4/12/18	26/8/19	The Hume Pipe Company (South Africa), Limited	Corner House, Commissioner Street, Johannesburg	Improvements in machines for manufacturing wire reinforcement for concrete pipes
268	15/1/19	1/9/19	(1) Barnard Deitch (2) Bernard Benard	(1) Corner of Browing and Hanau Streets, Jeppes, Johannesburg (2) 12 Mint Street, Jeppes, Johannesburg, Transvaal	A new and improved substitute for tiles, wall-paper, and such like coverings, and the mode and manufacture thereof
322	28/4/19	1/9/19	(1) John MacDonald & Son, Limited (2) John Birch Neesham	(1) 32 Watt Street, Maryhill, Glasgow, Scotland (2) 36 Cumlodden Drive, Maryhill, Glasgow, Scotland	Improvements in moulding machines for foundry use
541	11/7/19	27/8/19	Percy Edward Correll	Verco Buildings, North Terrace, Adelaide, State of South Australia, Commonwealth of Australia	Improvements in headlamps for vehicles and the like
542	11/7/19	27/8/19	Tom Sutcliffe	Muswell Hill Villa, Muswell Hill, London, England	An improved concrete or like building block and method of making the same
546	14/7/19	28/8/19	Frank Charles Mears	4 Forres Street, Edinburgh, North Britain	Improvements in parachutes for use with aeroplanes
548	14/7/19	28/8/19	Gideon Efraim Sandblom	Villa Solbacken, Farjenas Goteborg, Kingdom of Sweden	Improved scale or incrustation removing apparatus
550	14/7/19	2/9/19	Herbert Kempton Dyson	10 Old Burlington Street, London, W. England	Improvements in or relating to slabs, plates, and the like for floors, roofs, walls, ships, vehicles, and other structures
551	14/7/19	29/8/19	(1) Alfred Hubert Ray Fedden (2) Leonard Frederick George Butler (3) The Cosmos Engineering Company, Limited	(1)and(3) Lodge Causeway, Fishponds, Bristol (2) 22 Walsingham Road, St. Andrews Park, Bristol; all in the County of Gloucester, England	Improvements in or relating to cylinders for internal combustion engines
555	15/7/19	29/8/19	Samuel Rowland Parkes	Pretoria Works, Willenhall, County of Stafford, England	Improvements in rim-locks and latches, and in the manufacture of the same
560	17/7/19	1/9/19	Johannes Petrus de Jager	Waschbank, Natal	An indelible stock brand

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 850/19, in Class 38, for boots, shoes, slippers, leggings, and gaiters, in the name of James Henry Clifden Crockett, Henry Robert Crockett, and Frank Marshall Jones, trading as Crockett & Jones, of Junction of Magee Perry and Turner Streets, Northampton, England, manufacturers.

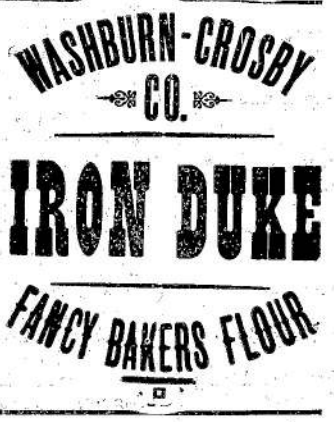
Filed the 6th day of August, 1919.

8934—2nd Advt.

No. 1558/17, in Class 42, for wheat flour, in the name of Washburn-Crosby Company, a corporation organized under the laws of the State of Minnesota, located and doing business at the Chamber of Commerce Building, in the City of Minneapolis, County of Hennepin, State of Minnesota, United States of America.

Filed the 1st day of September, 1917.

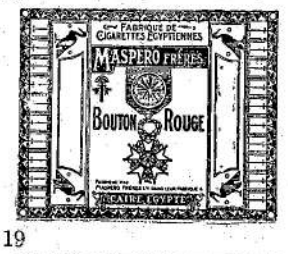
8935—2nd Advt.



Nos. 820/19 to 823/19, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of Maspero Frères, Limited, of Westminster House, 7 Millbank, London, S.W., England; and Sharia el Bawaki, Cairo, Egypt; tobacco manufacturers.

Filed the 29th day of July, 1919.

No. 820/19



No. 821/19

No. 822/19.

ROSETTE

No. 823/19.

NILOMETER

(*All to be associated.*)

8933—2nd Advt.

No. 21/19, in Class 25, for all cotton goods included therein, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, of 56 Oxford Street, Manchester, manufacturers and merchants.

Filed the 10th day of January, 1919.

LOVA

8836—2nd Advt.

No. 807/19, in Class 42, for tea, in the name of The Commercial Agency, Limited, of Stanger Street, Durban, Natal.

Filed the 28th day of July, 1919.

NILWATTE

8785—3rd Advt.

No. 844/19, in Class 6, for carburetters for internal combustion engines, in the name of Aage Jorgen Nellemann Hempel and Olaf Aage Ernst Jacobsen trading as Jacobsen & Company, of 59 St. George's Street, Durban, Province of Natal, motor engineers.

Filed the 6th day of August, 1919.

JACCO

8820—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 791/19, in Class 48, for face cream, included in this class, in the name of Sarah Hart, married in England to Benjamin Hart, of Beach Court, Beach Road, Sea Point, Capetown, trading as Hermosa Skin Food Co.

Filed the 16th day of July, 1919.

HERMOSA

8599—3rd Advt.

Nos. 938/17, 208/18, and 209/18. Nos. 938/17 and 209/18, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food; No. 208/18, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; in the name of Cyril Halder, of 68 Bolsover Street, London, W., England, manufacturing chemist.

No. 938/17.—Filed the 11th day of June, 1917.

NUXATE

Nos. 208/18 and 209/18.—Filed the 4th day of February, 1918.

NUXATED

8638—3rd Advt.

No. 593/18, in Class 43, for whisky, in the name of Hiram Walker & Sons, Limited, of 20 Cockspur Street, London, S.W., England; and Walkerville, Ontario, Canada, distillers.

Filed the 2nd day of July, 1918.

Canadian Club Whisky Distilled by Hiram Walker & Sons Limited Walkerville Ontario Canada

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same, within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than 10 years prior to the 1st January, 1917, down to the date of application.

8639—3rd Advt.

No. 642/19, in Class 38, for boots and shoes, in the name of Saxone Shoe Company, Limited, of Kilmarnock, Scotland, manufacturers.

Filed the 9th day of June, 1919.

SAXON

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Saxon."

(*To be associated.*)

8641—3rd Advt.

No. 276/19, in Class 37, for leather and articles made therefrom included in Class 37, in the name of The Joseph N. Eisendrath Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, U.S.A., and carrying on business at 2001 Elston Avenue, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.

Filed the 14th day of March, 1919.

ASBESTOL

8699—3rd Advt.

Nos. 814/19 and 815/19. No. 814/19, in Class 27, for linen and hemp piece goods; No. 815/19, in Class 28, for linen and hemp goods not included in other classes, in the name of The "Old Bleach" Linen Company, Limited, of Randalstown, County Antrim, Ireland, linen manufacturers and merchants.

Filed the 28th day of July, 1919.

B BLEACHED BY THE SUN

(*No.* 815/19 *to be associated.*)

8700—3rd Advt.

No. 405/19, in Class 42, for a raising powder for cooking purposes, baking powder, and self-raising flour, in the name of John Armour Brown, The Right Honourable Archibald Cameron Baron Rowallan, The Honourable Lieutenant Thomas Godfrey Polson Corbett, The Honourable Elsie Cameron Corbett, and William Shanks, trading as Brown & Polson, of Corn Flour Works, Falside Road, Paisley, Scotland, manufacturers.

Filed the 23rd day of April, 1919.

RAISLEY

(*To be associated.*)

8697—3rd Advt.

No. 874/17, in Class 13, for spare wheels for vehicles included in Class 13, in the name of The Stepney Spare Motor Wheel, Limited, of Stepney Works, Copperworks Road, Llanelly, in the County of Carmarthen, South Wales, manufacturers of motor accessories.

Filed the 8th day of June, 1917.

STEPNEY

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8698—3rd Advt.

Nos. 430/17, in Class 38, for boots and shoes of all descriptions, in the name of G. T. Hawkins, Limited, of Waukerz Boot Factory, Overstone Road, and St. Michael's Road, Northampton, England, boot and shoe manufacturers.

Filed on the 26th day of March, 1917.

The description of goods appearing on the Mark in use varies.

8696—3rd Advt.

No. 812/19, in Class 42, for confectionery, in the name of Callard & Bowser, Limited, of Duke's Road, Euston Road, London, W.C., England, manufacturing confectioners.

Filed the 28th day of July, 1919.

CALLARD & BOWSERS TRADE MARK

(*To be associated.*)

8701—3rd Advt.

Nos. 808/19 to 810/19, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of John Hunter, Morris & Elkan, Limited, of 55 St. Mary Axe, London, E.C. 4, England, cigar manufacturers and cigar importers.

Filed the 28th day of July, 1919.

No. 808/19.

LA GELDERA

No. 809/19.

SANTOLINA

No. 810/19.

CONSERA

8703—3rd Advt.

Nos. 472/19 to 474/19, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of R. J. Lea, Limited, of Broughton Lane, Manchester, England, tobacco and cigarette manufacturers.

Filed the 9th day of May, 1919.

No. 472/19.

RECORDER

No. 473/19.

MADE ONLY BY R. J. LEA LIMITED TOBACCO & CIGARETTE SPECIALISTS BOARDMAN'S SMOKING MIXTURE MADE BY R. J. LEA MANCHESTER R.J.Lea

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Boardman's."

No. 474/19.

TOURNAMENT

8704—3rd Advt.

Nos. 635/19 and 636/19, in Class 38, for all goods included in this class, in the name of The Spirella Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Pennsylvania, U.S.A., of Center Street and Park Avenue, Meadville, County of Crawford, State of Pennsylvania, U.S.A., manufacturers.

Filed the 6th day of June, 1919.

No. 635/19.

Spirella

No. 636/19.

SPIRELLA

(*No.* 636/19 *to be associated.*)

8705—3rd Advt.

No. 501/19, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, in the name of The Farmers' Co-operative Bacon Factory, Limited, a company registered under the Limited Liability Laws of the Province of Natal, of Head Office, Estcourt, Natal.

Filed the 13th day of May, 1919.

FARMERS CO OP BACON FACTORY ESKORT ESTCOURT LIMITED

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Estcourt."

8773—3rd Advt.

No. 412/19, in Class 4, for dyes (not mineral), included in this class, in the name of North American Dye Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, one of the United States of America, of 519 South Fifth Avenue, Mount Vernon, State of New York, United States of America, manufacturers of dyes.

Filed the 23rd day of April, 1919.

8984—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 701/19 to 711/19. No. 701/19, in Class 39, for paper (except paper hangings), stationery, and bookbinding; No. 702/19, in Class 12, for cutlery and edge tools; No. 703/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 704/19, in Class 14, for goods of precious metals (including aluminium, nickel, Britannia metal, etc.), and jewellery and imitations of such goods and jewellery; No. 705/19, in Class 50, for baskets, blacking for leather and harness, blacklead for polishing, black oil for harness, bottles (feeding), boxes, brass polish, bread platter (wood), brooches, brooms, brushes, buckets (wood), butter coolers (wood), buttons, blind sash cords (not of metal), candlesticks (wood), cane travelling trunks, carpet bags, carriage rugs, clothes horses (wood), clothes props (wood), combs, deck chairs, dressing for leather goods, drinking flasks, dubbin, fans, floor polish, furniture cream, garden chairs, hammocks, hampers, ice safes, knapsack, knifeboards, knife-polishing powder, knitting pins (bone, wood, or celluloid), measuring tapes, mirrors (pocket), mops, oilstones, picture frames and mouldings, tobacco pipes, plate powder, clothes racks (wood), razor paste, razor strops, refrigerator chests, rolling pins (wood), rope (jute or hemp), rugs for personal use, rules (wood), saddle paste and soap, meat safes (wood predominating), set squares (wood), stones for sharpening, stove polish, boot stretchers (wood), string and sunshades, garden tables (wood), umbrellas and walking sticks, all being goods included in Class 50; No. 706/19, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap); No. 707/19, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured; No. 708/19, in Class 47, for candles, common soap, detergents; illuminating, heating, or lubricating oils, matches and starch, blue and other preparations for laundry purposes; No. 709/19, in Class 2, for chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; No. 710/19, in Class 11, for instruments, apparatus and contrivances, not medicated, for surgical or curative purposes or in relation to the health of men or animals; No. 711/19, in Class 49, for games of all kinds and sporting articles not included in other classes, all in the name of Bertram Philip Davis, trading as South African Toilet Requisite Company, of corner Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg.

Filed the 3rd day of July, 1919.

(*Nos.* 706/19, 708/19, *and* 709/19 *to be associated.*)

9003—2nd Advt.

No. 778/19, in Class 3, for a patent medicine included in this class, in the name of Sophie Levy, trading as S. Levy, of Newcastle, Natal.

Filed the 12th day of July, 1919.

LEVY'S BRONCHIAL REMEDY

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Levy's."

8964—2nd Advt.

No. 816/19, in Class 45, for cigarettes, in the name of Joseph Clement, of Mincing Lane House, 59 Eastcheap, London, E.C.3, England, cigarette manufacturer.

Filed the 28th day of July, 1919.

KIAMIL

8702—3rd Advt.

No. 698/19, in Class 2, for sulphate of ammonia included in this class, in the name of Natal Ammonium, Limited, of Mount Ngwibi, Province of Natal.

Filed the 30th day of June, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Zulu."

8853—2nd Advt.

Nos. 818/19 and 819/19. No. 818/19, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food; No. 819/19, in Class 43, for essences, flavourings, and colourings (all containing alcohol) for domestic use and for use in manufactures included in this class, in the name of Stevenson & Howell, Limited, of Standard Works, 95A Southwark Street, London, S.E., England, manufacturing chemists.

Filed the 29th day of July, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "S. & H." (*Both to be associated.*)

8931—2nd Advt.

No. 971/18, in Class 13, for wrenches, in the name of Walden-Worcester (Incorporated), a corporation organized under the laws of the State of Massachusetts, of Worcester, in the County of Worcester, State of Massachusetts, United States of America.

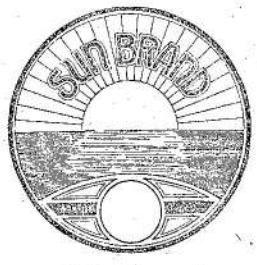
Filed the 12th day of October, 1918.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Walden" and "Worcester."

8932—2nd Advt.

No. 602/19, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds, in the name of Louis Adler, Adolphe Oppenheimer, James Adler, and Felix Klugmann, trading as A. Oppenheimer & Co., of 38 Finsbury Square, London, E.C., England, merchants.

Filed the 3rd day of June, 1919.



The Transvaal Provinces is excepted from the registration of this mark. (*To be associated.*)

9204—1st Advt.

Nos. 1786 to 1788 of 1917. Nos. 1786/17 and 1788/17, in Class 40, for all goods included in this class; No. 1787/17, in Class 40, for tyres, in the name of The Fisk Rubber Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, United States of America, of Chicopee Falls, Hampden County, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed the 19th day of October, 1919.

No. 1786/17.

No. 1787/17.

No. 1788/17.

9214—1st Advt.

No. 970/18, in Class 17, in respect of portland cements, in the name of Soufflet-Leblond, Limited, Portland Cement Works, 42 to 46 Whitecross Street, London, E.C., 1, England, Portland Cement manufacturers.

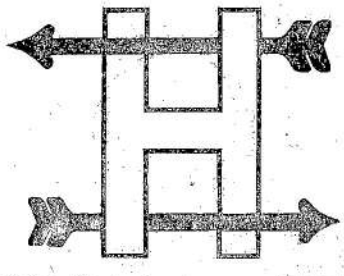
Filed the 12th day of October, 1918.

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark. (*To be associated.*)

9205—1st Advt.

No. 586/19, in Class 7, for harrows, in the name of William Homer, of Old Field Works, Old Hill, in the County of Stafford, England, harrow manufacturers, trading as William Homer & Son.

Filed the 2nd day of June, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "H."

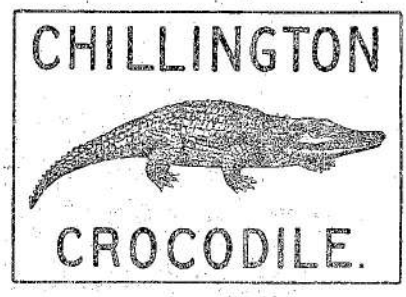
9208—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 742/18 to 745/18. Nos. 742/18 and 743/18, in Class 13, for horseshoes, hoes, picks, hammers, spades, shovels, trowels, and crowbars, all being metal goods not included in other classes; Nos. 744/18 and 745/18, in Class 13, for metal goods not included in other classes, in the name of The Chillington Tool Company, Limited, of Chillington Tool Works, Wolverhampton, Staffordshire, England, manufacturers.

Filed the 13th day of August, 1918.

No. 742/18.

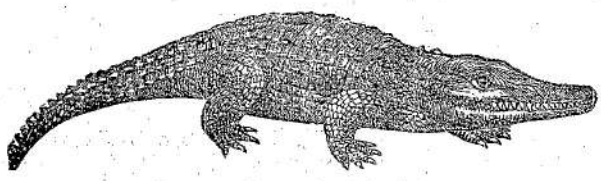


No. 743/18.

No. 744/18.

CROCODILE

No. 745/18.



Nos. 742/18 and 743/18. The said Marks have been used as Trade Marks within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application.

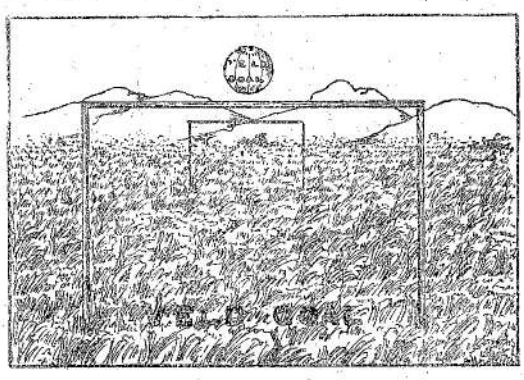
(*All to be associated.*)

9215—1st Advt.

No. 674/19, in Class 3, for a herbal substance prepared for use as a medicine included in this class, in the name of Sarah Johanna Henrietta Shum, sole proprietor of The South African Herbal Association of Hilton Road, Natal.

Filed the 23rd day of June, 1919.

9086—1st Advt.



No. 454/19, in Class 13, for bodkins, bodice and corset steels, blouse grips or retainers, busks, belt clasps, button hooks, button fastening devices, crochet hooks, curtain hooks, curtain rings, curtain rods, collar supports, collar studs, dress suspenders, dress fasteners, dress stiffeners, eyelets, fasteners or attachments for neckties and similar articles, hooks and eyes, hairpins, hair curlers, hair wavers, hatpins, hooks (hanging or holding), knitting pins, needles (brass or steel for sewing), needle cases, pins (toilet) of brass or steel, pins (safety or shield), press buttons, press studs, ribbon threaders, sewing thimbles, skirt supporters, sewing machine needles, all the said goods being of metal and included in class 13, in the names of Olney Amsden & Sons, Limited, of 9, 10, and 11 Falcon Street, London, England, manufacturers and warehousemen.

Filed the 5th day of May, 1919.

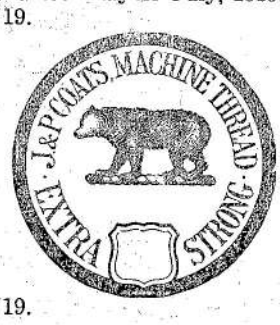
By consent of Alex. Mathieson & Sons, Limited, the registered proprietors of Marks Nos. 434/17 (Union), 1091 (Transvaal), 1763 (Cape), 93/03 (Natal), and 287 (Orange Free State).

7207—1st Advt.

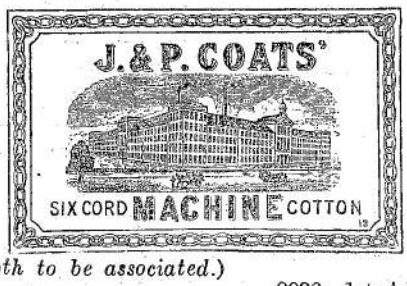
Nos. 794/19 and 795/19, in Class 23, for sewing cotton or crochet cotton on spools, reels, hanks, or balls, in the name of J. & P. Coats, Limited, thread manufacturers, Paisley, Scotland.

Filed the 18th day of July, 1919.

No. 794/19.



No. 795/19.



(*Both to be associated.*)

9090—1st Advt.

Nos. 1324/17, 1327/17, and 1328/17, in Class 42, for tinned, canned, or otherwise preserved sausages, meats, fish, fruits, vegetables, soups, milk, puddings, pickles, sauces, extracts, and fats included in this class, in the name of Libby, McNeill & Libby, a corporation organized under the laws of the State of Maine, located and doing business at Union Stock Yards, in the City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America.

Filed the 10th day of August, 1917.

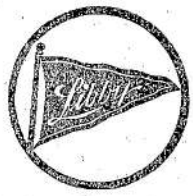
No. 1324/17.

LIBBY, McNEILL & LIBBY

No. 1327/17.

Libby's

No. 1328/17.



The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*Nos.* 1327/17 *and* 1328/17 *to be associated.*)

9211—1st Advt.

Nos. 363/19 and 364/19. No. 363/19, in Class 40, for all goods included in Class 40, but not including cycle tyres and cycle tyre covers and goods of a like nature for the Transvaal Province, and in respect of all goods included in Class 40, for the Cape, Natal, and Orange Free State Provinces; No. 364/19, in Class 50, for engine and machine packings, jointings, and hose, all being goods included in Class 50, in the name of The Beldam Packing and Rubber Company, Limited, of 29 Gracechurch Street, in the City and County of London, England, manufacturers.

Filed the 16th day of April, 1919.

SPRINGBOK

9217—1st Advt.

Nos. 594/19 and 595/19. No. 594/19, in Class 48, for a hair tonic; No. 595/19, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Lysol, Limited, of 9 and 10 St. Mary-at-Hill, London, E.C. 3, England, chemical manufacturers.

Filed the 3rd day of June, 1919.

No. 594/19.

LYSOLINE

No. 595/19.

OSYL

9210—1st Advt.

No. 214/19, in Class 42, for substances used as food, or as ingredient in food, in the name of Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, of north-west corner Railway Goods Shed, Kazerne, Johannesburg.

Filed the 26th day of February, 1919.

COWSLIP

9217—1st Advt.

No. 624/19, in Class 34, for cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Charles William Stewart and John Mackenzie Stewart, trading as Stewart Bros. & Company, of 136 Ingram Street, Glasgow, Scotland, woollen merchants.

Filed the 5th day of June, 1919.

STEBRO

9209—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 471/19, in Class 1, for asbestos insulating composition included in this class, in the name of Lawson's Non-Conducting Composition, Limited, of Stanhope Street, Bristol, England, manufacturers.
Filed the 9th day of May, 1919.

DOLPHIN

8640—3rd Advt.

No. 860/19, in Class 40, for tyre patches (included in this class), for repairing automobile tyres and inner tubes, in the name of Winfield C. Wood, trading as W. C. Wood & Co., of 74 Western Avenue, Minneapolis, in the State of Minnesota, United States of America, manufacturers.
Filed the 7th day of August, 1919.

EVERLOC

9206—1st Advt.

NOTICE.

A picture entitled "Vryheid Deputasie," depicting a ship at sea, island and flags, has been published and copyrighted by the Natal Picture Framing Co., Ltd., Johannesburg.
8868—12-19-26

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET, 1909 (TRANSVAAL).

Die algemene handelsaak deur JACOB BERNSTEIN gedrijwe bij Balmoral-stasie, op die plaas Eenzaamheid, Distrik Middelburg, Transvaal, is saam met die hele aanwesige handelsvoorraad verkoop aan JACOB BERNSTEIN en HENRY BERNSTEIN, handeldrijwende onder die stijl of firma van BERNSTEIN BROTHERS, en sal aan hulle oorgedra word onmiddellik na die derde publikasie van hierdie kennisgewing.

Erasmus, 2 September 1919.

S. J. VAN WIJK,
Prokureur vir die partije.
Posbus 7, Erasmus. 8820—5-12-19

The business of general dealer hitherto carried on in the name of B. J. ROBERTS on Stand No. 899, Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st day of August, 1919. 8812—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISRAEL JOFFE on Stand No. 143, Wolhuter Street, Johannesburg, will be transferred to JOFFE, LIMITED.
Johannesburg, 3rd September, 1919.
B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors to the above parties.
Sacke's Buildings, Johannesburg.
8794—5-12-19

CENTRAL CAFE and general dealer's business registered Municipal Revenue Office, Benoni, 1919, name THEODORE CONSTANTINE FRANK, Stand No. 1095, Modder Road, Brakpan, has been abandoned from 30th September, 1919. 8801—5-12-19

Notice is hereby given that the business of general dealer and butchery carried on by JACOB LEVIN, trading as the BEREA KOSHER BUTCHERY at Stand No. 2404, 73 Kotze Street, Johannesburg, has been transferred to SAMUEL HEYMAN LEVIN as from the 1st September, 1919, and that he will continue to carry on the said business under the style or firm of the BEREA KOSHER MEAT MARKET.

Johannesburg, this 2nd September, 1919.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the parties.
Sacke's Buildings, Commissioner Street,
Johannesburg. 8793—5-12-19

The business carried on by SOLOMON SACKS and ZAVEL SASKOLSKY, under the style of SACKS & SASKOLSKY, at Goedehoop No. 378, District of Middelburg, has been sold to JOSEPH BAY as from 4th September, 1919.
Middelburg, 4th September, 1919.
LIESCHING & MORTIMER,
8900—12-19-26 Attorneys for the parties.

Notice is hereby given that the general dealer's licence taken out in name of MAX CROUSE, trading as DRIEPAN STORE, will be transferred to A. KRAUSE from the 1st of September, 1919.
8899—12-19-26

Notice is hereby given that the business of produce dealer carried on by WULF LIBERTHAL on Erf No. 44, Ermelo, will be abandoned as from the 1st September, 1919.
8924—12-19-26

Notice is hereby given that the business of broker carried on by ALFRED CECIL ALLEN at 84 and 85 Stock Exchange, Johannesburg, has been changed as follows: The said ALFRED CECIL ALLEN has entered into partnership with ARTHUR DONALD VINEY, and the business will in future be carried on under the style of VINEY, ALLEN & CO.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.
Standard Bank Chambers, Johannesburg,
8th September, 1919.
8927—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT OF 1919.

With reference to notice appearing in this paper of the 22nd and 29th August and 5th of September, 1919, announcing the retirement of AYOB AMOD from the partnership business carried on by the four undersigned as general dealers on Erf No. 115, Standerton, the context of same was erroneous in so far that the partners retiring from the said business as and from the 18th August, 1919, are the second, third, and fourth undersigned, the said business from that date being carried on by the first undersigned for his sole account and benefit under the style of AYOB AMOD.

Standerton, the 5th September, 1919.

AYOB AMOD.
CARIM AMOD.
ALLY AMOD.
DADA LATIF.

8906—12-19-26

General dealer's business registered Johannesburg, 27th August, 1919, by WILLIAM EDWARD WATKINS, Stand No. 107, Jules and Betty Streets, Jeppes, will be transferred to Stands Nos. 175-71, 30 Mint Road, Fordsburg, as from the 15th September, 1919.
9277—19-26-3

General dealer's business registered Johannesburg, 29th January, 1919, by EDWARD MAIR RAE, trading as V.M. CHEAP STORE, Stand No. 876, 1 Von Weilligh Street, has been sold to G. E. INGRAM, trading as before, from the 15th September, 1919.
9278—19-26-3

General dealer's business registered Johannesburg, 28th February, 1919, by CONNIE and JEANE, Pollock Mansions, Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 13th September, 1919.
9279—19-26-3

Notice is hereby given that the hawker licence issued at Zeerust Revenue Office to JACK COHEN TAMPOSSTAD will be abandoned as from the 25th September, 1919.
9276—19-26-3

Business registered at the Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by NATHANIEL SPRINZ and LOUIS HORWICH, trading (S. RODD & CO.), 15A Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 507-8, Sanderson's Buildings, corner of Harrison and President Streets, Johannesburg, from 10th October, 1919.
9265—19-26-3

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by C. C. WILSON and W. D. FORSSMAN, at Nylstroom, under the style or firm of THE WATERBERG MOTOR COMPANY, has by mutual consent been dissolved as from the 1st of September, 1919, and that all the liabilities connected therewith have been taken over by the said W. D. FORSSMAN.

D. BREWIS,
Solicitor for the parties.
Nylstroom. 9274—19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEOPOLD AUSTOKER on the farm Welgevonden No. 368, District Pretoria, has been transferred to JOSEPH JODEIKIN and ISRAEL GREEN, carrying on business under the style or firm of JODEIKIN & GREEN as from the 5th August, 1919.

Creditors and Debtors are called upon to file their claims with and pay their debts to the said L. AUSTOKER within thirty days from date hereof.

Devon, 16th September, 1919.

BATTESON & CURLEWIS,
9267—19-26-3 Attorneys for parties.

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HARRY ABEL, ROBERT REICHMAN, and SIMON DORFAN, trading as ABEL, REICHMAN & CO., at Stand No. 56, Leslie, Bethal, has been changed in the following respects:—
The said HARRY ABEL and SIMON DORFAN have retired from the business, which is now being carried on by the said ROBERT REICHMAN alone.
Johannesburg, this 19th day of September, 1919.
HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Robert Reichman.
13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
9258—19-26-3

The business of A. OLSEN & CO., general dealers and manufacturer's agents, at Sauer's Building, Loveday Street, has been removed to Howard's Building, 82 Main Street, as from 1st September, 1919.
9223—19-26-3

The business of the UNION IMPORTING AND EXPORTING CO., representatives of foreign firms, at Sauer's Building, Loveday Street, has been removed to Howard's Building, 82 Main Street, as from 1st September, 1919.
9222—19-26-3

The four cycles left by J. DAVIS, 38 Cason Road, Boksburg North, Nos. 54428, 17205, 20071, and one cycle without a number, will be sold to defray expenses if not claimed on or before the 15th October, 1919.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.
9225—19

General dealer's business registered Boksburg, name H. M. JOGEE (Licence 1628), at No. 6 Klipfontein Farm, transferred to S. J. LAHER as from the 5th September, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Phone 152, Boksburg. 9226—19-26-3

General dealer's business registered Boksburg, name C. WEITZMAN, trading as BOKSBURG NORTH CYCLE WORKS, on Stand No. 530, 23 Cason Road, Boksburg North, abandoned on the 31st July, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Phone 152, Boksburg. 9227—19-26-3

General dealer's business registered Boksburg, name Mrs. A. STEINBERG, on Stand 514, 7 Cason Road, Boksburg North, removed to Stand No. 518, same street, as from the 1st October, 1919.—Chas. Hoppenstein, agent, 42 Commissioner Street, Boksburg. 9228—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name MORRIS GOODMAN and ISAAC GOODMAN (GOODMAN BROS.), 26 New Market Buildings, Newtown, transferred to MORRIS GOODMAN and HARRY GOODMAN (GOODMAN BROS.) from 26th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8986—12-19-26

Two general dealer licences registered Johannesburg, 1919, name YAN CHAK, Stand No. 59, Mint Road, Fordsburg, abandoned on 4th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8987—12-19-26

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name SARAH GOODGALL, Stand No. 443, 18 Beit Street, Doornfontein, sold to DORA MORRIS from 26th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8988—12-19-26

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name JONG TIN, Stands Nos. 1698-9, 67 Von Welleigh Street, Johannesburg, removed to Stand No. 1700, 68 Von Welleigh Street, from 1st September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8989—12-19-26

General dealer business registered Lichtenburg, 1919, name JACOB BERMAN, farm Grootpan, District Lichtenburg, transferred to JACOB BERMAN and JOSEPH BERMAN (BERMAN BROS.) from 26th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8990—12-19-26

General dealer business registered Rustenburg, 1919, name JOSEPH BERMAN, Koster Station, transferred to JOSEPH BERMAN and JACOB BERMAN (BERMAN BROS.) from 26th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8991—12-19-26

General dealer and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1919, name AH KUR, Stand No. 62, 41 West Street, Old Braamfontein, sold to LAI FONG from 26th September, 1919.—B. de R. Malraison, attorney for parties, Johannesburg. 8992—12-19-26

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name RAPHAEL SILPERT, Stand No. 1446, 58a Loveday Street, will be removed to Stands Nos. 869-71, 31 Sauer Street, Johannesburg, from 25th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8993—12-19-26

General dealer and butchery licences registered Krugersdorp, 1919, name L. BERLEZI, Stand No. 349, Lewisham, District Krugersdorp, sold to L. BERLEZI and M. PEKOVAC from 26th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8994—12-19-26

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name MARAMUTHOO RAMSAMY, Stand No. 147, 157 Albert Street, Johannesburg, sold to SHAIKH MAHOMED and J. KHATOO (SHAIKH MAHOMED & CO.) from 26th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8995—12-19-26

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name RANCHOD NATHOO, Stand No. 2325, 64 Kotze Street, sold to RAMA PARAG from 26th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8996—12-19-26

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by Messrs. ALPERIN, SACKS & CO., 56 Smal Street, Johannesburg, will be transferred to M. ALPERIN, trading as formerly, from 26th September, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 8977—12-19-26

Butchery business registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, April, 1919, by ARTHUR HUGGINS, Stand No. 369, La Rochelle, will be transferred to H. MILLER from 26th September, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 8978—12-19-26

The general dealer and tearoom registered in Johannesburg on 10th February, 1919, by MARGARET PHILLIPS, trading as RAND DAILY MAIL TEAROOM, Stand No. 1127, 68 Rissik Street, has been sold to JULIA D. STEWART and ANN D. CROOKS as from 26th September, 1919.—Alan Leigh, agent. 8979—12-19-26

The tearoom and general dealer registered in Johannesburg on 24th March, 1919, by ETHEL REDFERN, trading as PARK TEAROOMS, Stand No. 34, 1b Rockey Street, Doornfontein, has been sold to Mrs. C. DUFFY as from 26th September, 1919.—Alan Leigh, Victoria Buildings, agent. 8980—12-19-26

Business carried on by FREDERICK HANNAM and HERBERT HUGHES BONSALL, trading as HANNAM, BONSALL & CO., at 6-7 Maxwell Buildings, Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to FREDERICK HANNAM and WILLIAM ROBINSON BURNETT, trading as before, as from 30th September, 1919. 8981—12-19-26

Business carried on by FREDERICK HANNAM and HERBERT HUGHES BONSALL, trading as W. G. DUNCAN, at Robinson Buildings, 84 Commissioner Street, will be transferred to FREDERICK HANNAM, under same style and same address, as from the 30th September, 1919. 8982—12-19-26

The hotel, billiard-room, and general dealer business carried on by JOHN CAMERON, in his capacity as the Trustee in the Insolvent Estate of ANTHONY MAW, Stand No. 2173, New Primrose, and known as the Witwatersrand Hotel, is transferred to JOHN JUDSON as from the 15th August, 1919. 8983—12-19-26

Het markt-, generale- en kommissieagentschap van H. PRETORIUS & KOEVORT te 152 Breestraat, Newtown, Johannesburg, is verplaatst naar 61 Gochstraat, Newtown, sedert 13 Augustus j.l.

H. PRETORIUS & KOEVORT.

Johannesburg, 8 September 1919. 8997—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL POPPER as the ELITE BIOSCOPE CAFE, at Stand No. 1569, Pritchard Street, Johannesburg, has been sold, and will be transferred to POPPER'S BIOSCOPE CAFES, LIMITED, a private Company registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal, on the expiry of the period prescribed by law for this advertisement.

Johannesburg, this 9th day of September, 1919.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD.
Attorneys for the parties.

Mercantile Buildings, Simmonds Street.
Johannesburg. 9036—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by R. H. DANEEL at Erf No. 200, Suid Street, Amersfoort, has been abandoned as and from 28th July, 1919.

R. H. DANEEL.

Amersfoort, 13th August, 1919. 8627—5-12-19

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by the UNION COLLIERIES, LIMITED, trading as UNION COLLIERIES STORE at Union Collieries, Breyton, will be transferred to COLLIERY TRADING STORE, LIMITED, as from 1st October, 1919.

Johannesburg, this 5th day of September, 1919.

Messrs. HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 8668—5-12-19

Notice is hereby given that the butchery carried on by W. C. J. GEYER and J. W. COETZER on Stand No. 670, Katrina Street, Roodepoort, has been transferred as from 1st September, 1919, to J. W. COETZER and G. W. TURPIN.

W. C. J. GEYER.
J. W. COETZER.
G. W. TURPIN.

Roodepoort, 9th September, 1919. 9035—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROSA POPPER as the TOWN HALL BIOSCOPE CAFE, at Stands Nos. 1748-9 (Moseley Buildings), Johannesburg, has been sold and will be transferred to POPPER'S BIOSCOPE CAFES, LIMITED, a private Company registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal, on the expiry of the period prescribed by law for this advertisement.

Johannesburg, this 9th day of September, 1919.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD.
Attorneys for the parties.

Mercantile Buildings, Simmonds Street,
Johannesburg. 9037—12-19-26

The general dealer and tearoom business carried on by VASSELEKY DAOUTIS, at Stand No. 40, 285 Meyer Street, Germiston, will be transferred to ANTONIO ANAGNOSTO and CHARLIE ANAGNOSTO, trading as ANAGNOSTO BROS. as from 1st October, 1919.—H. Steinberg. 9041—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business registered with the Receiver of Revenue, Johannesburg, by FRANK NAYLOR, will be transferred to GABRIEL WEINSTOCK and ROBERT BORSTEL as from 26th September, 1919.

GABRIEL WEINSTOCK.
ROBERT BORSTEL.

9050—12-19-26

REGISTRATION OF CHANGE OF BUSINESS.

The business carried on by Mrs. MAGGIE MAGEE as THE PERMANENT TEAROOMS and RESTAURANT will be transferred to Mrs. EDITH BREGY from 1st October, 1919. 9039—12-19-26

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom carried on by M. C. PESTANA, at Stand No. 564, corner Mare and Croft Streets, Roodepoort, has been abandoned as from the 10th August, 1919.

Roodepoort, this 8th September, 1919.

HARDY PHILIP,
9057—12-19-26 Solicitor for party.

General dealer's business registered Johannesburg, 21st January, 1919, by JACOB T. HART, Stands Nos. 140-2, 31 Soper Road, Berea, will be abandoned as from the 30th September, 1919. 9060—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

In terms of above Act, notice is hereby given that the business formerly carried on by Mr. AUGUST BLAETTLER, as photographer, in premises on Erf No. 141, Heidelberg, has been purchased by the undersigned as from 6th January, 1919.—ROBT. WATSON. 9067—12-19-26

As and from the 15th August, 1919, the partnership firm of JOE DAVIDOW and ALEX GADDIE, trading at Bosmanspan No. 232, District of Middelburg, under the style of DAVIDOW & GADDIE, has been dissolved. As and from the said date the business will be carried on by ALEX GADDIE and MAX SACK, trading in partnership under the style or firm of SACK & GADDIE.—Liesching & Mortimer, attorneys for the parties, Middelburg, 2nd September, 1919. 8898—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT (TRANSVAAL), 1909.

Notice is hereby given that the mining and building material business of FERDINAND ROBERT BOOTH, carried on at Railway Coal Yard, Johannesburg (Town Office at 6 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg), will be transferred as and from the 1st September, 1919, to BOOTH & COMPANY, LIMITED, and application will be made to the Receiver of Revenue, Johannesburg, in due course for the transfer to the said Company of the licence of the said business.

Johannesburg, this 5th day of September, 1919.

P. KNOCKER,
Solicitor for the parties.

1-2 Trust Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 8811—5-12-19

NOTICE.

The general dealer's business carried on by W. GLATTHAAR on Erf No. 90, Rustenburg, as also Boiler No. 30, have been sold and will be transferred to LEONARD PRAEG, HANS PRAEG, and KARL WILZ, trading as the RUSTENBURG MILLING COMPANY, as from the 1st September, 1919.

Rustenburg, 1st September, 1919.

H. C. PENZHORN,
Attorney for parties.

8709—5-12-19

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die besigheid van vendusie-afslaer en agent, gedrewe deur JOHANNES ANDRIES DIEPERINK onder die naam van DIEPERINK & STEGMANN, hoek van Monument- en Ockerse-straat, Krugersdorp, geregistreer te Krugersdorp op 31 Januarie 1919, van af 1 September 1919 voortgeset sal word deur JOHANNES ANDRIES DIEPERINK en FREDERICK JOHN WARING BECKER in vennootskap onder die naam van DIEPERINK & BECKER.

Krugersdorp, 2 September 1919.

DIEPERINK & BECKER.
Posbus 264, Krugersdorp. 8710—5-12-19

The business registered at Receiver of Revenue, Krugersdorp, in January, 1919, by HARRY WOOLF, Stand No. 204, farm Paardekraal, Maraisburg, has been abandoned from the 15th July, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 8711—5-12-19

Business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 1st January, 1919, by R. LAIRD, Stand No. 374, Geranium Street, La Rochelle, will be transferred to R. LAIRD and SAMUEL JOFFE, and will be removed to Stand No. 64, 93 Main Street, Kenilworth, from 19th September, 1919. 8712—5-12-19

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th January, 1919, by CHAIM MICHALOWSKY, 17 Main Street, Ferreiras, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to Stand No. 59, 32 Beit Street, Johannesburg, from 1st August, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 8713—5-12-19

The business registered at Receiver of Revenue, Boksburg, by ABE RABINOWITZ in June, 1919, 5 Cason Road, Boksburg North, has been removed to 8 Cason Road, Boksburg North, from 1st August, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

8714—5-12-19

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 9th January, 1919, by P. LEWIS, Stand No. 858-9, 44 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 253, 18e Market Street, Johannesburg, from 1st September, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

8715—5-12-19

NOTICE.

THE REGISTERED AGENCY AND PEOPLE'S FRIENDLY BURIAL SOCIETY carried on by W. MacKENZIE, 41A Gus Street, Jeppestown, is transferred to THOMAS CROMPTON, 385 Commissioner Street, Fairview, from the 1st of September, 1919. 8600—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA EBRAHIM MANSOOR and EBRAHIM MOOSA MANSOOR under the style or firm of M. E. MANSOOR, at Wolvenkop No. 69, District Piet Retief, will be abandoned as and from the 1st September, 1919.

W. I. DEAS,
8614—5-12-19 Solicitor for parties.

Notice is hereby given that the laundry business registered at Municipal Office, Pretoria, by LALA PARSHOTAM and carried on at Stand No. 246, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be sold to NARAN FAKIRA on 20th September, 1919.—M. M. Joshi, agent for the parties. 8692—5-12-19

Notice is hereby given that the laundry business registered at Municipal Office, Pretoria, by MITHAL MAWJEE and carried on at Stand No. 417, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be sold to KALAN GOVIND and transferred to Stand No. 423, Asiatic Bazaar, Pretoria, on 20th September, 1919.—M. M. Joshi, agent for the parties. 8693—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISAAC GORDON on the farm Putfontein No. 70, District Lichtenburg, will be transferred to OLIVER TALBOT SHORT as and from the 1st October, 1919.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.
P.O. Box 6, Klerksdorp. 8690—5-12-19

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer, butcher, and slaughterer carried on by CLAUDE HANLON on Stand No. 650, Boom Street, Klerksdorp, under the style of THE KLERKSDORP COLD STORAGE, will be transferred to BERNARD BROWN as and from the 1st October, 1919.

Klerksdorp, this 1st September, 1919.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.
8689—5-12-19

General dealer's business registered Benoni, name PHILLIP FORMAN, on Stand No. 1450, Brakpan, removed to Stand No. 1453, Brakpan, as from the 1st July, 1919.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg. 8677—5-12-19

General dealer's business registered Germiston, name TOUBE WEINBERG, at farm Zuurfontein, District Germiston, abandoned on the 31st December, 1918.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Phone 152, Boksburg.

8678—5-12-19

Notice is hereby given that the mining material business carried on by JOHN RICH & CO. at Strathern House, corner of Rissik and Fox Streets, has been removed to Winchester House, Loveday and Main Streets, as from 1st September, 1919. 8665—5-12-19

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of hardware and general merchants carried on by Messrs. L. J. MARKOWITZ & CO. at 57 Sauer Street, Johannesburg, will as and from the 1st September, 1919, be removed to 45 Simmonds Street, between Pritchard and President Streets, Johannesburg.

L. J. MARKOWITZ & CO.
45 Simmonds Street. 8664—5-12-19

Business registered at Receiver of Revenue, Pretoria, January, 1919, by F. LOCKITCH, trading as TRANSVAAL BACON AND HAM CO., 196 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to E. I. KNIGHT and KROESON & CO., trading as formerly, from the 19th September, 1919.

8716—5-12-19

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 14th February, 1919, by LAN LOCK, Stand No. 206, New Goch Farm, Doornfontein, will be sold to YEP FAH from the 19th September, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

8717—5-12-19

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the printing, publishing, and general dealer's business known as the VOLKSRUST RECORDER, hitherto carried on by A. W. HUDSON, trading as HUDSON BROS., at Erf No. 62, Schoon Street, Volksrust, with all assets appertaining thereto, has been sold and transferred to ISAAC GOODMAN.

A. W. HUDSON
(HUDSON BROS.).

Volksrust, 2nd September, 1919.

8753—5-12-19

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business known as the UNITED BAKING COMPANY, carried on by SAMUEL PECKER at 61 Pretorius Street, Pretoria, has been sold to the UNITED BAKING COMPANY, LIMITED, as from the 27th day of August, 1919, and will be carried on at the same place by the purchasers as the UNITED BAKING COMPANY, LIMITED.

MARAIS, CLARK & PRICE,
8778—5-12-19 Attorneys for parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style or firm of THE LIMPOPO TRADING STORES on certain trading stand, being Portion A of the farm Messina No. 815, District of Zoutpansberg, has been changed as follows:—

1. ISAAC RUBINSTEIN, AARON DAVIDOFF, and SAMUEL HERR carried on the said business until the 1st day of November, 1917, when the said SAMUEL HERR retired, and JOSEPH ORKIN, MEYER HAYMAN, and JULIUS LISSOOS were admitted as partners.
2. ISAAC RUBINSTEIN, AARON DAVIDOFF, JOSEPH ORKIN, MEYER HAYMAN, and JULIUS LISSOOS carried on the said business until the 31st day of January, 1918, when the said MEYER HAYMAN retired, and the remaining partners carried on the business.
3. ISAAC RUBINSTEIN and AARON DAVIDOFF retired from the said firm on the 1st day of October, 1918, and the said JOSEPH ORKIN and JULIUS LISSOOS have since that date carried on the business under the style or firm of THE LIMPOPO TRADING STORES.

WAGNER & KLAGSBRUN,
Solicitors to the parties.

Hamilton's Chambers, Church Street,
Pretoria, 3rd September, 1919.

8779—5-12-19

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY LAN at Blauwboschkuil, District Waterberg, under the style of L. LAN, will henceforth be carried on under the style of HARRY LAN.

Pretoria, 3rd September, 1919.

WAGNER & KLAGSBRUN,
8781—5-12-19 Attorneys for H. Lan.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the restaurant and café business registered at the Office of the Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 1919, under the name of ABE SHAPIRO on Stands Nos. 3 and 4, Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to MADGE ETHEL WORKMAN (born COLEMAN), a woman married out of community of property to WILLIAM WORKMAN, as from the 1st September, 1919, who will also take over all the assets, including the fixtures, fittings, furniture, utensils, etc., contained on the said premises.

N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.

16 New Court Buildings, Johannesburg.
8749—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ELIAS LEIB BLOCH at 254 Main Road, Fordsburg, under the style of TRANSVAAL BOOT AND SHOE FACTORY, will be transferred on the 19th instant to ANNETTE RUTH GOLDBERG and JACOB BURLAND, trading in co-partnership under the style of TRANSVAAL BOOT AND SHOE FACTORY.

Johannesburg, 2nd September, 1919.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for parties.

Estate Buildings, Johannesburg.
8723—5-12-19

Notice is hereby given that KALMEN SOLOMON FISHER, who is carrying on business as a general dealer on Stands Nos. 184 and 79, Paarlshoop, Langlaagte, near Johannesburg, and as a Kaffir eating-house keeper and butcher on Stand No. 184, Paarlshoop, Langlaagte, has admitted into partnership TOBIAS TAITZ, and that the said businesses will be carried on by the said KALMEN SOLOMON FISHER and TOBIAS TAITZ in co-partnership under the style of FISHER & TAITZ, as and from the 22nd September, 1919.

Johannesburg, this 2nd day of September, 1919.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for parties.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 8724—5-12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of the Registration of Businesses Act, 1909, that STANLEY KAUFMANN, of the firm of S. KAUFMANN & CO., of Machadodorp, has changed his name to STANLEY KAY. The said business name of S. KAUFMANN & CO. has, since the 1st day of September, 1919, been changed to KAY & COLLIE, consisting of the partners STANLEY KAY and DAVID NEILSON COLLIE as heretofore. I shall apply to the Government Licence Officer at Belfast to have these changes registered in accordance with the said Act.

Machadodorp, this 2nd day of September, 1919.

C. P. THERON,
Solicitor for the parties.

Johannesburg. 8724—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALFRED GEORGE DAVIS and PETER VENTER, under the style of the FRENCH HAIRDRESSING SALOON, on Stand No. 551, Krugersdorp, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Krugersdorp, on the 11th August, 1919, has been abandoned with effect from the 8th September, 1919.

Dated at Krugersdorp, this 8th day of September, 1919.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Attorneys.

Monument Buildings,
Monument Street, Krugersdorp.
8954—12-19-26

The butchery business carried on by JOHN SHOLTE WILSON WEST on Erf No. 21, Komatipoort, Transvaal, has been transferred to JOHN SHOLTE WILSON WEST and JAMES RAMSAY RATTRAY, trading together as WEST & RATTRAY, as from the 1st July, 1919.—E. M. GRANT, Solicitor for the parties, Barberton. 8736—5-12-19

Notice is hereby given that the general wholesale business registered by MARINOS DEFTEREOS at Johannesburg, Stand No. 1632, 18 Pritchard Street, trading as DEFTEREOS & COMPANY, has been sold and will be transferred to Messrs. MICHEAL JEDWABNICK and MANNIE GABRILOWITZ as from the 1st day of September, 1919, who will trade in the name of the MAGNET TRADING COMPANY.

FARRELL'S ESTATE AGENCY,
Parties' Agents.

58-59 Permanent Buildings,
Harrison Street,
Phone 5215, Box 3616,
Johannesburg. 8737—5-12-19

NOTICE.

The business of furniture manufacturer carried on by C. J. LAWRENSON on Stand No. 68, 284a Main Street, Jeppes, has been removed to 328 Commissioner Street from 1st September. 8741—5-12-19

General dealer licence registered Krugersdorp, 1919, name FAKIR MAHOMED GANCHI, farm Kruidfontein No. 15, District Magaliesberg, transferred to FAKIR HASSAN GANCHI (F. H. GANCHI) from 19th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8754—5-12-19

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name E. ALLEN, Stand No. 426, 86 De la Rey Street, Vrededorp, transferred to J. LYNCH from 19th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8755—5-12-19

General dealer and fruit licences registered Benoni, 1919, name KASRIEL BERMAN, Stand No. 1256, Benoni, sold to M. ABRAMS from 19th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8756—5-12-19

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name SAYED FAIZOODEEN (SAYED & CO.), 10 Diagonal Street, Johannesburg, removed to 40 Market Street from 1st September, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8757—5-12-19

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name M. ASIM (UNIVERSAL TRADING CO.), corner of Nineteenth and De la Rey Streets, Vrededorp, removed to 10 Diagonal Street from 1st September, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8758—5-12-19

General dealer business registered Rustenburg, 1919, name CASSIM EBHRAHIM, farm Hartbeestfontein No. 702, District Rustenburg, sold to MAHOMED AMED ESAK from 19th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8759—5-12-19

General dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1919, name MICHAEL DEMBO, Stand No. 1932, 54 Hay Street, Turffontein, transferred to E. J. MARJORAM from 19th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8760—5-12-19

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name MOOSA ISMAIL MANSUR, Stand No. 253, 18 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 82, 31a West Street, corner of Commissioner Street, from 25th August, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8761—5-12-19

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name ALFRED AUGUSTUS VINEER (VINEER'S SECOND-HAND BOOK MART), Stand No. 328, 4 Raine's Buildings, Eloff Street, transferred to R. H. VINEER from 1st October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8762—5-12-19

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name KAJI HISHAMUDIN, Stand No. 656, corner of Twenty-first and De la Rey Streets, Vrededorp, removed to Stand No. 640, Twenty-first Street, Vrededorp, from 1st September, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8763—5-12-19

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name FAN SEE, Stand No. 98, Carr Street, Newtown, sold to HOONG FOOK from 19th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8764—5-12-19

General dealer licence registered Pretoria, 1919, name SHAIK AHMED ESSACK, farm Kameelfontein No. 106, District Pretoria, sold to OSMAN AMOD from 20th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8765—5-12-19

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house licence registered Benoni, 1919, in the name of SOLLY KABATZNIK, Stand No. 373, Brakpan, has been sold to MANUEL ARCHONTAKIS as from 19th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8766—5-12-19

Notice is hereby given that the business of auctioneer and general agent carried on by Mr. P. O. NORTON at 54b Cranbourne Avenue, Benoni, has been transferred to 51b Market Avenue, Benoni, as from 25th August, 1919. 8767—5-12-19

Notice is hereby given that the auctioneer's and general agency business carried on by us at 13 Cason Road, Boksburg North, has been removed to 38 First Street, corner of Sixth Avenue, Boksburg North, as from 29th August, 1919. Boksburg North, 29th August, 1919.—WEBB & WATT.

8768—5-12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of billiard-room and hotel-keeper registered by CHRISTOPHER RENWICK and MAIRI RENWICK, at Ermelo, in respect of the premises known as the GUM TREE HOTEL, and situate on Erf No. 263, Ermelo, has been sold and transferred to MAX GOLACH and ABRAHAM COHEN, trading as GOLACH & COHEN, as and from the 1st September, 1919.

Ermelo, 2nd September, 1919.

BRINK & BRINK,
Attorneys for the parties.

8803—5-12-19

The general dealer's business carried on by ISRAEL STUTZEN, trading as THE NEW EGG CIRCLE, 16 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, will be transferred to ABRAHAM BROIDE, trading as THE NEW EGG CIRCLE, as from the 19th September, 1919.—M. E. Sachs, parties' agent, Permanent Buildings, Johannesburg.

8802—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's, butcher's, and grocer's licences, Stand No. 33, Randfontein, registered at Krugersdorp on the 2nd April, 1919, and 20th January, 1919, respectively, by BARNEY PELTZ, have been sold and will be transferred to PAUL LISUS as and from the 29th instant.

Dated at Randfontein, this 3rd September, 1919.

L. KAPLAN,
Attorney for P. Lisus.

Box 55, Randfontein. 8805—5-12-19

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between the firm of RANDLES BRO. & HUDSON, of Durban, in the Province of Natal, merchants, and ALEXANDER LOW MURRAY, merchant, of Waterval Boven, Transvaal, trading under the style of A. L. MURRAY & CO., of Waterval Boven, has been dissolved as and from the 31st March, 1919. The said business with all the assets pertaining thereto has been acquired by PATRICK EYRE MURRAY, who will as and from the above date carry on the business under the style of A. L. MURRAY & CO. for his sole benefit, and will assume responsibility for all the liabilities thereof.

Dated at Machadodorp, this 8th day of August, 1919.

C. P. THERON,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 32, Machadodorp.

8945—12-19-26

Notice is hereby given that the hawker's business carried on by SAMUEL LEVITAS in the District of Krugersdorp, has been transferred to LOUIS FRIEDMAN from the 1st day of September, 1919.

Krugersdorp, 1st September, 1919.

8887—12-19-26

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by WALTER McDONALD, at 236 Pretorius Street, Pretoria, as the PRETORIA MOTOR EXCHANGE has been sold and transferred to ERNEST MURRAY and JOHN MURRAY, trading as MURRAY BROS., as from the 1st day of September, 1919, and that the said MURRAY BROS. will continue to carry on business as the PRETORIA MOTOR EXCHANGE.

DE BEER & SLADE,
Attorneys for the parties.

Sidney Buildings, Pretoria.

8961—12-19-26

The business heretofore carried on by SIDNEY FINE on Lot No. 1371, Benoni, has been transferred to SIDNEY FINE and ALOYS LOUIS, trading together in partnership as S. FINE & CO., as from the 1st day of August, 1919, and the said S. FINE & CO. have transferred the said business to Lot No. 2636, Benoni, as from the 1st day of September, 1919.

Dated at Benoni, this 9th September, 1919.

KUPER & REID,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 29, Benoni. 8965—12-19-26

Notice is hereby given that owing to the death of JOSEPH DAVIS the personnel in the firm of J. DAVIS & SONS, auctioneers, of 104 Commissioner Street, Johannesburg, has been changed and the surviving partners, SAMUEL DAVIS and JOHN DAVIS, are continuing the said business in partnership under the same style, and application will be made to the Receiver of Revenue to amend the auctioneer's, general dealer's, and agent or broker's licences issued in respect of the said business accordingly.

8999—12-19-26

The partnership existing between HARRY MAGID and ABRAHAM GORDON (MAGID & GORDON), Stand No. 42, 7 McLaren Street, Johannesburg, has been dissolved as from 1st September, 1919. The said HARRY MAGID has taken over all assets and liabilities of the late partnership, and will carry on the business on his own account, trading as H. MAGID, and will apply for transfer of licence on 26th September, 1919. The agents' or broker licence registered in the above names has been abandoned as from 26th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8985—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business of a general dealer carried on by HASSIM ISMAIL OKADIA on the premises 61 Commissioner Street, Krugersdorp, will be transferred to the premises 60 Commissioner Street, Krugersdorp, as and from the 20th day of September, 1919.

Notice is further given that as and from the above-mentioned date the said HASSIM ISMAIL OKADIA will admit as partner to the said business MAHOMED ISMAIL OKADIA, and thereafter the business will be carried on under the style or firm of HASSIM ISMAIL OKADIA & CO.

Dated at Krugersdorp, this 9th day of September, 1919.

A. G. BLAKE,
Solicitor for the parties.

22 Monument Street, Krugersdorp.

8969—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house business on Stand No. 112, Sabie, carried on by Messrs. QUINLAN & SAPIRI, trading as SABIE CASH BUTCHERY, has been transferred to Messrs. W. W. SLOPER & CO., Sabie, with effect from 1st September, 1919.

Dated at Sabie, Transvaal, this 6th day of September, 1919.

9010—12-19-26

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid, gedrijwe deur ISRAEL FINE op seker standplaas op de plaas Grootvlei No. 192, Malitsies Lokasie, oorgemaak en oorgedra is aan SAM FINE vanaf 1 Julie 1919.

J. F. NAUDE,
Prokureur vir partije.

Bus 44, Pietersburg,
5 September 1919. 9012—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 14th January, 1919, under the name of HARRY GROOSEN, at Stand No. 348, being 94 Albert Street, Johannesburg, will be transferred to JOHN McLAREN, together with the assets appertaining to the said business as and from the 1st day of October, 1919.

N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.

16 New Court Buildings, Johannesburg.

9014—12-19-26

The butchery business registered Revenue-Municipal Offices, Johannesburg, 15th January, 1919, by JOSEPH HAYMAN and SAUL HAYMAN (HAYMAN'S MEAT MARKET), Stand No. 744, 74 Market Street, Johannesburg, will be transferred to JOSEPH HAYMAN and ABRAHAM JACOBSON (trading as before) from 1st October, 1919.

9017—12-19-26

The general dealer's business (butchery) registered Revenue Office, Potchefstroom, 1919, name M. P. v. d. BERG (DE POTCHEFSTROOM VLEES MARKT), Erf No. 326, King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 3rd September, 1919.

A. R. FLEISCHACK,
Attorney for parties.

Potchefstroom, 9th September, 1919.

9020—12-19-26

The business carried on under the style of the CAPITAL FURNITURE STORE, at 173a Church Street, Pretoria, has been abandoned from 31st August, 1919.

9023—12-19-26

The business registered Johannesburg, March, 1919, by SAMUEL HERBERT (HERBERT BROS.), Stand No. 1548, 54 Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to SAMUEL HERBERT, HARRY HERBERT, and CYRIL HERBERT (HERBERT BROS.) from 27th September, 1919. LOUIS WEINRICH has retired from the business.

8478—12-19-26

NOTICE.

The woodsawyers' business registered Rustenburg, 10th January, 1910, in the name of W. C. H. GLATTHAAR, on Erf No. 90, Rustenburg, has been sold and will be transferred to LEONARD PRAEG, HANS PRAEG, and KARL WILZ, trading as the RUSTENBURG MILLING COMPANY, as from the 1st September, 1919.

Rustenburg, 8th September, 1919.

H. C. PENZHORN,
8966—12-19-26 Attorney for parties.

KENNISGEVING.

A. ABRESSE, algemene handelaar, Erf No. 90, Ventersdorp, zal bezigheid opgeven van af Oktober 1919.

A. A. BRESSE.

Ventersdorp, 9 September 1919.

8968—12-19-26

The dairy business registered in my name at 92 High Street, Rosettenville, Stand No. 458, has been removed to Stands Nos. 1083-1084, Rosettenville, 36 Prairie Street.

9008—12-19-26 T. E. DUGGAN.

Notice is hereby given that the business of chemist carried on by JOHN COLEBANK on Mining Stand No. 180, Klein Paardekraal, Maraisburg, Transvaal, has been abandoned as from the 30th May, 1919.

LANCE & HOYLE,
Attorneys for John Colebank.

Meischke's Building, Harrison Street,
Johannesburg, 9th September, 1919.

9009—12-19-26

Notice is hereby given that the goodwill, assets, and liabilities of the business of general, merchants and general dealers heretofore carried on at Barsdorf Buildings, Johannesburg, and at at Ermelo, in the Transvaal, by ALLEN WACK and COMPANY, LIMITED, will be transferred as from the first day of July, 1919, to ALLEN WACK and SHEPHERD, LIMITED, a company registered with limited liability in the Transvaal, which will carry on the said business at the said places.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,

9001—12-19-26 Solicitors for the parties.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 20th January, 1919, by ESKIL STABIN and MONES GOODMAN, Stand No. 624, 9a Kort Street, Johannesburg, has been dissolved and business abandoned. All assets and liabilities belongs to M. GOODMAN. None of the parties are responsible for each others debts from 1st September, 1919.

8974—12-19-26

Laundry business registered at Johannesburg Municipality 1st February, 1919, by AH HONG, Stands Nos. 348-0, Eloff Street, Marshalls, Johannesburg, will be removed to Stand No. 343, 21 Von Brandis Street, Johannesburg, from 26th September, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

8975—12-19-26

The EMPIRE TEAROOM registered at Receiver of Revenue, and Municipality, Johannesburg, by HARRY and LIZA BLOCK, Stand No. 250, Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to FANNY WOLACH from the 26th September, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

8976—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the share of the late HEIMAN MORRIS ISRAELSOHN in the general dealer's business carried on by HEIMAN MORRIS ISRAELSOHN and HERMAN EICHHOLZ, trading under the style or firm of the HAENERTSBURG MILL STORES, in the township of Haenertsburg, has been taken over by ADOLF DAVID ISRAELSOHN and WOLF ISRAELSOHN with all its assets and liabilities as and from the 22nd of August, 1919, who will henceforth carry on the business under the style or firm of THE HAENERTSBURG MILL STORES.

Pietersburg, this 3rd of September, 1919.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Solicitors for the parties.

Box 15, Pietersburg. 8834—12-19-26

Kennis geskied hierbij dat die rijwielbesigheid, gedrewe in Kerkstraat, teenoor BLACK & KO. deur C. R. v. D. REEDE, verplaas is naar die gebouwe naasaan BLACK & KO en teenoor M. B. BLOCH, Kerkstraat, Potchefstroom, vanaf 1 September.

C. R. v. D. REEDE,
8848—12-19-26 Potchefstroom.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de slachterij tot hiertoe gedreven door JOHN ISAAC DE VILLIERS en JOHN LOUIS BOTHA, op Lot No. 242, Mayville, Distrikt Pretoria, verplaatst is naar Erf No. 615A, Wonderboom Zuid, en zal geheel alleen voor eigen rekening gedreven worden door ondergetekende.

JOHN ISAAC DE VILLIERS.
8821—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), that the general dealer's business carried on by JUSTUS ANDREW TAYLOR, on Stand No. 170, Marshalls Township (17 Harrison Street, Johannesburg), has been sold and the assets transferred to the CITY VULCANIZING AND RETREADING COMPANY, LIMITED, and the sale and transfer will take effect as and from the 27th day of September, 1919.

Dated at Johannesburg, this 4th day of September, 1919.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for the parties.

Realty Trust Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.
8872—12-19-26

Notice is hereby given that the registered offices and works of DUTTON & SEYMOUR, LTD., general engineers, have all been removed from respectively 4 Chorlton Chambers, 28 Harrison Street, and 59 Anderson Street to 226 Marshall Street as from 1st September, 1919.

8873—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLIAM CARTWRIGHT WALKER at Stand No. 474, corner Osborn Road and Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be abandoned as from the 15th September, 1919.

Johannesburg, this 29th day of August, 1919.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors for W. C. Walker.

Colonial Mutual Chambers,
Fox Street, Johannesburg. 8666—5-12-19

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the licences registered in the name of S. JANKELOWITZ and M. RAISSEN in respect of Trading Stand No. 48, Witwatersrand Deep, will be transferred to BARNEY JANKELOWITZ, AARON LIPMAN, and MORRIS ABOMOOWITZ as and from the 22nd day of September, 1919.

Krugersdorp, this 2nd day of September, 1919.

MORRIS ALEXANDER,
Solicitor for the parties.

8847—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by VICTOR SIEFF, as watchmaker and jeweller, at 11 King George Street, Johannesburg, has been sold to BESSIE SIEFF, married out of community of property to the said VICTOR SIEFF, and will be carried on by her at the same address as and from the 1st day of September, 1919.

HAYMAN & GODFREY.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 8722—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by M. SMIDT at 321 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 128 Bloed Street, Pretoria, as from 1st September, 1919. 8822—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by JULIUS FREED, trading as the PRETORIA BAG AND BOTTLE AGENCY, at 101 Schoeman Street, Pretoria, has been abandoned as from the 1st September, 1919. 8823—12-19-26

The business known as MARIANS' WEST END FLORIST, Benoni, has been transferred from F. LE SUEUR to Mrs. DICKINSON, of Benoni, as from the 1st. inst. 8843—12-19-26

Notice is hereby given that the businesses of general dealers Kaffir eating-house keepers, and butchers registered in the names of MEYER LAZARUS LIPSON and ALBERT (ALFRED) JACOBSON, trading as SPRINGS UNION STORES, at Trading Site No. 10, Mynpacht No. 637 (Springs Mines, Ltd.), have been changed by the admission of NATHAN SCHILANSKY as a partner, and that the businesses will be continued under the same style of SPRINGS UNION STORES.

Johannesburg, this 12th day of September, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 8826—12-19-26

Notice is hereby given that the business of brokers carried on under the style of VINEY & CO., at Stock Exchange, Johannesburg, has been changed as follows:—

1. ARTHUR ELLIOTT VINEY has retired from the business.
2. JOHN ORGIEL CURRIE is now deceased.
3. ARTHUR DONALD VINEY has entered into partnership with ALFRED CECIL ALLEN and the business will in future be carried on under the name of VINEY, ALLEN & CO.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.

Standard Bank Chambers,
Johannesburg, 8th September, 1919.
8926—12-19-26

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the name of HORATIO JOHN GRAHAM, trading as THE ELECTRIC UTILITY COMPANY OF SOUTH AFRICA, at Pollock Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to HAROLD EVELEIGH and ROWLAND ATKINSON, trading as THE ELECTRIC UTILITY COMPANY OF SOUTH AFRICA (NORTH) as from the 27th September, 1919.

Johannesburg, 12th September, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
8925—12-19-26

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by E. MORKEL, LTD., cartage contractors, has been removed from corner Fox and Joubert Streets to 31 Rissik Street, corner Fox Street, as from 4th September, 1919.

8928—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership existing between EBRAHIM MAHOMED, ADAM ESSOP (at present in India), EBRAHIM ADAM, and SHABODEEN, trading under the style or firm EBRAHIM MAHOMED, at Stand No. 169, Cleveland, has been dissolved as from 30th day of June, 1919.

The assets and liabilities of the aforesaid firm have been taken over by ADAM ESSOP (at present in India), EBRAHIM ADAM, and SHABODEEN, trading under the style or firm of EBRAHIM MAHOMED, and transfer will be applied for on the 3rd October, 1919.

L. W. RITCH,
Parties' Attorney.

Old Standard Bank Buildings,
63 Commissioner Street, Johannesburg.
8908—12-19-26

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HARRY ABEL, ROBERT REICHMAN, and SIMON DORFAN, trading as ABEL, REICHMAN & COMPANY at Stand No. 56, Leslie, Bethal, has been changed in the following respects:—

The said HARRY ABEL and SIMON DORFAN have retired from the business, which is now being carried on by the said ROBERT REICHMAN in partnership with AARON SALKOW, trading as SALKOW & REICHMAN.

Johannesburg, this 5th day of September, 1919.

Messrs. HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Messrs. Salkow & Reichman.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg 8578—5-12-19

The general dealer's business carried on by SUSANNAH HELENA FORD on Stand No. 389, Fourth Street, Booysens Reserve, will be transferred to MAGDELINA FRANCENA MEYER as from 5th September, 1919. 8585—5-12-19

Kennis word hiermee gegee, dat die algemene handelsaak, gedrewe deur FRANK MORRIS en BERTHA ABELKOP op de plase Blackhill No. 1086 en Goudmijn No. 1726, oergemaak is vanaf 1 Julie 1919 aan FRANK MORRIS, die het in vervolg sal drijwe onder die stijl of firma van die BLAAUWBERG TRADING COMPANY.

J. F. NAUDE,
Prokureur vir die partije.

Posbus 44, Pietersburg,
27 Augustus 1919. 8605—5-12-19

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HANS BECH BRONDUM, ROBERT LESLIE HOUSTON, and ALLAN BECH BRONDUM, carrying on a mining business under the style or firm of THE H. B. B. SYNDICATE at Bourke's Luck, Pilgrims Rest, is hereby dissolved by mutual consent as and from the 1st September, 1919.

The said HANS BECH BRONDUM hereby retires from the said partnership, which will in future be carried on under the same style by the said ROBERT LESLIE HOUSTON and ALLAN BECH BRONDUM for their benefit, and they take over all assets and liabilities as and from the 1st September, 1919.

Johannesburg, 28th August, 1919.

H. B. BRONDUM.
R. L. HOUSTON.
ALLAN B. BRONDUM.

8629—5-12-19

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HILAMALL S. PILLAY at Riverside (Hartebeestspruit No. 9), Middelburg, has been sold to PERUMAL TOMMY, and will be transferred to him on the expiration of the period prescribed for this notice.

HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors for the parties.

Witbank, 9th September, 1919.

9069—19-26-3

Notice is hereby given that the dairy business carried on by HARRY MYERSON, Stand Nos. 147-8, 54 Fourth Street, Booysens Reserve, is transferred to Mrs. E. ROBINSON of same address from 1st September, 1919. 9072—19-26-3

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by VICTOR SAIS KARK and MOSES BERMAN, trading as BERMAN, KARK & CO., at Bank Station, Potchefstroom District, will be changed, as from the 4th October, 1919, by the admission of HARRY ROSEN as a partner, and the said business will thereafter be carried on under the style of ROSEN, BERMAN & CO.

Johannesburg, this 19th day of September, 1919.

HYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 9075—19-26-3

NOTICE OF REMOVAL.

The business hitherto carried on by PELLATT & CO. at 84A Main Street has been removed to 17A Simmonds Street as from the 10th September, 1919.

9088—19-26-3

The financial agent's and broker's business registered Johannesburg, carried on by HECTOR NORRIS, trading as the UNIVERSAL FINANCE AND DISCOUNT COMPANY, 17-18 South African Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to HYMAN MYERSON as and from the 12th day of September, 1919.—HYMAN MYERSON, P.O. Box 2783, Johannesburg. 9099—19-26-3

The general dealer's business registered at Pretoria in the name of W. H. TUCK, at 177 Booysens, has been transferred to Leeuw Kraal as from the 11th of September.

9111—19-26-3

Notice is hereby given that the trade licence issued by the Johannesburg Municipality in favour of SCLAVOUNOS MICHEL for the premises known as the HOTEL NORMAN, on Stand No. 414, Bree Street, Johannesburg, will be transferred to HARRY RUBIN and GEORGE HELFAND, trading together under the style or firm of RUBIN & HELFAND.

Johannesburg, this 11th day of September, 1919.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings, Johannesburg.

9113—19-26-3

The general dealer's business of MAHMED HASSEN, Klipkuil, District Wolmaransstad, has now closed down.

Date of licence, 13th May, 1919.

Klipkuil, Maquassi,
4th September, 1919. 9093—19-26-3

The agent's and broker's business carried on by KARNOFSKY & CO., 17-18 South African Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to HYMAN MYERSON as from the 12th day of September, 1919.—HYMAN MYERSON, Box 2783, Johannesburg. 9098—19-26-3

I, the undersigned, carrying on business as a hawker in soft goods, have from the 1st September, 1919, abandoned my business. All claims against me must be sent in fourteen days from publication of this notice to P.O. Box 30, Vereeniging.

CASSIM AMOD KADODIA.

Vereeniging, 10th September, 1919.

9101—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st October, 1919, a branch of the business of HANSEN'S MOTOR GARAGE, Erf No. 109, Church Street, Piet Retief, will be opened and carried on on Erf No. 50, Market Street, Piet Retief, the firm name and members of the firm remaining the same.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 88, Piet Retief,
11 September, 1919. 9109—19-26-3

General dealer, Kaffir eating-house and butchery licences registered Boksburg, 1919, name MAXIM POZNANOVICH, Stand No. 344, Driefontein, Boksburg, will be abandoned on the 30th September, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9247—19-26-3

Two general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name LALA JIVAN and RAMA HIRA, Stand No. 511, 83 Bezuidenhout Street, Bertrams, transferred to LALA JIVAN from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9248—19-26-3

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name COSTIS GERITIS and VASSILIS DUROS, Stand No. 241, 2 Derby Road, Bertrams, transferred to COSTIS GERITIS and PETER GERITIS from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9250—19-26-3

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name FOK MING, Stand No. 89, corner Eloff and Anderson Streets, Johannesburg, removed to Stand No. 789, 6 Delvers Street, Johannesburg, from 1st October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9233—19-26-3

TRANSFER OF BUSINESS.

The tearoom business registered in the name of HENRY GLENN, 39 Commissioner Street, Boksburg, has been transferred to Mr. VINCENT RYAN as from the 9th September, 1919.

9150—19-26-3

Notice is hereby given that the business carried on by HELEN EMONT BRETON (ELITE TEAROOMS), at 297 Market Street, Pretoria, will be abandoned from the 1st day of October next.

Creditors are requested to send in their accounts to Messrs. Marais, Clark & Price, Pretoria.

Dated at Pretoria, this 16th day of September, 1919.

MARAIS, CLARK & PRICE,
Attorneys for parties.

Church Square, Pretoria. 9195—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FLEISHMAN & LURIE, at 39 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been transferred to MORRIS FLEISHMAN, who has taken over all assets and liabilities as from the 1st day of September, 1919.

Krugersdorp, 11th September, 1919.

9190—19

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by J. R. RATTRAY, on Stand No. 469, Louws Creek, Barberton, has been abandoned as from the 1st of July, 1919.—J. A. Spear, agent for the party, Barberton.

9186—19-26-3

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that GEORG ERNST STREIT has retired as from the 12th September, 1919, from the general dealer's business carried on by him in partnership with JOHANNES BERNHARD HEINRICH ENGELBRECHT, under the style or firm of G. E. STREIT & CO., at the farm Basel No. 137, District Piet Retief, and that in future the business will be carried on by said JOHANNES BERNHARD HEINRICH ENGELBRECHT for his sole benefit under the style of J. B. H. ENGELBRECHT.

W. I. DEAS,
Solicitor for parties.

Box 29, Piet Retief. 9187—19-26-3

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business at present carried on at Standerton on Erf No. 116, corner of Market and Burger Streets, by JOHN GIBSON and ALEXANDER GIBSON, under the style or firm of JOHN & A. GIBSON, will as and from the 1st day of October, 1919, be transferred to SAMUEL MILLER who has purchased the stock-in-trade and goodwill of the said business. The said JOHN GIBSON and ALEXANDER GIBSON will pay all liabilities of the said business up to the 30th September, 1919, after which date their responsibilities in connection with the said business shall cease and they cease to have any further interest in same. From the 1st October, 1919, the business will continue under the style of S. MILLER, late JOHN & A. GIBSON for the sole account and benefit of the said SAMUEL MILLER.

Standerton, 6th September, 1919.

JOHN GIBSON.
ALEXANDER GIBSON.
SAMUEL MILLER.

8958—19-26-3

General dealer licence registered Pretoria, 1919, name AMOD MOOSA, 388 Church Street, Pretoria, sold to ABDOOL CARRIM ISMAIL & CO. from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9239A—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

General dealer business registered Germiston, 1919, name ISMAIL HOOSAN and ABRAHAM ISMAIL HOOSAN (ISMAIL HOOSAN & SON), Stand No. 874, Germiston Location, sold to ISMAIL HOOSAN from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9238—19-26-3

General dealer business registered Louis Trichardt, 1919, name ABOO AYOB (AYOB, ABBA & CO.), Erf No. 208, Louis Trichardt, abandoned on 30th September, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9241—19-26-3

General dealer and tearoom licences registered Germiston, 1919, name NICHOLAS SCOTTIS (NEW PRINCESS CAFE), Stand No. 113, 119 President Street, Germiston, transferred to DEMOS SCOTTIS and NICHOLAS SCOTTIS (NEW PRINCESS CAFE), from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9242—19-26-3

Laundry licence registered Johannesburg, 1919, name JOONG KOW, 222 Jeppe Street, Johannesburg, sold to AH NIE from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9244—19-26-3

The business carried on by SULIMAN EBRAHIM PATEL, on Erf No. 34, Van Zijl Street, Rustenburg, has been removed to Stand No. 1060, Plein Street, Rustenburg, from 1st August, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9246—19-26-3

General dealer's business registered Boksburg, name ALEX. BALLEN, on Stand No. 314, Driefontein Farm, abandoned on the 30th July, 1919, and stock removed to Stand No. 315, Driefontein Farm.—Chas. Hoppenstein, agent, P.O. Box 152, Boksburg. 9229—19-26-3

General dealer's business registered Boksburg, name I. SANDLER, trading as EASTERN RAND PRODUCE CO., corner First Street and Fifth Avenue, Boksburg North, abandoned on the 30th August, 1919.—Chas. Hoppenstein, P.O. Box 152, Boksburg. 9230—19-26-3

Business registered by the Boksburg Municipality, name LOUIS FRIEDMAN, manager, LEVINE & CO., slaughterhouse, on Claim No. 8286, Driefontein Farm, transferred to Mrs. D. LEVINE and M. COHEN, trading as ANGELO FRESH MEAT, as from the 1st September, 1919.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 9231—19-26-3

General dealer, agent, and auctioneering business registered Boksburg, name J. C. PERKS, Stand No. 456, 40A Commissioner Street, Boksburg, transferred to J. C. PERKS and S. F. HUMAN, trading as PERKS & HUMAN, and removed to 40 Commissioner Street, as from the 1st September, 1919.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 9232—19-26-3

Businesses registered at the Receiver of Revenue, Johannesburg, 29th January, 1918, and 29th January, 1919, by B. NAGOOL, Stands Nos. 148-9, Mayfair, one licence has been abandoned from 31st December, 1918, and other licence will be removed to Stand No. 114, Crown Road, Fordsburg, from 3rd October, 1919. 9259—19-26-3

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 17th January, 1919, by HYMEN GARB, Stand No. 4, Pioneer Road, Fordsburg, will be removed to Stands Nos. 105-6, corner of Park Drive and Eleventh Avenue, Mayfair, from 3rd October, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 9260—19-26-3

MUTUAL CASH STORES registered Receiver of Revenue, Germiston, in January, 1919, by A. ROSSFIELD, 171 President Street, Germiston, will be transferred to J. WEINER & CO. from 3rd October, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 9261—19-26-3

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, January, 1919, by DAVID LURIE, Stand No. 529, 38 Rustenburg Road, Krugersdorp, will be transferred to MORRIS FLEISHMAN from 3rd October, 1919. All assets and liabilities belong to FLEISHMAN. 9263—19-26-3

Tearoom registered Receiver of Revenue and Johannesburg Municipality in May, 1919, by N. PASIFAKIS, 24 Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to N. PASIFAKIS and E. PARASKEVAS from 10th October, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 9264—19-26-3

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name FOK MING, Stand No. 89, corner Eloff and Anderson Streets, Johannesburg, removed to Stand No. 447, corner Anderson and Kruis Streets, Johannesburg, from 1st October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9234—19-26-3

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name WILHELMINA VAN DER BANK, Stand No. 304, 67a Delarey Street, Vrededorp, sold to EMILY JACOBA MARY MAGDALENE CLIFFORD from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9235—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer, butchery, and Kaffir eating-house licences registered in the name of LEWIS COOPER and LOUIS ASEFOVITZ, on Stands Nos. 871-2, 2 Smal Street, Johannesburg, will be transferred to LEWIS COOPER and CHARLES ASEFOVITZ from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9236—19-26-3

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name RAPHAEL HERTZIKOWITZ, Stand No. 741, corner Main and Nursery Roads, Fordsburg, sold to HARRY GROOSEN from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9237—19-26-3

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name JOHN JOSEPH, Stand No. 113, Crown Road, Fordsburg, removed to Stand No. 695, High Road, Fordsburg, from 1st September, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9251—19-26-3

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name ANNIE PETER, Stand No. 113, Crown Road, Fordsburg, abandoned on 1st September, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9249—19-26-3

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name ANTONIO JACOB, Stand No. 110, Crown Road, Fordsburg, removed to 5 Park Drive, Mayfair, from 10th September, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9245—19-26-3

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name ISIDOR WEISS, Stand No. 69, 30 President Street, Johannesburg, transferred to SAMUEL WEISS from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9243—19-26-3

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name M. SWANEPOEL, Stand No. 192, Delarey Street, Vrededorp, sold to T. L. BOTHA from 3rd October, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9240—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. FINKELSTEIN, at Leliefontein No. 344, District Ventersdorp, has been removed to Rietfontein No. 402, District Rustenburg, as from the 1st October, 1919. 9282—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the licences registered in the name of C. LURIE in respect of Stand No. 399, corner of Commissioner and Kruger Streets, Krugersdorp, will be transferred to BARNETT ALBERT and DAVID LURIE, trading as ALBERT & LURIE as and from the 6th day of October, 1919.

Dated at Krugersdorp, this 16th day of September, 1919.

M. ALEXANDER,
Solicitor for parties.

Box 394, Krugersdorp. 9295—19

Notice is hereby given that the general agent's business carried on by BOWINS & CO., at African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg, has been transferred to J. G. BOWINS, LTD., 50-53 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

Johannesburg, 15th September, 1919. 9292—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer's business known as the T.H.E. TOILET SALOON AND TOBACCONIST, will be transferred by L. BISCHOFF to the S.A.I.F. CO-OPERATIVE DEVELOPMENT CO., LTD., as from the 16th September, 1919. 9291—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer's business at 299 Market Street, Pretoria, registered in the name of JACOB MILLER, has been sold and will be transferred to PHILIP NOWOSENETZ and ABRAHAM NOWOSENETZ, trading together as P. & A. NOWOSENETZ, on the 4th October, 1919.

Pretoria, this 17th day of September, 1919.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for parties.

Pretoria. 9287—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer's business, known as the CONCESSION STORE, carried on by STEPHANUS SEBASTIAN LOMBARD and WOLFF JOFFA, under the style or firm of S. S. LOMBARD & CO., at the Vlakfontein Training Farm, District of Standerton, has been sold, together with all stock in trade and fixtures, to ELIAS SMITH as and from the 28th August, 1919.

Standerton, 16th September, 1919.

JOHAN NEPGEN,
Attorney for the parties.

Box 73. 9280—19-26-3

The partnership hitherto existing between JOSEPH SOLOMON FREEMAN and ETTE GOMER, carrying on business at Stands Nos. 863-4, Kort Street, Ferreiras, Johannesburg, as RAND PROVISION AND SWEETS MERCHANTS, general dealers, will be dissolved on 4th October, 1919, the said JOSEPH SOLOMON FREEMAN retiring from the business, which will be carried on by ETTE GOMER and NATHAN GOMER, trading as THE RAND PROVISION AND SWEETS MERCHANTS (GOMER & CO.) who will take over all the liabilities and the stock. 9281—19-26-3

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name S. B. LIGHTER, S. PAGLIN, and E. FRANKEL (O.F.S. BUILDING MATERIAL CO.), 165 Bree Street, Newtown, removed to 174 Bree Street, Newtown, from 15th September, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9239—19-26-3

The business carried on by the late LAZAR SOLOMON and ISRAEL MATZ, in co-partnership at the farm Doornspruit, District Krugersdorp, will be sold to LOUIS GLAUBER as and from the 3rd day of October, 1919.—Allan & Abrahamson, attorneys for parties, 18-19 Aegis Buildings, Johannesburg. 9308—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of Estate Agency carried on by me on Stand No. 1286, Commissioner Street, Boksburg, has been abandoned as from 1st day of September, 1919.—J. P. Bosch, P.O. Box 14, Boksburg North. 9312—19-26-3

In de Boedel van wijlen NICOLAAS JACOBUS COETZEE en nagelaten echtgenote MARIA GLOUDINA COETZEE (geboren VISSER), van de plaats Vlakfontein No. 216, Distrikt Potchefstroom.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden hiermede verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekende binnen een en twintig dagen van af publikatie hiervan.

S. M. SLADE,
q.q. Eksekutrice.

Ventersdorp, 10 September 1919.

9104—19

In de Boedel van wijlen JOHANNES GERHARDUS VISSER en nagelaten echtgenote MARIA ELIZABETH SOPHIA VISSER (geboren VENTER), van de plaats Vlakfontein No. 216, Distrikt Potchefstroom.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden hiermede verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekende binnen een en twintig dagen van af publikatie hiervan.

S. M. SLADE,
q.q. Eksekutrice.

Ventersdorp, 10 September 1919.

9103—19

In the Estate of the late ARTHUR WALTER STONE, of Glenlough, Heswall, in the County of Chester, England, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein, save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

£500 Municipal Council of Johannesburg. 4 per cent. Inscribed Stock, 1934.

200 Northern Transvaal Lands Co. Fully paid shares of 5s. each.

100 Transvaal Coal Trust Co., Ltd. Rand Selections shares of £1 each, fully paid.

400 Daggafontein Gold Mining Co. Shares of £1 each, fully paid.

500 Consolidated Mines Selection Co., Ltd. Ordinary shares of 10s. each, fully paid.

500 New Era Consolidated, Ltd. Shares of 5s. each, fully paid.

50 New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd. Shares of £4 each, fully paid.

1000 Oceana Development Co., Ltd. Shares of 10s. each, fully paid.

1000 Southern Van Ryn Reef Gold Mining Co., Ltd. Shares of £1 each, fully paid.

500 Southern Van Ryn Reef Gold Mining Co., Ltd. Option certificate of £1 each on payment of £1 per share.

Vaal River Gold Estates, Ltd. Option to call for an allotment of 20,000 ordinary shares of 2s.

50 Makganyene Diamond Syndicate. Fully paid shares of £1 each.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, Heirs, or Legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice.

Dated at Pretoria, this 12th day of September, 1919.

FINDLAY, MACROBERT & NIEMEYER,
q.q. Executors of the late Arthur Walter Stone.

Will proved Probate Division, High Court of Justice, England.

9194—19

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of DADA OSMAN, LTD., in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of DADA OSMAN, LTD., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Potchefstroom, at his Office, on the 26th day of September, 1919, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a liquidator or liquidators;
(*c*) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than 12 noon on the 24th day of September, 1919, or later than 12 o'clock at noon on the 25th day of September, 1919.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 17th September, 1919.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake DADA OSMAN, BEPERKT., in Likwidatie.

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen, die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de DADA OSMAN, BEPERKT, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Resident Magistraat, Potchefstroom, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 26ste dag van September 1919; de Vergadering van Krediteuren om 10 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

(*a*) krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
(*b*) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een Likwidateur of Liqwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
(*c*) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen, om met de Likwidateur te fungeren, en wie de leden van zulke kommissie, indien aangesteld, zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen vier en twintig uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 24ste dag van September 1919, of niet later dan 12 uur des middags, op de 25ste dag van September 1919.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor.
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika
(Transvaal Provinciale Afdeling).
Pretoria, 17 September 1919. 9203—19

In de Boedel van wijlen SUSANNA CORNELIA MAGDALENA TREDOUX (geboren GOUS), weduwe van wijlen DANIEL TREDOUX, van de plaats Klipplaatsdrift, Distrikt Potchefstroom.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden hiermede verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekende binnen een en twintig dagen van af publikatie hiervan.

S. M. SLADE,
q.q. Eksekuteur.

Ventersdorp, 11 September 1919.

9102—19

In de Boedel van wijlen CHRISTOFFEL ALWIJN KRUGER en nagelatene echtenote HENDRIEKA WILHELMINA KRUGER (geboren JANSE VAN NIEUWENHUIZEN), van Vischgat, Distrikt Heidelberg.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden mits deze verzocht hun vorderingen te maken en hun schulden te betalen aan de ondergetekende binnen een tijdperk van drie weken, gerekend van af datum dezes.

Gedateerd deze 12de dag van September 1919.

VORSTER & ROOD BROS.,
q.q. Eksekutrice Testamentair.

Vereeniging. 9136—19

In de Boedel van wijlen MARIA MARGARETHA CATHARINA JONKER (geboren STEYN) en nagelaten echtgenoot ANDRIES JACOBUS JONKER (C.zoon), van Stroomrivier, Rustenburg.

Krediteuren worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de Magistraat, Rustenburg, binnen veertien dagen van af datum van publikasie dezes.

OLIVIER & COETSEE,
Namens Eksekuteur.

Rustenburg, 15 September 1919.

9172—19

In de Boedel van wijlen SUCILIA ANNA PRETORIUS (geboren HEYNEKE), weduwe van wijlen JACOBUS NICOLAAS PRETORIUS (39459), van Blesbokfontein, Distrikt Potchefstroom.

Krediteuren en Debiteuren in bovenstaande Boedel worden mits deze verzocht hun vorderingen in te dienen en hun schulden te betalen aan de ondergetekende binnen een en twintig dagen van af 19 September 1919.

S. M. SLADE,
Prokureur.

Postbus 39,
Ventersdorp, 15 September 1919.

9270—19

Estate of the late WILHELMINA FRANCES WILLIAMSON (No. 39018/917).

Notice is hereby given that copies of the First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from 19th September, 1919.

ALFRED E. A. WILLIAMSON,
Executor.

Alliance Buildings, Johannesburg.

9112—19

In the Estate of the late WILLEM HENDRICK DE KLERK and surviving spouse, ANNA SUSANNA DE KLERK (born OPPERMAN), of Morgenzon, Transvaal.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and to pay their debts at the Office of the Magistrate, Ermelo, Transvaal, within fourteen days from the date of publication hereof.

JOUBERT & JACKSON,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

Box 12, Morgenzon, Transvaal,
19th September, 1919.

9126—19

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late CHORNELIA MARIA PETERNELLA SWANEPOEL (born LOURENS) and surviving spouse, ANTONIE WILLEM SWANEPOEL, of Klipplaatsdrift, District Potchefstroom.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the publication hereof.

S. M. SLADE,
q.q. Executor Testamentary.

Ventersdorp, 12th September, 1919.
9133—19

In the Estate of the late DANIEL JOHANNES OOSTHUIZEN (No. 37294) and surviving spouse, HELENA CHARLOTTA OOSTHUIZEN (born VAN GRAAN), of 24 Main Road, Langlaagte.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of the publication of this notice.

Potchefstroom, this 14th day of September, 1919.

M. W. GOETZ,
Manager, Potchefstroom Board of Executors,
q.q. Executrix Testamentary.

P.O. Box 102, Potchefstroom.
9135—19

In the Estate of the late FREDERICK PROTHERO (No. 40484), Benoni.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby notified to pay their debts to and lodge their claims against the Estate within fourteen days from date of publication hereof at the address given below.

P. BEVAN,
Solicitor for the Executor Testamentary,
9076—19 5 Benoni Arcade, Benoni.

Estate of the late CHARLES JAMES BAILEY (No. 40040).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Germiston, for a period of twenty-one days, from the 19th September, 1919.

JOSEPH ROSS,
Executor Dative.

C/o Brammer & Orr,
Provident Buildings, President Street,
Germiston. 9173—19

Estate of the late MARY MOSELEY (No. 39334).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Germiston, for a period of twenty-one days, from the 19th September, 1919.

JOSEPH ROSS,
Executor Dative.

C/o Brammer & Orr,
Provident Buildings, President Street,
Germiston. 9175—19

Estate of the late JOHN THOMAS BEANEY (No. 40298).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Germiston, for a period of twenty-one days, from the 19th September, 1919.

ELIZABETH BEANEY,
Executrix Testamentary.

C/o Brammer & Orr,
Provident Buildings, President Street,
Germiston. 9174—19

In the Estates of the late HANNAN CLARK (born WELLS) and predeceased spouse, JOHN CLARK, of Pretoria.

All persons claiming to be Creditors in the above Estates are requested to file their claims with the undersigned at 264 Struben Street within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

A. W. CLARK,
A. R. CLARK,
C. L. CLARK,
Executors Dative.

Pretoria, 16th September, 1919.
9197—19

In the Estate of the late JAMES MURRAY FOXCROFT, of East London (No. R. 167/244).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, East London, for a period of three (3) weeks, reckoned from the 22nd day of September, 1919.

Dated at Boksburg, this 12th day of September, 1919.

KNIGHT & ADAMSON,
Solicitors for Executors Testamentary.
Bezuidenhout's Buildings,
Commissioner Street, Boksburg.
9097—19

Estate of the late RACHEL HENRIETTA RABIE (born LINDSAY) (No. 38125).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

I. I. RABIE,
Executor Testamentary.

Middelburg, Transvaal,
P.O. Box 63. 9110—19

In the Estate of the late JOHANNA JOSEPH, who died at Krugersdorp on the 19th October, 1918.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to send in their claims and pay their debts to the Controller, Post Office Savings Bank, Pretoria, within twenty-one (21) days of the publication of this notice.

H. TWYCROSS,
Acting Postmaster-General.

Savings Bank Department,
G.P.O., Pretoria,
16th September, 1919. 9252—19

In the Insolvent Estate of YOOSUB LATIF HAMDANI, also known as YOOSUB LATIEF, general dealer, of Lydenburg, Transvaal (No. C/5892).

Mr. S. P. Coetzee will sell the stock-in-trade in the above Estate, comprising soft goods and groceries, by public auction at the business premises on Erf No. 102, Lydenburg, Transvaal, on Saturday, the 27th September, 1919, at 10 a.m. Full particulars can be had from the auctioneer.

A. P. BRUGMAN
(Altmann & Brugman),
Sole Trustee.

Bank Street,
P.O. Box 956, Pretoria. 9289—19

In the Insolvent Estate of CHARLES JOHN ANDREWS, trading as ANDREWS & CO., of Johannesburg.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Monday, the 3rd day of November, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the rehabilitation of the above-named Insolvent.

Pretoria, this 17th day of September, 1919.

LUNNON & TINDALL,
Attorneys for the Applicant.

Church Square, Pretoria. 9218—19

In the Insolvent Estate of JOHANNES LODEWICUS JANSE VAN RENSBURG, of Lichtenburg (No. C/5882).

Notice is hereby given that Messrs. Dyason & Bosman will sell by public auction on the Market Square, Lichtenburg, on the 4th October, 1919, at 10 a.m., the following assets belonging to the above Insolvent Estate, namely:—

27 Sheep, 3 pigs, 1 bicycle, butchery implements, furniture, etc.

C. J. HAMMAN,
Trustee

Lichtenburg, 15th September, 1919.
9253—19

In the Insolvent Estate of WESSEL JOHANNES HENDRIK BADENHORST, of Palmietfontein, District Lichtenburg (No. C/5897).

Notice is hereby given that Messrs. Dyason & Bosman will sell by public auction on the Market Square, Lichtenburg, on the 4th October, 1919, at 10 a.m., the following assets belonging to the above Insolvent Estate, viz.:—

(*a*) Certain undivided half-share in portion "A" of the quitrent farm Platvlei No. 45, District Lichtenburg, measuring 441 morgen 221 square roods (minerals reserved).

(*b*) Two horses, mealie planter, motor bicycle, ploughs, farming implements, furniture, etc.

J. C. HEYNIKE,
Trustee.

Lichtenburg, 15th September, 1919.
9254—19

Insolvent Estate of JACOB MICKELS.

Sale of Stand No. 565, Mare Street, Roodepoort, and Stand No. 273, Van Wyk Street, Roodepoort, with all buildings thereon, will take place at my Mart, Burchmore's Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, on Wednesday, 24th September, at 11 a.m., without reserve.

J. C. BURCHMORE,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

Phone 300, Box 722, Johannesburg.
9203—19

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 13th November, 1919, at 10 a.m., in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of LOUIS WOLPERT and SOLOMON WOLPERT, formerly trading in co-partnership at Johannesburg, as cattle dealers, under the style of WOLPERT BROTHERS.

Johannesburg, this 16th day of September, 1919.

SALTMAN & GLUCKMAN,
Attorneys for Applicants.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 9309—19

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 6th November, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the rehabilitation of PETER TOBIAS from insolvency (Estate No. C/5517).

Barberton, 8th September, 1919.

J. ROSE-INNES,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 22, Barberton. 9290—19

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Friday, the 10th day of October, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of VINCENT CHIAPPERO, a motor mechanic, of Maquassi, in the District of Wolmaransstad, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Wolmaransstad, for a period of fourteen days reckoned from the 22nd day of September, 1919, to the 6th day of October, 1919.

Pretoria, 17th September, 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Pretoria.

9288—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Friday, 10th day of October, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CORNELIS JACOBUS ALBERTS, a farmer, of Borneo No. 336, District of Lichtenburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Lichtenburg, for a period of fourteen days, reckoned from the 22nd day of September, 1919, to the 6th day of October, 1919.

Pretoria, this 25th August, 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Pretoria. 8533—19

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 540/1903, dated the 16th November, 1903, granted by the Government of the late South African Republic in favour of Pieter Willem Marthinus Johannes de Winnaar, in respect of certain Erf No. 282, situate in De Jager Street, in the town of Piet Retief, measuring 400 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 9th day of September, 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Pretoria.

9026—12

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. J29/11, dated 24th day of June, 1911, passed by William Penman in favour of Huibrecht van Wyck, in respect of Stands Nos. 224 and 225, situate in the township of Luipaardsvlei, in the Mining District of Krugersdorp; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Mining Commissioner at Krugersdorp within five weeks from the last publication of this notice in the *Union Gazette*.

Dated at Krugersdorp, this 10th day of September, 1919.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Solicitors for the Applicant.

20 Monument Street, Krugersdorp.

9068—12-19-26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer No. 2420/1893, dated the 9th August, 1893, passed by the Nederduitsche Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Makwassie, at Wolmaransstad, in favour of (1) Albert Johannes van Wijk, (2) Cornelis Johannes van Wijk, (3) Johannes Neethling du Plessis, (4) Nicolaas Erasmus van Wijk, (5) Johannes Jacobus van Wijk (N.'s son), (6) Michiel Adriaan van Wijk (N.'s son), (7) Abraham Erasmus van Wijk, (8) Petrus Francois van Wijk, (9) Nicolaas Johannes Solomon Basson, and (10) Jacobus Hermanus van Wijk, in respect of certain Erf No. 288, situate in Kruger Street, in the town of Wolmaransstad, measuring 200 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 2nd day of September, 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicants' Attorneys.

Church Square, Pretoria. 8770—5-12-19

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. 36472 for twelve shares, Nos. 1178382-1178393, of the above Company, registered in the name of Miss Margaret Little, is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said certificate has been applied for and will be issued unless the original certificate, or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this office or at the London Office, 1 London Wall Buildings, E.C. 2, on or before 19th October, 1919.

By Order of the Board.

F. H. BARRY,
Transfer Secretary.

419 The Corner House, Johannesburg,
19th September, 1919.

9224—19

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 30339.—£200 on the life of FREDERICK JOHN STONEMAN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

A. FULLER JONES,
Secretary.

African Life Buildings,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 9079—19

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 26577.—£400 on life of GEORGE HARRY WILTSHIRE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

A. FULLER JONES,
Secretary.

African Life Buildings,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 9080—19

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geschiedt hiermede dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 3386/1898, gepasseerd ten faveure van Barend Petrus de Beer op 11 Junie 1898, ten opzichte van zeker gedeelte gemerkt G van het resterend gedeelte van zeker gedeelte der eigendomsplaats Garsfontein No. 428, gelegen in het Distrikt Pretoria, bevattende gemeld gedeelte 136 morgen en 478 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken van af 19 September 1919.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Applikants Prokureurs.

Pretoria, 28 Augustus 1919.

8780—5-12-19

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geschiedt hiermede dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 4048/1908, gedateerd de 11de Julie 1908, gepasseerd door Samuel Jacobus Taute ten faveure van Samuel Jacobus Taute, junior, ten opzichte van zeker onverdeeld een achtste (⅛ste) aandeel van en in gedeelte van de eigendomsplaats Roodewalshoek No. 59, gelegen in het Distrikt Lijdenburg, Wijk Crocodilrivier, Transvaal, groot 3580 morgen en 292 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift, worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf (5) weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Middelburg, Transvaal, op deze 26ste dag van Augustus 1919

J. D. S. VAN WOUDENBERG,
Executeurskamer-gebouw,
namens Samuel Jacobus Taute, junior.

8782—5-12-19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer No. 2479/1904, dated 26th March, 1904, passed by the Estate of the late Cornelis Johannes van Wijk in favour of Jan Frederik Kotze in respect of certain one-tenth (1/10) part or share of and in certain Erf No. 288, situate in Kruger Street, in the town of Wolmaransstad, measuring 200 morgen

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, 2nd September, 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Pretoria. 8769—5-12-19

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 539/1903, dated the 16th November, 1903, granted by the Government of the late South African Republic in favour of Pieter Willem Marthinus Johannes de Winnaar, in respect of certain Erf No. 281, situate in Von Brandis Street, in the town of Piet Retief, measuring 400 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 9th day of September, 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Pretoria.

9025—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. L577/12, dated the 4th April, 1912, passed by William Henwood in favour of Edward Maisey Butler, in respect of certain Stand No. 229, situate in the Fawcus (Fairview) Township, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 15th September, 1919.

PRINSLOO & PEARSON,
Applicant's Attorneys.

Bettelheim Buildings, Johannesburg.
9184—19-26-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2698/1894, dated the 12th June, 1894, passed by the Estate of the late Cornelis Jansen Uys in favour of Gerhardus Paulus Swart, in respect of certain portion of the quitrent farm called Plessieskraal No. 529, situate in the District of Potchefstroom, Ward Vaal River, measuring 352 morgen and 246 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Potchefstroom, 18th September, 1919.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for Applicant.

9189—19-26-3

VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 6043/1904, gedateerd 16 Julie 1904, gepasseerd door de boedel van wijlen Petrus Jacobus van Schalkwijk aan Michael Joseph Adendorff, ten opzichte van Frf No. 636, ten dorpe Amsterdam, Distrikt Ermelo, groot 200 vierkante roeden.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht hun bezwaren schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen viif weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, 19 September 1919.

ROUX & JACOBSZ.
9193—19-26-3 *q.q.* Applikant.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7223/1915, made on the 4th day of December, 1915, by the Estate of the late William Allan King in favour of Alice Sara Allan King, widow (born Plunkett), whereby certain portion A of portion marked No. 15 of the southern portion of the freehold farm Tamboekiesfontein No. 211, situate in the District of Heidelberg, Ward Suikerboschrand, measuring 50 morgen, was conveyed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 17th September 1919.

ADAMS & ADAMS,
Applicant's Attorneys.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.
9212—19-26-3

In a suit between Estate of the late OSCAR EDWARD GEORGE EVANS, Plaintiff, and ANNAS ELIAS VAN GRAAN and WILLEM JACOBUS VAN GRAAN, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
12th September, 1919. 9016—12-19

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and DAVID PETRUS MATTHYS BOTHMA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 23rd day of September, 1919, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain remaining extent of portion marked B of the quitrent farm Magdalenas Meer No. 123, situate in the District of Ermelo, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 10th September, 1919.

9015—12-19

EXECUTION SALE.

BETHAL DISTRICT.

In re THE KRUGERSDORP HOSPITAL COMMITTEE, Plaintiff, *versus* P. J. PRETORIUS, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Krugersdorp, dated the 7th day of August, 1919, and execution granted dated the 28th day of August, 1919, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 27th day of September, 1919, at 10 o'clock a.m., in front of the Resident Magistrate's Court, Bethal, to the highest bidder, viz.:—

1 Horse.
1 Spider.
1 Cart.

J. A. PREIS,
Messenger of the Court.

Bethal, 16th September, 1919. 9257—19

In the matter of the ALBION WAREHOUSE AND MERCANTILE COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 822).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, for twenty-one days, from 20th September to 11th October, 1919, and should there be no objections to the above account, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, 23rd October, 1919, or as soon thereafter as it may be heard, for the following order:—

1. Dissolution of the Company.
2. Discharge of Liquidator.
3. Destruction of Books and Documents.

J. CAMERON,
Liquidator.

The Merchants' Trust, Limited,
Standard Bank Buildings,
Corner of Eloff and Market Streets,
Johannesburg. 9096—19

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.

In the matter of HOEKBERG TINS, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at the Offices of Messrs. Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria, on Wednesday, the 22nd day of October, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidators, and also of determining by Extraordinary Resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidators shall be disposed of.

H. M. VAN EEGHEN,
G. N. CROSS,
9137—19 Liquidators.

W.C.A. SHEPHERD, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

(In Voluntary Liquidation.)

In compliance with Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Board-room, Barsdorf's Buildings, Marshall Square, Johannesburg, on Tuesday, the 23rd day of September, 1919, at 12.15 o'clock in the forenoon.

By Order.
ROBERT NIVEN,
FREDERICK CHARLES MEESER,
Liquidators.

Barsdorf's Buildings, Marshall Square,
Johannesburg, 9th September, 1919.
9007—12-19

KRUGERSDORP EN DISTRIKT LANDBOUWERS KOOPERATIEVE VEREENIGING (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Sixth (6th) Liquidation Account of the above Society will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days, reckoned from the 20th day of September, 1919.

W. TWENTYMAN TAYLOR,
Liquidator.

29 Church Square, Pretoria,
15th September, 1919. 9196—19

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDER FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarters, Johannesburg, not later than noon, the dates specified for the supply of the undermentioned:—

Red Oxide Paint in Paste, 10th November, 1919.

Coir Rope, 17th November, 1919.

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein; the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and the Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 12th September, 1919.
9140—19

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR A POWER-LINE.

Notice is hereby given that James Edmeades Kent, of P.O. Box 1167, Johannesburg, in his capacity as the duly authorized agent of the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and maintain a power-line for the purpose of conveying electric power to the Rhodes Shaft on the property of the Simmer Deep, Limited.

The said power-line will traverse the following mining titles, viz.:—

(1) Claims Nos. 140-1, 152, 143-50, 126, 582-587, belonging to the Jupiter Gold Mining Company, Limited, and situate upon the farm Elandsfontein No. 11 (estate owner, Geldenhuis Deep, Limited);

(2) Claims Nos. 87, 88, 102-104, 1224, and 1835, belonging to the Jupiter Gold Mining Company, Limited, and situate upon the farm Elandsfontein No. 11 (estate owner, Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited);

(3) Claims Nos. 1225-1227, 624-626, 335, 336, and 332, belonging to the Simmer Deep, Limited, and situate upon the farm Elandsfontein No. 11 (estate owner, Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited);

all within the Mining District of Johannesburg.

The said power-line will intersect the following rights, viz.:—

(*a*) Water-right No. 323, belonging to the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, and situate upon the farm Elandsfontein No. 11 (estate owners, Geldenhuis Deep, Ltd., and Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited).

(*b*) Power-line, Grant No. 112/10, Jupiter G. M. Co., Ltd.

(*c*) Ore Track, Permit No. 41/08, belonging to the Simmer Deep, Limited, and Jupiter Gold Mining Company, Ltd., in two places.

(*d*) The South African Railways Mineral Line to India Junction.

(*e*) Concession Power Line, R.M.T. No. 12, Victoria Falls and Transvaal Power Company, Ltd.

(*f*) Fencing and Area for Mine Buildings, Permit No. 19/04, Simmer Deep, Ltd.

(*g*) Fence, Permit No. 45/15, Simmer Deep, Ltd.

(*h*) Telephone Line (in two places).

(*i*) Telephone Line.

(*j*) Storm-water Ditch, Grant No. 24/1896, registered in name of applicant Company.

Full particulars of the proposed power-line may be obtained on reference to a plan lodged in my office by the applicant.

This application, and any objections thereto, will be considered by me at my office on the 7th day of October, 1919, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said James Edmeades Kent, P.O. Box 1167, Johannesburg, before the 30th day of September, 1919.

Dated at Johannesburg, this 28th day of August, 1919.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg.

8631—5-12-19

MINERS' PHTHISIS ACTS AMENDMENT ACT (No. 44 of 1917).

PRICE, 6D., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

MOYNIHAN, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that Moynihan, Limited, has been placed in voluntary liquidation by the following resolution duly passed by the Company on the 19th August, 1919, and confirmed on the 5th September, 1919:—

That Moynihan, Limited, be wound up voluntarily.

Creditors are hereby called upon to file their claims with me within one month from the date hereof.

And notice is hereby given that, pursuant to Section 162 of the Transvaal Companies Act, No. 31 of 1909, a Meeting of Creditors of the Company will be held at the office of the undersigned on Monday, the 29th September, 1919, at 9.30 a.m.

FRANK A. STOKES,
Liquidator.

61 Cullinan Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
12th September, 1919.

8929—12-19-26

W.C.A. SHEPHERD, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

(In Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given that the above Company has been placed in Voluntary Liquidation, and that Messrs. Robert Niven and Frederick Charles Meeser have been appointed Liquidators.

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay all amounts owing to the Company on or before the 23rd day of September, 1919.

By Order.

ROBERT NIVEN.
FREDERICK CHARLES MEESER,
Liquidators.

Barsdorf's Buildings, Marshall Square,
Johannesburg, 9th September, 1919.

9006—12-19

NOTICE.

(In terms of Assurance Companies Law, No. 8, 1898, Transvaal.)

AFRICAN MOTHERHOOD ENDOWMENT SOCIETY (CAPE), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Law No. 8, 1898, Transvaal, that the African Motherhood Endowment Society (Cape), Limited, has appointed Louis Spath as its Chief Official and Manager in the Transvaal Province, and has established its Head Office in the Transvaal at the premises known as Nos. 17, 17a, and 18 New Court Building, Johannesburg, which place the Society hereby chooses as its *domicilium citandi et executandi* for all purposes mentioned in the said Law.

Pretoria, this 13th day of September, 1919.

ADAMS & ADAMS,
Solicitors to the Society.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

9213—19

NOTICE.

I, the undersigned, Robert John Nesbit Clarke, of 88 East Rand, New Married Quarters, hereby give notice that I will not be responsible for any debts hereafter contracted by my wife, Camilla Elizabeth Clarke (born MacKenzie).

Boksburg, 16th September, 1919.

R. J. N. CLARKE.

9256—19

McCREEDY TINS (SWAZILAND), LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Head Offices, 29 to 32 Bettelheim Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Monday, the 29th day of September, 1919, at 10 a.m., for the transaction of the following business, viz.:—

1. To receive and consider the Directors' and Auditors' Report and Balance-sheet and Statements of Accounts for the year ended 30th June, 1919.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. E. M. Hind and E. Jacobs, who retire by rotation in accordance with the Company's Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year in the place of Messrs. F. W. Diamond and English, who retire, but are eligible for re-appointment, and to fix their remuneration for the past audit.

4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 20th to 29th September, 1919, both days inclusive.

By Order of the Board.

SAV. B. DOWLING,
Secretary.

Johannesburg, 16th September, 1919.

9201—19

Notice is hereby given, in terms of Section 39 of Ordinance No. 32 of 1902, that on Friday, the 24th day of October, 1919, at 3 o'clock in the afternoon, application will be made at the Interim Sitting of the Licensing Court, at Johannesburg, for the removal of the general retail liquor licence with midnight privileges held by JAMES ANGUS STERLING in respect of the premises known as the COMMERCIAL HOTEL, situate on Stand No. 1587, Pritchard Street, Johannesburg, from those premises to the premises situate on Stand No. 1586 at the corner of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.

And at the same time and place application will be made for the extension and removal of the hotel liquor licence in respect of the premises aforesaid from Stand No. 1587 to the premises on Stands Nos. 1586 and 1587 aforesaid.

Johannesburg, 15th September, 1919.

H. HEIMANN,
Solicitor for Applicant.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

9202—19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GERT DE JAGER, J. H. CLOETE, and G. BOULTON, carrying on business at Amersfoort, under the style or firm of DE JAGER, CLOETE & BOULTON, as auctioneers, general estate agents, has been dissolved as from the 25th August, 1919, that the said GERT DE JAGER has taken over the assets and liabilities of the aforesaid firm, and will henceforth conduct and carry on the said business in his own name and for his own benefit.

Amersfoort, 3rd September, 1919.

G. DE JAGER,
J. H. CLOETE & G. BOULTON,
DE JAGER, CLOETE & BOULTON.

9032—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

Whereas it has come to the knowledge of me, the undersigned, R. ICCHARAM, of 180 Market Street, Johannesburg, that various persons are in possession of cheques, promissory notes, bills of exchange, and other negotiable instruments, some of which are blank and undated, and which bear my signature, notice is hereby given that these documents must be presented to me by such persons within twenty-one days from the date of the first publication hereof, after such date any such documents will not be recognized by me.

Johannesburg, 19th September, 1919.

R. ICCHARAM.

9220—19-26

ALLEN WACK & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

(In Voluntary Liquidation.)

In compliance with Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Board-room, Barsdorf's Buildings, Marshall Square, Johannesburg, on Tuesday, the 23rd day of September, 1919, at 12 o'clock in the forenoon.

By Order.
ROBERT NIVEN,
FREDERICK CHARLES MEESER,
Liquidators.

Barsdorf's Buildings, Marshall Square,
Johannesburg, 9th September, 1919.

8998—12-19

I, ETTIE ROSALIND JOPE, of Rietfontein, District Pretoria, formerly married to SAMUEL WILBERFORCE ANDERSON (deceased), and having divorced my husband, JOHN WILLIAM JOPE, do hereby give notice that as and from the date hereof I shall revert to the name of and be known as Mrs. ETTIE ROSALIND ANDERSON.

Dated at Pretoria, the 3rd September, 1919.

FINDLAY, MacROBERT & NIEMEYER,
Attorneys for Mrs. Jope (Anderson).

187 Pretorius Street, Pretoria.

8775—5-12-19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Bristowe, in Chambers.)

In the matter of the application ANDREW WILLIAM BOYES, in his capacity as the Sole Trustee in the Insolvent Estate of DADA OSMAN.

Pretoria, this 10th day of September, 1919.

Upon hearing Mr. Barry, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record, and the rule *nisi* granted by this Court on the 20th day of August, 1919, calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on this day's date why Dada Osman, Limited, shall not be finally placed in liquidation, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered,

That the above rule *nisi* be, and it is hereby, made absolute, and that Dada Osman, Limited, be, and it is hereby, finally placed in Liquidation.

By Order of the Court.

F. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

9294—19

NOTICE.

In the Estate of the late PHILLIPUS RUDOLF BOTHA, SEN., a farmer, of Keimoes, Division of Gordonia.

Creditors in the above Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

J. J. BOTHA,
Executor Testamentary.

9273—19

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDER FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarters, Johannesburg, not later than noon, the dates specified for the supply of the undermentioned:—

Disinfectant Powder, 27th October, 1919.
Disinfectant Fluid, 3rd November, 1919.
Buffalo Hides, 24th November, 1919.

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein; the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and the Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 8th September, 1919.

9073—19

In the Estate of the late JACOB DANIEL GUSTAF ADAMS, of Beaufort West (No. 169/18/3137/19).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date hereof.

FRANK WEITZ,
Attorney for Executor Dative.

Beaufort West, 15th September, 1919.

9300—19

In the Joint Estate of the late FRANS CHRISTIAN BOLLEURS and surviving spouse, DOROTHEA PETRONELLA BOLLEURS (born LABUSCHAGNE), of Beaconsfield.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all interested persons for a period of three weeks, reckoned from the 29th September, 1919, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley.

Dated at Kimberley, this 15th day of September, 1919.

VAN SCHARREL & VOM DORP,
Attorneys for Executrix Testamentary.

Kimberley. 9275—19

In de Boedel van wijlen WILLEM VAN WIJK, van Paardekloof, Distrikt Calvinia (166/914).

De Eerste en Finale Likwidatie- en Distributie-rekening in bovengemelde Boedel zal voor inzage liggen in het kantoor van de Meester van het Hooggerechtshof, Kaapstad, en in het kantoor van de Magistraat, Calvinia, voor een tijdperk van drie weken, gerekend van af de 24ste September 1919.

Calvinia, 10 September 1919.

JAN VAN WIJK,
Eksekuteur Datief.

Bus 24, Calvinia. 9118—19

NOTICE TO CREDITORS.

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LTD. (WELLINGTON BRANCH).

In the Estate of the late GEORGE STEPHANUS HAUPTFLEISCH, of Burg Street, Wellington (168/342).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 22nd September, 1919, and a duplicate thereof will during the same period lie at the Office of the Assistant Magistrate, Wellington.

S. M. SMITH, Manager,
Agent for Executor Testamentary.

Church Street, Wellington,
11th September, 1919.

9127—19

In the Estate of the late LOURENS JOHANNES PIETERSE, farmer, of Pietersesrust, Mancazana, District of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 13th day of September, 1919.

V. G. FENNER-SOLOMON,
Attorney for the Executrix Testamentary.

9297—19

Estate late DAVID PATERSON (170/625), cart builder, Grahamstown.

Creditors and Debtors in this Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned by the 14th October, 1919.

Grahamstown, 15th September, 1919.

DOLD & STONE,
Attorneys for Executors Testamentary.

9296—19

Estate of the late OCKERT ANTHONIE BOTHA, who died at Riebeek East, on the 19th June, 1918 (No. 164/97/3035/18).

The First and Final Account of Administration and Distribution in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate for the District of Albany at Grahamstown for a period of three weeks, reckoned from the 22nd day of September, 1919, and thereafter the said Master will be asked to confirm the said account.

WHITESIDE & FLANAGAN,
Attorneys for Executor Dative.

Grahamstown, 15th September, 1919.

9283—19

Estate of the late ALETTA ELIZABETH JOHANNA BOTHA, who died at Alicedale on the 24th October, 1918 (No. 166/470/5164/18).

The First and Final Account of Administration and Distribution in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate for the District of Albany at Grahamstown, for a period of three weeks, reckoned from the 22nd day of September, 1919, and thereafter the said Master will be asked to confirm the said Account.

Grahamstown, 15th September, 1919.

WHITESIDE & FLANAGAN,
Attorneys for Executor Dative.

9284—19

Estate of the late WILLEM JACOBUS CUPIDO, builder and contractor, Stellenbosch.

All Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days of the date of publication hereof.

GEORGE W. CHAPMAN,
Co-Executor and Agent for Executors.

P.O. Box 15, Stellenbosch. 9307—19

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late WILLIAM JOHN CORRIGAN, of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 23rd day of September, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

7 Old Main Street, Kimberley.

9314—19

In the Estate of the late ALEXANDER DAVIDSON SCOTT, of Three Anchor Bay.

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks calculated from the 23rd inst.

Dated at Capetown this 11th day of September, 1919.

For Self and Co-Executor,
T. G. CLEGHORN.

P.O. Box 7, Capetown.

9315—19

In the Estate of the late KATHERINE JOHANNA WEBB (born STONE) and surviving spouse, HENRY SAMUEL WEBB, of Queenstown (164/809/287B/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Queenstown, for a period of three weeks, reckoned from the 19th day of September, 1919.

COLLINGWOOD & McCONNELL,
Attorneys for Executor.

9310—19

Estate late ERNEST OSBORN BARRATT.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to lodge their claims with the undersigned within a period of thirty days, reckoned from the date of publication hereof.

BATE & CHUBB,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

A.B.C. Buildings, East London.

9311—19

Estate late JONATHAN CROOKS (157/143).

SEVENTH LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT.

The above account will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Steynsburg, for a period of three weeks, reckoned from the 22nd September, 1919, after which, should no objection be raised thereto, the executors will proceed with the distribution accordingly.

Steynsburg, 13th September, 1919.

FRANK ROUSSEAU,
for Self and Co-executor Dative.

9221—19

The Second Account in the Estate of the late JOHANNES THEODORUS CLAASEN (No. 162/152) will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Prince Albert, for a period of three weeks from 23rd September, 1919.

CLOETE & TEMPLER,
Attorneys for the Estate.

117 St. George's Street, Capetown.

9149—19

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate late JOHN RICHARDSON HOLLERN, of Robertson, Cape Division.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Robertson for a period of three weeks, from the 23rd instant.

M. HOLLERN,
Executrix Testamentary.

119 St. George's Street,
Capetown, 19th September, 1919.

9157—19

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate late JOSEPH BALMFORTH, of Woodstock, Cape Division.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown for a period of three weeks, from the 23rd instant.

A. N. FOOT,
Executor Dative.

119 St. George's Street,
Capetown, 12th September, 1919.

9158—19

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate late ANNA MARTHINA HELENA MOSTERT, of Mowbray, Cape Division.

Notice is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, for a period of three weeks, from the 23rd instant.

C. J. MULLER,
E. R. SYFRET,
Executors Testamentary.

119 St. George's Street,
Capetown, 12th September, 1919.

9159—19

In the Estates of the late—

(1) STANLEY W. A. MICHAU, of Rondebosch (164/614).

(2) HARRIET CATHERINE KIHN, of Sea Point (163/166).

(3) CORNELIS JOHANNES SCHIETEKAT and surviving spouse, MARIA CHRISTINA SCHIETEKAT (born FONTINIE), of Roozeboom, Cape Division (164/963).

The First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from the 22nd inst.

MICHAU & DE VILLIERS,
Attorneys for the Executors.

Capetown, 13th September, 1919.

9161—19

In the Estate of the late WILLEM D. VAN NIEKERK (R166/587).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 19th September, 1919.

A. F. DU TOIT,
Attorney for Executor Dative.

Courtis Chambers,
132 St. George's Street, Capetown.

9163—19

In the Estate of the late ANNIE MARIA SOLOMONS (born PEARSON) (R168/632).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 19th September, 1919.

A. F. DU TOIT,
Attorney for Executor Dative.

Courtis Chambers,
132 St. George's Street, Capetown.

9164—19

In the Estate of the late Rev. ALEXANDER PITT, of Capetown (folio 169/656).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

LEROUX & WEGE,
Attorneys for Executors.

114 St. George's Street,
Capetown, 12th September, 1919.

9165—19

CALEDON BOARD OF EXECUTORS, LTD. (BREDASDORP BRANCH).

In the Estates of the late—

(1) LEWIS JOHANNES DU TOIT, of Grootfontein, Bredasdorp (169/843).

(2) CORNELIS JANSE BLOM, of Bredasdorp (169/73).

Creditors and Debtors in the above Estates are hereby called upon to file their claims with and pay their accounts to the undersigned within a period of thirty days from date of publication hereof.

R. F. TAYLOR, Branch Manager,
Agent for Executors.

9162—19

In the Estate of the late ERNEST LUKE, of Grahamstown (170/453/3784/19).

All persons having claims against the above Estate are required to file same with and those indebted thereto are required to pay their debts to Messrs. Luke Bros., High Street, Grahamstown, within twenty-one days from date of publication of this notice.

Grahamstown, 13th September, 1919.

DOLD & STONE,
Attorneys for Executors Testamentary.

9200—19

In the Insolvent Estate of COENRAAD JACOBUS VAN DER BERG, Jun., of Mond van Piets Rivier, District of Ladismith, Cape Province.

The immovable property in the above Insolvent Estate will be sold by public auction in front of the office of the undersigned, Church Street, Ladismith, Cape Province, on Saturday, the 11th October, 1919, at 11 a.m.

S. HOFFLAND,
for self and Co-Trustees.

Ladismith, Cape Province,
11th September, 1919.

9176—19

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO DEBTORS AND CREDITORS.

In the Estate of the late HANNAH PICKARD (born LESLIE), who died at Pretoria, on the 13th November, 1918 (169/395/3684/19).

In the Estate of the late KATHLEEN OWEN SNOW (born DUMBLETON), who died at George, on the 17th July, 1919 (170/173/3861/19).

Notice is hereby given that all persons claiming to be Creditors in the above Estates are called upon to file their claims with the undersigned within twenty-one days from the date of the publication hereof.

H. J. RAUBENHEIMER,
Executor Testamentary, Estate late H. Pickard, and Attorney for Executor, Estate late K. Owen Snow.

George, 12th September, 1919.

9146—19

In the Estate of the late MARGARITHA ELIZABETH CAROLINA OLIVIER, of Fraserburg, Cape Province.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Fraserburg for a period of three weeks, reckoned from the 19th day of September, 1919.

DYASON & MOODIE,
9147—19 for Executor.

In the Estate of the late ANNA MAGDALENA BOTHA, of Prince Albert, Cape Province.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Prince Albert for a period of three weeks, reckoned from the 20th day of September, 1919.

P. B. F. BOTHA,
9148—19 Executor.

NORTH-WESTERN BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

In the Estate of the late ANNA MARIA LOUW NEL, of Granaatboschkolk, District Calvinia.

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate of Calvinia and the Master of the Supreme Court, Capetown, for three weeks, commencing from the 22nd of September next.

12th September, 1919.

CYRIL HALL,
9171—19 General Manager.

In the Joint Estate of the late MARTHINUS CHRISTOFFEL DE KLERK and ANNA JACOBA DE KLERK (born HATTINGH), of Rutherford, in the District of Maclear.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Maclear, for a period of three weeks, reckoned from the 25th day of September, 1919, and thereafter, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved for the confirmation thereof.

J. J. MALHERBE,
Attorney for the Executor Dative.

Maclear, 26th August, 1919. 9142—19

In the Estate of the late ZACHARY GERTRUIDA DONALDSON (born VAN EEDEN), of Robertson (169/210/3722/19).

All persons having claims against this Estate are required to lodge same with the undersigned and those indebted thereto to pay such debts due to him within thirty days from the date of the publication of this notice.

Dated at Robertson, this 8th day of September, 1919.

G. J. SWART,
Agent for Executor Testamentary.

9131—19

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In re Estate of the late LYDIA STOCKENSTROOM, of corner Kent and Park Roads, Wynberg, Cape Province.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days.

W. C. STOCKENSTROOM,
Executor,
Corner Kent and Park Roads.

9073A—19

In the Estate of the late JOHANNA MARIA STEYL, of Prince Albert, Cape Province.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Prince Albert, for a period of three weeks, reckoned from the 19th day of September, 1919.

B. L. STEYL,
9084—19 Executor.

NOTICE.

In the Estate of the late ANNA MARGARITHA (or MARGRITTA) READ (born VAN ROOYEN), of Matjesfontein, Knysna (No. 169/684/3485/19).

Creditors in the above Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within three weeks from the date of the publication hereof.

G. F. STRYDOM,
Attorney for Executor Testamentary.

P.O. Box 6, Knysna. 9107—19

In the Estate of the late THEODORUS CORNELIUS SCHEEPERS, of Norham Dale, District Kingwilliamstown.

Notice is hereby given that the First Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Magistrate's Office, Kingwilliamstown, for a period of three weeks, reckoned from the 19th September, 1919.

Dated at Kingwilliamstown, this 10th September, 1919.

C. R. ATHERSTONE,
Attorney for Executors Testamentary.
P.O. Box 102, Kingwilliamstown. 9108—19

In the Estate of the late ALBERT THOMAS VAN ZYL, of Prince Albert, Cape Province.

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Prince Albert for a period of three weeks, reckoned from the 19th day of September, 1919.

J. J. VAN ZYL,
9141—19 Executor.

In the Estate of the late FREDERICK JOHANNES KRIEL, of Klaas Voogds River, Division Robertson (169/445/3434/19).

All persons having claims against this Estate are required to lodge same with the undersigned and those indebted thereto to pay such debts due to him within thirty days from the date of the publication of this notice.

Dated at Robertson, this 8th day of September, 1919.

G. J. SWART,
Agent for Executor Testamentary.

9130—19

In the Estate of the late VIVIAN MATHEWS McCUSKER, of Stellenbosch (165/572).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Stellenbosch, for a period of twenty-one days, reckoned from the 23rd September, 1919.

L. P. LOUW,
Attorney for Executrix Testamentary.

P.O. Box 1, Stellenbosch. 9183—19

In the Estate of the late WILLEM JACOBUS WELDON (bachelor), of Bethal (Estate No. 41332).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

Bethal, 15th September, 1919.

VAN HEERDEN & HATTINGH,
Attorneys for the Estate.

P.O. Box 90, Bethal. 9188—19

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late WILLIAM PONKER (164/661).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 23rd September, 1919.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

9151—19

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late JANE SPOLANDER (169/58).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 23rd September, 1919.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

9152—19

ADVERTISEMENTS.

Estate of the late FRANCIS JACOBUS VAN BOOM (168/97/2083/19).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 23rd instant.

SAUER & STANDEN,
Attorneys for Executrix Dative.

Capetown, 13th September, 1919.

9168—19

In the Estate of the late CATHERINA ELIZABETH LOURENS and predeceased spouse, JACOBUS BERNARDUS LOURENS, of Dipka, Swellendam.

Creditors and Debtors are requested to hand their accounts or pay their debts to the undersigned within four weeks from the date hereof.

J. H. K. VAN BLOMMISTEIN,
Box 7, Swellendam,
Agent for T. L. Steyn,
9180—19 Executor Testamentary.

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

NOTICE.

In the Estate of the late JACOBUS CHRISTIAN FAURE, of Stellenbosch (No. 165/342).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Stellenbosch for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, the 23rd September, 1919.

J. H. HOFMEYR, Secretary,
Agent for Ex. Testamentary.

9181—19

NOTICE TO CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Provincial Division of the Cape of Good Hope).

In the Insolvent Estate of MAURICE ABRAHAM FREEMAN, formerly of Paarl, now of Johannesburg.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on Wednesday, the 5th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Paarl, 12th September, 1919.

FAURE & FAURE,
9177—19 Applicant's Attorneys.

In the Insolvent Estate of JOHN GEORGE LENG (94/133).

Notice is hereby given that the First and Final Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and a duplicate copy at the Magistrate, Molteno, for a period of fourteen days from date hereof.

HOPE & MALAN,
Attorneys, etc.

Molteno, 15th September, 1919.

9269—19

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE OF THE FARM SPIER, NEAR STELLENBOSCH STATION.

The Executors in the Estate of the late Mr. A. C. VAN DER BYL have decided to offer for sale the farm Spier at Stellenbosch. It has been divided into three lots, in extent 210, 93½, and 88½ morgen respectively, specially surveyed to afford the utmost benefit to each purchaser. The sale will take place on the farm, on Wednesday, 8th October, at 11 a.m.

Lithographic plans have been prepared, which show the situation of the property. These plans, and further particulars may be had on application at the Offices of the Company, 4 Church Square, Capetown, or from the Auctioneers, Messrs. G. W. Chapman & Co., Stellenbosch.

Spier is situated midway between Lyndoch and Vlottenberg Station, about four miles from Stellenbosch Station. The Main Road and the Capetown-Stellenbosch Railway run through the Estate, which adjoins the property of P. J. Roux, Esq., and the farm Welmoed.

The ground is exceedingly fertile and well watered by several springs. The Eerste River and Bonte River run through the Estate. Over 50.000 vines are growing, besides a large number of fruit trees. A large proportion of the land is under grain, while the remainder is excellent grazing ground.

Buildings include the Old Homstead, on the bank of the river, surrounded by beautiful oaks; several other dwellings, stables, wine cellar, stores, etc., on the spot, in sub-division, or as a whole.

Also, in the Estate of the late Mrs. A. H. VAN DER BYL, household furniture, etc., comprising several antiques and also modern furniture. Some of the goods are listed below, and include piano by T. Schmey (Berlin); mahogany sideboard, cake stand, silver tea service, plated candlesticks, mahogany table, old piano, mahogany corner cupboard, hanging clock, plated entree dish and teapot, liquor stand, silver and electro-plated spoons and forks, three mahogany four-poster bedsteads, mahogany wardrobe, dressing table and washhand stand, mahogany dressing chest and dresser, copper kettle, saucepans, jam pots, comfeurs, etc.

On Wednesday, 8th October, at 10 a.m., on the farm Spier.

C. W. HEROLD,
C. F. FAURE-JURITZ (Secretary),
Executors Testamentary.

4 Church Square, Capetown,
8th September, 1919.

G. W. Chapman & Co.,
Auctioneers and Sworn Appraisers.

9083—19

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Insolvent Estate of ALFRED ALBERT RAPHAEL, of Kingwilliamstown (85/585).

The Sixth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate at Kingwilliamstown for a period of seven days, reckoned from Wednesday, the 24th day of September, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days, from the 8th day of October, 1919, after the expiration of which period, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

W. J. G. O'MALLEY,
W. A. CURREY, Secretary,
Joint Trustees.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

9153—19

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from the 23rd day of September, 1919, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

(a) MARTHA LYLE (DELPONT) (85/525), Tenth and Final Account.
(b) SOLOMON FRIEDGOOD (79/257), Eighth and Final Account.
(c) JAN HENDRIK JANSEN (86/395), Ninth Account.
(d) NORDIEN CORBEL (KOBEL) (79/113), Seventh Account.
(e) FREDERICK GOTTLIEB COENRAAD VAN EYSSEN (89/161), Fifth Account.
(f) ALEXANDER McCAHY (85/313), Ninth Account.
(g) ERNEST JOHN RICHARD JANSEN (93/194), Second Account.
(h) FREDERICK FERDINAND DANIELS (85/117), Second and Final Account.

W. A. CURREY, Secretary,
Sole Trustee.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

9154—19

Insolvent Estate WILLIAM LOWENBERG, general dealer, of De Aar, Cape Province.

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate has been duly confirmed and the dividend awarded thereunder paid.

F. J. JOOSTE,
Sole Trustee.

De Aar, Cape Province,
15th September, 1919. 9268—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of DANIEL GEORGE KEYTER, a farmer, of Mooseskraal, in the District of Aberdeen, for his discharge from insolvency.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors of the above-named Insolvent that application will be made on his behalf to the above Honourable Court, on Tuesday, the 4th of November, 1919, at 10.30 in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for his discharge from insolvency, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the said discharge.

Dated at Capetown, this 9th day of September, 1919.

MOSTERT & BOSMAN,
9167—19 Attorneys for the Applicant.

In the Insolvent Estate of ARCHIBALD HOPE BAILLIE WRIGHT, a farmer, of Bayville, District of Uitenhage.

Notice is hereby given that the Fourth Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Uitenhage, for a period of seven (7) days from the 19th to the 26th September, 1919, and thereafter for a period of fourteen (14) days at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, from the 3rd to 17th October, 1919.

W. R. BURCH.
J. J. ALBERTYN,
Joint Trustees.

Uitenhage, 11th September, 1919.

9144—19

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of PETRUS JACOBUS STRYDOM, a farmer, of De Tulp, Beaufort West.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Supreme Court, by motion, on the 4th day of November, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Capetown, 11th September, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.
32 Church Street, Capetown.
9128—19

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION FOR THE ADMINISTRATION AND SETTLEMENT OF ESTATES.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late JAMES ALEXANDER FOSTER, of Oudtshoorn (92/118).

The Third Liquidation Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Oudtshoorn, for seven days, from 22nd September, and at the Master's Office, Capetown, for a period of fourteen days, from 2nd October, 1919. after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm the same.

J. M. SMUTS,
L. HELM,
GOTHER MANN,
Joint Trustees.
6 Church Square, Capetown. 9085—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division).

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of the Insolvent Estate of NIKOLAAS MARTHINUS STEPHANUS FERREIRA, formerly of Nahoogte, in the Division of Willowmore, presently residing at Humansdorp, Province of the Cape of Good Hope (91/193).

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, by motion, on Tuesday, the 4th day of November, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Humansdorp, Province of the Cape of Good Hope, this 6th day of September, 1919.

WALTER T. JONES,
9106—19 Applicant's Attorney.

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate JACOBUS WILLEM PIENAAR, of De Aar (94/258).

To be sold at De Aar on Saturday, the 11th October, 1919, at 3 p.m., in front of the Office of the Trustee, De Aar:—

1. Erven Nos. 338 and 339, with the buildings thereon, situate at De Aar.
2. Erven Nos. 280 and 281.
3. One typewriter.

C. L. PAUL,
Sole Trustee, De Aar.
9092—19

In the Insolvent Estate of CORNELIS CHRISTOFFEL VAN NIEKERK, of Nieuwe Rust, District of Aberdeen, Cape Province (92/19).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for the inspection of Creditors and all others concerned at the Office of the Magistrate, Aberdeen, for a period of seven days, reckoned from the 29th day of September, 1919, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from the 13th day of October, 1919.

Aberdeen, Cape Province, 13th September, 1919.

C. W. LOGIE,
9285—19 Sole Trustee.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of certain Deed of Transfer No. 12128, dated 17th November, 1902, passed by Achmat Slemeng in favour of Hadje Mosah or Mousah, in respect of certain piece of ground, situate in the Cape Division, at Wynberg, being Lot No. 8, Block B, of portion G of Lots Nos. 81 to 85, and part of 86, of the divided Estate Battswood, measuring thirty-one (31) square roods thirty-four (34) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of September, 1919.

J. F. HARTNADY,
Applicant's Attorney.
39 Adderley Street, Capetown.
9303—19-26-3

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9812, dated 13th December, 1907, passed by Finlay McIntyre in favour of Emil Kattenkeuler, in respect of certain piece of land situate at Tamboers Kloof, Capetown, in the Cape Division, being Lot CCE of Lot CC, originally a portion of Lot M, measuring 31 square roods 36 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of September, 1919.

C. & A. FRIEDLANDER,
Applicant's Attorneys.
9298—19-26-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 12488, dated 7th November, 1904, passed by William Moythan Lewis and Charles Sims, trading as Lewis, Sims & Co., to and in favour of Cornelius Nicolaas Groenewald in respect of certain piece of land with the buildings thereon, situate at Sea Point, in the Cape Division, being Lots Nos. 36 and 37, the remaining extent of Lots Nos. 36, 37, and 39 of the divided estate Bordeaux, measuring as per remainder 49 square roods 143.25 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 15th day of September, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.
9318—19-26-3

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Transfer Deed No. 983, dated 24th February, 1893, passed by the Executors Testamentary of the Estate of the late Abou Beku Effendi in favour of Hadje Mosah or Mousah, in respect of—

(1) certain piece of land with the buildings thereon, being the remaining extent of the remainder of Lot 32 now marked Lot A, situate in Capetown, south-east of Lion's Rump, called Smitsburg, measuring as such two (2) square roods twenty-eight (28) square feet;
(2) certain piece of land, being the remaining extent of part of Lot No. 39 now marked E, situate in Capetown, south-east of Lion's Rump, called Smitsburg, measuring as such thirteen (13) square roods one hundred and forty-two decimal five (142.5) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of September, 1919.

J. F. HARTNADY,
Applicant's Attorney.
39 Adderley Street, Capetown.
9302—19-26-3

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 256, dated 21st May, 1885, passed by Frederick Stripp in favour of Andrew O'Dea, in respect of certain piece of freehold land, situate in the town of George, at the back of Lot CC, measuring five hundred and eighty-two square roods, the original whereof as well as a certified copy thereof issued on the 29th July, 1891, are stated to be lost or mislaid; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Stellenbosch, this 11th day of September, 1919.

A. F. MARKOTTER,
Attorneys for Applicant.
Mill Square, Stellenbosch.
9182—19-26-3

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7686, dated the 27th October, 1910, passed by Jacobus Albertus van Zyl in favour of John Marquard van Zyl, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Swellendam, called Riverside, being part of that portion of the farm Sanddrift, transferred to J. A. van Zyl on the 6th October, 1884 (audit folio 806), measuring 406 morgen and 400 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of September, 1919.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.
17 and 18 Marais' Court
Wale Street, Capetown.
9178—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Deed of Transfer No. 11605, dated 18th July, 1910, passed by James Albert Corns, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late Thomas Charles Corns, in favour of Clement Ernest Barton Sadler, in respect of

(1) certain piece of land, advertised as Lot No. 8091, situate in the Division of Barkly West, being Agricultural Lot No. 11, in the township of Windsorton, measuring 1 morgen 337 square roods and 72 square feet; and

(2) certain piece of land, advertised as Lot No. 8092, situate in the Division of Barkly West, being Agricultural Lot No. 12, in the township of Windsorton, measuring 1 morgen 337 square roods and 72 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 29th day of August, 1919.

LEZARD & BENNETT,
Attorneys for the Applicant.

8647—5-12-19

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7522, dated 16th August, 1906, passed by John William Sephton in favour of Charles Arthur Augustus Sephton in respect of:—

(1) Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Barkly East, formerly Aliwal North, called Glengyle, measuring 2510 morgen 443 square roods;

(2) Certain piece of quitrent land, situate in the Division of Barkly East, called Skiddaw, measuring 1838 morgen 310 square roods;

(3) Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Maclear, Griqualand East, being Lot No. 5728, called Ben Farraday, measuring 948 morgen 236 square roods.

(4) Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Maclear, Griqualand East, being Lot No. 5729, called Mount Tyndall, measuring 1136 morgen 46 square roods;

(5) Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lot No. 5730, called Springton, measuring 877 morgen 113 square roods;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of September, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

9087—19-26-3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 27414 for £500 on the life of CHARLES EDWIN SYMMONDS, Jun.

Application having been made for a duplicate of the above policy the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By the Order of the Board.

H. F. BRINK,
Resident Secretary (Natal Branch).

Durban, this 11th July, 1919.

7151—J18-A22-S19

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Jan Abraham Nel for a certified copy of the Deed of Transfer No. 1128, dated 5th March, 1909, passed by John Frederick Swanepoel in favour of Jan Abraham Nel in respect of certain one-half (½) part or share of and in certain piece of land, situate in the village of De Rust, Division of Oudtshoorn, being Lot No. 3A in Block A, measuring 104 square roods 24 square feet; and all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

HEROLD & GIE,
Attorneys, Notaries, and Conveyancers.

P.O. Box 105, Capetown. 8646—5-12-19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the deed of transfer dated the 28th day of December, 1911, passed by Peter Parry Fogg in favour of John Samuels, in respect of certain piece of ground, being the Lot No. 75 of the subdivided property called The Island, situate within the Municipality of George, measuring 300 square roods; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

George, 28th August, 1919.

BORCHERDS & HOFMEYR,
Applicant's Attorneys.

York Street, George. 8679—5-12-19

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 25759, dated 28th June, 1912, for the sum of £250, on the life of HENRY FREDERICK CLIFTON.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original Policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT, Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 9th July, 1919.

7120—J18-A22-S19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8110, dated 11th October, 1917, passed by Christiaan Hendrik Boshoff in favour of Daniel Jacobus Struwig, in respect of certain piece of ground, being Dry Erf No. 163, situate in Broad Street, in the Town and Division of Philipstown, measuring 25 square roods; and all persons having objection to the isue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 13th September, 1919.

MICHAU & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

5 Bureau Street, Capetown.

9160—19-26-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6177, dated the 3rd September, 1908, passed by Jeftha Jacob Fortuin in favour of Colman Gustave Woolf, in respect of certain piece of land, being the remaining extent of Erf marked No. 6, situate in the Division of the Paarl, at French Hoek, being part of the quitrent place La Cotte, measuring as per remaining extent 85 square roods 50 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of September, 1919.

MICHAU & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

5 Bureau Street, Capetown.

8919—12-19-26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6509, dated the 4th August, 1897, passed by Maria Cornelia Elizabeth Potgieter (born Venter), in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Martin (*alias* Maarten) David Jacobus Potgieter, in favour of Petrus Venter, in respect of certain erf or lot of ground, being Dry Erf marked No. 115, situate in Green Street, in the Village of Philipstown, Division of Philipstown (formerly Colesberg), measuring 36 square roods, 16 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of September, 1919.

MICHAU & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

5 Bureau Street, Capetown.

8918—12-19-26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 502, passed on the 28th day of July, 1916, in favour of Edward Robert Wainwright, in respect of (1) certain piece of land together with the buildings and erections thereon, situate in the Division of Stutterheim, being Lot No. 9, Block O, in the Upper Kabousie (Lot No. 1231, audit folio 5), containing fourteen morgen three hundred and sixty square roods; (2) a certain piece of land together with the buildings and erections thereon, situate in the Division of Stutterheim, being Lot No. 1229, called Lot No. 7, Block O, Upper Kabousie (audit folio 20), containing forty-four morgen five hundred and eighty square roods; (3) a certain piece of perpetual quitrent land, containing thirty-three morgen one hundred and ten square roods (registered folio 321), being Lot No. 1230, known as Lot No. 8, Block O, situate in the Upper Kabousie, in the Division of Stutterheim; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 4th day of September, 1919.

C. R. ATHERSTONE,
Applicant's Attorneys.

8909—12-19-26-3

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4059, dated 8th May, 1905, passed by George William Steytler and Edward Ridge Syfret, in their capacity as Joint Trustees of the Insolvent Estate of Michael Francis Hennessy in favour of William Searle, in respect of the following landed property:—

(1) Certain land, situate at the Military Lines, in the Cape Division, being portion A of Lots Nos. 31, 33, and part of 35 of the divided estate Zonnebloem, measuring 26 square roods 66 square feet.

(2) Certain land, situate as above, being Lots Nos. 31 and 33, the remainder of Lots Nos. 31, 33, and part of 35 of Zonnebloem aforesaid, measuring (remainder) 53 square roods 118 square feet.

(3) Certain lot of ground with buildings thereon, situate as above, being Nos. 37, 39, and part of 35, the remaining portion of Lots Nos. 31, 33, 35, 37, and 39 of Zonnebloem aforesaid, measuring 81 square roods 96 square feet.

(4) Certain two lots of ground, being Nos. 47 and 48 of the divided estate Zonnebloem, situate in the Capetown Municipality at the Military Lines, measuring 31 square roods 74 square feet.

(5) Certain lot of land, situate as above, being No. 49 of the divided estate Zonnebloem aforesaid, measuring 10 square roods 143 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of September, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

9169—19-26-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 9508, dated the 28th October, 1913, passed by Christina Johanna du Toit (born Kriel), married out of community of property to Andreas Stephanus du Toit in favour of Joseph Simon, in respect of certain two-fifth share in a piece of land, situate in the Village and Division of Laingsburg, being Lot No. 27, portion of the farm Vischkuil aan de Buffels Rivier, in extent 69 square roods and 64 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of September, 1919.

MICHAU & DE VILLIERS,
Attorneys for J. Simon.

5 Bureau Street, Capetown.

9139—19-26-3

LOST SHARE CERTIFICATE.

AFRICAN HOMES TRUST, LIMITED.

Application has been made of Share Certificate No. 268 for two ordinary shares Nos. 227 and 228, in the name of Alfred Charles Fountain in the above Company, the original having been alleged to have been lost. Notice is hereby given that, unless any objection is lodged at the Chief Offices, 24 Castle Street, Capetown, within three months from the 12th day of July, 1919, a duplicate certificate will be issued.

By Order.

A. HICKS, Secretary.

7122—J18-A22-S19

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Trustee in the Insolvent Estate of Richard Thomas Ferguson for a certified copy of Deed of Transfer No. 4631, dated 29th July, 1896, passed by Frederick Cherry in favour of Richard Thomas Ferguson, in respect of certain piece of land, together with the buildings and erections thereon, situate at Muizenberg, in the Cape Division, being Lot No. 15 of the ground transferred to James Ford on the 5th February, 1891, measuring 12 square roods 90 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of August, 1919.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

8649—5-12-19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 1067, dated the 28th day of September, 1904, passed by Wilhelm Friedrich Giese in favour of Lydia Nyobe, married in community of property to Andrew Nyobe, in respect of an undivided one-third part or share in and to a certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Stutterheim, in the late Gaika Territory, called Keigate (registered folio 56), containing nine hundred and twenty-five morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 1st day of September, 1919.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Applicant's Attorneys.

8841—12-19-26

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 437, dated 2nd February, 1895, passed by Simon Londt in favour of James Peter Barrent Kuypers Mons, in respect of certain piece of land, now marked No. 8, with buildings thereon, situate in the Cape Division, near the Camp Ground, being part of the property—a portion of the Estate Rouwkoop—transferred to John Steinbach on 8th February, 1858, measuring 47 square roods 15.4 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of September, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

9170—19-26-3

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer—

(*a*) No. 7877, dated 1st November, 1910, passed by Andries Daniel Petrus van Wyk in favour of Jacobus Johannes Philippus Potgieter, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Ladismith, being Lot No. 3 of Lot A of Lot F of the farm Huis River, measuring 1 morgen 43 square roods;

(*b*) Deed of Transfer No. 8985, dated 12th December, 1910, passed by the Trustee in the Insolvent Estate of Bernardus Lambertus Saayman (P.s' son), in favour of Jacobus Johannes Philippus Potgieter, in respect of—

(1) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Ladismith, being the remaining extent of Lots D and A of Lot G of the farm Huis River, measuring as per remaining extent 3 morgen 192.77 square roods.

(2) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lot T of Lot F of the farm Huis River, measuring 3 morgen 45 square roods;

(3) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lot E of Lot F of the farm Huis River, measuring 7 morgen 360 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Oudtshoorn, this 6th day of September, 1919.

S. KAPLAN,
Attorney for Trustees,
Insolvent Estate J. J. P. Potgieter.

9117—19-26-3

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 30732, effected for the sum of £919, on the life of WILLEM MATTHYS JENEKE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the said original Policy be produced at this Office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 9th September, 1919.

9077—S.19-O.24-N.21

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 0/29057, effected for the sum of £150, on the life of JAMES EVOMY NORMAN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the said original Policy be produced at this Office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 8th September, 1919.

9078—S.19-O.24-N.21

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT

(No. 9 OF 1916).

PRICE, 1S., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Staticnery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S EXECUTION SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Vryburg, held at Vryburg.

Between JOHN DON, Plaintiff, *versus* DAVID DANIEL BORNMAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held in front of the Court-house at Kuruman, in the District of Kuruman, on Friday, 3rd October, 1919, at 9.30 a.m., of the following immovable property, viz. :—

Certain piece of land, being the farm Vaalbosaar, portion of the farm Struggle, situate in the Division of Kuruman, measuring 507 morgen and 562 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

The sale shall be by public auction without reserve, and the property shall, subject to these conditions, be knocked down to the highest bidder. The sale shall be for cash. Transfer to the purchaser shall be passed at the costs and charges of such purchaser by a conveyancer nominated by the execution creditor. The purchaser shall pay all rates, taxes, and quitrent on the property which are due and payable at the date of sale.

R. SULLIVAN,
Messenger of the Magistrate's Court for the District of Kuruman.

Kuruman, 5th September, 1919.

8913—12-19

Notice is hereby given, in terms of Paragraph 33 of Act No. 32 of 1916 that ADOLF APIRION, carrying on business as a general dealer at Burghersdorp, Cape Province, under the style or firm of A. APIRION & CO., has disposed of his said business to MORRIS BREGER and CARLOS IGNACIO WERTHEIMER, who will trade under the style or firm of BREGER & WERTHEIMER.

KANNEMEYER & GROCH.
Attorneys for A. Apirion.

Burghersdorp, 4th September, 1919.

8895—12-19

EXECUTION SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Hanover. Case No. 25 of 1919.

Between SCHALK JACOBUS BURGER, Plaintiff, and J. P. VAN ROOY, Executor Testamentary Estate late JEPTHA FREDERICK VAN ROOY.

To be sold by public auction, in execution of a warrant of attachment issued in the above-named suit in front of the Court-house, Hanover, at 10.30 a.m., on Monday, the 6th day of October, 1919 :—

Certain piece of ground, being Erf No. 200, situate in New Castle Street, otherwise called Adderley Street, in the village of Hanover, measuring 25 square roods.

Terms cash. Delivery 31st October, 1919.

Dated at Hanover, this 5th day of September, 1919.

I. J. KEUN,
8897—12-19 Messenger of the Court.

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that DAVID KROLL, a shopkeeper, of Church Street, Oudtshoorn, Cape Province, has sold his general dealer's business to DANIEL WILCK and MORRIS WILCK, both of Oudtshoorn, and that fourteen days after the publication of this notice application will be made to the Oudtshoorn Municipality for a certificate authorizing the transfer of the licence in respect of the said business to the said DANIEL WILCK and MORRIS WILCK, herein after trading under the style or firm of WILCK BROS.

Dated at Oudtshoorn, this 12th September, 1919.

V. GORDON,
9123—19 Attorney for the parties.

George the Fifth, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To DORA MIRKIN (born FRIEDELOWITZ), formerly of Grahamstown, Cape Province, South Africa, whose present whereabouts is unknown.

Take notice, that by Citation and Intendi: issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 15th day of January, 1920, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 30th day of January, 1920, in an action in which HYMAN MIRKIN claims :—

(1) An order on you to restore conjugal rights, and failing compliance therewith
(2) A decree of divorce;
(3) Forfeiture of any benefits accruing to you by virtue of the marriage in community of property;
(4) Alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 18th day of February, 1920.

Dated at Capetown, this 8th day of September, 1919.

F. ST. C. FEARON,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Dempers & Van Ryneveld,
Plaintiff's Attorneys,
32 Church Street, Capetown. 9004—19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between BENJAMIN HOFFENBERG, JACOB HOFFENBERG, and LOUIS LUNTZ, carrying on business as produce merchants at Port Elizabeth under the style or firm of HOFFENBERG BROS. & LUNTZ, has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of September, 1919.

Dated at Port Elizabeth, the 9th day of September, 1919.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for the parties.

9071—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by S. & A. PARADISE, at the corner of Market Square and Shippard Streets, Mafeking, will in future be carried on by HARRY SIDDONS in his own name.

All outstanding accounts due to S. & A. PARADISE are to be paid direct to Messrs. S. & A. PARADISE.

M. E. RICE,
Attorney for parties.

Mafeking, 12th September, 1919.

9121—19

WILLIAM FRYE & COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given, pursuant to Section 190 of the Companies Act, 1892, that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at 111 Main Street, Port Elizabeth, on Tuesday, 21st October, 1919, at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of having an account laid before the Company showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation that may be given by the Liquidators, and for the purpose of passing an Extraordinary Resolution disposing of the books, accounts, and documents of the Company and the Liquidators.

Dated the 6th day of September, 1919.

V. H. O. CHRISTIAN.
WILLIAM A. H. SHARP,
G. F. HOY,
9070—19 Liquidators.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, and Ordinance No. 14 of 1916, that the general dealer's business at Jeffreys Bay, Cape Province, formerly carried on by OSCAR HARVEY COOKE and GARNET WILLIAM FISHER, under the style or firm of COOKE & FISHER, has been taken over by FRANCESCA HANNAH FISHER (born PARKIN), widow, as from the 15th June, 1919, and that all debts due by the said firm have been paid by her and all debts due to the said firm must be paid to her.

Fourteen days after publication hereof, application will be made to the Divisional Council at Humansdorp for transfer of the general dealer's licence to the said FRANCESCA HANNAH FISHER (born PARKIN), widow.

Dated at Humansdorp, Province of the Cape of Good Hope, this 9th day of September, 1919.

WALTER T. JONES,
9105—19 Attorney for parties.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Griqualand West Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Douglass.)

Between CATHERINA LOUW, Plaintiff, and DANIEL LOUW, Defendant.

Be it Remembered,

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action, wherein the latter claimed—

(*a*) a decree ordering Defendant to return to and cohabit with and support the Plaintiff and their minor child; and, failing compliance with such decree,
(*b*) a decree of divorce on the ground of malicious desertion;
(*c*) custody of the said minor child, issue of the marriage;
(*d*) alternative relief;
(*e*) costs of suit.

And be it further Remembered,

That on Thursday, the 11th day of September, 1919, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, and attorneys, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, came not, but made default.

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court granted judgment for the Plaintiff and ordered the Defendant to restore to Plaintiff her conjugal rights on or before the 6th day of October, 1919, failing which to show cause, if any, in this Court on Monday, the 20th day of October, 1919, why a decree of divorce should not be granted as prayed, with costs, and why the Plaintiff should not be declared entitled to the custody of the minor child of the marriage.

This order to be published once in the *Union Gazette*.

By the Court.

P. J. ERASMUS,
Acting Assistant Registrar.

9143—19

HOPETOWN IRRIGATION AND FARMING CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 181 of Act No. 25, 1892, that at a General Meeting held on the 10th August, 1919, a special resolution was passed for voluntarily winding-up the Hopetown Irrigation and Farming Co., Ltd., and the undersigned was appointed the Liquidator of the said Company.

All claims against and all debts due to the said Company must be sent in to the undersigned within three weeks from date hereof.

Hopetown, the 12th September, 1919.

B. LOMNITZ,
9255—12 Liquidator.

ADVERTISEMENTS.

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in terms of Clause 29 of the Chamber's Trust Deed, a General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, 134 Adderley Street, Capetown, on Wednesday, the 8th of October, 1919, at 11 a.m., for the purpose of electing an auditor in place of Mr. E. A. Buyskes, who has resigned.

Nominations to fill the above vacancy, signed by at least two shareholders, must be lodged with the Secretary by Tuesday, the 30th of September.

By Order.

W. A. CURREY,
Secretary.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street. 9155—19

To LOUIS PETER CHRISTIAN HOCTOR, formerly of Capetown, South Africa, but now believed to be at Richmond, in England.

Take notice that by Citation issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been summoned to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 31st of October, 1919, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 8th day of November, 1919, in an action in which ELSIE CAROLINE HOCTOR, of Capetown, claims—

(1) an order for restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith,

(2) a decree of divorce;

(3) custody of the minor child of the marriage; and

(4) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 14th of November, 1919.

Dated at Capetown, this 6th day of September, 1919.

J. ST. C. FEARON,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Mostert & Bosman,
Plaintiff's Attorneys,
22 Wale Stret, Capetown. 9166—19

SALE OF LANDED PROPERTY.

DISTRICT OF VRYBURG.

The undersigned, duly instructed by the General Manager, Land and Agricultural Bank of South Africa (in terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912), will sell in front of their Offices at 10 a.m. on Saturday, 11th October, 1919, the undermentioned well-known property, viz.:—

Certain piece of perpetual quitrent land called Doorn Haag of the farm Lochnagar, situate in the Division of Vryburg, measuring 2595 morgen 201 square roods.

The farm Lochnagar, of which this is a portion, is situate about 12 miles south-west of Vryburg. The grazing is good for all classes of stock, and a large extent of land can be brought under cultivation. The water supply is derived from a strong fountain. There is an orchard of fruit trees. A large amount of both paddock and boundary fencing has been done. There is a stone dwelling-house with four rooms and an out-building.

The mineral rights are reserved in favour of the Government.

The purchaser will be required to pay all costs and charges whatsoever, such as transfer dues, costs of transfer, auctioneer's fees and commission, advertising costs, and arrear taxes, including quitrent, if any.

The correctness of the details, other than the extent, is not guaranteed.

Terms of purchase are as follows: One-third cash on date of sale, one-third in three months with interest at 6 per cent. per annum, one-third in six months with interest at 6 per cent. per annum.

The Bank reserves to itself the right to withdraw the sale at any time.

For further particulars apply to

D. WESSELS & CO.,
Auctioneers, Vryburg.

VERKOPING VAN VAST EIGENDOM.

VRIJBURG DISTRIKT.

De ondergetekenden behoorlik gelast door de Algemene Bestuurder van de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika (in termen van Sektie 37 van Wet No. 18 van 1912), zullen verkopen voor hun kantoor, te 10 uur v.m., op Zaterdag, 11 Oktober 1919, de ondervermelde welbekende plaats, t.w.:—

Zeker gedeelte van eeuwigdurend erfpachtgrond, genaamd Doorn Haag, van de plaats Lochnagar, gelegen in de Afdeling Vrijburg, groot 2595 morgen 201 vierkante roeden.

De plaats Lochnagar, van welk dit een gedeelte is, is gelegen omtrent 12 mijl zuid-west van Vrijburg, en is een uitstekende plaats voor alle soorten van vee, en een groot gedeelte daarvan kan beploegt worden. Het water wordt verkregen van een sterke fontein. Er is een boomgaard van vruchtebomen. Een groot gedeelte is omheind en er zijn ook kampen. Er is een klip-gebouw met vier kamers en een buitengebouw. De minerale rechten zijn gereserveerd ten faveure van het Goevernement.

De koper zal al de daarin verbandstaande onkosten moeten betalen, zoals herenrecht, transportkosten, afslagersfooien en kommissie, adverteerkosten en achterstallige belastings ingesloten "quitrent," indien enige.

De juistheid van gegevens wordt niet gewaarborgd behalve de grote van de plaats.

De koopkondities zijn als volg: Een-derde kontant op de dag van verkoping, een-derde in drie maanden tegen 6 percent rente per jaar, een-derde in zes maanden tegen 6 percent rente per jaar.

De Bank behoudt zich het recht voor de verkoping ter eniger tijd terug te trekken.

Voor verdere biezonderheden, doe aanzoek bij

D. WESSELS & CO.,
Vendumeesters, Vrijburg.

9209—19

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In the suit between ALFRED MORRIS EDWIN CLARKE, Plaintiff, and JOSEPH LUYABA, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the undermentioned two lots of land attached in writ of execution in the above matter will be sold by public auction in front of the Court-house at Fort Beaufort on the 20th day of October, 1919, at 10 a.m., namely:—

1. Certain piece of quitrent land, situate at Healdtown, in the Division of Fort Beaufort, being Building Lot No. 1, Zezala, Block Y (audit folio 1566), measuring fifty-two square roods and twelve square feet.

2. Certain piece of land, situate in the Division of Fort Beaufort, at Healdtown, being Garden Lot No. 218 (audit folio 1791), measuring two morgen.

The property to be sold for cash, the purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

The purchaser shall pay the transfer dues to Government, and all expenses in completing the said transfer and conditions of sale.

The property is sold subject to the Government approval to the purchaser.

This property is sold as to its extent such as it lies, and the seller will not benefit in any eventual overplus, nor will he be answerable for any possible deficiency in the extent thereof.

Fort Beaufort, September, 1919.

T. T. ARNOLD,
9286—19-26 Mesenger R.M. Court.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Griqualand West Local Division).

Before the Hon. Mr. Justice Douglass.

In the matter of ANNIE MITANI, Plaintiff, *versus* PETER MITANI, Defendant.

Kimberley, this 11th day of September, 1919.

Upon hearing Mr. Kitchen, K.C., of Counsel for the Plaintiff, and having read the summons and the evidence adduced in this action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between Defendant and Plaintiff, on the ground of malicious desertion; and there being no appearance for the Defendant;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 9th day of October, 1919, failing which to show cause (if any) to this Court on the 20th day of October, 1919, why the bonds of marriage now subsisting between Defendant and Plaintiff shall not be dissolved, with costs; why the Defendant shall not be declared to have forfeited the benefits arising out of the marriage in community of property; why a division of the joint estate shall not be ordered; and why the custody of the minor child born of the marriage shall not be awarded to the Plaintiff.

This order to be published once in the *Union Gazette*.

By order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Acting Assistant Registrar.

9304—19

In the Testate Estate of the late FRANCIS ARTHUR VICKERMAN, of Auckland, New Zealand, company manager.

All Creditors and Debtors in the above-named Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of three weeks from the date of publication hereof.

Dated at Durban, this 19th day of September, 1919.

EDMD. H. CLEMMANS,
Solicitor for Executor Testamentary.

312 Smith Street, Durban. 9125—19

NOTICE.

In the Testate Estate of the late DAVID ADAMSON, of Richmond, Natal, magistrate (No. 4284).

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the above Estate have been lodged with the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) and the Magistrate for the District of Richmond, and will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days, from the 20th instant. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executrix will proceed to make payments in accordance therewith.

Dated at Richmond, Natal, this 10th day of September, 1919.

R. A. MARWICK,
Solicitor to Executrix Testamentary.

P.O. Box 30, Richmond, Natal. 9082—19

Estate A. M. M. J. WOOD.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days, calculated from the date of publication hereof.

Dated at Port St. Johns, 9th September, 1919.

A. A. BALSILLIE,
Attorney for the Executors Testamentary.

9100—19

ADVERTISEMENTS.

In the Testate Estate of the late MARY PORTER STUART, of Pietermaritzburg, Natal.

Notice is hereby given that the above Estate is about to be wound up. Creditors and Debtors therein are accordingly called on to file their claims with or pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication.

J. STUART,
Executor Testamentary.

High Brae,
Hilton Road, Natal. 9272—19

In the Testate Estate of the late CLAUDE LORAINE BALDWIN, formerly of Newcastle, Natal, commissioned officer in His Majesty's Army (No. 3737).

Notice is hereby given that copies of the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will be open for the inspection of all parties interested therein for a period of twenty-one days from the date of publication hereof at the Offices of the Master, Maritzburg, and the Magistrate, Newcastle.

Should no objection be lodged with the Master during the period of inspection the Executor concerned will proceed to make payment in accordance therewith.

G. A. F. BRETT,
Solicitor for the Executor Testamentary.

G. A. F. Brett,
347 Smith Street, Durban.
9119—19

In die Boedel van wijle FREDERIKA ELIZABETH PRINSLOO (geboren FOURIE) (No. 3046), van Vrijheid.

Krediteure en Debiteure in bowegemelde Boedel word versoek hulle vorderinge in te lewer en hulle skulde te betaal aan die ondergetekendes binne 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

CADLE & VAN REENEN,
q.q. Eksekuteur Testamentair.

Posbus 44, Vrijheid.
12 September 1919. 9120—19

In the Insolvent Estate of HARIBHAI MAKANJEE, of 464 Church Street, Pietermaritzburg, Storekeeper.

Notice is hereby given to Creditors in the above Estate that the Insolvent has notified me in terms of Section 105 of Act No. 32 of 1916 that he will, at the Second Meeting of Creditors to be held before the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, at 10 a.m., on Friday, the 3rd day of October, 1919, make the following offer of composition, viz:—

"The Insolvent offers in full and complete satisfaction and discharge of the claims of Creditors a composition of 6s. 8d. sterling in the £1, payable to the Trustee within thirty days from the date of the said Second Meeting of Creditors; such composition to be subject to the deduction of the costs of sequestration, and preferent Creditors to be paid in accordance with their legal preference. Under Section 106 (2) of the Act it is a condition of the said offer that, upon acceptance of the composition by Creditors, and so soon as the Trustee has been paid or security given to his satisfaction, the property of the Insolvent shall be restored to him.

A. C. PARSONS, R.P.A.,
Trustee.

12 Timber Street,
Pietermaritzburg, 13th September, 1919.
9271—19

In the Estate of the late BEATRICE MAUD LOMBERG, of Dundee, Natal (No. 3139).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg, and copies thereof at the Office of the Resident Magistrate, Dundee, for a period of three weeks, reckoning from Monday, 22nd September, 1919.

C. LOMBERG,
Executor Dative.

Dundee, Natal, 12th September, 1919.
9124—19

Intestate Estate of the late Indian immigrant SAMEE, (col. number 43625), trading as R. S. PILLAY, 502 West Street, Durban.

Notice is hereby given that the deceased died intestate, and Creditors and Debtors are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned before the 10th October, 1919.

JAS. A. POLKINGHORNE,
Protector of Indian Immigrants, Natal.

Durban, 16th September, 1919.
9313—19

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

I, SOORJOO of Avoca, storekeeper, being authorized thereto by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), hereby withdraw the notice of intention to surrender my Estate as insolvent published in the *Union Gazette* of the 7th February, 1919, and in the *Natal Mercury* of the 7th February, 1919.

SOOJOO.

I hereby certify that the above named, SOORJOO, is authorized to withdraw his notice of intention to surrender his Estate as insolvent in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

9316—19

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

We, S. RAMSOOCHIT & CO., of Avoca, storekeepers, being authorized thereto by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), hereby withdraw the notice of intention to surrender our Estate as insolvent published in the *Union Gazette* of the 7th February, 1919, and in the *Natal Mercury* of the 7th February, 1919.

S. RAMSOOCHIT & CO.

I hereby certify that the above named, S. RAMSOOCHIT & CO., are authorized to withdraw their notice of intention to surrender their Estate as insolvent in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

9317—19

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

I hereby notify that my wife, CATHERINE ELIZABETH JOYNER, of Groen Vlei, Mount Currie District, holds my general power of attorney, and is authorized to act for me in all matters of business.

Groen Vlei, Zwartberg P.O., Mount Currie, 4th September, 1919.

CHARLES FALCONER JOYNER.
9138—19

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 8th day of October, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of HYMAN LIONEL MAGID, of Durban, for his admission as a Candidate Attorney of the Supreme Court.

Any objections to this application must be filed with the Registrar of the said Court on or before the date of hearing.

Durban, 4th September, 1919.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
9081—19 Applicant's Attorneys.

LOST DEEDS AND DIAGRAMS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Deed of Transfer No. 639/1895, dated the 7th August, 1895, passed by David Greene, Barnard Finch, and George Henry Harvey in favour of Barnard Finch, of Durban, builder, in respect of a certain piece of land in extent two roods nought four decimal six six three perches, being Lot No. 3 of A/22, F/222, G/22, Block B, situate on the town lands of Durban, and of the diagram of said Lot No. 3 attached thereto; and also of Deed of Transfer No. 258/1913, dated the 5th February, 1913, passed by John Gavin King, in his capacity as the Executor Dative of the Estate of the late Mary Craig King, in favour of Violet Winifred Walker, wife of Percy Roeland Walker, in respect of the remainder of said Lot No. 3, in extent one rood thirteen decimal nought six two perches; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds or Surveyor-General at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 6th day of September, 1919.

VIOLET W. WALKER.

C/o P.O. Box 287, Durban.

8965A—12-19-26

LOST DEED OF TRANSFER AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of the Estate of the late Shaik Peerally Hoosain, free Indian, of Umgeni, County of Victoria, Province of Natal, to the Registrar of Deeds for the Province of Natal for a certified copy of the following document:—Diagram Deed No. 599/1912, dated 29th day of March, 1912, in favour of Shaik Peerally Hoosain, free Indian, of the following property: Subdivision P of Sub-division B of Lot W of Lot M of Lot Z of Lot A of Lot No. 8, North Bank, River Umgeni, Victoria County, Province of Natal, in extent one (1) rood. And to the Surveyor-General of the Province of Natal for certified copies of the diagram annexed to the aforesaid Deed. Any person having the said Deed and/or Diagram in his possession is hereby called upon to deliver up the same, and any person or persons having objection to the granting of such certified copies are also required to forward their objections to the Office of the Registrar of Deeds or the Surveyor-General (as the case may be), Pietermaritzburg, within one month from the date hereof.

Dated at Durban, this 5th day of September, 1919.

W. T. CLARK,
Solicitor for the Estate.

20 Club Arcade, Smith Street, Durban.
9056—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

EXCELSIOR BAKERY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above matter, and also the Contributories Account have been lodged with the Master, and copies thereof have been filed with the Chief Magistrate for Durban, where they will lie at the Offices of the Master and the Magistrate, respectively, for inspection until the 16th day of October, 1919.

And further notice is hereby given that on Thursday, the 21st day of October, 1919, an application will be made to the Honourable the Supreme Court (Natal Provincial Division) for an order confirming or accepting the said account and directing a call to be made in terms of the Companies Act (Winding-up) upon the Contributories to forthwith pay to the Official Manager the respective amounts as shown by the said Contributory Account, framed by the Official Manager.

Dated at Pietermaritzburg, this 8th day of September, 1919.

CALDER & CALDER.
Solicitors to the Official Manager, Excelsior Bakery, Ltd., (in Liquidation), *per* ALLISON & HIME.

9030—12-19

SALE OF BUSINESS.

I, E. J. MOLLOY, having disposed of my business at 4 Railway Street to E. A. KAYAT, all accounts owing by me are to be sent to Mr. J. H. Isaacs, 352 Smith Street, Durban, who will liquidate same on my behalf, and no account will be recognized after the 4th of Sepember.

E. J. MOLLOY.

28th August, 1919. 9034—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Subsection (1) of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that H. M. JOGEE intends to dispose of the retail business heretobefore carried on by him at 384 Pine Street, Durban, to E. S. PATEL.

Dated at Durban, this 4th day of September, 1919.

COWLEY & COWLEY,
Solicitors for the parties.

354 Smith Street, Durban. 8883—12-19

NOTICE.

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

I, the undersigned, do hereby give notice that by a notarial instrument executed before me and dated this 12th day of September, 1919, PHILLIP FRANKS, of Vryheid, haircutter and barber, has abandoned the name of PHILLIP FRANKS, and adopted the name of FRANK MORRIS PHILLIPS, and henceforth at all times and all occasions will be known by the name of FRANK MORRIS PHILLIPS.

Dated at Vryheid, Natal, this 12th day of September, 1919.

F. G. KATZENSTEIN,
Notary Public.

Church Street, Vryheid.

9129—19-26

Notice is hereby given that the business of grocers and provision merchants carried on by CHOWSON & CO. at 538 Point Road, Durban, with all assets, including debts owing to the business, has this day been purchased by the undersigned, WONG FAN & CO., and that all accounts owing to the said business should therefore be paid to the said WONG FAN & CO. at the above address.

All liabilities of the said business up to the said date of purchase will be discharged by the said CHOWSON & Co., who will continue to conduct the grocery business hitherto carried on by them at 145 Field Street, Durban.

Dated at Durban, this 8th day of September, 1919.

WONG FAN & CO.

9095—19-26-3

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, we hereby give notice that it is the intention of WILLIAM FREDERICK GEORGE PAYNE, of Empangeni, Zululand, brickmaker, to dispose of the brickmaking business carried on by him at Empangeni (including the goodwill and assets thereof) to the EMPANGENI BRICK COMPANY, of Empangeni aforesaid.

Dated at Durban, this 9th day of September, 1919.

HENWOOD & BRITTER,
Attorneys for the parties.

350 West Street, Durban. 9066—12-19

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ALFRED FIRTH TENCH and GEORGE SILLITO, carrying on business as butchers, at 469 West Street, Durban, Province of Natal, under the style or firm of THOMPSON & SONS, has been dissolved from the 8th September, 1919, so far as concerns the said ALFRED FIRTH TENCH, who retires from the firm.

The said GEORGE SILLITO will continue to carry on the said business of THOMPSON & SONS, and all debts due to and owing by the said late firm will be received and paid by him.

Dated at Durban, this 11th day of September, 1919.

ALF. F. TENCH.
G. SILLITO.

As witness:
John H. Peycke, solicitor,
Smith Street, Durban. 9145—19

IN THE NATIVE HIGH COURT
(Province of Natal).

CITATION

Addressed to REBECCA KUMALO (born KEKANE), of Chief Timothy Kumalo, Division of Klip River, Province of Natal, but whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued from and now filed of record in this office you have been cited to cause an appearance to be entered at this office on or before the 24th day of October, 1919, in an action wherein your husband, one ARTHUR KUMALO KA LABAN, is the Plaintiff, and you, the said REBECCA KUMALO (born KEKANE), are the Defendant, and wherein the Plaintiff says:—

1. That the Plaintiff was lawfully married by Christian rites to the Defendant at the Driefontein Mission Station in this Province on the 18th day of February, 1908, and the said marriage still subsists.
2. That there is one daughter living issue of such marriage.
3. That in or about the month of September, 1911, the Defendant maliciously deserted the Plaintiff and such desertion still continues.
3. Wherefore the Plaintiff claims a decree of divorce *a vinculo matrimonii* and costs of suit.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this Citation by appointing on or before the 24th day of October, 1919, an Attorney of the Court to act for you and who shall so act or by causing to be entered on or before the said 24th day of October, 1919, with me an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you; and that in default of appearance the action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg this 9th day of September, 1919.

WALTER H. ACUTT;
Registrar of the Court.

Arthur Bayley,
Plaintiff's Counsel,
Howick, Natal. 9305—19

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that by Notarial Act executed before me on the 10th day of September, 1919, WILLIAM WOOD, of Durban, leading shunter, did declare that although he has from childhood used the name of WILLIAM COOPER, he did by such deed renounce the surname of COOPER, and from henceforth intends to use and resume his own and full name of WILLIAM WOOD.

Dated at Durban this 15th day of September, 1919.

L. G. H. MAYSTON,
Notary Public.

406 West Street, Durban.

9266—19

SALE OF MILITARY BUILDINGS, ETC., DURBAN.

Attention is directed to Sale of Hutments, Wood and Iron Buildings, Fencing, Water Piping, etc., to be conducted by Messrs. R. Beningfield & Son, Auctioneers, Durban, at the Military Camps at Congella and Jacobs, on the 7th and 8th October, 1919.

Full particulars may be obtained from the Auctioneers, or from the Offices of the Public Works Department.

C. J. GYDE,
Acting Secretary for Public Works.

WINTERTON DAIRY CO-OPERATIVE SOCIETY.

The following additional member of this Society is published for general information.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
10th September, 1919.

Het volgende additioneel lid van deze Vereniging wordt uitgegeven voor algemene kennisgeving.

THOS. B. HEROLD,
Algemene Bestuurder.

Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika,
10 September 1919.

Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
10. Moodie, William George Pigott	Cameronia, Winterton.

9116—19

ADVERTISEMENTS.

CITATION.

Addressed to HUGH GARFIELD COCKCROFT, formerly of Pietermaritzburg, in the Province of Natal, in the Union of South Africa—husband of ANNE AMELIA PALMER COCKCROFT (born MANTON), at present employed at Grey's Hospital in Pietermaritzburg, Natal—but whose present whereabouts are unknown, in terms of an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated the 9th day of September, 1919.

Take notice that the Honourable the said Supreme Court did, on the 9th day of September, 1919, grant leave to your wife, the said Anne Amelia Palmer Cockcroft, to sue you, Hugh Garfield Cockcroft, her husband, for the restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith for a decree of this Honourable Court—

(*a*) to dissolve the bond of marriage now existing between you, the said Hugh Garfield Cockcroft, and your wife, the said Annie Amelia Palmer Cockcroft, by reason of your malicious and wilful desertion;

(*b*) to decree that you, Hugh Garfield Cockcroft, to have forfeited in favour of your wife, the said Anne Amelia Palmer Cockcroft, all rights by virtue of the community of goods at the present time existing between you and your said wife;

(*c*) to decree that you, the said Hugh Garfield Cockcroft, do pay such a sum as shall on reference to him be fixed by the Master of this Honourable Court for the support, maintenance, and education of the minor child, the issue of your marriage with your said wife;

(*d*) to decree that your wife, the said Anne Amelia Palmer Cockcroft, be granted the custody of the minor child, the issue of your marriage with the said Anne Amelia Palmer Cockcroft;

(*e*) that you pay the costs of suit;

(*f*) for such further or other relief as to this Honourable Court may seem meet.

All upon grounds to be more fully stated in the declaration to be filed in the action.

And take further notice that you are hereby required to appear, either personally or by your attorney, before the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on the 31st day of October, 1919, to show cause why a judgment should not be given against you in favour of your wife, the said Anne Amelia Palmer Cockcroft, ordering you to render to her restitution of conjugal rights, and failing which granting her a divorce *a vinculo matrimonii*.

And also take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this Citation by appointing an attorney of the Honourable the Supreme Court aforesaid to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg, in the Province of Natal, for the service there in this action of notices or the like to you.

In default of due appearance hereunder on your behalf this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 10th day of September, 1919.

ALLISON & HIME,
Plaintiff's Attorneys.

Approved by me.
K. W. McAlister,
Registrar, Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Allison & Hime,
Plaintiff's Attorneys, 24 Timber Street, Pietermaritzburg, Natal.

9306—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FRANK FABIAN has sold his dairy business carried on by him at Sydenham, Durban, to IVAN LEONARD REID.

Dated at Durban, this 9th day of September, 1919.

HILLIER & COMPANY,
Solicitors for the parties.

9064—12-19

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter of JOHN CORMACK, of Durban, Plaintiff, *versus* BACHOO, free Indian (No. 101216), and his wife, LUTCHMONIA, free Indian woman (No. 16152), of Sydenham, Defendants.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above suit, a sale will be holden in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 4th day of October, 1919, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendants, to wit:—

A certain piece of freehold land, in extent 3 roods 4.7 perches, situate and being the Remainder of Sub-division No. 5 of Lot K of the farm Brickfields, in the County of Durban, Natal.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, 12th September, 1919.

9132—19-26

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ROBERT GIBSON, produce broker, of Harrismith, has made an assignment of his property in favour of ERIC EDWARD JARVIS, attorney, of Harrismith, in trust for the Creditors of the said Robert Gibson if they accept the same, and that the schedules of the said Robert Gibson will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Harrismith, for a period of fourteen days from the 22nd day of September, 1919, to the 7th day of October, 1919.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Saturday, the 1st day of November, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Robert Gibson as insolvent.

ROB. GIBSON.

10th September, 1919. 9191—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of LEOPOLD WILLIAMS, water boring contractor, for his rehabilitation.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, by motion, on Tuesday, the 4th day of November, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of above insolvent, at which time the Trustees or any of his Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of said discharge.

Kroonstad, this 12th day of September, 1919.

L. R. BOTHA,
Attorney for Applicant.

9192—19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ROCCO DE VILLIERS, of Heilbron, and MICHAEL ALBERTS VAN DEVENTER, of Senekal, practising as attorneys, notaries, and conveyancers, under the style or firm of ROCCO DE VILLIERS & VAN DEVENTER, at Senekal, was dissolved by mutual consent on the 2nd day of September, 1919. All assets and liabilities are taken over by the partner, MICHAEL ALBERTUS VAN DEVENTER, who will henceforth carry on the practice in his own name and for his sole benefit.

Dated at Senekal, this 11th day of September, 1919.

ROCCO DE VILLIERS & VAN DEVENTER.

9091—19

LOST DEED OF TRANSFER No. 55421.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 55421, dated 16th January, 1899, passed by Wessel Johannes Wessels in favour of John Leahy, in respect of certain Erf No. 161, situate in the township of Vredefort, measuring fifty square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 2nd day of September, 1919.

J. C. DANIELS & CO.,
Attorneys for Applicant.

8813—5-12-19

LOST CERTIFICATE OF REGISTRATION

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy to serve as original of Certificate of Registration No. 4440/1918, dated 20th September, 1918, passed in favour of Pieter Fourie, in respect of certain farm De Pan No. 1069, District Harrismith, in extent eight hundred and sixty-eight morgen four hundred and five square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 30th day of August, 1919.

A. W. McHARDY,
Applicant's Attorney.

8889—12-19-26

LOST DOCUMENT.

Fixed Deposit Receipt issued by the Standard Bank of South Africa, Ltd., Frankfort Branch (No. 9/26), dated 6th August, 1918, in favour of C. M. de Beer, sen., for £200. 9156—19

LOST DEED OF PARTITION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition No. 24154, registered on the 20th day of June, 1908, passed in favour of Frederick George Ralston, medical practitioner, of Heilbron, in respect of certain farm Geluksfontein No. 1043, situate in the District of Heilbron, in extent 900 morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 28th day of August, 1919.

BREBNER & REITZ,
Applicant's Attorneys.

8706—5-12-19

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 692/1916, dated 10th March, 1916, passed by Zacharias Johannes de Beer, as the authorized agent of Matthijs Johannes Koen, in favour of Barend Gabriel Oosthuijse, jun., farmer, of Achalia, District Harrismith, in respect of certain Erf No. 193, Warden, District Harrismith, in extent 52 square roods and 12 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Harrismith, this 30th day of August, 1919.

S. P. J. DU TOIT,
8810—5-12-19 Applicant's Attorney.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between SALIM KALIL and MICHAEL ZIADY, who carried on business in Long Street, under the style or firm of Messrs. KALIL & ZAIDY, has been dissolved by mutual consent, and takes effect from the 14th July, 1919.

The said SALIM KALIL and MICHAEL ZIADY will each, from that date, carry on business for his own account in Aliwal Street and Long Street, Bloemfontein, respectively.

Bloemfontein, this 15th day of September, 1919.

S. KALIL.
9199—19 M. ZIADY.

CIVIL RECORD No. 289 OF 1819.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 15th September, 1919.

(Before the Honourable Mr. Justice McGregor.)

In the matter of the petition of HUGH SCRIVENOR, in his capacity as Official Liquidator of W. H. BAMFORD & COMPANY, LIMITED.

Upon hearing Mr. C. A. Beck of Counsel for the Petitioner,

It is Ordered,

(1) That the above-mentioned Company be dissolved in terms of Section 30 of Law No. 2 of 1892, and that the said Company be struck off the Register of Companies;

(2) that the Final Liquidation and Distributing Acount attached to the Petition be confirmed, and that the Petitioner be authorized to pay to Creditors the amount shown therein as a dividend to each;

(3) that the Petitioner be authorized to destroy the books of the said Company;

(4) that the Petitioner be discharged from his office as Official Liquidator aforesaid; and

(5) that this order be published once in the *Government Gazette* and once in *The Friend* newspaper.

By the Court.

I. G. RORAK,
Registrar.

Mr. G. A. Hill,
Petitioner's Attorney, Bloemfontein.
9198—19

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME OF FARM.

The accompanying application is published in accordance with the terms of Section 46 of the Deeds Registries Act of 1918.

Any objection to the granting of the application must be lodged with me within one week after the last publication in the *Gazette*.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds, Orange Free State.

Deeds Registry, Bloemfontein,
20th August, 1919.

APPLIKASIE.

Ek, FRANCOIS PAULUS NAUDE, die geregistreerde eienaar van die plase Memiesrust B No. 540 en Memiesrust C No. 542, beide geleë in die Distrik Bethlehem, en respektiewelik groot 146 morge 34 vierkante roede en 4 morge 66 vierkante roede, kragtens Akte van Transport No. 106/1919, maak hiermee applikasie vir die verandering van die name van mijn genoemde plase Memiesrust tot Zionsbank.

Gedateerd te Bethlehem, dese 1ste dag van Augustus 1919.

F. P. NAUDE,
8587—5-12-19 Applikant.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HARRY BERGER, carrying on business at 13 Maitland Street, Bloemfontein, has sold his business as a barber, tobacconist, and general dealer to HENDRIK JOHANNES BOTHA, who will as and from the 8th September, 1919, conduct the same on his own account and for his own benefit.

All liabilities incurred by the said HARRY BERGER will be paid by him personally, his present address being P.O. Box 4, Edenburg.

Bloemfontein, this 5th September, 1919.

J. C. DANIELS & CO.,
Attorneys for the parties.

Provost Buildings, Bloemfontein.
8956—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between DANIEL HILTON FORD BROLIN and ABNER MELMAN, trading as general merchants at Lindley Road under the style or firm of BROLIN & CO., was dissolved by mutual consent on the 8th day of September, 1919.

Dated at Lindley Road this 12th day of September, 1919.

D. H. F. BROLIN.
A. MELMAN.

9301—19

Notice is hereby given that the business carried on by HERSHBAUM & GREENBAUM, Edenville, Kroonstad District, trading as EDENVILLE SUPPLY STORES, has been sold from the 1st September to MELMAN & HERSHBAUM.

9074—19-26

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

MIJNTERING WIJZIGINGSWET
(NO. 44 VAN 1917).
PRIJS 6D., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

NATURALIZATION NOTICES.

I, MAX BERNARD KAPLAN, of Willowmore (P.O. Box 16), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 9122

I, CHARLES GEORGE EISENBERG, of Zandkraal, P.O. Zandkraal, District Steytlerville, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 9134

I, MAURICE LABORIE, of Pollock Buildings, Eloff Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 9089

I, ADOLF ANGEHRN, of corner Bree and Melville Streets, Newtown, Johannesburg (Box 1391, Johannesburg), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 9185

I, NANNE MATTHEUS VEGTER, of Princess Park, Church Street West, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7748

NOW READY—VOLS. I TO IV.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1916.

Price 10s. 6d. each,
POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

NU GEREED—DELEN I TOT IV.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, 1910-1916.

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelike Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1916.

Prijs 10s. 6d. elk,
POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 13TH SEPTEMBER, 1919.
OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 13 SEPTEMBER 1919, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. *Reizigers.*	Parcels. *Pakketten.*	Goods. *Goederen.*	Coal. *Steenkool.*	Live Stock. *Levende Have.*	Miscellaneous. *Diversen.*	Total Earnings. *Totaal Verdiensten.*	Miles Open. *Mijlen Open.*
	£	£	£	£	£	£	£	No. *Aantal.*
Total week ended 13th September, 1919 ... / Totaal week geëindigd 13 September 1919 ...	87,538	8,465	155,438	78,636	11,392	11,647	353,026	9,541
Estimate	83,579	7,937	155,102	66,974	10,318	10,156	334,066	9,514
Over (+) under (—)	+ 3,959	+ 528	+ 336	+ 11,662	+ 984	+ 1,491	+ 18,960	+ 27
Weekly average from / Gemiddeld wekeliks bedrag van af 1st April, 1919, to 13th September, 1919 (approximate) ... ... / 1 April 1919 tot 13 September 1919 (bij benadering)	92,731	8,803	143,212	65,165	13,027	11,263	334,201	—
Estimate	83,579	7,937	155,102	66,974	10,318	10,156	334,066	—
Over (+) under (—)	+ 9,152	+ 866	— 11,890	— 1,809	+ 2,709	+ 1,107	+ 135	—
Total for period from / Totaal voor tijdvak van af 1st April, 1919, to 13th September, 1919 (approximate) ... ... / 1 April 1919 tot 13 September 1919 (bij benadering)	2,199,042	208,770	3,413,224	1,553,103	310,475	267,092	7,951,706	—
Proportion of Estimate	1,982,017	188,221	3,691,428	1,593,981	245,568	240,842	7,942,057	—
Over (+) under (—)	+ 217,025	+ 20,549	— 278,204	— 40,878	+ 64,907	+ 26,250	+ 9,649	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 19th July, 1919 ... ... / Week geëindigd 19 Julie 1919	79,975	8,150	148,942	68,403	11,203	11,343	328,016	—
Week ended 26th July, 1919 ... ... / Week geëindigd 26 Julie 1919	82,785	9,147	145,388	63,665	10,538	10,867	322,390	—
Week ended 2nd August, 1919 ... ... / Week geëindigd 2 Augustus 1919... ...	98,415	7,969	119,102	53,835	9,409	10,936	299,666	—
Week ended 9th August, 1919 ... ... / Week geëindigd 9 Augustus 1919... ...	110,706	6,524	112,567	51,962	11,661	11,578	304,998	—
Week ended 16th August, 1919 ... ... / Week geëindigd 16 Augustus 1919 ...	92,362	8,735	178,847	64,790	12,480	11,153	368,367	—
Week ended 23rd August, 1919 ... ... / Week geëindigd 23 Augustus 1919 ...	88,221	8,399	169,309	68,493	14,326	11,851	360,599	—
Week ended 30th August, 1919 ... ... / Week geëindigd 30 Augustus 1919 ...	82,769	7,883	171,853	64,958	11,212	11,417	350,092	—
Week ended 6th September, 1919 ... / Week geëindigd 6 September 1919 ...	102,293	7,956	144,526	65,494	11,495	12,552	344,316	—

Accounting Office, Johannesburg, 16th September, 1919.
Boekhouding, Johannesburg, 16 September 1919.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder

Annual Report
OF THE
Government Mining Engineer
FOR THE
CALENDAR YEAR ENDED
31ST DECEMBER, 1917

Price 10s. 6d.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown

Het Jaarrapport
VAN DE
Goevernementsmijningenieur
OVER HET
KALENDERJAAR GEEINDIGD
31 DESEMBER 1917.

Prijs 10s. 6d.
(GEDRUKT IN ENGELS ALLEEN.)

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoefte-kantoren te Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

ANNUAL REPORT OF THE GOVERNMENT MINING ENGINEER

FOR THE CALENDAR

YEAR ENDING 31ST DECEMBER, 1916.

Price 10s. 6d.,

POST FREE.

Obtainable from the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

UNION OF SOUTH AFRICA.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT
(No. 31 of 1917).

PRICE, 3S. 6D. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING
(No. 31 van 1917).

PRIJS 3S. 6D., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

PROSPECTUS

OF ISSUE OF

UNION LOAN CERTIFICATES.

Issued under the provisions of the General Loans Consolidation and Amendment Act, 1917, as amended by the General Loans Further Amendment Act, 1919.

SECURED UPON THE REVENUES AND ASSETS OF THE UNION.

Under the Acts above quoted, the Minister of Finance offers securities to be designated

UNION LOAN CERTIFICATES,

to be issued as from the 22nd September, 1919, and until further notice. The conditions of issue will be as follows :—

1. Union Loan Certificates will be issued in face value denominations of

(*a*) **ONE POUND** ("single" certificate).
(*b*) **TEN POUNDS** ("multiple" certificate).
(*c*) **TWENTY-FIVE POUNDS** ("multiple" certificate).

A certificate for any amount in excess of £25, but not exceeding £500, may, however, be obtained on application to the Postmaster-General. A form for the purpose may be obtained at any Money Order or Savings Bank Office.

2. The certificates will have a currency of ***five years*** and will be issued at a discount of four shillings and sixpence in the pound—thus, at the end of five years

15s. 6d. will realize £1. | **£7. 15s. 0d. will realize £10.**

£19. 7s. 6d. will realize £25.

3. No individual person will be entitled to hold more than five hundred single certificates or their equivalent in value in multiple certificates. Separate members of a family may, however, hold certificates up to the limit of five hundred.

4. The Postmaster-General will act as Agent for the Minister of Finance, and will control the sale and repayment of the certificates, which will be obtainable at all Post Offices in the Union transacting Money Order and Savings Bank Business and elsewhere as may from time to time be prescribed.

5. No brokerage, commission, or fee of any kind will be charged in connection with the sale or repayment of Union Loan Certificates.

6. Cheques drawn on any Bank in the Union will be accepted in payment for certificates, but repayment of certificates so issued cannot be effected until the expiration of 21 days from the date of issue.

7. On and after the expiration of the first twelve months, Union Loan Certificates will increase progressively in value and ***may be surrendered for repayment at any time prior to the date of full maturity.*** The subjoined table indicates the surrender value at the end of each completed month during the five years.

On completion of	1st Year.	2nd Year.	3rd Year.	4th Year.	5th Year.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
1st Month	15 6	15 10	16 10	17 10	18 10
2nd „	15 6	15 11	16 11	17 11	18 11
3rd „	15 6	16 0	17 0	18 0	19 0
4th „	15 6	16 1	17 1	18 1	19 1
5th „	15 6	16 2	17 2	18 2	19 2
6th „	15 6	16 3	17 3	18 3	19 3
7th „	15 6	16 4	17 4	18 4	19 4
8th „	15 6	16 5	17 5	18 5	19 5
9th „	15 6	16 6	17 6	18 6	19 6
10th „	15 6	16 7	17 7	18 7	19 7
11th „	15 6	16 8	17 8	18 8	19 8
12th „	15 9	16 9	17 9	18 9	***20 0***

METHOD OF OBTAINING REPAYMENT.

8. Applications for the repayment of Union Loan Certificates on or prior to the date of maturity must be made on the prescribed form, obtainable at all Money Order and Savings Bank Offices.

On receipt by the Postmaster-General of the application for repayment, a warrant for the value of the certificate or certificates to be surrendered will be issued and posted to the applicant, who will present the warrant with the certificate or certificates detailed thereon at the Post Office named in the form of application for repayment.

Repayment of a portion of a multiple certificate may be similarly obtained, the value of the number of single certificates repaid being endorsed by the paying officer on the face of the multiple certificate, which will be returned to the payee.

9. **The interest payable on a Union Loan Certificate when surrendered prior to or on maturity will be exempt from Union Income Tax and Super Tax.**

10. Union Loan Certificates will not be negotiable and they may not be transferred without the consent of the Postmaster-General, to whom application must be made on the prescribed form obtainable at all Money Order and Savings Bank Offices.

For further information and particulars apply to any Money Order and Savings Bank Office or to the Controller of the Union Loan Certificate Section, General Post Office, Pretoria, Capetown, or Pietermaritzburg.

TREASURY, PRETORIA, 19*th September*, 1919.

ADVERTISEMENTS.

PROSPEKTUS

VAN DE UITGIFTE VAN

UNIE-LENINGSCERTIFIKATEN.

Uitgegeven krachtens de bepalingen van de Algemene Leningen Konsolidatie en Wijzigingswet, 1917, als gewijzigd door de Algemene Leningen Verdere Wijzigingswet, 1919.

VERZEKERD OP DE INKOMSTEN EN BATEN VAN DE UNIE.

Krachtens de bovengenoemde Wetten biedt de Minister van Financieën sekuriteiten aan, genaamd

UNIE-LENINGSCERTIFIKATEN,

te worden uitgegeven vanaf de 22ste September 1919, en tot nadere kennisgeving.

De voorwaarden van uitgifte zullen zijn als volgt :—

1. Unie-leningscertifikaten zullen uitgegeven worden in bedragen van de nominale waarde van

(*a*) **EEN POND** ("enkel" certifikaat).

(*b*) **TIEN POND** ("veelvoudig" certifikaat).

(*c*) **VIJF EN TWINTIG POND** ("veelvoudig" certifikaat).

Een certifikaat voor enig bedrag boven £25, doch niet te boven gaande £500, kan echter op aanvraag verkregen worden van de Postmeester-generaal—een vorm voor dat doel kan verkregen worden aan enig Postwissel- of Spaarbankkantoor.

2. De certifikaten zullen een omloopstijd hebben van **vijf jaar** en zullen uitgegeven worden tegen een diskonto van vier shillings en zespence in het Pond—dus, aan het einde van vijf jaren, zal voor

15s. 6d. uitbetaald worden £1.; £7. 15. 0d. uitbetaald worden £10.; £19. 7s. 6d. uitbetaald worden £25.

3. Niemand zal gerechtigd zijn meer dan vijf honderd enkele certifikaten of het daarmede gelijkstaande in waarde in veelvoudige certifikaten te houden. Afzonderlike leden van een huisgezin kunnen echter certifikaten tot op de beperking van vijf honderd houden.

4. De Postmeester-generaal zal optreden als Agent voor de Minister van Financieën en zal de verkoop en terugbetaling van de certifikaten kontroleren, die verkrijgbaar zullen zijn aan alle Postkantoren in de Unie die Postwissel- en Spaarbankbezigheid behandelen, en elders als van tijd tot tijd mag worden voorgeschreven.

5. Geen makelaarsloon, kommissie of fooi van enige soort zal in rekening gebracht worden in verband met de verkoop of terugbetaling van Unie-leningscertifikaten.

6. Cheques op enige bank in de Unie getrokken zullen aangenomen worden in betaling voor certifikaten, doch terugbetaling voor certifikaten uitgegeven kan niet geschieden voor verloop van 21 dagen vanaf de datum van uitgifte.

7. Op en na verloop van de eerste twaalf maanden zullen Unie-leningscertifikaten steeds in waarde vermeerderen en KUNNEN TE ENIGE TIJD VOOR TERUGBETALING INGELEVERD WORDEN VÓÓR DE VERVALTIJD. De volgende tabel toont de uitkeringswaarde aan bij het einde van elke maand gedurende de vijf jaren :—

Aan het einde van	1ste Jaar.	2de Jaar.	3de Jaar.	4de Jaar.	5de Jaar.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
1ste Maand	15 6	15 10	16 10	17 10	18 10
2de „	15 6	15 11	16 11	17 11	18 11
3de „	15 6	16 0	17 0	18 0	19 0
4de „	15 6	16 1	17 1	18 1	19 1
5de „	15 6	16 2	17 2	18 2	19 2
6de „	15 6	16 3	17 3	18 3	19 3
7de „	15 6	16 4	17 4	18 4	19 4
8ste „	15 6	16 5	17 5	18 5	19 5
9de „	15 6	16 6	17 6	18 6	19 6
10de „	15 6	16 7	17 7	18 7	19 7
11de „	15 6	16 8	17 8	18 8	19 8
12de „	15 9	16 9	17 9	18 9	***20 0***

MANIER OM TERUGBETALING TE VERKRIJGEN.

8. Applikatie voor terugbetaling van Unie-leningscertifikaten op of vóór de vervaltijd moet gedaan worden op de voorgeschreven vorm verkrijgbaar aan alle Postwissel- en Spaarbankkantoren.

Bij ontvangst van de applikatie voor terugbetaling door de Postmeester-generaal zal een order voor de waarde van het certifikaat of de certifikaten te worden ingewisseld worden uitgereikt en aan de applikant worden gepost die de order met het certifikaat of de certifikaten daarop vermeld zal presenteren aan het Postkantoor in de applikatievorm voor terugbetaling genoemd.

Terugbetaling van een gedeelte van een veelvoudig certifikaat kan op de dezelfde wijze verkregen worden, de waarde van het aantal enkele certifikaten terugbetaald door de ambtenaar die uitbetaalt geëndosseerd wordende op het veelvoudig certifikaat, dat teruggegeven zal worden aan de ontvanger.

9. **De rente betaalbaar op een Unie leningscertifikaat wanneer het ingeleverd wordt vóór of op de vervaldag, zal vrijgesteld zijn van Unie inkomstebelasting en Superbelasting.**

10. Unie-leningscertifikaten zullen niet verhandelbaar zijn en kunnen niet overgedragen worden zonder toestemming van de Postmeester-generaal bij wie applikatie moet gemaakt worden op de voorgeschreven vorm, verkrijgbaar aan alle Postwissel- en Spaarbankkantoren.

Verdere informatie en biezonderheden kunnen verkregen worden aan enig Postwissel- en Spaarbankkantoor of van de Kontroleur van de Unie-leningscertifikaat Afdeling, Hoofdpostkantoor, Pretoria, Kaapstad of Pietermaritzburg.

THESAURIE, PRETORIA, 19 *September* 1919.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
170/212	Enright	Frederick James	—	25th July, 1919, Capetown	30th September, 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3764/19	Reynolds	Edward Guthrie	Lieutenant	8th July, 1918, Flanders	10th October, 1919, 10 a.m.	Humansdorp	Executor.
170/695	Brand (born Pentz)	Maria Catherina Severtina Wiid	Widow	18th August, 1919, Maitland	30th September, 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3934/19							
170/628	Lourens (born Swart)	Cornelia Gertruida	Housewife	12th July, 1919, Caledon	10th October, 1919, 10 a.m.	Caledon	Executor.
3905/19							
170/735							
3923/19							
TRANSVAAL.							
41597	Fourie	Lambertus Nikolaas	Farmer	14th July, 1919, De Kroon	24th September, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
41746	Bickford	John Solomon Vivian	None	27th October, 1918, Camborne, England	30th September, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
41726	Moolman	Wessel Hendrik	Farmer	11th August, 1919, Lydenburg	3rd October, 1919, 10 a.m.	Lydenburg	Executor.
36877	Groenewald	Christian Johannes v.d. Lith	Wagonmaker	22nd October, 1918, Pretoria	24th September, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Tutor.
35678	Groenewald	and predeceased spouse, Margrietha Louisa	—	30th June, 1918, Pretoria	24th September, 1919	Pretoria	Tutor.
41514	Abraham	Samuel	Retired	11th August, 1919, Johannesburg	30th September, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
41747	Wepener	Edgar Darlington	Dairyman	15th July, 1919, Warmbaths	3rd October, 1919, 10 a.m.	Benoni	Executor.
41312	Richards	Charles Henry	Farmer	26th July, 1919, Johannesburg	3rd October, 1919, 10 a.m.	Middelburg	Executor.
15946	Wight	Alexander	Bank manager	30th April, 1919, London	23rd September, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
41682	Pienaar	Abel Albertus	Farmer	29th May, 1919, District Rustenburg	26th September, 1919, 10 a.m.	Rustenburg	Executor.
41791	Pienaar	Abel Albertus	Farmer	21st August, 1919, District Standerton	26th September, 1919, 10 a.m.	Standerton	Executor.
NATAL.							
4507	Murray	Francis Augustine	Engine-driver	19th November, 1918, at Elizabethville, Belgian Congo	30th September, 1919, at 10 a.m.	Ladysmith	Executive Dative.
4509	Hatting	Johannes Hendrik	Farmer	10th June, 1897, at Dageraad, District Utrecht	24th September, 1919, at 10 a.m.	Utrecht	Executor Dative.
4207	Spence	Matilda	—	20th May, 1919, at Lower Umfolozi, Zululand	30th September, 1919, at 10 a.m.	Empangeni	Executor Dative.
4521	Shaw	Guy Trevor	Army major	7th July, 1916, France	24th September, 1919, at 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor Dative.
4416	Blanche	Johannes Gerhardus Jacobus	Farmer	2nd July, 1919, Vryheid District	23rd September, 1919, at 10 a.m.	Babanango	Executor Dative.
4537	Steyn	Marthinus	—	7th August, 1919, Vrijheid District	26th September, 1919, at 11 a.m.	Vrijheid	Executor Dative.
4535	Meintjes	Anna Susanna Elizabeth	Teacher	28th August, 1919, Vrijheid	24th September, 1919, at 10 a.m.	Utrecht	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. *Registratienummer. van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst bel gd voor verkiezing van*
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
E/1169	Ellinckhuijzen, van (born Pienaar)	Adriana Petronella	Farmer's Wife	10th August, 1919, Philippolis	2nd October, 1919, 10 a.m.	Philippolis	Executor.
	and surviving spouse						
W/2302	Ellinckhuijzen Wilken	Evert Grobler Hendrik Christiaan (sen.)	Farmer	13th February, 1919, Klipfontein, District Rouxville	10th October, 1919, 10 a.m.	Rouxville	Tutor.
	and predeceased spouse						
W/1680	Wilken (born Smith)	Martha Aletta					
GRIQUALAND WEST.							
R/8/186	Van der Merwe	David Schalk	Sheep Farmer	3rd July, 1919, Weltevreden, District Taung	1st October, 1919, 10 a.m.	Kimberley.	Executor.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
C/5786	Israel Sesol, storekeeper, Guinsberg Gold Mining Company, District Boksburg	Sequestrated	Thursday	2/10/19	11 a.m.	Johannesburg	For proof of claims.
C/5824	Victor Tirapani, general contractor, trading as V. Tirapani & Co., of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	2/10/19	11 a.m.	Johannesburg	(*a*) To confirm the action of the Trustees in accepting the sum of £258. 15s. 3d. from one J. Donaldson in full and final settlement of all claims by the Estate against him. (*b*) To give the Trustees directions concerning the amount of £560. 10s. deposited by the Insolvent with the National Bank of South Africa, Limited.
C/5788	Mahmood Ebrahim, general dealer, 48 Commissioner Street, Krugersdorp	Sequestrated	Thursday	2/10/19	11 a.m.	Johannesburg	For the acceptance, or otherwise, of an offer of £250 by H. Dadamia, payable over four months from 1st October, 1919, secured, for the purchase of— 1. The Estate's interest of 250 shares of £1 each, fully paid, in the Valod Trading Company, Limited. 2. A debt of £598. 10s. 9d. owing by the Valod Trading Company, Limited, to this Insolvent Estate.
94/188	Harry Louis Scheinfeld, general dealer, of Durbanville, Cape	Sequestrated	Friday	31/10/19	10 a.m.	Supreme Court Buildings, Capetown	(*a*) For direction of Creditors in respect of proofs of debt of— 1. Samuel Newman. 2. Joubert Bros. 3. Pyott, Limited. To be tendered at this meeting. (*b*) And for proofs of debt.
94/210	Ahmed Ebrahim, general dealer, of 224 Hanover Street, Capetown	Sequestrated	Friday	24/10/19	10 a.m.	Supreme Court Buildings, Capetown	Proof of debts.
	Insolvent Estate, Gideon van Zyl	Sequestrated	Wednesday	8/10/19	11 a.m.	Magistrate's Court, Heilbron	Receive Trustee's report and instruct him *re* disposal of assets.
107	Insolvent Estate of A. K. Osman, storekeeper, of Maritzburg	Sequestrated	Thursday	2/10/19	10 a.m.	Magistrate's Court, Durban	Proof of debts.
125	Involvent Estate of Ebrahim Essop, of Overport, near Durban	Sequestrated	Thursday	2/10/19	10 a.m.	Magistrate's Court, Durban	1. Proof of debt. 2. To approve the Trustee's action in regard to disposal of assets.
108	Insolvent Estate of Bandu Mia, storekeeper, of Colenso	Sequestrated	Thursday	2/10/19	10 a.m.	Magistrate's Court, Durban	1. Proof of debts. 2. To approve Trustee's action in contributing £5 to H. E. Engar's expenses. 3. To grant Trustee further travelling allowance. 4. To approve sale of balance of book debts.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* — Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. / *Plaats van Bijeenkomst.*
C/5914	Kloeg, van, Gerhard Angemus, a general dealer, at Villieria, Pretoria District	5/9/19	Transvaal Provincial Division	Friday	3/10/19	10 a.m.	Pretoria.
C/5913	Thorburn, John Archibald, a speculator, of St. Frisquin Street, Malvern, Johannesburg	11/9/19	Witwatersrand Local Division	Tuesday	30/9/19	11 a.m.	Johannesburg.
C/5916	Barry, Cecil Joubert, horticultural expert, of Vaalbank, District Krugersdorp	11/9/19	" "	Friday	3/10/19	10 a.m.	Krugersdorp.
J/86	Jager, de, Daniel Francois, farmer, of Brakfontein, District Heilbron	15/9/19	Orange Free State	Wednesday	1/10/19	10 a.m.	Heilbron.
M/211	Morris, Samuel, speculator, of Zastron	15/9/19	Orange Free State	Wednesday	1/10/19	10 a.m.	Zastron.
155	Estate of the late Barnett Rosen, of Dundee, Natal, chemical manure manufacturer	9/9/19	Natal Provincial Division	Thursday	2/10/19	10 a.m.	Dundee.
94/289	Klerk, de, Willem Joseph, a wood contractor, of Paarl	10/9/19	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	8/10/19	10 a.m.	Paarl.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.* — Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.* — From. *Van.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
94/106	Pieter Johannes Durandt	First Liquidation and Contribution	Capetown	Elliot	20th September, 1919	14 days.
94/175	Jan Jacobus Petrus van Schalkwijk, a farmer, of Hopefield	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Hopefield	23rd September, 1919	—
94/120	Morris Lewitton, a general dealer, of Riversdale	First and Final	Capetown	Riversdale	22nd September, 1919	—
C/5749	Rafel Barlin, general dealer, of Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	19th September, 1919	—
115	Nathoo Gordhan, storekeeper, Overport, Durban	First Liquidation and Distribution	Maritzburg	Durban	19th September, 1919	14 days.
C/5526	Max Gordon and David Fleischman, trading as Gordon & Fleischman, general dealers, Stand No. 54, Springfield, Johannesburg	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	20th September, 1919	—

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
156	H. C. Mahomedi, of Saville Street, Durban, merchant	10/9/19	Durban and Coast Circuit Local Division	Suleman Essop Mulla, of Berea Road, Durban, outfitter.
94/290	Gird, Vivian Verner Evelyn, a farmer, of Milner, Wynberg, Cape	13/9/19	Cape of Good Hope Provincial Division	Frederick Williamson, of Maitland, Cape.
C/5918	Human, Jurie Johannes Morris, of the farm Sandfontein, District of Heidelberg	12/9/19	Transvaal Provincial Division	Herr & Skik.
C/5917	Viljoen, Pieter Nicolaas, a farmer, of the farm Vlakfontein, District Standerton	12/9/19	" "	Pieter Stanley Grobbelaar.
C/5919	Press, A. A., live stock dealer, of 40 Main Street, Johannesburg	12/9/19	Witwatersrand Local Division	Gluckman Bros. & Rand, live stock auctioneers.
C/5920	Zulu, Emanuel Peter, a general dealer, of Alexandra Township	16/9/19	" "	The South African Produce Supply Company.
C/5921	Pretorius, Abraham Paulus (jun.), a farmer, and registered owner of two portions of the farm Grootpan No. 10, District Bethal	16/9/19	Transvaal Provincial Division	Cohen & Company.
C/5922	Patel, Madhor Vallabh, a fruiterer, of 69 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	16/9/19	Witwatersrand Local Division	Purbhoo Rama.
N/86	Nel, Lewis, farmer, of Kruispad, Kaallaagte, District Lindley	15/9/19	Orange Free State	Julius Hurwitz.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
94/124	Insolvent Estate Nicholas Dukas	11th September, 1919	Dividend being paid	Alfred Newton Foot	119 St. George's Street, Capetown.
C/5485	John William McEvoy, trading as McEvoy & Co., general dealers, Christiana, Transvaal	9th September, 1919	Payment to The Master of the Supreme Court in terms of Section 102 (1)	W. T. Hall	Care of The Merchant's Trust, Ltd., Box 2037, Eloff and Market Streets, Johannesburg.
C/5858	Chita Nagar Diva, also known as Cooka Nagar, hawker and general dealer, 52 Bree Street, Johannesburg	9th September, 1919	Dividend being paid	J. Cameron	Manager, The Merchant's Trust, Ltd., Box 2037, Eloff and Market Streets, Johannesburg.
C/5658	Assigned Estate of Max Tuck, clerk, of Johannesburg	9th September, 1919	Contribution being collected	W. L. Cousins	23/24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg.
93/546	Petrus Johannes Reinhardt, butcher, Keimoes, Gordonia	17th July, 1919	Dividend being paid	Hermann Hirschberg	Upington, Gordonia.
5710	Jacobus Wilhelmus Kock, blacksmith, Commissioner Street, Johannesburg	9th September, 1919	Dividend being paid	A. A. Noble	11/12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
93/733	Josephus Johannes Antonie le Roux, of Van Wyk's Kraal, Division Oudtshoorn	28th August, 1919	Dividend being paid	T. J. Kannemeyer	P.O. Box 14, Oudtshoorn.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
139	Natal Indian Traders and Parbhoo Makanjee, the sole partner of the firm of 466 Church Street, Pietermaritzburg, Natal	Insolvent	T. G. Graham, R.P.A. (Natal)	Lex Chambers, Parry Road, Durban	Friday	3/10/19	10 a.m.	Master, Pietermaritzburg	21 days.
94/256	Jasper Daniel Coetzee, a farmer, of Kommemap, Namaqualand	Sequestrated	Johan Daniel Jurgens Scholtz	Springbok, Namaqualand	Friday	3/10/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Springbok	3 weeks.
C/5891	Louis Drubin, mining material merchant, trading as Louis Drubin & Co., at Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	23 and 24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	2/10/19	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/5909	Jack Fox, merchant and commission agent, of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	23 and 24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	2/10/19	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/5907	Dominico Cugno, motor mechanic, of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	23 and 24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	2/10/19	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
94/270	Lewis Gross, tailor, of Lady Grey Street, Paarl	Assigned	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	24/10/19	10 a.m.	Supreme Court Buildings, Capetown	30/9/19.
94/264	Malek Hoosain Adams, a general dealer, of 21 Albert Road, Woodstock, Cape	Sequestrated	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	24/10/19	10 a.m.	Supreme Court Buildings, Capetown	30/9/19.
94/257	Tobias de Waal Russouw, general dealer, of 474 Albert Road, Salt River, Cape	Sequestrated	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	31/10/19	10 a.m.	Supreme Court Buildings, Capetown	30/9/19.
94/268	Isaac Buirski, trading as Buirski Bros, a produce dealer, of 19 Burg Street, Capetown	Sequestrated	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	14/11/19	10 a.m.	Supreme Court Buildings, Capetown	30/9/19.
*C/5886	Dudley North Paddon, clerk, of Richmond, Johannesburg	Sequestrated	Louis Myer Herman	Herman & First, Box 1598, 18, 19, and 20 Meischke's Buildings. Harrison Street, Johannesburg	Thursday	2/10/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
*C/5875	Jacob Mickels, storekeeper, Roodepoort	Sequestrated	Julius First	Herman & First, Box 1598, 18, 19, and 20 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Friday	3/10/19	10 a.m.	Roodepoort	14 days.
C/5897	Wessel Johannes Hendrik Badenhorst, of Palmietfontein, District Lichtenburg	Sequestrated	J. C. Heynike	Box 28, Lichtenburg	Tuesday	30/9/19	10 a.m.	Lichtenburg	29/9/19.
146	James Harold Rhys Hill	Sequestrated	Charles Didcott	49 Field Street, Durban	Thursday	2/10/19	10 a.m.	Magistrate, Durban	14 days.
—	Insolvent Estate Haribhai Makanjee, of 464 Church Street, Pietermaritzburg, storekeeper	Sequestrated	A. C. Parsons	P. O. Box 76, Pietermaritzburg	Friday	3/10/19	10 a.m.	Master's Office, Pietermaritzburg	21 days.
C/5911	C. Brill, speculator, of Pretoria	Sequestrated	Z. J. Taylor	29 Church Square, Pretoria	Friday	3/10/19	10 a.m.	Pretoria	14 days.
C/5890	James Gray and Jacobus Arnold Olivier, trading as Gray & Olivier, hotel-keepers, Lydenburg	Sequestrated	Clarence Mortimer	Box 44, Lydenburg	Friday	3/10/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Lydenburg	14 days.
C/58896	Nicolaas Johannes Jacobus Brits, miner, Germiston	Sequestrated	Pieter Johannes Raath	7 Knox Street, P.O. Box 2, Germiston	Friday	3/10/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Germiston	2 weeks from 19/9/19.

* This notice cancels the notice published in the *Gazette* of 5th September.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

CAPE

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province / *Welke Provincie.*
169/845	Andries Hendrik du Toit (Roelof's son), Worcester District	30 days.....	F. Lindenberg Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester, Agent for Executors Testamentary.	Cape.
169/109	Petrus Johannes Bosman, of Woodstock, Cape District..	30 days.....	F. Lindenberg, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester, Agent for Executrix Testamentary.	Cape.
169/406/3728/19	Barend Jacobus de Klerk, of Elandsdrift, District Cradock	30 days.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Cradock	Cape.
169/392	Daniel Rossouw Louw (S.A.P.) and surviving spouse, Wilhelmina Isabella Louw (born Wagner or Wagenaar)	30 days.....	Karroo (Victoria West) Board of Executors and Trust Company, Victoria West	Cape.
168/544	Richard Wadstaff Moon, of Cathcart.....	30 days.....	Clifford Meyer van Coller, of Cathcart.....	Cape.
235/19	Jacobus Eduard Scholtz, of Scholtzenhof, Stellenbosch..	3 weeks.....	P. E. Scholtz, Clanwilliam.....	Cape.
167/159	Harry Noble Cordiner, who died on active service in France	30 days.....	Thos. Stevenson, Secretary of the Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative	Cape.
169/647/3146/19	Henry Putt, of Port Alfred.....	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Dative, Grahamstown	Cape.
3898/19	Charles Henry Phillips.....	30 days.....	C. Phillips, 15 Church Square, Capetown.....	Cape.
170/33/3755/19	Lydia Emily Boone, of Port Elizabeth, spinster.....	30 days.....	Dyason, Hazell & Wilson, Attorneys for the Executors Testamentary, 16–19 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
169/171/3718/19	John James Carey.....	6 weeks.....	Dallas & Lewis, Oxford Chambers, East London, Attorneys for Executor Testamentary, Donald Baxter Cross Carey	Cape.
169/834/3366/19	Sarah Ann Gradwell (born Thomas).....	30 days.....	Alexander Peters Dallas, P.O. Box 38, East London....	Cape.
169/113/3713/19	Matthys Michielse Basson, of Malmesbury.....	30 days.....	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Agent for Executrix Testamentary, Malmesbury	Cape.
169/831	Klaas Theron, of Wilgespruit, District Herschel.....	21 days.....	Hugh McKinnell, Solicitor, Lady Grey.....	Cape.
169/411/3598/1919	William Godfried Korck and surviving spouse, Matilda Albertina Korck	14 days.....	Matilda Albertina Korck, Executrix Testamentary, 47 Church Street, Woodstock, Capetown	Cape.
—	Andrew Edmond.....	14 days.....	Arthur Thackray Edwards, Executor Dative, 109 Loop Street, Capetown	Cape.
269/649/2705/19	Daniel Richards.....	21 days.....	Nancy Richards, Seaforth, Simonstown.....	Cape.
169/885	Daniel Johannes de Villiers, of Grootfontein, District Uniondale	30 days.....	John T. Stone, P.O. Box 21, Uniondale, Agent for Executor Testamentary	Cape.
170/41/3820/19	Baly Burger and surviving spouse, Anna Sophia Burger (born Van der Merve), of De Aar	30 days.....	S.A. National Trust and Assurance Company, Ltd. (De Aar Branch), E. L. Rademeyer, Manager	Cape.
169/89/3419/19	Sarah Christian Ford (born Bunce).....	30 days.....	E. J. Stanley, Executor Dative, Tarkastad.....	Cape.
169/352/3523/19	Maria Johanna Elizabeth Scholtz (geboren Van Heerden)	30 dagen....	Smit & Vermooten, Dordrecht.....	Kaap.
170/233/3809/19	Cornelia Alberta Wentherhead (born Fenwick).....	30 days.....	Smit & Vermooten, Dordrecht.....	Cape.
169/265/2658/19	Robert Augustus Gallow.....	30 days.....	Christiana Johanna Gallow, surviving spouse, Ugie, Executrix. N. D. MacKay, Authorized Agent for Executrix, Tsolo	Cape.
169/677	Theodora Petronella Aletta Redelinghuys, spinster, of Sea Point	30 days.....	The South African Association, 6 Church Square, Capetown	Cape.
R/8/188	Arnold Lewis Saber, of Kimberley.....	30 days.....	Lezard & Bennett, Kimberley, Attorneys for Exor. Dative	Cape.
169/86/3411/19	Daniel Francois Beukes, van Windheuvel, Distrikt Caledon	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris Caledon Eksekuteurs Kamer, Bpt., Caledon	Kaap.
169/185/3167/19	Rudolf Dreyer, van Stanford, Distrikt Caledon.....	6 weken.....	Caledon Eksekuteurs Kamer, Bpt., Caledon.....	Kaap.
168/974/2485/19	Frederik Moolman, van Genadendal, Distrikt Caledon..	6 weken.....	Caledon Eksekuteurs Kamer, Bpt., Caledon.....	Kaap.
169/579	Marjorie Florence Moorcroft, of Cradock.....	3 weeks.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Dative.	Cape.
170/266	David Cawood Giddy, of Aliwal North.....	6 weeks.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
94/441/2039/18	Peter Rintoul, of Port Alfred.....	10 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Dative, Grahamstown	Cape.
168/965/2508/19	Joseph Mancunga.....	6 weeks.....	Hamilton Roberts, P.O. Box 95, Kingwilliamstown....	Cape.
R/165/54	Charles William Baines.....	14 days.....	Mrs. E. Baines, 42 Foundry Road, Salt River, Cape....	Cape.
164/589	Bernard Beal Matthews.....	21 days.....	Edward Parker, 235 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
169/573/3288/19	Malherbe, Elizabeth Petronella, Klaasvoogds River, Robertson	6 weeks.....	S. E. Warren, P.O. Box 41, Robertson, Attorney for Executor	Cape.
—	Elizabeth Firstbrook, of Cornwall, England, and surviving spouse (if any)	6 weeks.....	Messrs. Seymour & Seymour, Matatiele.....	Cape.
—	John Firstbrook, of Cornwall, England, and surviving spouse (if any)	6 weeks.....	Messrs. Seymour & Seymour, Matatiele.....	Cape.
169/404/3736/19	Anna Catherina Moller (born Kotze), of "De Kom," Sutherland	6 weeks.....	Louw & Vlok, Sutherland, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
170/862/3837/19	Susanna Philippina Mynhardt (born Verster), a widow, of Beaufort West	30 days.....	A. P. Theron, Attorney for Executor Testamentary....	Cape.
169/284	Matthys Michiel Grobbelaar, of Klipfontein, in the Division of Piquetberg	3 weeks.....	Malmesbury Board of Executors, Piquetberg.....	Cape.
169/292/3537/19	Harold Johnston Glennie.....	30 days.....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
169/955	Hermanus Adriaan van Zyl.....	30 dagen....	Tromp & Rossouw, Prokureurs, Postbus 1, Clanwilliam..	Kaap.
169/676	Andries Johannes Rabe.....	30 days.....	A. J. Lewis, Main Street, Paarl, Attorney for Executrix Dative	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
169/797/ 3452/19	Gabriel Daniel Nel Snyman	30 days	F. Martin, Solicitor, 27 Terminus Street, East London, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
169/354	John Carolin Hayes	30 days	Elizabeth Grace Lister, c/o Mrs. Hayes, Bet Seyat, Kenilworth, Cape	Cape.
169/26	Rajah Omar Arend	3 weeks	Charles Frederick Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative	Cape.
169/163/ 3501/19	Edwin Arthur Cochrane, who died on active service in France	21 days	Dyason, Hazell & Wilson, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Dative	Cape.
169/295/ 3571/19	Jacomina Christiana Strydom (born Von Greuve)	6 weeks	C. C. Brink, Solicitor, Calitzdorp, Executor Dative	Cape.
169/131/ 2812/19	Dorcas Rebecca Chadwick, spinster	30 days	Andrew Barclay Shand, Secretary for the time being of the Eastern Province Guardian, Loan and Investment Company, of Grahamstown, Executor Dative	Cape.
3403/19	John Walsh, of Hankey, District Humansdorp	6 weeks	W. G. Hughes & Co., Hankey, Agents for Executor Dative	Cape.
8/102	Caroline Martin (born Cherry)	30 days	Croxford & Thompson, Attorneys for Executor Dative, 17 Old Main Street, Kimberley	Cape.
—	Ellis Isaacson of Fransch Hoek, District Wodehouse	30 days	Bradfield & Norton, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 22, Dordrecht	Cape.

TRANSVAAL.

41328	Johannes Wilhelmus Malan, in lewe van Bultfontein No. 162, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Maria Philippina Charlotta Wilhelmina Malan (gebore De Beer)	1 maand	S. J. van Wijk, Prokureur vir Eksekutrice, Posbus 7, Erasmus	Transvaal. [5–12–19]
40616	William Kirby Jackson and surviving spouse, Mrs. Eva Jackson	30 days	J. Mitchell, P.O. Box 1073, Johannesburg	Transvaal.
41434	Hephzibah May Harwin (born Melass)	30 days	M. M. Roux, *q.q.* Executor Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
41419	Aletta Elizabeth Johanna Diederiks (geboren Diederiks) en nagelaten echtgenoot Jacob Johannes Diederiks, van Rhenosterhoek, Distrikt Marico, Transvaal	21 dagen	Findlay, MacRobert & Niemeyer, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, 187 Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
40602	Jan Jonathan Booysen	14 days	S. J. Booysen (surviving spouse), P.O. Box 214, Boksburg	Transvaal.
41430	Orsian Clark, of Johannesburg	14 days	Duncan Clark, 64 Hanau Street, Jeppestown	Transvaal.
41417	Olive Mary Armstrong (born Humphreys), of Putjesvlakte, District Marico, Transvaal, who was married out of community of property to Amos James Chivers Armstrong	30 days	C. M. van Coller, Cathcart, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
41380	Martha Johanna Susanna Minnaar (geboren Stoop), gehuwd in gemeenschap van goederen met Petrus Alwijn Jacobus Minnaar	30 dagen	F. van Schouwenburg, Postbus 148, Ermelo	Transvaal.
40223	Charles Frederik Stoll and surviving spouse, Gertruida Johanna Stoll (born Brink)	14 days	Bergh & Kruger, P.O. Box 3, Louis Trichardt	Transvaal.
41547	Sydney Francis Billingham	30 days	P. Lion-Cachet, Solicitor, Germiston	Transvaal.
41277	Hester Cornelia Labuschagne and surviving spouse, Jan Harm Labuschagne, of Kleindoorns, District Bloemhof	14 days from 20/9/19	H. J. Frylinck, Attorney for surviving spouse, P.O. Box 15, Schweizer Reneke	Transvaal.
41608	Ernst Hendrik Nieuwoudt and surviving spouse, Christina Johanna Nieuwoudt (born Van der Westhuizen), of Lot No. 38, District Bloemhof	14 days from 20/9/19	H. J. Frylinck, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 15, Schweizer Reneke	Transvaal.
41400	Hermina Gertruida (Gertruda) Catharina Lindeque (geboren Cronje) en nagelaten echtgenoot Gerhardus Petrus Lindeque	30 dagen	M. E. Rood, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 6, Klerksdorp	Transvaal.
41516	Andries Adriaan Bisschoff en nagelaten echtgenote Cornelia Margarietha Bisschoff (geboren Beukes)	21 dagen	J. J. Bosman, Postbus 26, Standerton	Transvaal.
41445	Wiets de Beer and surviving spouse, Maria Magdalena de Beer (born Koekemoer)	30 days	Joh. A. Neser, P.O. Box 22, Klerksdorp	Transvaal.
41591	Johannes Nicolaas Rudolf Venter, in lewe van Nooitgedacht No. 538, Distrikt Pretoria, en nagelate eggenote Susanna Maria Venter (gebore Kruger)	14 dae	S. J. van Wijk, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Erasmus	Transvaal.
41335	Frederik (Frederick) Hendrik van Eyk en nagelaten echtgenote Christina Henrietta Catharina van Eyk (geboren Strydom)	30 dagen	H. J. Kroep, Postbus 20, Nylstroom	Transvaal.
40617	Stefina (Stephanie) Anna Catharina (Catharine) Smith (geboren Van Nickerk), weduwe	30 dagen	H. J. Kroep, Postbus 20, Nylstroom	Transvaal.
41533	Adam Hendrik Helberg en nagelaten echtgenote Jacoba Magdalena Helberg (geboren Snyders)	30 dagen	H. J. Kroep, Postbus 20, Nylstroom	Transvaal.
41437	Matthys Johannes Nicolaas Swart, van Driehoek, P.K. Vaalkrans, Distrikt Middelburg	14 dagen	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt., Postbus 13, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
41550	George Cox, of Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Cox	14 days	Roos & Morris, Attorneys for Executrix, 7 Natal Bank Chambers, Market Street, P.O. Box 4800, Johannesburg	Transvaal.
41341	Christoffel Jacobus Botha and surviving spouse, Helena Catharina Botha (born De Lange)	21 days	P. R. Viljoen, Attorney for Executrix, P.O. Box 33, Balfour, Transvaal	Transvaal.
41382	Lucy Nell (born Harper) and surviving spouse, Elias Johannes Paulus Nell	14 days	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom	Transvaal.
41518	Joseph Samuel Cole	30 days	H. J. Hofmeyr, for Executrix Testamentary, 10–14 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
40772	David Wyllie (Wyllis) Milne	30 days	Scheuermann & Knox-Davies, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
41250	Jacob Charles Webb and surviving spouse, Mary Ann Webb, of Johannesburg	30 days	McLea, McEwan & Fearnhead, Attorneys for Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
41501	Dirk Gerritsen	14 days	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
41502	Edward Clarke (or Clark)	14 days	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
41046	Elsie Magdalena Els (born Barnard) and surviving spouse, Thomas Jacobus Els	30 days	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor, Church Square, Pretoria	Transvaal.
40918	Petrus Johannes van der Merwe	14 days	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor, Church Square, Pretoria	Transvaal.
40919 and 40920	Petrus Stephanus van der Merwe and subsequently deceased spouse, Susanna Catharina van der Merwe (born Janse van Vuuren)	30 days	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor, Church Square, Pretoria	Transvaal.
41565	Maria Elizabetha Magdalena Lindeque (born Nel) and surviving spouse, Gerrit Johannes Lindeque	14 days	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor, Church Square, Pretoria	Transvaal.
40962	Herbert Hillman, corporal, 4th Regiment, S.A.M.R.	3 weeks	C. Altmann (Altmann & Brugman), P.O. Box 956, Pretoria	Transvaal.
41213	Aletta Pieternella Johanna Rijksen (geboren De Groot) en nagelaten echtgenoot Richardus Wilhelmus Rijksen, van Rustkraal, Distrikt Wolmaransstad, Transvaal	6 weken vanaf 19/9/19	Adr. J. Leliveld & Co., Hoopstad, Oranje Vrijstaat, *q.q.* Eksekuteur Datief	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
39995	Jeanetta Sophia Ferreira (geboren Theron).....	14 dagen....	F. le Roux, P.K. Duivelskloof, voor Eksekuteur Testamentair	Transvaal.
41132	Maria Magdalena Elizabeth Botha (geboren Alberts)...	3 weken.....	F. le Roux, P.K. Duivelskloof, voor Eksekuteur Testamentair	Transvaal.
41184	Thomas Lloyd.....	21 days.....	G. O. C. Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg, Executor Dative	Transvaal.
41498	Gerhardus Marthinus Venter gehuwd in gemeenschap van goederen met Magdel Magdalena Venter (geboren Hattingh)	14 dagen....	H. J. Venter, Postbus 25, Louis Trichardt.....	Transvaal.
41003	O. S. Rabinowitz.....	21 days.....	I. Krupat and J. Kiel, Joint Testamentary Executors, c/o E. G. Laventhal, P.O. Box 5330, Johannesburg	Transvaal.
41248	Lazar Solomon.....	14 days.....	I. Solomon, P.O. Box 3127, Johannesburg.....	Transvaal.
41391	Louis Asefovitz, of Johannesburg.....	14 days.....	N. Gould, Attorney for Executor Testamentary, 11 and 12 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
39518	Benjamin Frederick Christopher.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39520	Aubrey Hamilton McGee Grier	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
41509	Michael James Anderson.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
41505	Richard Munro.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
41710	Harold van Renen Murison, of Rooidraai, District Potchefstroom, and surviving spouse, Anna Cherstina Murison (born Kritzinger)	30 days.....	Findlay, MacRobert & Niemeyer, Attorneys for Executrix Testamentary, 187 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
41732	Pieter Gerhard (Gerard) van der Bijl, van Pretoria.....	30 dagen....	Andries Christoffel van der Bijl, p/a de heren Findlay, MacRobert & Niemeyer, Postbus 801, Pretoria, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair	Transvaal.
41748	John Henry Schabtler.....	30 days.....	H. J. Hofmeyr, Solicitor, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, for Executors Testamentary	Transvaal.
41454	Hendrik Johannes Venter en nagelaten echtgenote Elizabeth Johanna Maria, van Klipfontein, Distrikt Middelburg	14 dagen....	Meester Hooggerechtshof, Pretoria.....	Transvaal.

NATAL.

4462	Selina Maud Fahy.....	21 days.....	John Samuel Fahy, c/o Railway Hotel, Ladysmith....	Natal.
3323	Bhekemnyaugo Baigekana Sabela.....	21 days.....	Leonard Jeffery, Umzinto, Solicitor for Executor Dative	Natal.
4464	Garitjen Rode, of Stanger, Lower Tugela Division.....	21 days.....	W. H. Smithers, Solicitor of Executor Testamentary, P.O. Box 46, Stanger, Natal	Natal.
4465	Catharina Dorothea Elizabeth Brauel, of Darnall, Lower Tugela Division	21 days.....	W. H. Smithers, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 46, Stanger, Natal	Natal.
4282	Jane Lowen (born Phoenix), of Durban, Natal, widow..	21 days.....	W. T. Lowen & G. M. Lowen, Executors Dative, 35 Stanger Street, Durban	Natal.
4441	Florence Celestina Evans, of Durban, spinster.....	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
4405	Frank Oscar Brown, of The Peninsular, Mooi River, Natal, farmer	30 days.....	Edgar Rohde, Executor, P.O. Box 15, Mooi River....	Natal.
4291	Dhana Govindjee Rathor, of Umgeni Road, Durban, jeweller	21 days.....	R. K. Khan, Solicitor for Executor Testamentary, 14 Mercury Lane, Durban	Natal.
4393	John Weighton, of Pietermaritzburg, secretary.....	21 days.....	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executrix Testamentary.	Natal.
4522	Edwin Samuel Perks.....	21 days.....	Francis Elizabeth Perks, Executrix, 94 Berea Road, Durban	Natal.
4412	Robert George Armstrong, of Durban, Natal, salesman..	30 days.....	Romer Robinson & Co., Solicitors, Field Street, Durban.	Natal.
4476	Ellen Chambers.....	21 days.....	F. W. Chambers, Executor Testamentary, 117 Davenport Road, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.

J/1488	Stephanus Petrus Jordaan (minor), bank clerk, of Senekal	6 weeks.....	P. Joubert, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State. [12–19]
L/1851	Rose Augusta Leggatt (born Fenton).....	6 weeks.....	G. A. Hill, *q.q.* Executor Testamentary, 73 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
S/4372	Cornelis Tobias van Schalkwijk, jonkman, van Tweepoort, Distrikt Senekal	6 weken.....	J. J. de Wett, Postbus 13, Paul Roux, *q.q.* Eksekuteur Testementair	Oranje Vrijstaat.
J/1490	Isabella Elizabeth Jacobs (born van den Berg) and surviving spouse, Johannes Coenraad Cornelis Jacobs, of Bankfontein, District Bloemfontein	6 weeks.....	Steyn & Vorster, P.O. Box 32 Bloemfontein.....	Orange Free State.
G/1496	Anna Elizabeth Griessel (born Haugh) and surviving spouse, Stephanus Gerhardus Griessel, of Zwartlaagte, District Edenburg	6 weeks.....	Jacs. A. du Toit, *q.q.* Executor Testamentary.....	Orange Free State.
1/449	Richard James Gendall and surviving spouse, Mary Rose Gendall (born Matthews), of Bloemfontein, Orange Free State	6 weeks.....	G. A. W. Sparks, Attorney for Executrix Testamentary, Butterworth, Transkei, Cape Province	Orange Free State.
P/3043	Gustav Polson and surviving spouse, Paulina Johanna Stefina Polson (born Gouws), of Petersburg, Subdistrict Brandfort	30 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
H/2082	John Christopher Hughes and surviving spouse, Emily Amelia Hughes (born Payne)	4 weeks.....	J. H. Cloete, Manager, The Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Executrix Testamentary	Orange Free State.
—	Jacobus Johannes (Koota) Badenhorst and surviving spouse, Anna Sophia Badenhorst (born Badenhorst), of Harrismith	6 weeks.....	M. D. Haumann, Solicitor for Executrix Testy., Stuart Street, Harrismith	Orange Free State.
K/2049	Petriss Gerhardus Lourens Koen en nagelaten echtgenote Christina Magdalena Koen (geboren Van Wijk), van Wilgeriviersdraai, Distrikt Frankfort	1 maand....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.....	Oranje Vrijstaat.
M/3833	Jan Gideon Mocke, jonkman, in leven van Beulah, Distrikt Frankfort	3 weken.....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.....	Oranje Vrijstaat.
F/1142	Johan Thomas Cornelis Fritz en nagelaten echtgenote Susanna Maria Fritz (geboren Lourens), van Frankfort	1 maand....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.....	Oranje Vrijstaat.
P/3004	Jacobus Johannes Potgieter and surviving spouse, Maria Susanna Johanna Potgieter (born Potgieter)	28 days.....	P. J. E. Hugo, Edenburg.....	Orange Free State.
B/4726	Catharina Gertruida de Beer (geboren Botha), van Kromvlei, Distrikt Heilbron, en nagelaten echtgenoot Izak Matthys de Beer	6 weken.....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.....	Oranje Vrijstaat.
G/1486	Owen Grant, in life a farmer, of Middelpunt, District Bethulie	30 days.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executor, Bethulie....	Orange Free State.
K/2054	Izak Johannes Christiaan Kruger en nagelaten echtgenote Cornelia Margaretha Kruger (geboren Lombaard), van Sterkfontein, Distrikt Bloemfontein	3 weken.....	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.....	Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
M/3842	Herculaas Philippus Malan en langstlevende echtgenote Francina Jacoba Malan (geboren Otto), van Lapdoorns, Distrikt Kroonstad	30 dagen....	I. J. Coetzer, Bothaville, Prokureur voor Eksekutrice..	Oranje Vrijstaat.
S/4388	Gert Stefanus Swanepoel en langstlevende echtgenote Martha Elizabeth Swanepoel (geboren Rossouw), van Sterkfontein, Distrikt Kroonstad	30 dagen....	I. J. Coetzer, Bothaville, Prokureur voor Eksekutrice..	Oranje Vrijstaat.
M/3837	Reginald Straughan Leathard Morton.....	3 weeks.....	A. W. McHardy, Executor Dative, Bloemfontein.....	Orange Free State.
L/1858	Anna Jacoba Cornelia Lourens (born Eksteen) and surviving spouse, Jacobus Johannes Hermanus Lourens, of Welverdiend, District Frankfort	21 days.....	Rocco de v. Esterhuysen, Attorney, Villiers.....	Orange Free State.
H/2075	Samuel Russell Hartley, of Fort Savage, District Ladybrand, widower	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
S/4380	Jacob van Reenen Saunders en nagebleven echtgenote Johan Hendrik Saunders (geboren Lombaard), van Hobhouse, Distrikt Ladybrand	3 weken.....	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, te Ladybrand.....	Oranje Vrijstaat.
S/4390	Selma Smit (geboren Krog) en nagelaten echtgenoot Carel Jacobus Smit, van Erfdeel, Distrikt Senekal	6 weken.....	Oostelike Vrijstaats Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt., Postbus 49, Senekal	Oranje Vrijstaat.
M/3846	Matthijs Michiel Matthysen, Spoorwegbeambte, van Bethlehem	4 weken.....	Brand Wessels & Scholtz, Postbus 76, Bethlehem, Prokureurs voor Eksekuteur	Oranje Vrijstaat.
B/2283	Barend Johannes Marthinus Rossouw en nagelaten echtgenoot Anna Maria Johanna Elizabeth Rossouw (geboren Van Schalkwijk), van Lizziesdal, Distrikt Bethlehem	4 weken.....	Brand Wessels & Scholtz, Postbus 76, Bethlehem, Prokureurs voor Eksekutrice	Oranje Vrijstaat.
B/4733	Jan Frederik Rijkers de Beer and surviving spouse, Anna Cornelia de Beer (born De Beer), of Kromvlei, District Heilbron	6 weeks.....	Ernest Ilsley, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
L/1848	Sarel Wynand Louw and surviving spouse, Francis Maria Louw (born Fischer)	21 days.....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.....	Orange Free State.
F/1146	Martha Maria Magdalene Foubister (born De Beer) and surviving spouse, John Robert Foubister	30 days.....	W. de R. Canisius, P.O. Box 118, Kroonstad.....	Orange Free State.
O/943	Jan Daniel Jacobus Oosthuysen, of Glencole, District Harrismith, and surviving spouse, Elizabeth Maria Johanna Oosthuysen (born Beukes)	3 weeks.....	F. Stewart King, Solicitor, Warden.....	Orange Free State.
—	Willem Sternberg Breet, veeboer, van Steilte, Distrikt Kroonstad, en nagelaten echtgenote Maria Elizabeth Breet (geboren Van den Bergh)	21 dagen....	Maria Elizabeth Breet (geboren Van den Bergh), van Steilte, Distrikt Kroonstad; The Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Bepkt, Ventersburg, gemachtigde Agent	Oranje Vrijstaat.
D/994	Jacoba Johanna van Dijk (geboren Cronje) en langstlevende echtgenoot Daniel Andries van Dijk, van Samenloop, Distrikt Senekal	6 weken.....	M. A. van Deventer, Postbus 51, Senekal.....	Oranje Vrijstaaat.
P/3022	Petronella Magdalena Stefasina Salomina Prinsloo (geboren Fourie) en nagelaten echtgenoot Daniel Helgaart Prinsloo, van Windpomp, Distrikt Kroonstad	6 weken.....	Cor. Bukes, *q.q.*, Prokureur, Kroonstad.....	Oranje Vrijstaat.
—	Barend van den Berg, van Rust-en-Vrede, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Anna Maria van den Berg (geboren Roodt)	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.
L/1854	Albertus Gerhardus Lubbe, van Karreeplaat, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Heilbrecht Lubbe (geboren Janse van Rensburg)	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.
—	Mattheus Johannes Willemse, van Aaronslaagte, Distrikt Hoopstad	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.
H/2056	Christiaan Johannes Hattingh.....	30 days.....	P. D. de Wet, Solicitor, P.O. Box 25, Lindley.....	Orange Free State.
R/2281	Willem Joseph Robinson, of Eensgevonden, District Bethulie	6 weeks.....	Jacs. A. du Toit, *q.q.* Executors Testamentary, Trompsburg	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
—	Eva Lena Beatrice Holmes (born Sumner) and surviving spouse, Clement Thomas Holmes, of Upper Blinkwater, District Stockenstrom	Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	Seymour.....	Raymond H. Smit, Attorney for Executor, Testamentary, Seymour.
164/684	Rosalie Angelique Rawbone (born Bain)	First and Final.....	23/9/19	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor, 141 Longmarket Street, Capetown.
166/775	Wilhelmine Caroline Buss (born Schulz), widow, of Frankfort, District Kingwilliamstown	First and Final.....	23/9/19	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.
167/116/1002/19	Charlotte Caroline Vosloo (born Bosch)	Administration and Distribution	19/9/19	Capetown	Somerset East	George, Herbert Annear, P.O. Box 32, Somerset East, Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
166/570/5504/18	William Charles Morgan and surviving spouse, Margaret Morgan	First and Final.....	19/9/19	Capetown	Prieska.....	I. Lax, Attorney for Executor Dative, Prieska.
164/687/3417/18	Percival Robert Oscar Mitchell Brown	First.....	19/9/19	Capetown	Prieska.....	I. Lax, Attorney for Executor Dative, Prieska.
168/921/2094/19	Roseamiah Smith (born Wiggil).....	First Liquidation and Distribution	19/9/19	Capetown	Tarkastad...	E. J. Stanley, of Tarkastad, Attorney for Executor.
168/64	Magdalena Francina Simpson (born Bruwer)	First and Final Liquidation and Distribution	24/9/19	Capetown	Kenhardt....	C. B. Schultz, Kenhardt.
164/974	Gideon George van Zijl and surviving spouse, Jacomina Elizabeth van Zyl (born Zietsman)	First and Final Liquidation	23/9/19	Capetown	Mossel Bay..	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary.
168/538/2002/19	Sarah Jane Raley (born Marsman), of East London, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, East London.
169/45/2745/19	Magdalena Catharina (of Catherina) Scott (geboren Beyleveld) en nagelaten echtgenoot Gideon Scott	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/9/19	Kaapstad	Dordrecht...	Smit & Vermooten, Agenten voor Eksekuteur Testamentair.
165/29/4524/18	Joseph Antonie, of Cathcart.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/19	Capetown	Cathcart.....	Brinkman & Buirski, Hexagon, Queenstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
168/257/2030/19	Anna Wilhelmina Metcalf (born Fick).	First and Final.....	23/9/19	Capetown	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executors Testamentary.
165/143/3923/18	Ho Carson, a general dealer, of Port Elizabeth	First and Final.....	23/9/19	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative.
R/164/338	Lieut.-Colonel Frank Henry Heal, D.S.O., of Somerset East	First and Final Administration	19/9/19	Capetown	Somerset East	The Manager, Standard Bank of S.A., Somerset East, Executor Testamentary.
164/161/3176/18	George Chatwind, of Traka, Willowmore	Administration.....	23/9/19	Capetown	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore.
168/69	Stefanus Christiaan Bester.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Capetown	Piquetberg...	P. E. Kriel, Porterville, Attorney of Executrix.
164/95	Edward Bryant.....	First and Final.....	19/9/19	Capetown	—	Reg. Kemp, Good Hope Savings Bank Buildings, St. George's Street, Capetown.
168/162/2342/19	Ellen Georgina Corder.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/9/19	Capetown	Dordrecht....	A. E. Dell, Solicitor, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Dordrecht.
164/721/2719/18	Reginald Ruddle, of Uitenhage.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	Port Elizabeth	Dyason, Hazell & Wilson, 16–19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative.
168/506/1240/19	Sarel Hendrik Myburg and surviving spouse, Anna Herculina Myburg, of Lammermoor, Elliot	First and Final.....	19/9/19	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executors, Elliot.
165/859/3599/18	Jacobus Josephus de Villiers, a general dealer, of Beaufort West	First.....	22/9/19	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, for Self and Co-Executor, Beaufort West.
166/65/5094/18	Susanna Maria Burger (born Britz)....	First and Final Liquidation and Distribution	23/9/19	Capetown	Hanover.....	F. W. Markotter, P.O. Box 6, Hanover, Attorney for Executor.
—	Rev. James Fitzhenry, of Grahamstown	First and Final.....	19/9/19	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown.
—	Charlotte Rintoul, of Port Alfred.....	First and Final.....	19/9/19	Capetown	Port Alfred...	Bell & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, Grahamstown.
R/8/39	Sidney James Smith, of Kimberley...	First Liquidation and Distribution	22/9/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative.
167/113	Lillian Emily Kempton Biggs.....	First Liquidation.....	26/9/19	Capetown	Port Elizabeth	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Graaff-Reinet.
167/900/6231/18	Frederick John Watts, of Willowmore.	Administration.....	23/9/19	Capetown	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore.
166/492	Percy Francis Liesenberg.....	First and Final.....	12/9/19	Capetown	Alice.....	R. H. Parker, Attorney for Executor, 30 Wale Street, Capetown.
166/659/5689/18	Henry Prinsloo and surviving spouse, Elizabeth Smith Grant Prinsloo	First Liquidation and Distribution	19/9/19	Capetown	Port Elizabeth	Edward Irving Brown, 56–58 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
168/373/1171/19	Nellie Frans (born Jurim) and surviving spouse, Piet Frans, a cabdriver, of Oudtshoorn	First and Final.....	23/9/19	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Church Street, Oudtshoorn.
168/418	Lucia Christina Uys (born Kruger), of Brandvlei, District Calvinia	First Liquidation and Distribution	23/9/19	Capetown	Calvinia.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/475	Aletta Regina Liebenberg, a spinster, of Carnarvon, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	23/9/19	Capetown	Carnarvon...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
164/463	Johannes Jury Lombaard and surviving spouse, Johanna Helena Susanna Lombaard (born Van Wijk), of Olijven River, District Ladismith, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	23/9/19	Capetown	Ladismith, C.P.	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/781	Nellie Maud Bonner.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/9/19 to 13/10/19	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor, 9 Adderley Street, Capetown.
167/210/485/19	Amy Beatrice Bayford (born Eaton), of Grahamstown, and surviving spouse, Augustus Edward Selwyn Bayford	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Capetown	Grahamstown	Espin & Espin, Solicitors, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
164/899/3134/18	Cornelus Wilhelm van der Vijver en nagelaten echtgenote Alida Elizabeth Johanna van der Vijver (geboren Joubert), van Graaff-Reinet	Opgave van Baten en Schulden	19/9/19	Kaapstad	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Sekretaris, Graaff-Reinet Eksekuteurskamer, Bkt.
166/393/5034/18	Frederick Antonie Jansen, van Graaff-Reinet	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Kaapstad	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Sekretaris, Graaff-Reinet Eksekuteurskamer, Bkt.
168/47	Helena Catharina Grobbelaar (born Botha) and surviving spouse, Michael Coenraad Grobbelaar, of Dunedin, District Tarka	Administration and Distribution	24/9/19	Capetown	Tarkastad...	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executor, Adelaide, Cape Province.
164/870/3416/18	Jacobus Wouter Theron.....	First Liquidation and Distribution	19/9/19	Capetown	Prieska.....	I. Lax, Attorney for Executor Dative, Prieska, Cape Province.
168/812/2279/19	Anna Tobia Louw (born Van Schoor), widow of J. A. L. Louw, formerly widow of B. W. van Niekerk	First Administration and Distribution	22/9/19	Capetown	Stellenbosch..	Paul D. Cluver, Attorney for Executors, 1 Bird Street, Stellenbosch.
164/674	Magdalena Sophia Malyon (born Du Plessis)	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Capetown	—	G. J. v. R. d'Oliveira, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for the Executor Testamentary.
165/282	John George Ginnelly.....	First and Final.....	19/9/19	Capetown	—	Florence Ginnelly, 15 Orange Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
163/202	Stephanus Christiaan Dippenaar.....	Eerste Likwidatie.....	23/9/19	Kaapstad	Malmesbury..	W. J. Vos, Sekretaris, African Mutual, Malmesbury, Agent voor Eksekuteuren.
132/7	Daniel Justus Ackermann.....	Second Administration..	23/9/19	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, Malmesbury, Agent for *Curator Bonis*.
168/259	Bernard Frankel, of Port Elizabeth..	First Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	Port Elizabeth	Thos. Stevenson, P.O. Box 32, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
165/927	Mary Wilson.....	First and Final.....	19/9/19	Capetown	—	Bissett & Hofmeyr 22 Wale Street, Capetown.
164/884	Stephen Philip Venn, of Green Point, Cape Province	First Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, *q.q.* Executrix Testamentary.
165/264	Vernon Thornton Goodale, of Sea Point, Cape Province	First Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	—	L. S. Goodale, C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
169/434	Gertrude Moan (born Kent), of Edinburgh, Scotland	First and Final Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
167/576/ 756/19	Elizabeth Hendrina Sloet (born Van der Merwe) and surviving spouse, Arnold Frans Jacob Sloet, of Dassieklip, District Ceres	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/19	Capetown	Ceres.....	Krige & De Wet, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 7, Ceres.
166/78	Barend Daniel Bouwer, farmer, and subsequently deceased spouse, Catrina Johanna Maria Bouwer (born Muller), of Menziesberg, Stockenstrom	First and Final Liquidation and Distribution	23/9/19	Capetown	Seymour.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
166/884	Alwyn Johannes Visser, of Dagab, District Kenhardt	First and Final Liquidation and Distribution	23/9/19	Capetown	Kenhardt....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
167/744	Cornelia Susanna Pretorius (born Schoeman), of Morgenzon, District Queenstown, and surviving spouse, Johannes Lodewicus Pretorius	First and Final Liquidation and Distribution	23/9/19	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
164/773	Magdalene Susanna Jordaan (born Steijn) and surviving spouse, Pieter Hendrik Jordaan	First and Final.....	23/9/19	Capetown	George.....	Fuller, De Klerk & Osler, Capetown.
164/75/ 2815/18	Frances Ida Mitchell Mills (born Barnes)	First.....	19/9/19	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor, Union Street, East London.
165/738	George Smithdorf and surviving spouse, Eugene Georgina Maria Smithdorf (born McLellan), of Dordrecht, District Wodehouse	Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	Dordrecht....	Bradfield & Norton, Attorneys for Executors, P.O. Box 22, Dordrecht.
—	Catharina Elizabetha Christina du Plessis (born Putter) and surviving spouse, Jacob Jan Hendrik du Plessis, of Krantzfontein, District Wodehouse	Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	Dordrecht....	Bradfield & Norton, Attorneys for Executors, P.O. Box 22, Dordrecht.
—	Herculaas Johannes Greyling, of Wintersloo, District Wodehouse	Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	Dordrecht....	Bradfield & Norton, Attorneys for Executors, P.O. Box 22, Dordrecht.
—	Maria Elizabetha Dorothea Kruger, of Barendsdam, District Wodehouse	Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	Dordrecht....	Bradfield & Norton, Attorneys for Executors, P.O. Box 22, Dordrecht.
—	Jan Jacobus Greyvenstein and surviving spouse, Annie Wilhelmina Greyvenstein (born Jacobson), of Steineau, Wodehouse	Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	Dordrecht....	Bradfield & Norton, Attorneys for Executors, P.O. Box 22, Dordrecht.
164/698	Christine Sabina Quick (born Eberley), of Claremont, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	22/9/19	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
165/371/ 4567/18	John Edmund Holdstock, of East London Division	First and Final.....	23/9/19	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys-at-Law, East London.
165/300/ 4668/18	Thomas William Lock Holdstock, of East London Division	First and Final.....	23/9/19	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys, East London.

TRANSVAAL.

36631/ 36632/ 1930	Godfried Lotter Nieuwstadt Coetzee and Johanna Maria Coetzee	Administration and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Witbank.....	Harvey & Prinsloo, P.O. Box 61, Witbank.
39924/ 1898	Frederick Jacobus van Zijl and surviving spouse, Emily Ellen van Zijl (born Arnott), of Boksburg	First and Final Liquidation and Distribution	22/9/19	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe & Rigg, Solicitors for Executrix, Boksburg.
37307/ 1873	Charles Arthur Partridge.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Nylstroom...	E. M. S. Partridge, Executrix Dative, P.O. Box 28, Nylstroom.
36881/ 1598	Anna Martha Clara Spath (born Eisenblatter), of Ermelo, District of Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Ermelo.....	P. F. Rosettenstein, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 36, Ermelo.
37062/ 1827	Theodore William Sutton, of Val, Transvaal, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Standerton...	Bale & Greene, Solicitors to the Executor Testamentary, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Natal.
37742	Maria Magdelena (Magdalena) Dormehl, *née* Labuschagne	First and Final.....	19/9/19	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, Knox Street, Germiston.
35165	Jessie Blane, surviving spouse of late Robert Blane	First and Final.....	19/9/19	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, Knox Street, Germiston.
34936/ 1301	Benjamin Shaw.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Attorneys, Wolmaransstad.
36568	Gert Johannes Botha.....	Likwidatie en Distributie	20/9/19	Pretoria.	Volksrust....	Maasdorp & Joubert, Postbus 87, Volksrust.
39140/ 1996	Johannes Arnoldus Harmz Daniel van Zijl en nagelaten echtgenote Johanna Elizabeth van Zijl (geboren Morries), van Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zijl, *q.q.* Eksekutrice Testamentair.
38035/ 1376	Roelof Johannes Herbert en nagelaten echtgenote Clara Isabella Hertert (geboren Hallatt), van Jalajala, Subdistrikt Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zijl, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke.
40492/ 837	Minnie Agnes Goldsbrough.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Johannesburg	Arthur Andrew Simpson, Eighth Avenue, Walmer, Cape Province.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
38590/1344	Daniel Meller and surviving spouse, Dora Meller	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Johannesburg	Doro Meller, Executrix Dative, P.O. Box 116, Johannesburg.
37131/57/A	Anna Maria Elizabeth Fouche (born Wilmans) and surviving spouse, Casper Henderik Fouche	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Klerksdorp...	J. A. Neser, P.O. Box 22, Klerksdorp.
40367/1825	Isabel (Ruby) Sandler (born Ellis), of Lucerne, District Marico	First and Final.....	19/9/19	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Testamentary.
40036/789	Antony Dedack (also Anthony, Antoni, Anthoni, Antonius, also Didack) and surviving spouse, Emma Dedack (born Whieldon), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executrix Testamentary.
37221/1264	John Murdoch Smith.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Germiston...	T. R. Mitchell, Executor, c/o John Wilson, P.O. Box 85, Germiston.
36232/1795	Catherine Elizabeth Forsberg.....	First and Final.....	19/9/19	Pretoria.	Johannesburg	C. F. Clur, Attorney for Executor Testamentary, 5 Bell's Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg.
35887/51A	Samuel Kristal.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Standerton...	C. Kristal, c/o R. H. Freedman, P.O. Box 2818, Johannesburg.
36390/245	Alan Cumming Fraser.....	First Interim.....	19/9/19	Pretoria.	Johannesburg	J. Blacklock, 34 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Solicitor for Executor Testamentary.
38425/845	Andrew David Makin, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Johannesburg	Thomas Makin, Executor Testamentary, 5 Hillier Street, Troyeville, Johannesburg.
36228	James Richard Burns.....	First and Final.....	19/9/19	Pretoria.	Nylstroom...	G. W. Burns, P.O. Box 4199, Johannesburg.
39490/215	John George Charles Wagner.....	First Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	—	R. L. O. Versfeld, Manager, African Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 288, Pretoria, Executor Dative.
38534/1227	Catharina Maria Prinsloo (geboren Prinsloo) en nagelaten echtgenoot Andries Hendrik Botha Prinsloo	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Middelburg...	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
40346/1136	Gesina Helena Wilhelmina Peacock (born Pieterse) and surviving spouse, Robert Peacock	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/19	Pretoria.	Rustenburg..	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, Pretoria.
37896/5A	Margaretha Elizabeth Grobler (born Oberholzer) and surviving spouse, Coert Nicolaas Grobler	First and Final.....	19/9/19	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Pretoria.
38411	Clarissa Turner, of Johannesburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Johannesburg	Findlay, MacRobert & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
34901/502	Rudolph Martinus Briel en nagelaten echtgenote Susara Maria Magdalena Briel (geboren Labuschagne), van de plaats Hekpoort, Distrikt Krugersdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Krugersdorp.	De Villiers & Boshoff, 208 Kerkplein, Pretoria, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair.
40890/500	Jacobus Ignatius Jordaan en nagelaten echtgenote Christina Hermina Jordaan (geboren Jacobs), van de plaats Drinkwater No. 43, Ermelo	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Ermelo.....	De Villiers & Boshoff, Prokureurs, enz., 208 Kerkplein, Pretoria.
37106/210	Maria Jacoba Elizabeth McCarthy (geboren Van Heerden) en nagelaten echtgenoot Herklaas Jacobus McCarthy	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Wolmaransstad	De Villiers & Boshoff, Prokureurs, 208 Kerkplein, Pretoria, *q.q.* Eksekuteur Testamentair.
36841/302	Willem Johannes Engelbrecht, van Lichtenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Lichtenburg..	De Villiers & Boshoff, 208 Kerkplein, Pretoria, Prokureurs voor Eksekuteur Datief.
36848/305	Nicolaas Johannes Engelbrecht (geboren Minnaar), weduwe, van Lichtenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Lichtenburg..	De Villiers & Boshoff, 208 Kerkplein, Pretoria, Prokureurs voor Eksekuteur Datief.
38512/1896	William Henry Coleman, of Zevenfontein, District Bloemhof	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Christiana....	De Villiers & Boshoff, 208 Church Square, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
39269/2005	Catharina Maria Wilhelmina Combrink (geboren Schoeman), van de plaats Zwartkoppies, Distrikt Belfast, en nagelaten echtgenoot Stephanus Lucas Combrink	Likwidatie en Distributie.	19/9/19	Pretoria.	Belfast.....	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt., Postbus 13, Middelburg, Transvaal.
39776/1231	Susara Johanna Ungerer en nagelaten echtgenoot Johannes Stephanus Francois (of Franscois) Ungerer, van Bultfontein	Eerste en Finale.....	19/9/19	Pretoria.	Klerksdorp...	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.
40271/665	Elizabeth Anne Baker (Elizabeth Wood Anne Baker), (born Mundell)	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	—	Henry Guillum Scott, 352 Eloff Street, Gezina, Pretoria.
36749/1877	Martha Johanna Prinsloo.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Bethal.....	G. E. Haupt, *q.q.* Eksekuteur Testamentair.
40240/2042	William Smart..	First and Final.....	19/9/19	Pretoria.	—	Janet Davies Smart, Executrix Testamentary, 49 End Street, Premier Mine.
40670/111	Andries Johannes Kunz.....	Eerste en enigste Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Carolina.....	J. Cardinaal, Postbus 23, Carolina.
36300	Maria Elizabetha Margaretha de Beer and surviving spouse, Jan Gabriel de Beer	Administration and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Witbank.....	Harvey & Prinsloo, P.O. Box 61, Witbank.
37249/1726	Daniel Jacobus Jacobs en nagelaten echtgenote Gerbregtha Maria Jacobs (geboren Smit), van Groenfontein, Distrikt Heidelberg, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	19/9/19	Pretoria.	Heidelberg...	Ahrbeek, Postbus 68, Heidelberg, Transvaal, Prokureur van Eksekuteur Datief.
39922/2061	Ernest Josiah Sampson.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Johannesburg	Edward Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg.
35813/1646	Colina Davidson (born MacLeay), widow, of Benoni, District Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, Solicitors for Executors Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
40517/2055	Lilian Maud Stewart and surviving spouse, Leslie John Bernie Stewart	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux, *q.q.* Executor Testamentary, Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
38070/2064	Lukas Marthinus Swanepoel en nagelaten echtgenote Martha Maria Susanna Swanepoel (geboren Vermaak), van Rietfontein, Distrikt Wakkerstroom	Eerste en Finale.....	19/9/19	Pretoria.	Wakkerstroom	Albert Kuit, Agent, Postbus 20, Amersfoort.
35514	David Gove Angus.....	First and Final Administration and Distribution	19/9/19	Pretoria.	Volksrust....	William Dalzel-Turnbull, Attorney for Executor Testamentary, Gladstone Street, Dundee, Natal.
36464/1360	Samuel McClatchie.....	First and Final Distribution	27/9/19	Pretoria	Benoni.....	Trollip & Bond, P.O. Box 38, Brakpan.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
3283	Wilfred Raworth McGee, of 292 Boom Street, Pietermaritzburg, 2nd Lieut., Royal Flying Corps	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	—	Walton & Fox, P.O. Box 281, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
2927	Richard Chambers.....	First and Final Liquidation and Distribution	1 month	Pietermaritzburg	Durban.....	F. W. Chambers, 117 Davenport Road, Durban.
2389	Elizabeth London (born Young), formerly of Umfolozi, Zululand, widow, who died domiciled in Glasgow, Scotland	First and Final.....	19/9/19	Pietermaritzburg	Empangeni..	Shepstone & Wylie, 331 Smith Street, Durban, Solicitors to Executor Dative.
3899	William Lewis Smith, of South Coast Junction, Natal, filterman	First and Final.....	19/9/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, 331 Smith Street, Durban, Solicitors to Executor Testamentary.
—	Norman Blackburrow.....	Ninth Administration and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	—	T. C. Mitchell, Executor Dative, 228 Church Street, Pietermaritzburg.
3941	Pamela Elizabeth Kinsman, of Mount Mariah, Weenen, Natal	First and Final Administration and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Weenen.....	Northern & Buchan, Agents for Executor.
3343	Jan Hendrik Hatting, of Doornkloof, Ladysmith, farmer, and surviving spouse, Dirkje Elizabeth Johanna Hatting (born Meyer)	First Liquidation.....	22 days	Pietermaritzburg	Ladysmith...	James Macaulay, Ladysmith, Natal, Agent for Executrix.
4044	Paul Kirby.....	First and Final Administration	19/9/19	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Crockett, Nicol's Buildings, Smith Street, Durban.
2816	Charles Tate Vaughan, of Mooi River, Natal, farmer	First and Final Administration and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Watt & Pike, Solicitors, Newcastle, Natal.
2990	William Fortescue Beachcroft.....	First and Final Administration and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Greytown....	Lyne & Collins, 9 Acutt's Arcade, Durban, Solicitors for Executor.
2914	Sidney Stephen Ball, of Weenen County	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Weenen.....	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executrix Dative.
3824	Hoosen Cassim, of Umgeni, Natal, storekeeper	First and Final Administration and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Inanda Division, Verulam	R. K. Khan, Solicitor for Executrix Testamentary, 14 Mercury Lane, Durban.
4117	Colin Monteith Duncan and surviving spouse, Adeline Ruth Duncan	First and Final Administration and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
3600	Elias Borresen and surviving spouse, Martha Borresen	First and Final Administration and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
3165	Victor Emanuell Rasmussen and surviving spouse, Margaret Rasmussen	Liquidation and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Margaret Rasmussen, 56 Cromwell Road, Durban.
2969	William Clark, of Camphill, Sydenham, Natal, gentleman	First and Final Administration and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, Agents for the Executors Testamentary, Imperial Buildings, Durban.
3495	Marie Fleming (born Wharton), of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, widow	First and Final Administration and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Howick, Natal	W. J. D. Harvard, Howick, Natal, Solicitor for Gertrude Jane Fleming, Executrix Testamentary, Estate Marie Fleming.
4274	Jessie Ann Cruickshank, 92 Silverton Road, Durban	Liquidation and Distribution	19/9/19	Pietermaritzburg	Durban.....	M. Cruickshank, Executor Testamentary, 4 Castle Arcade, Durban.

ORANGE FREE STATE.

P/2933	Christina Johanna Peach and surviving spouse, Schalk Willem Jacobus Johannes Peach, of Fouriesburg	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Bloemfontein	Fouriesburg..	J. H. Meiring, Attorney, Fouriesburg.
O/865	Alice Selina Osborne (born Krijnauw)	First and Final.....	19/9/19	Bloemfontein	—	J. C. Daniels & Co., *q.q.*, P.O. Box 260, Bloemfontein.
J/1411	Elizabeth Johanna van Jaarsveldt (born Ferreira), who was married out of community of property to William John Watt van Jaarsveldt	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, Solicitor, P.O. Box 25, Lindley, *q.q.* Executor Testamentary.
P/2925	Marthinus Wessel Pretorius en nagelaten echtgenote Maria Louisa Adriana Pretorius (geboren van den Berg), van Vaalkrantz, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale.....	20/9/19	Bloemfontein	Frankfort....	C. Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.
O/867	Jacobus Hendrik Oosthuyzen en nagelaten echtgenote Engela Jacoba Fredrika Oosthuyzen (geboren Koen), van Frankfort	Eerste.....	20/9/19	Bloemfontein	Frankfort....	C. Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.
M/3753	Johanna Cecilia Mouton (geboren Roets) en nagelaten echtgenoot Abraham Jacobus Mouton, van Rietfontein, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale.....	19/9/19	Bloemfontein	Frankfort....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.
P/2917	Catharina Elizabeth Prinsloo (geboren Odendaal) en nagelate eggenoot Nicolaas Petrus Prinsloo, van Hanover, Distrik Vrede	Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	19/9/19	Bloemfontein	Vrede.....	Wessels & Krige, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Posbus 10, Vrede, Oranje Vrijstaat.
S/4283	Philippus Johannes Cornelis Swanepoel, of Leeuwpoort, Rouxville	Liquidation and Distribution	23/9/19	Bloemfontein	Rouxville....	W. A. van Renen, *q.q.* Executrix, Rouxville, Orange Free State.
G/1390	Athanasias Gistariotes.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Bloemfontein	Winburg.....	J. H. van Heerden, *q.q.* Executors Testamentary, Winburg.
P/2988	Maria Elizabeth du Preez (geboren Van Tonder) en nagelaten echtgenoot Jacobus Johannes du Preez, van Weltevreden, Bloemfontein	Likwidatie en Distributie	19/9/19	Bloemfontein	—	Fraser & Scott.
B/4584	Sonia Bloch (born Hellmann) and surviving spouse, Harris Bloch	Liquidation and Distribution	25/9/19	Bloemfontein	Brandfort....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
E/1120	Jurie Johannes Erwee and surviving spouse, Anna Margaritha Erwee (born Tromp)	Liquidation and Distribution	25/9/19	Bloemfontein	Brandfort....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
V/2053	Salomon Cornelis Vermaak and surviving spouse, Aletta Maria Vermaak (born Du Preez)	Liquidation and Distribution	25/9/19	Bloemfontein	Brandfort....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
G/1445	Lena Goldblatt (born Spiro) and surviving spouse, Lewis Goldblatt	First and Final Liquidation and Distribution	—	Bloemfontein	Kroonstad...	W. de R. Canisius, P.O. Box 118, Kroonstad.
B/4648	Elizabeth Susanna Maria Basson, of Groenpoort, District Rouxville, Orange Free State	Liquidation and Distribution	23/9/19	Bloemfontein	Rouxville....	W. A. van Renen, *q.q.* Executor, Rouxville, Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
B/4573	Cornelius Christiaan Pieter Brits and surviving spouse, Johanna Zacharia Brits (born Fouche), farmer, of Uitzicht, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/19	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Senekal.
C/1945	Emerentia Fredrika Maria Magdalena Coetzee (vroeger weduwe Oosthuizen, geboren Vorster) en nagelaten echtgenoot Floris Petrus Coetzee, van Goedvooreerst, Distrikt Smithfield	Eerste en Finale.....	22/9/19	Bloemfontein	Smithfield....	A. J. Coetzee, *q.q.* Eksekuteur, P.K. Reddersburg, Oranje Vrijstaat.
B/4640	Willem Abraham Bergh and subsequent deceased spouse, Johanna Zacharia Christina Bergh (born Brits), of Uitzicht, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/19	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Attorney for Executor, P.O. Box 54, Senekal.
W/2349	Anna Martha van der Walt (geboren Van Vuuren) en nagelaten echtgenoot Gert Hendrik van der Walt, van Bethulie	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/9/19	Bloemfontein	Bethulie.....	J. H. de Klerk.
O/900	Servaas Johannes Orlandini, widower of the late Elizabeth Catharina Orlandini (O/838) (born Wessels), of Lonvenza, District Smithfield	First Liquidation and Distribution	20/9/19	Bloemfontein	Smithfield....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
B/4591	Louis Jozua de Bruijn and surviving spouse, Maria Johanna Magdalena de Bruijn (born Kruger), of Smithfield	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/19	Bloemfontein	Smithfield....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
B/4634	Serlatta Johanna Maria Adrijana van den Berg and surviving spouse, Hermanus Carel van den Berg	First and Final Liquidation and Distribution	22/9/19	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Attorney, P.O. Box 11, Kroonstad.
B/4635	Willem Johannes van den Berg, bachelor, of Brakdam, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	22/9/19	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Attorney, P.O. Box 11, Kroonstad.
P/2815	Marthinus Prinsloo and surviving spouse, Amerencia Catharina Petronella Prinsloo (born Saaiman), of Bultfontein, District Kroonstad	Liquidation and Distribution	19/9/1/9	Bloemfontein	Hoopstad....	Fraser & Scott.
M/3826	Zacharia Marcus and surviving spouse, Annie Marcus (born Sless), of Vrischgewaagd, District Kroonstad	First and Final.....	19/9/19	Bloemfontein	Kroonstad...	F. G. Hill, *q.q.* Exec. Test., P.O. Box 32, Kroonstad.
H/1950	Walter Johannes Howard.....	First and Final Liquidation and Distribution	27/9/19	Bloemfontein	—	S. Rosendorff, Executor Dative, P.O. Box 41, Bloemfontein.
A/662	Walter Davidson Anderson and surviving spouse, Catharina Helena Anderson (born Roos), of Lindley, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	19/9/19	Bloemfontein	Lindley.....	F. K. van Heerde, for Self and Co-Executrix, c/o M. J. Vermeulen, P.O. Box 7, Lindley.

NOW READY.

HALF-YEARLY ABSTRACT

— OF —

UNION STATISTICS

(No. 1—JUNE, 1919).

Containing Latest Available Statistics, from Official Sources, regarding Population and Social Matters, Cost of Living, Production, Trade, Transportation, Finance, etc.

PRICE 1/- POST FREE.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.

HALFJAARLIKSE BIJDRAGEN

TOT DE

UNIE STATISTIEK

(No. 1—JUNIE 1919).

Bevattende de Laatste Statistiese Opgaven van Officiële Bronnen, betreffende Bevolking en Sociale Aangelegenheden, Kosten van Levensonderhoud, Produktie, Handelsvervoer, Financieën, enz.

PRIJS 1/- POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

NOW READY.

OFFICIAL YEAR BOOK

OF THE UNION

(No. 2),

containing Statistics mainly for the period 1910–1917.

PRICE 3/- Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.

OFFISIEEL JAARBOEK

VAN DIE UNIE

(No. 2),

bevattende Statistieke hoofsakelik vir die tijdperk 1910–1917.

PRIJS 3/- Posvrij.

Verkrijbaar aan die Goevernementsdrukkerij en Skrijfbehoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

NOW ON SALE.

"THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,"

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch separately (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

"HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezigheidsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt afzonderlik in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, POSTBUS 373, PRETORIA, die alle informatie betrekkelik advertentieruimte en tarief verschaffen zal.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.